

龍珠完全版★

香港中文版

CITICOMICS

Dragonball

by Toriyama Akira



16

鳥山明



16

龍珠完全版

鳥山明



文化
傳信

Dragonball



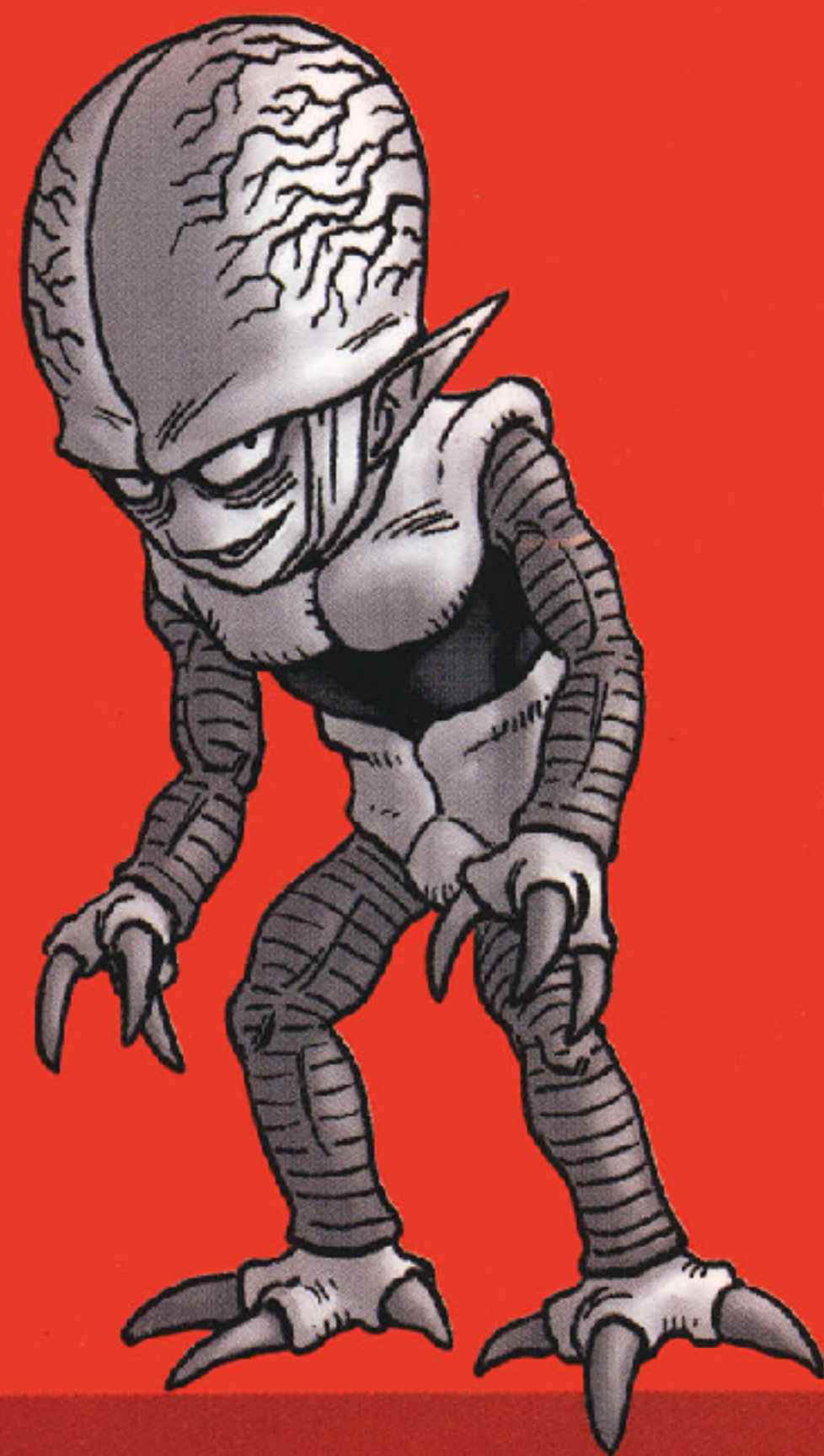
16


龍珠完全版 鳥山明



Dragonball 16

by Toriyama Akira



 文化傳信有限公司

地址：香港觀塘鴻圖道47號文化傳信中心 電話：29508888

龍珠完全版（原書名：ドラゴンボール完全版）
DRAGONBALL -ULTIMATE EDITION-

© 1984 by BIRD STUDIO
All rights reserved.

First published in Japan in 1984
by SHUEISHA Inc., Tokyo.

Chinese translation rights in Hong Kong
and Macau arranged by SHUEISHA Inc.
through ANIMATION INTERNATIONAL LTD.

Hong Kong Chinese Edition
For distribution and sale in Hong Kong and
Macau only

香港中文版
只限香港及澳門發行



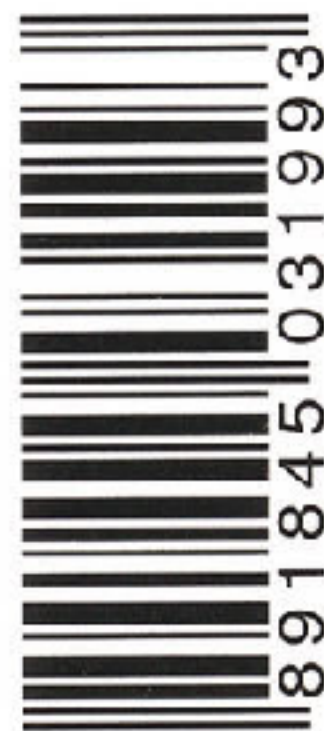
集英社授權出版
香港中文版版權所有

翻印必究

ISBN 962-8881-86-8

SCAN BY C.C

售價 • 55元



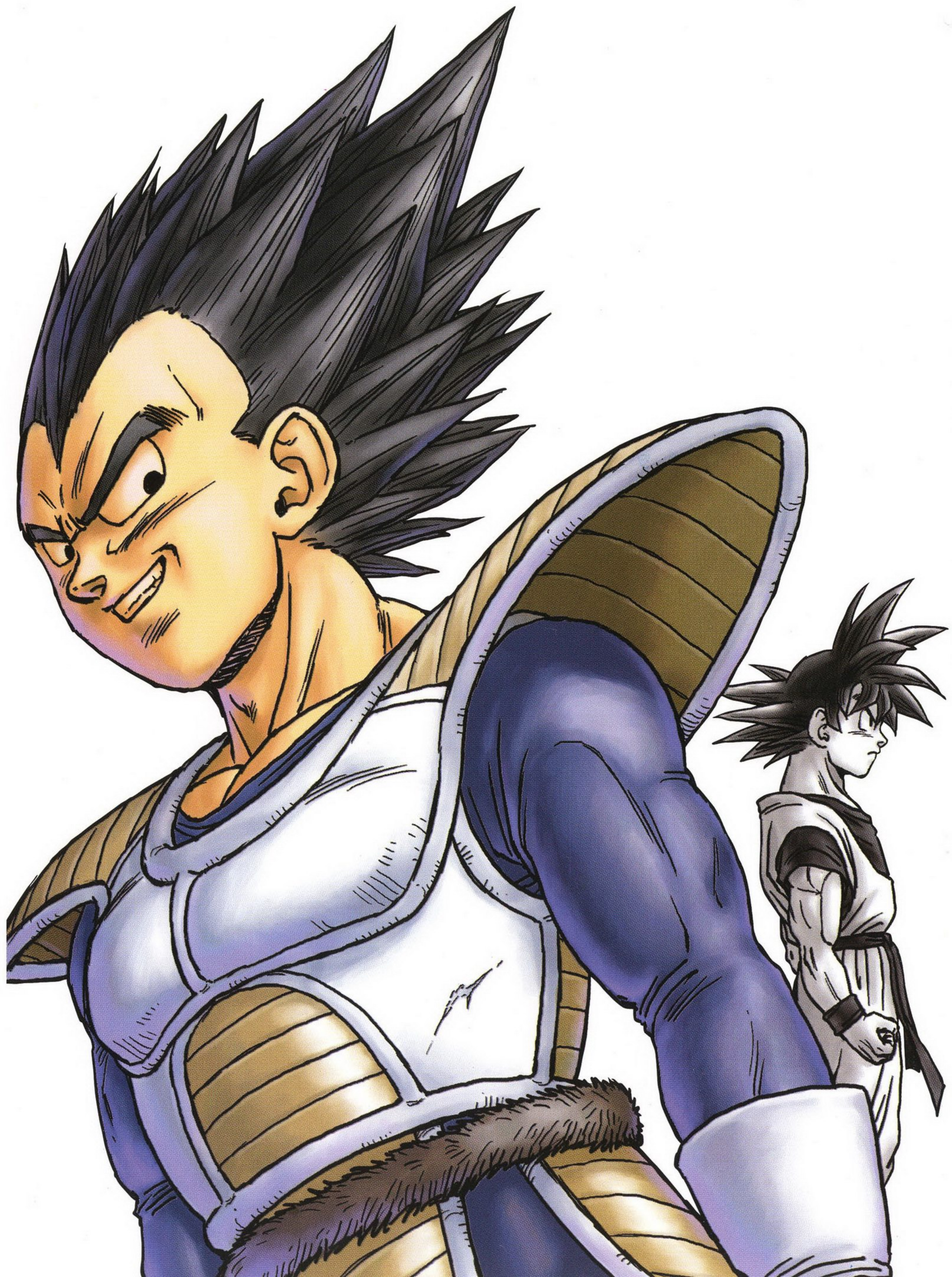
4 891845 031993

文化傳信

Dragonball

by Toriyama Akira

16





Dragonball | 16 | content

●二百二十五篇

立巴一籌莫展!!

5

●二百二十六篇

界王拳之謎

20

●二百二十七篇

開始行動的帝王

34

●二百二十八篇

單打獨鬥!!

48

●二百二十九篇

決定勝負的大決戰!!

62

●二百三十篇

危險的三倍界王拳!

76

●二百三十一篇

警戒區域的戰鬥!

90

●二百三十二篇

「月亮」

104

●二百三十三篇

要使出元氣彈!?

118

●二百三十四篇

元氣彈怎麼了!?

132

●二百三十五篇

孫悟空奄奄一息!!

146

●二百三十六篇

微不足道的抵抗

160

●二百三十七篇

再來一次元氣彈!!

174

●二百三十八篇

元氣彈的行蹤!!

188

●二百三十九篇

滿身瘡痍的戰士們

202

版頭大特輯
217

DRAGONBALL

二百二十五篇
立巴
一籌莫展!!







你、你說
本大爺沒甚麼
了不起!!

沒錯，
憑剛才的攻擊
便知道了。

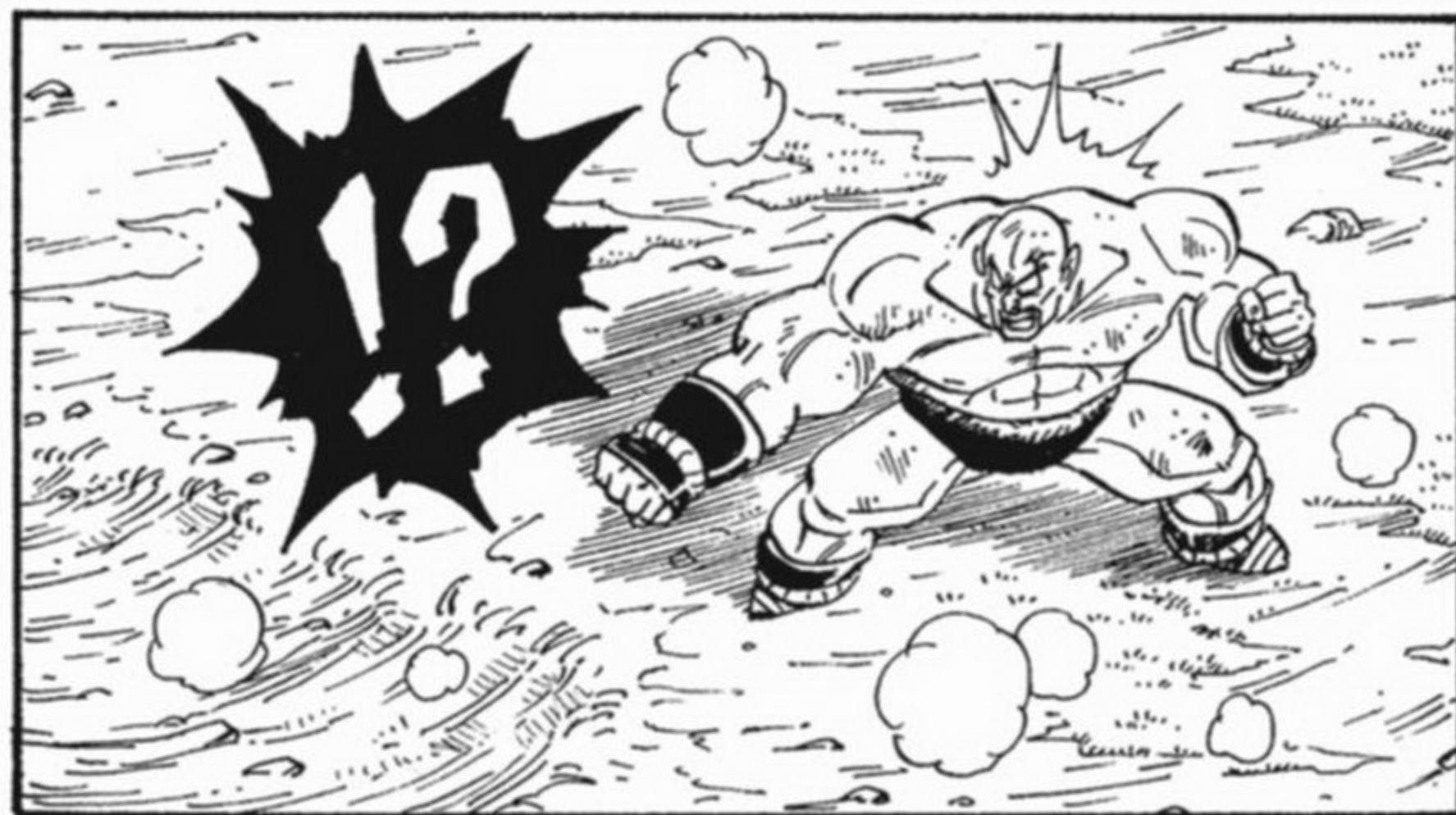


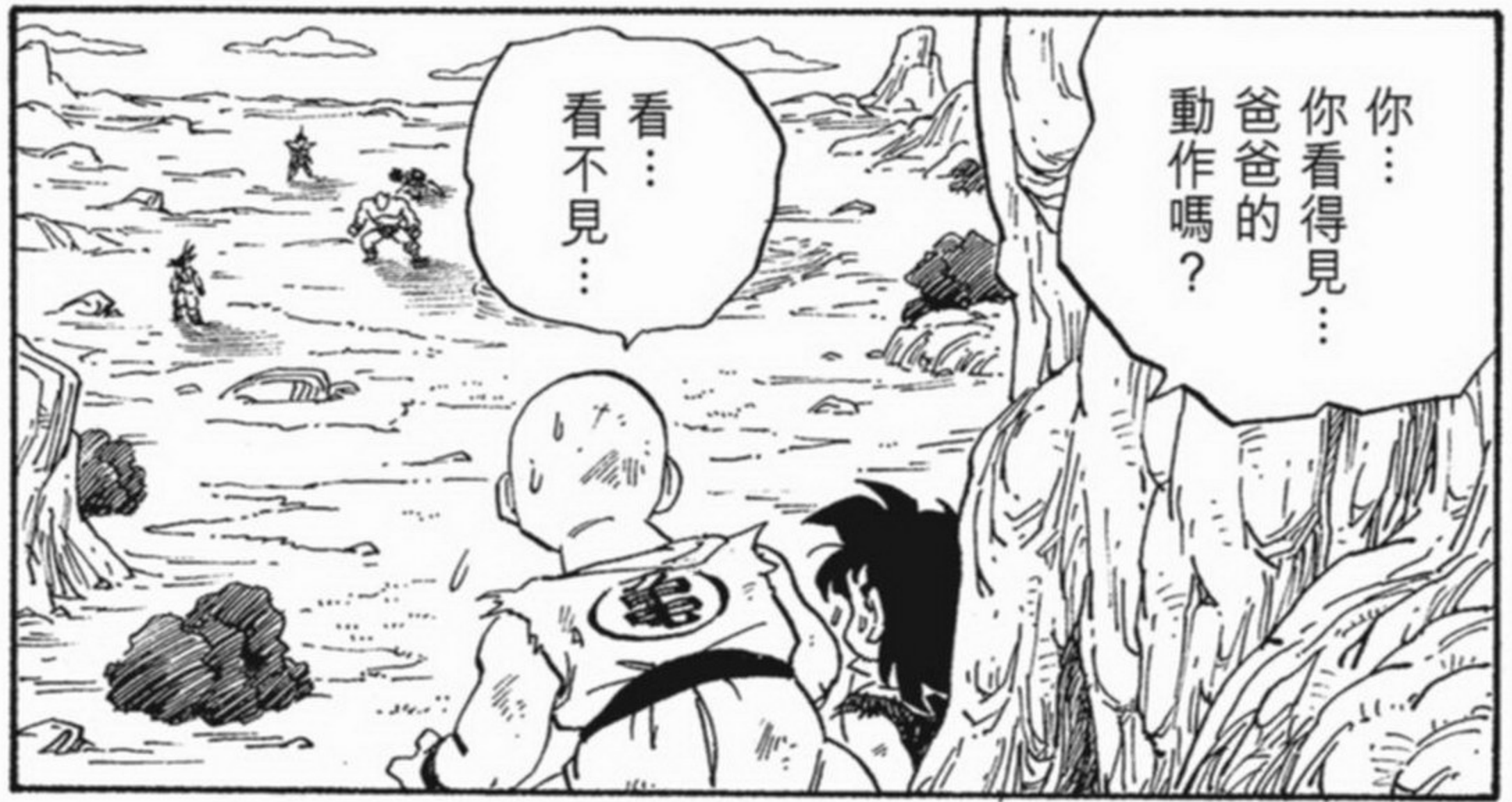
哼：
嘻嘻嘻嘻……
你認為
本大爺
沒甚麼
了不起!?



真相
到底是怎樣，
就讓我慢慢
告訴你吧!





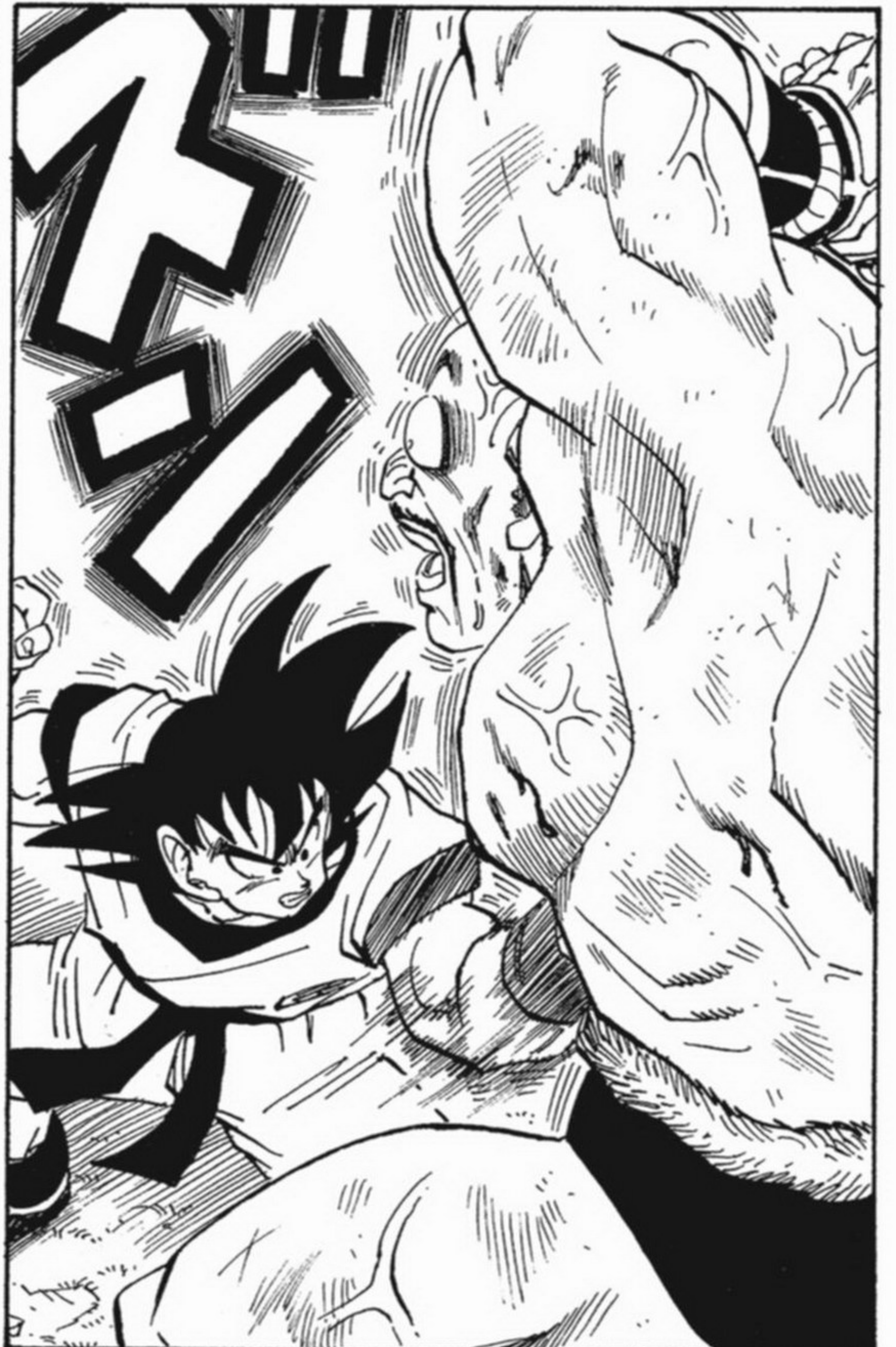




嗚喔喔——!!



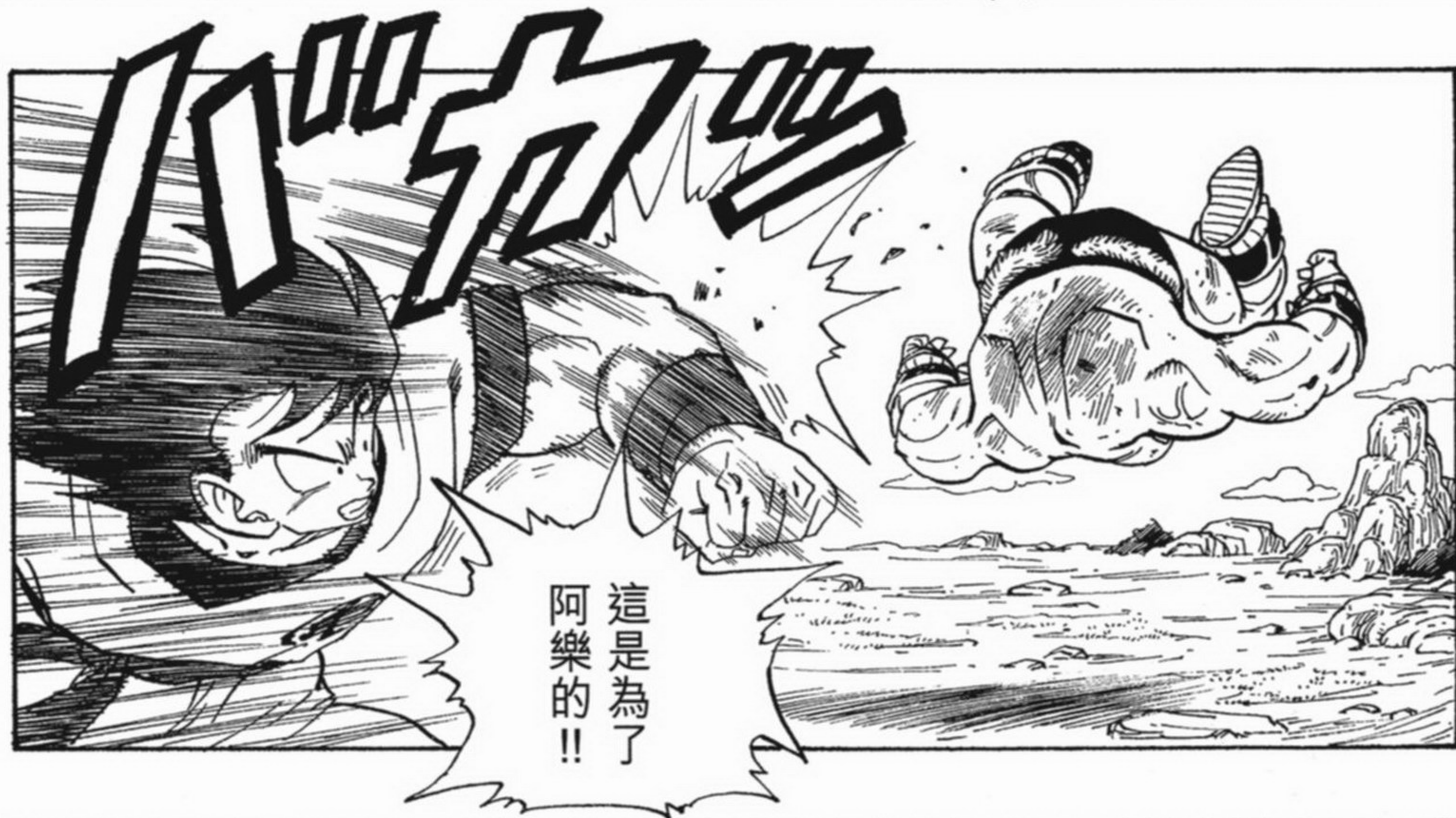
嗚喔喔喔喔



剛才那一拳
是為了
餃子打的！



嗒呀呀!!!



這是為了
阿樂的!!







這種招式

根本不用
避開!!

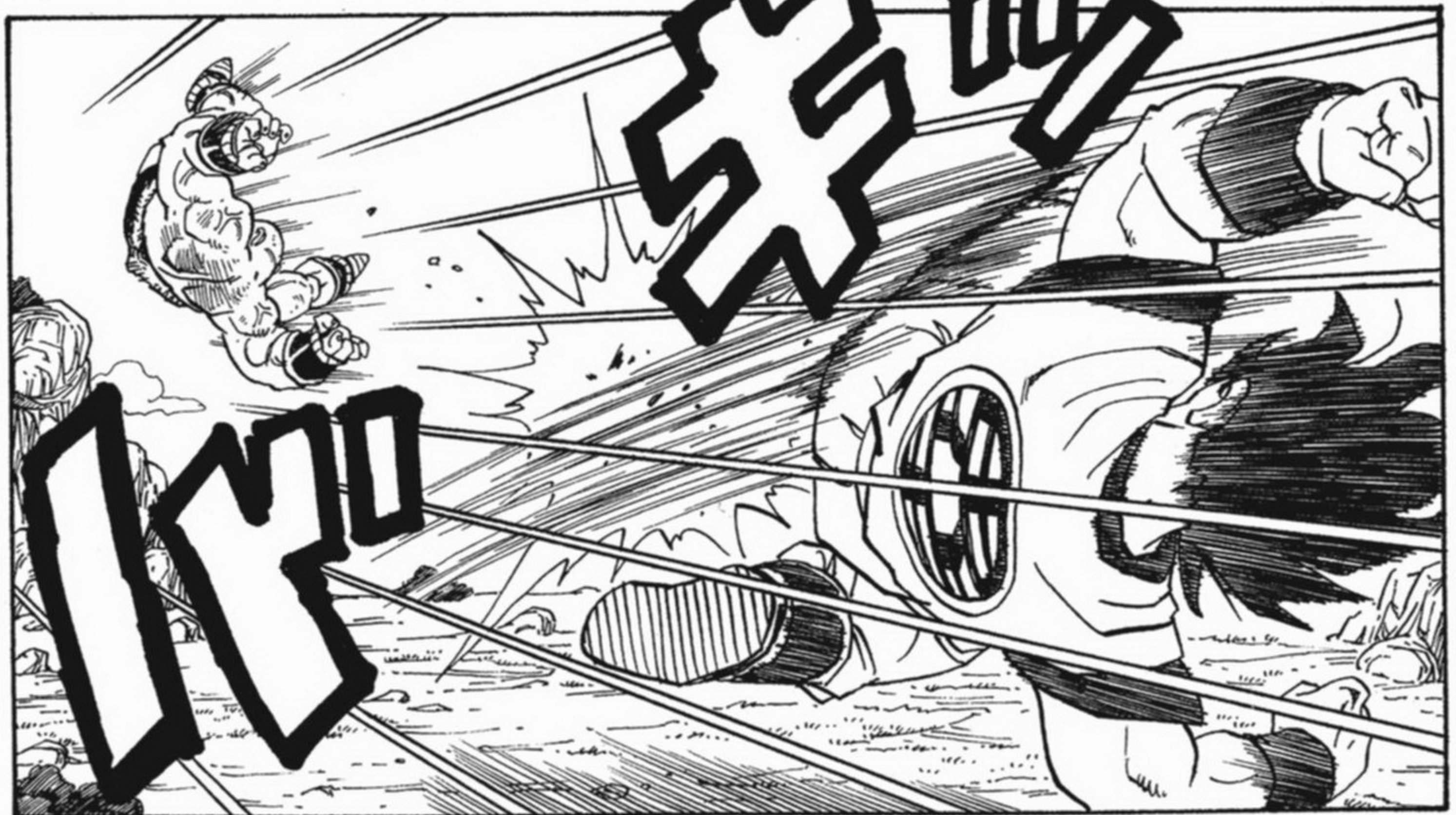
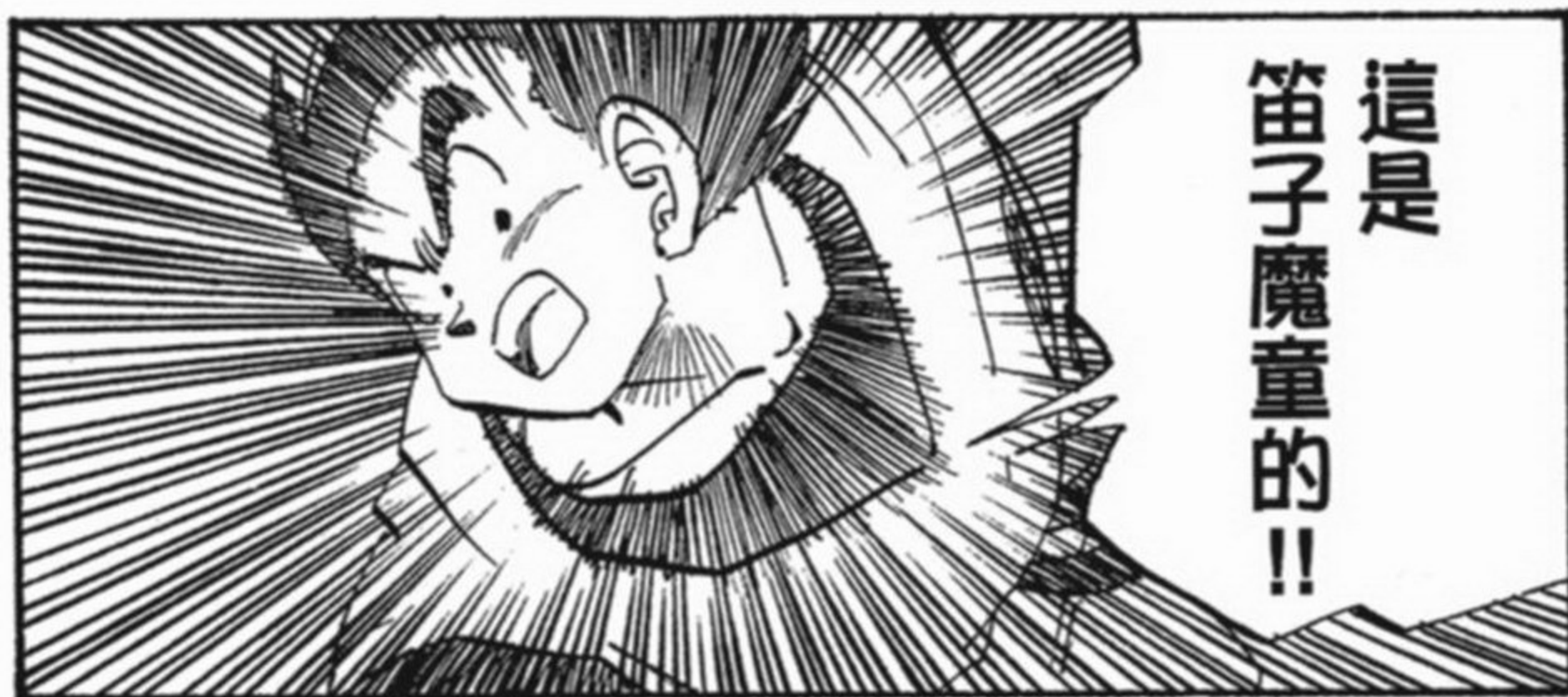
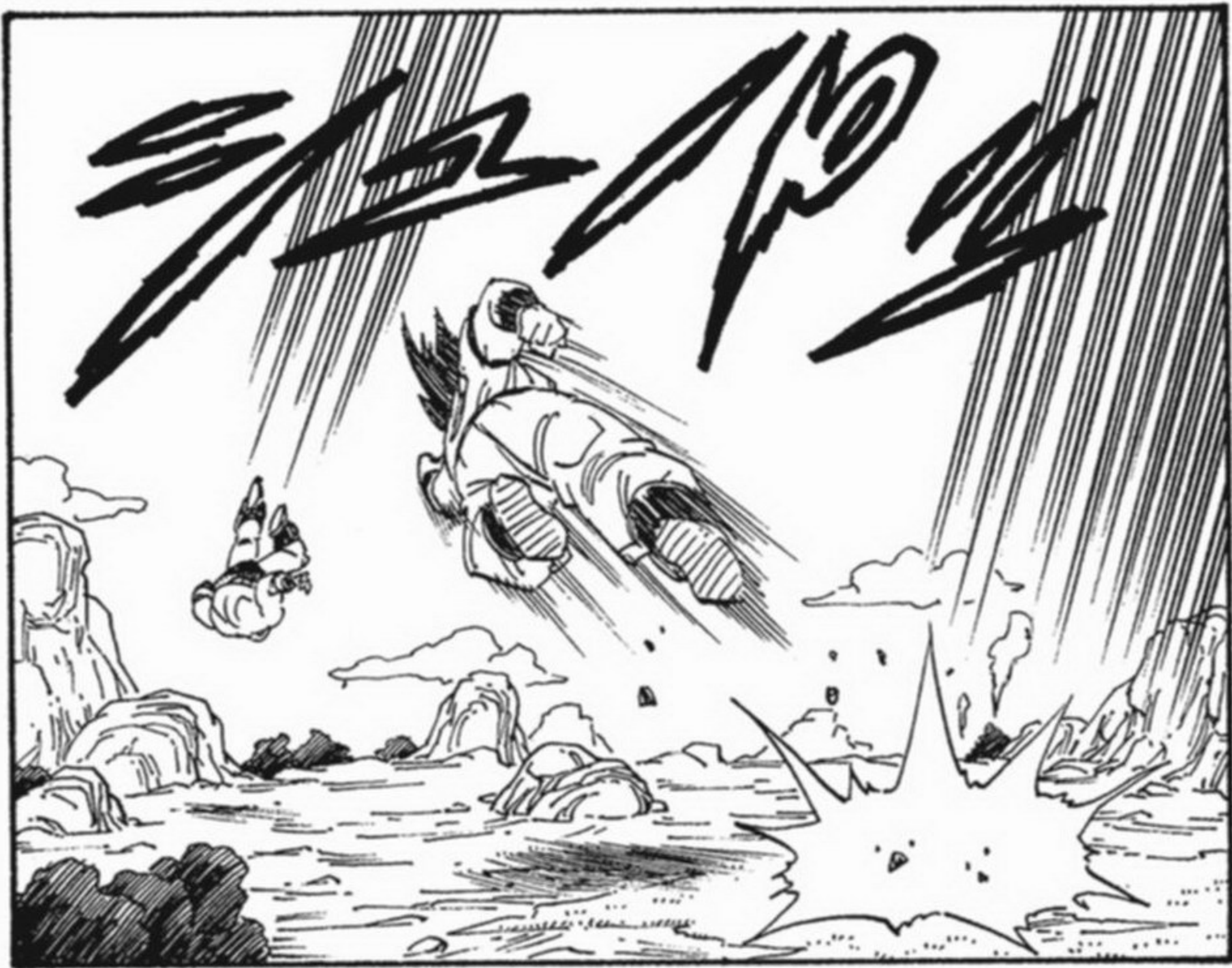


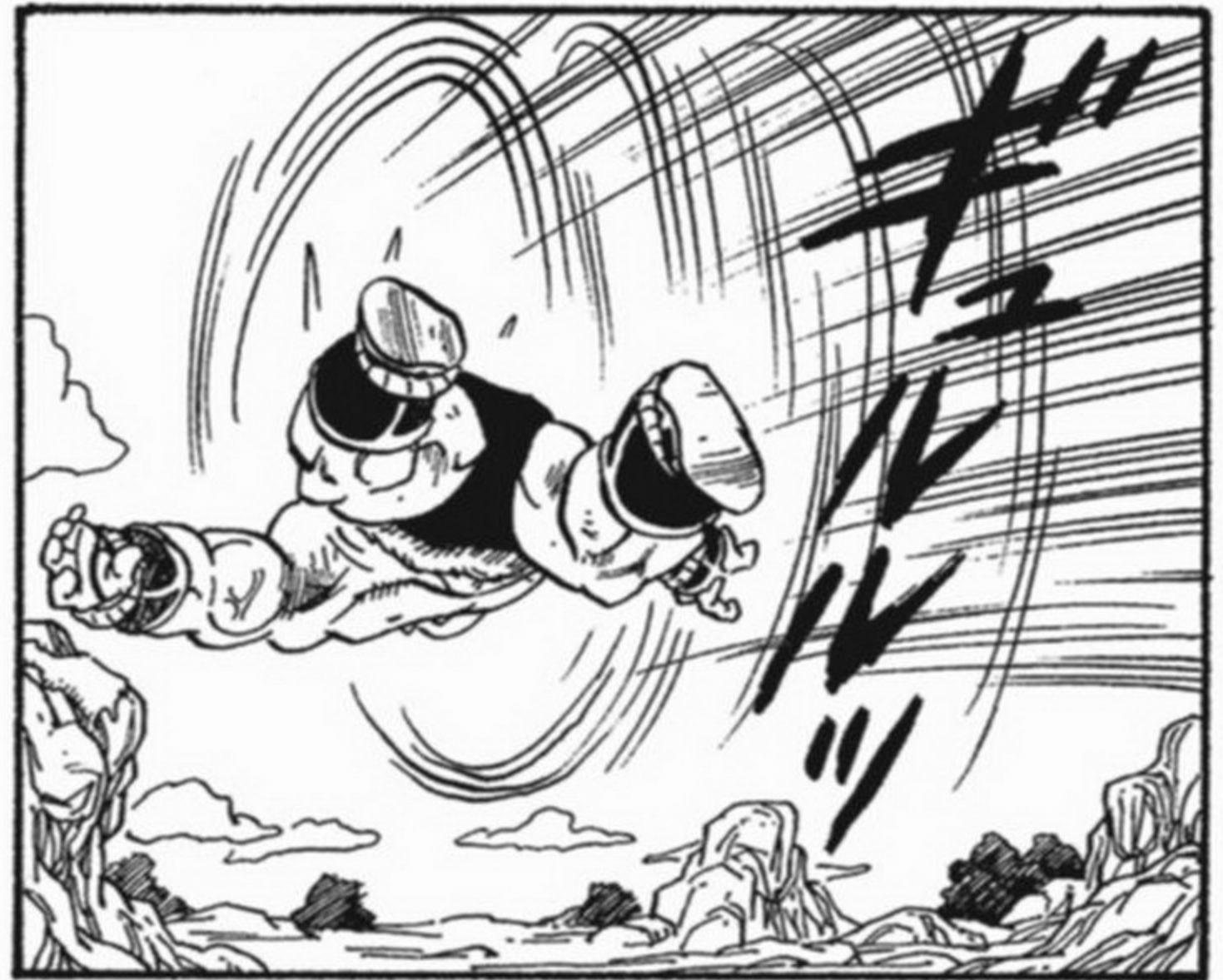
嗒
呀
呀
!!













厲、厲害!!
悟空真的
很厲害呀!

有、
有了、
有勝算了!!

對、
對呀!!



蠢材!!
冷靜一下頭腦吧，
立巴!!

只要冷靜判斷，
便沒有無法應付
的對手呀!
要沉着應戰!!



沒、
沒錯……
謝謝你，
比達……

多……
多得你，
我已經
清醒了……



哼，真是
頭腦簡單的
蠢材!
這樣下去，
看來很快便要
到我出手了……



我的確是
太衝動了……

現在才是我
發揮本領
的時候……



你一定要
這樣哩……

我很期待
的呀……



做好
準備了嗎，

格古洛？



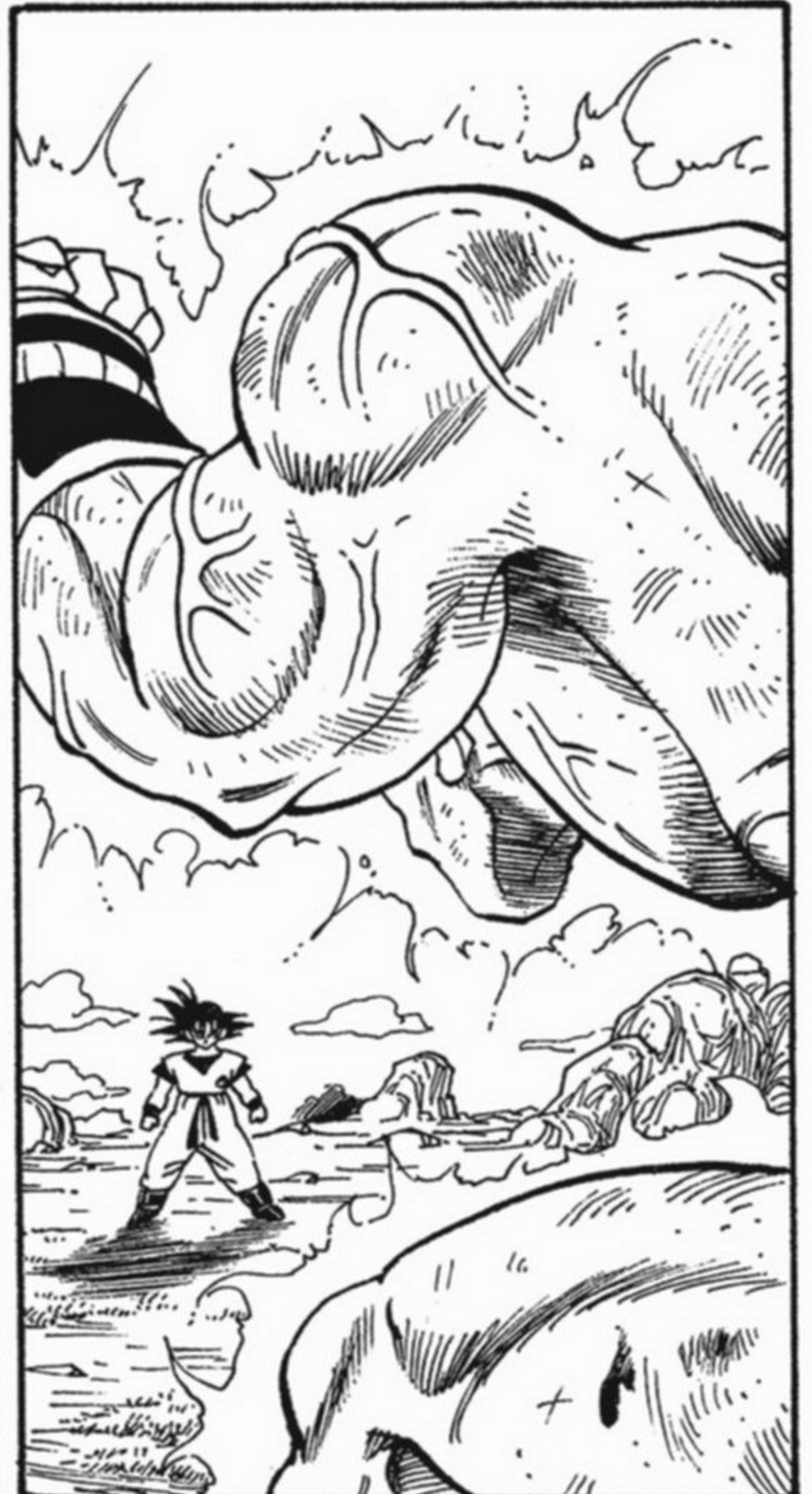
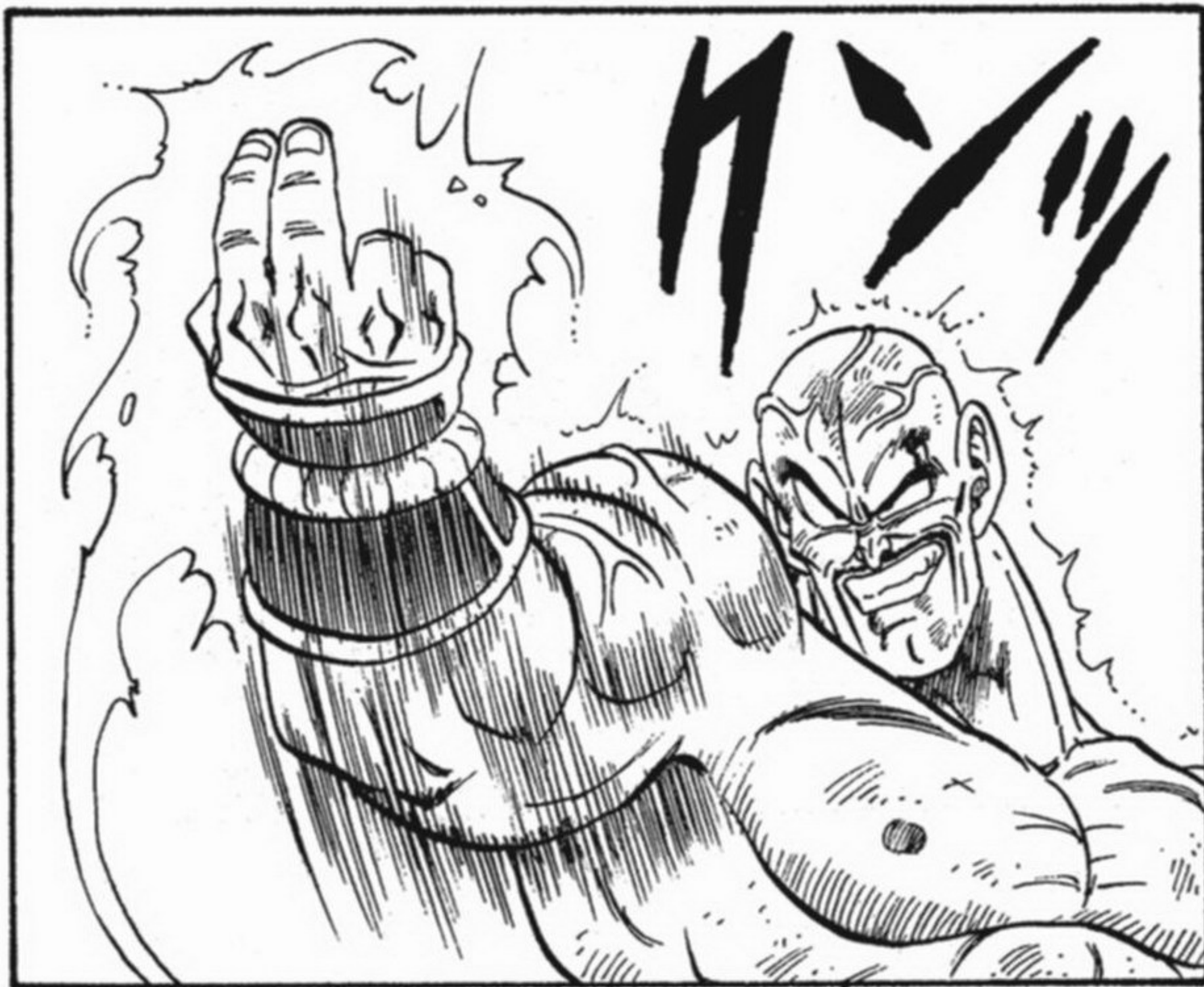
他並不是
逞強……
那傢伙
表現從容，
更有着
絕對的自信……

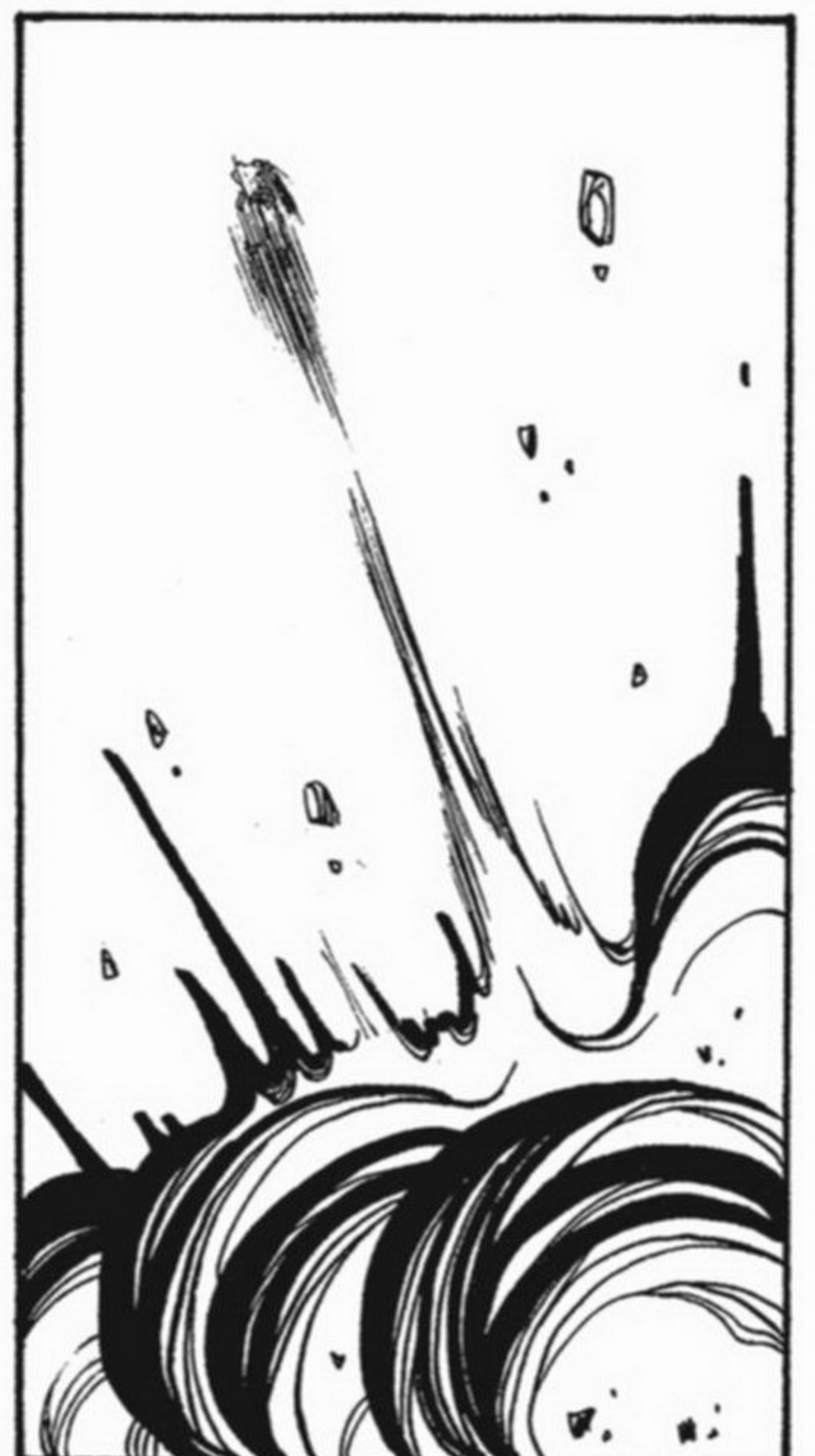


嘻嘻，
儘管逞強吧……

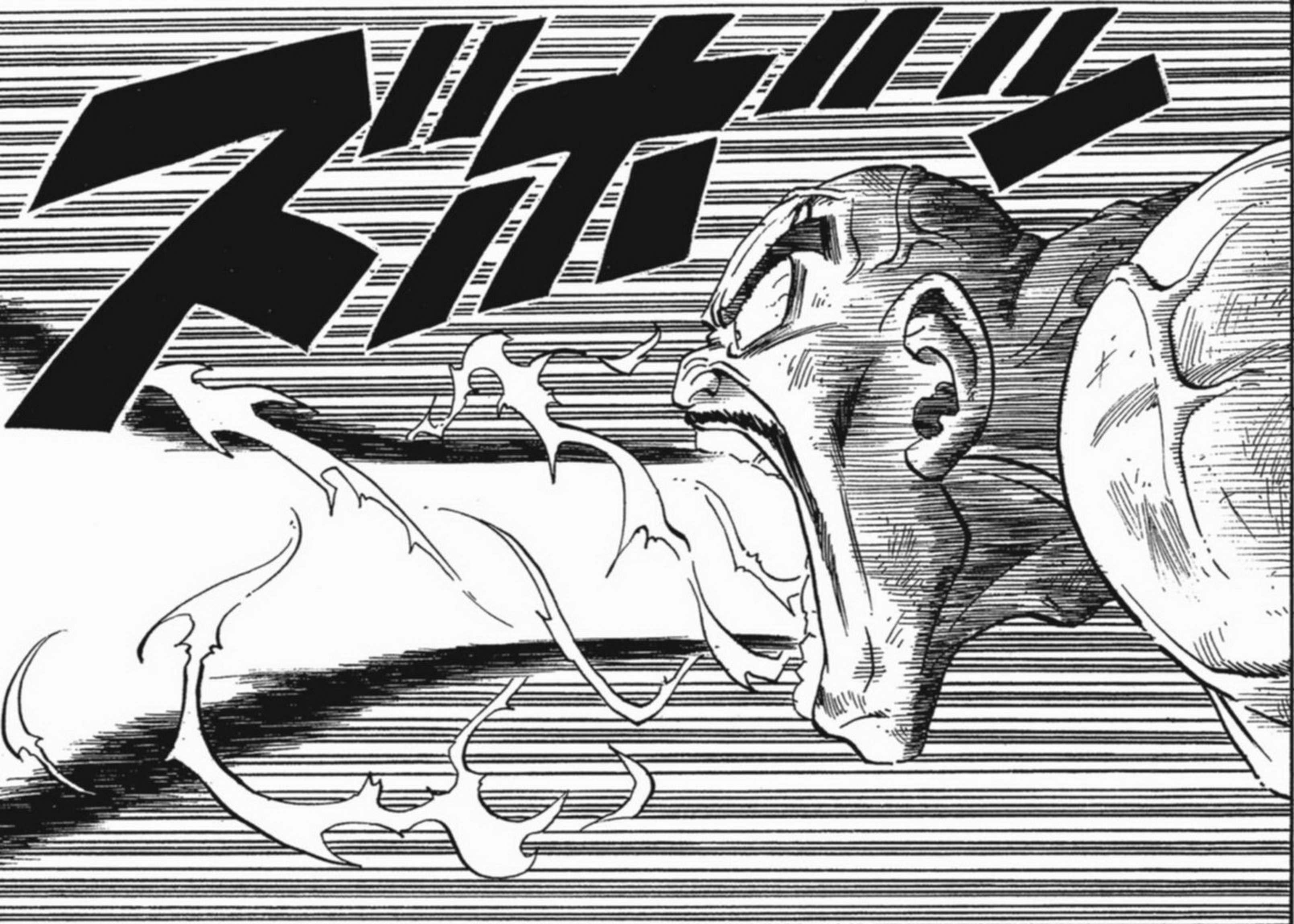


呀 嘎呀呀呀呀
呀：！！



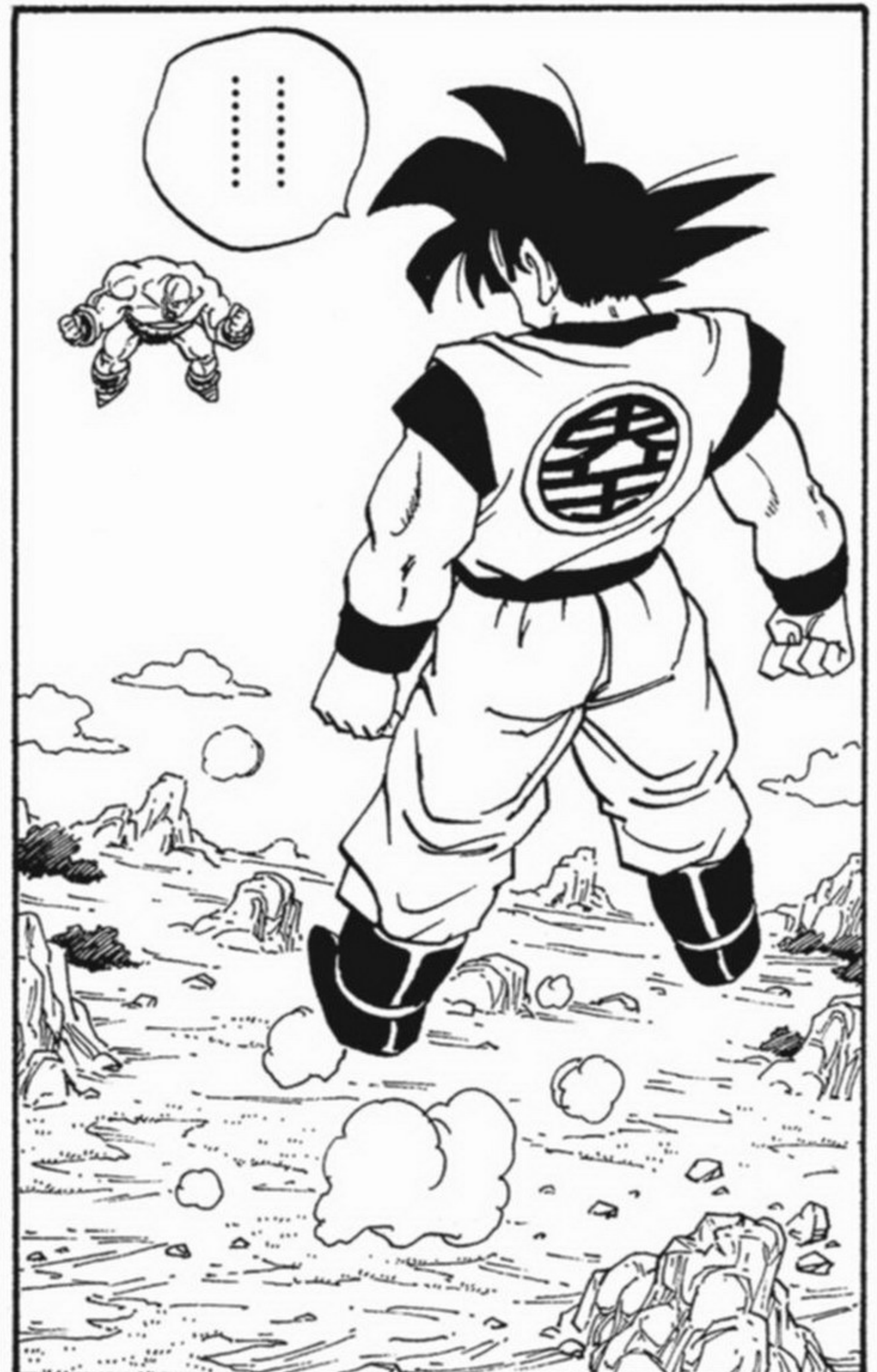


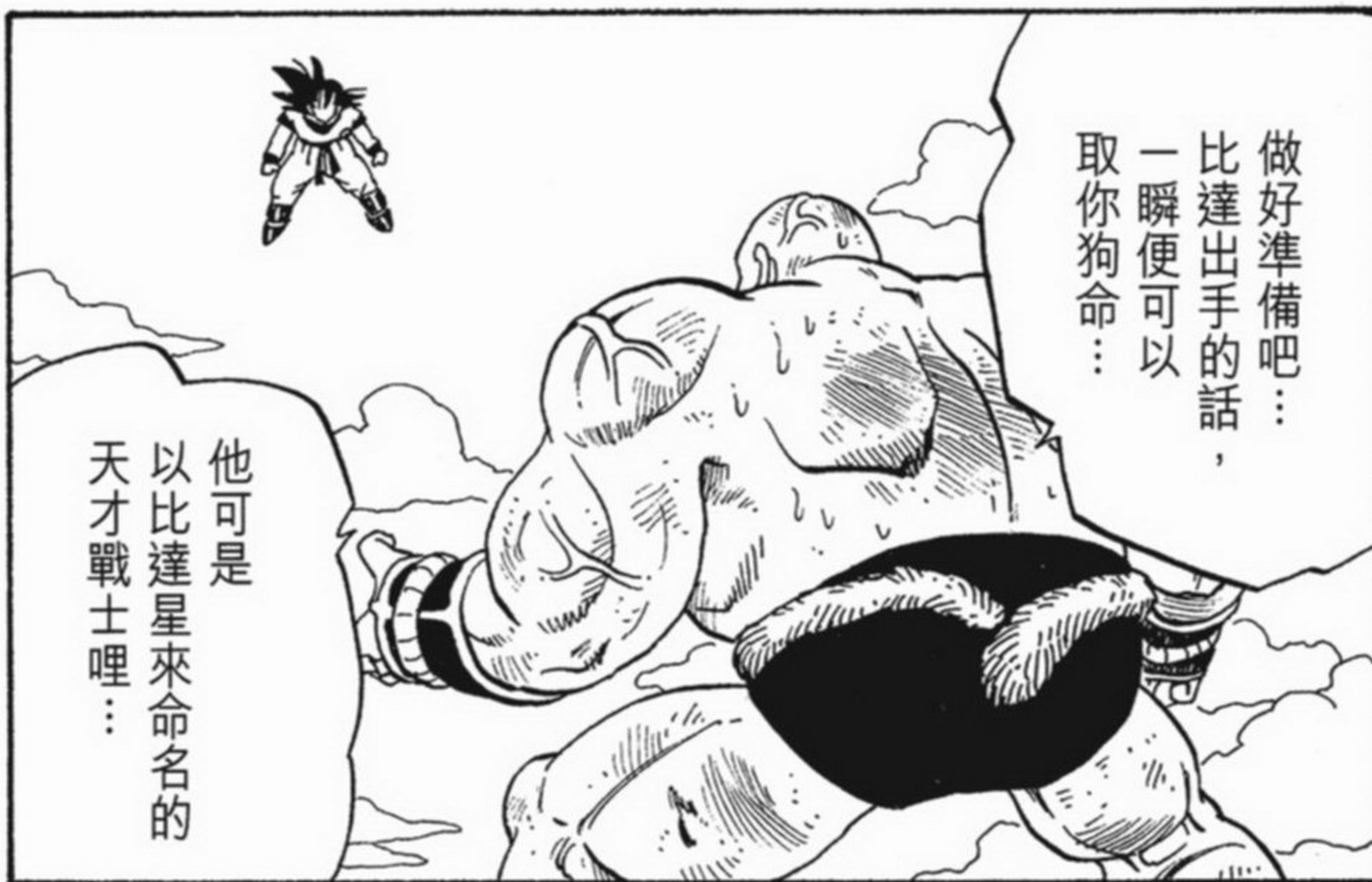












做好準備吧：
比達出手的話，
一瞬便可以
取你狗命：

他可是
以比達星來命名的
天才戰士哩：



嘿……



既然是命令，
我便將你
交給比達：

不過，
本大爺也不會
就此罷休的：

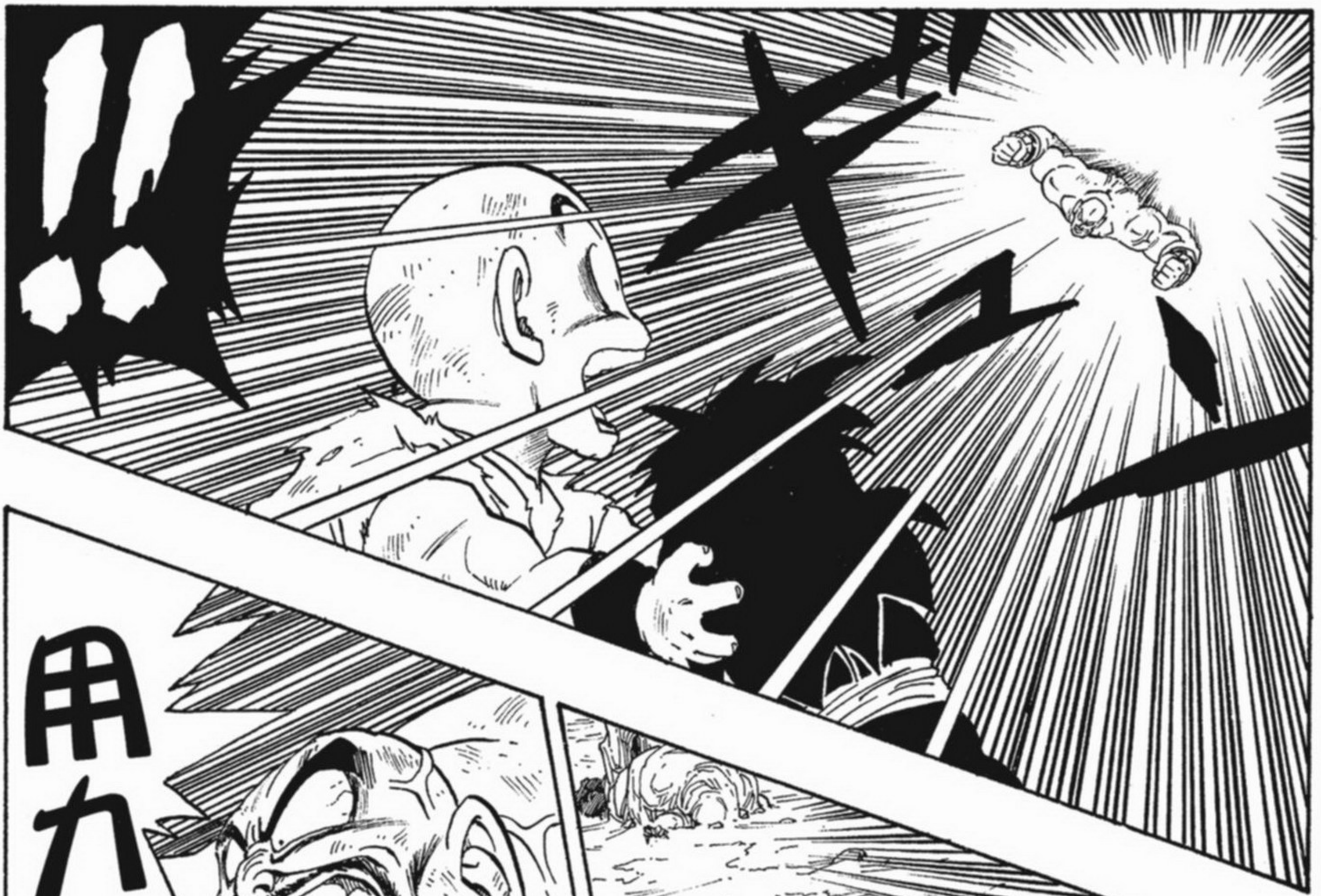


糟了！！
他們兩個……

！！



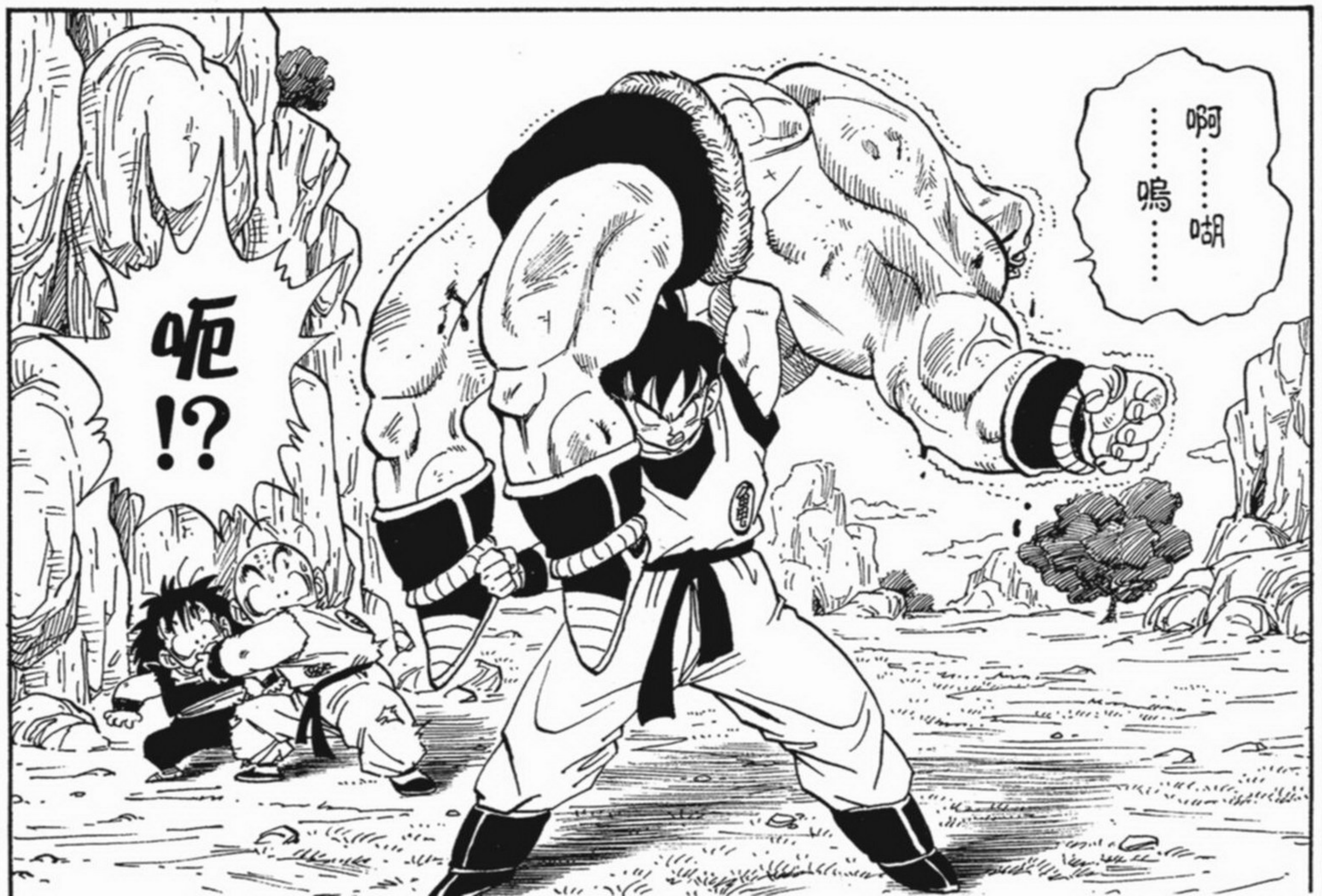
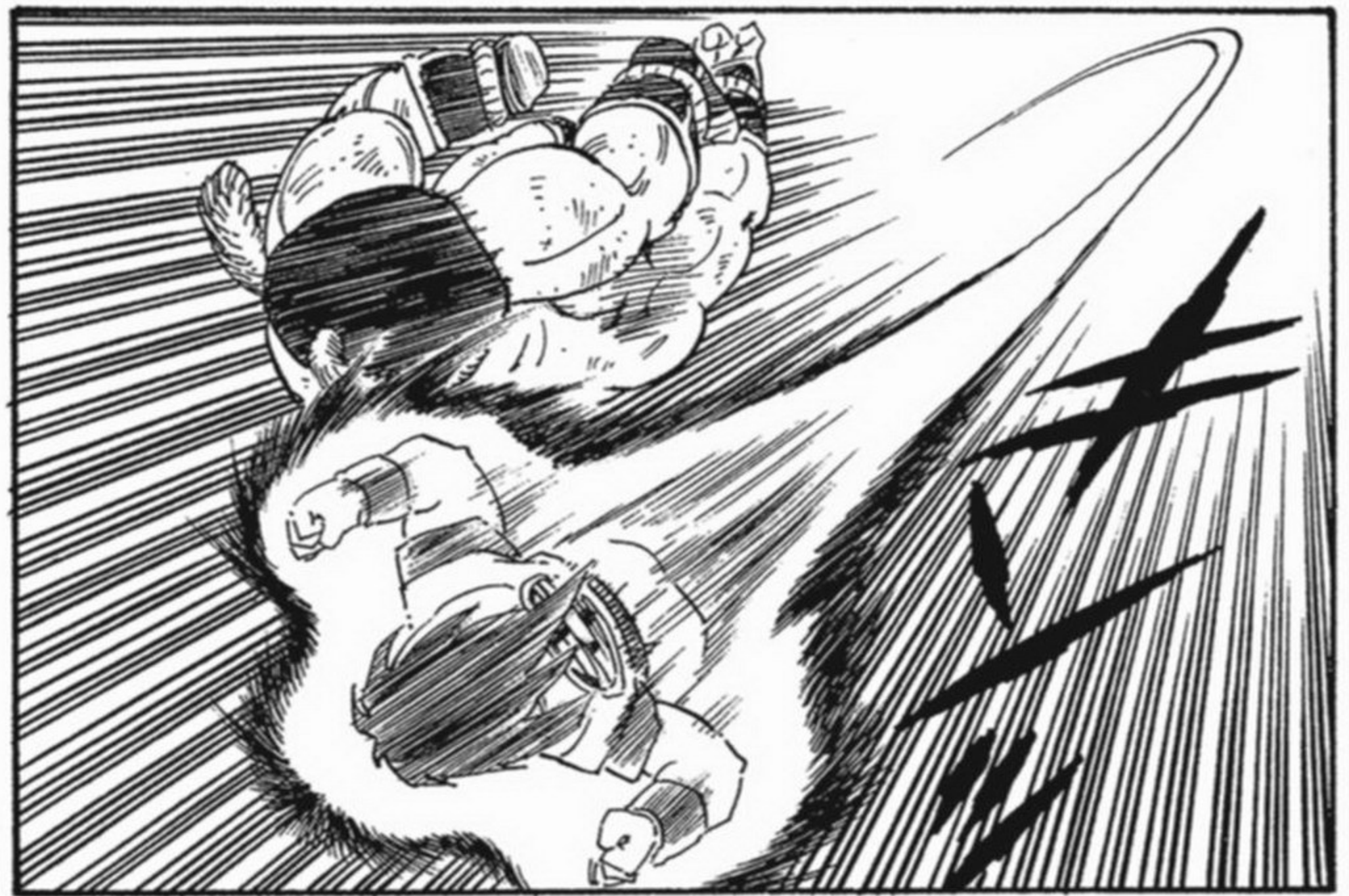
一
瞄



界王拳!!

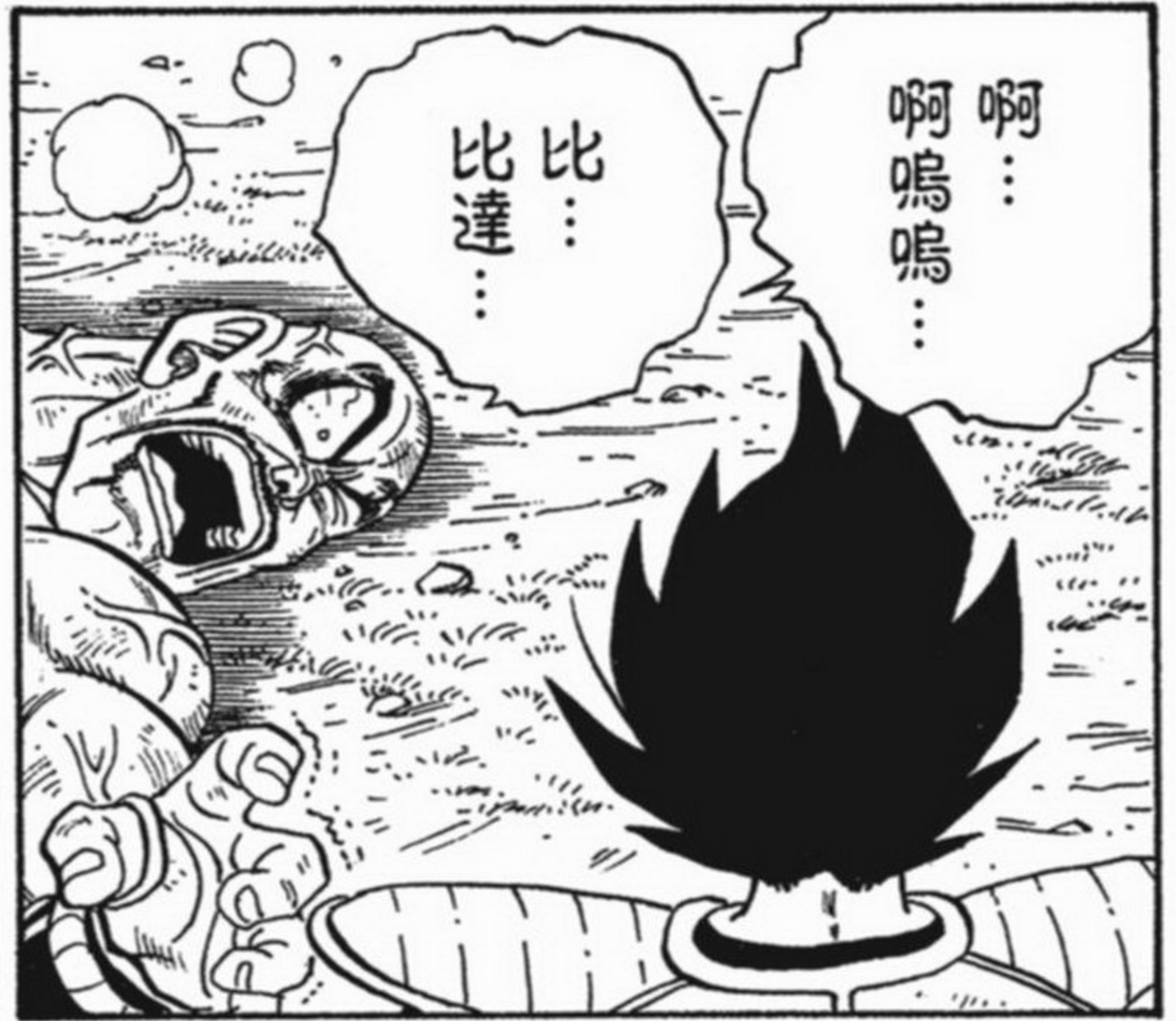
來不及了!!





啊...
嗚...
咕

呃!?





剛才可是甚麼回事……
一：一瞬：便將
速度和力量
急劇提升!!



悟：悟空……
你怎麼擊倒他的？
莫非這就是……
那個叫界王的人
教給你的功夫嗎？

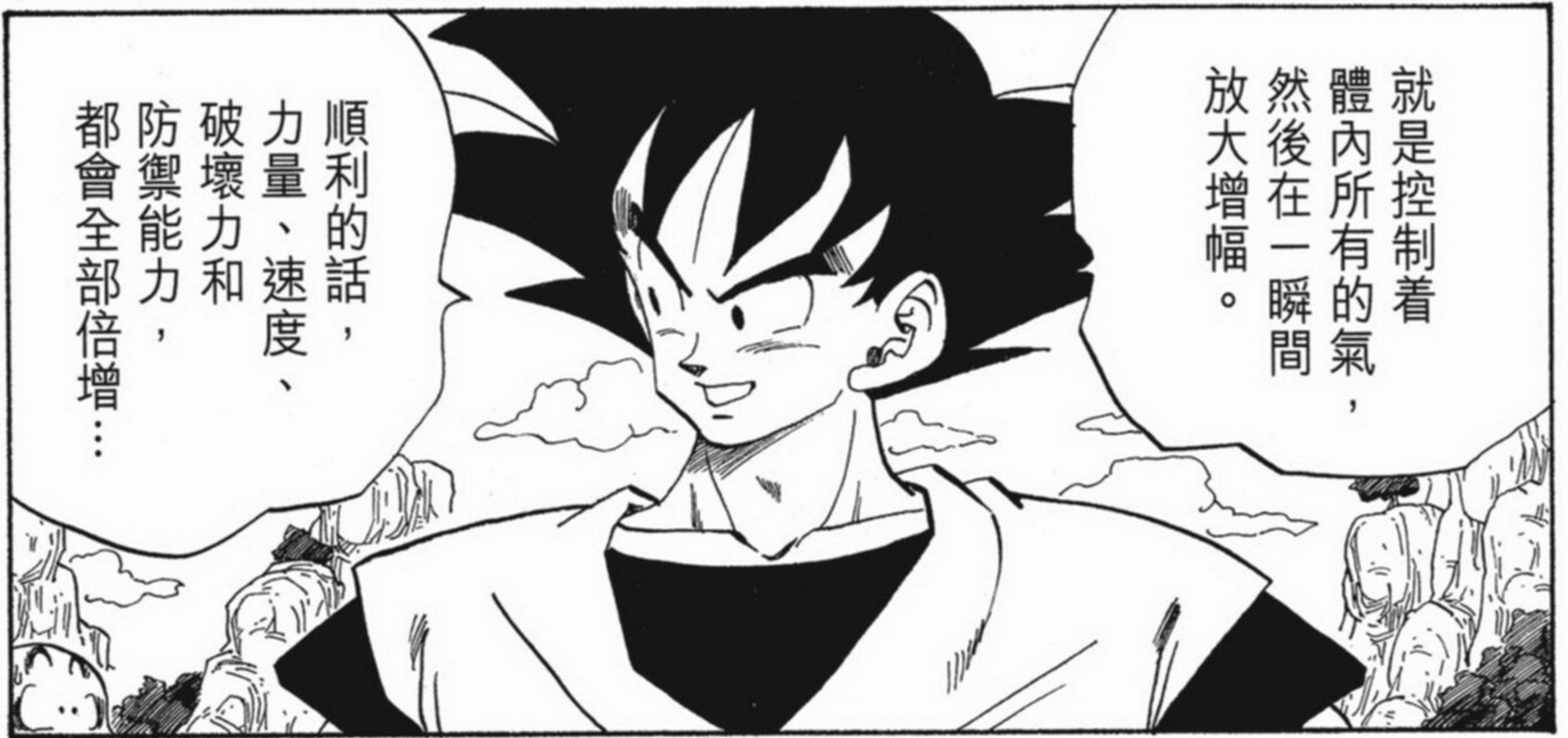


這招叫
界王拳……

嗯……



啊……
嗚嗚……
可惡！



就是控制着
體內所有的氣，
然後在一瞬間
放大增幅。

順利的話，
力量、速度、
破壞力和
防禦能力，
都會全部倍增……



他們
到底在
說甚麼？



厲：厲：
厲害！！

即：即：
即是說，
不只
功力提升，
還可以變強
好幾倍嗎？



嘻嘻……
對不起……
我也不想的……

我自己本身
還未能順利
同時將氣
抑壓和控制……

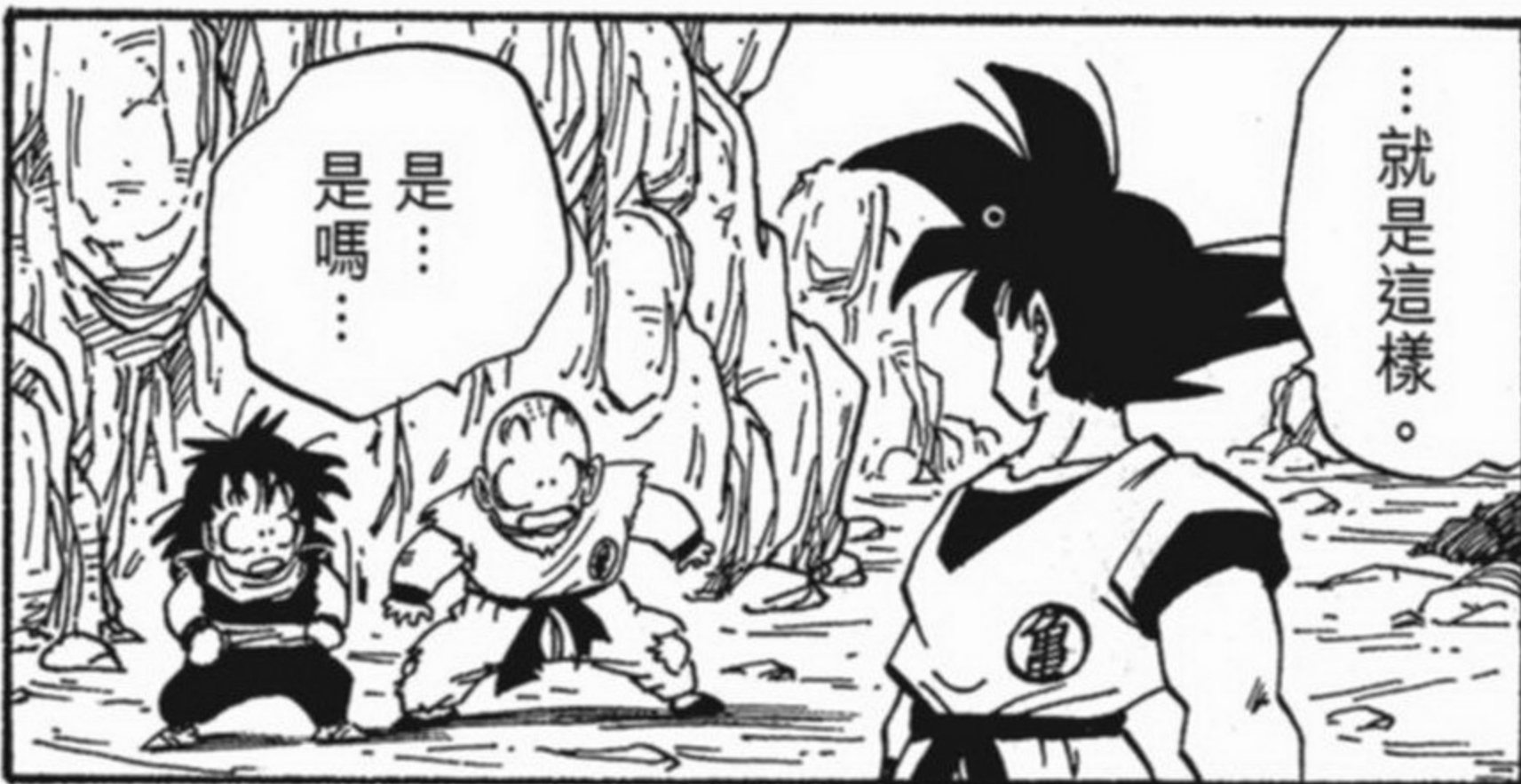


悟空也真是的！
現在可不是
玩耍的時候吧……

既然有這種
必殺技，
應該一開始
便施展出來呀……



吓！？







根本不需要
無法活動的
撒亞人!!



哇呀呀呀!!

你、你想
怎樣呀，
比達!!





死吧!!



クッ

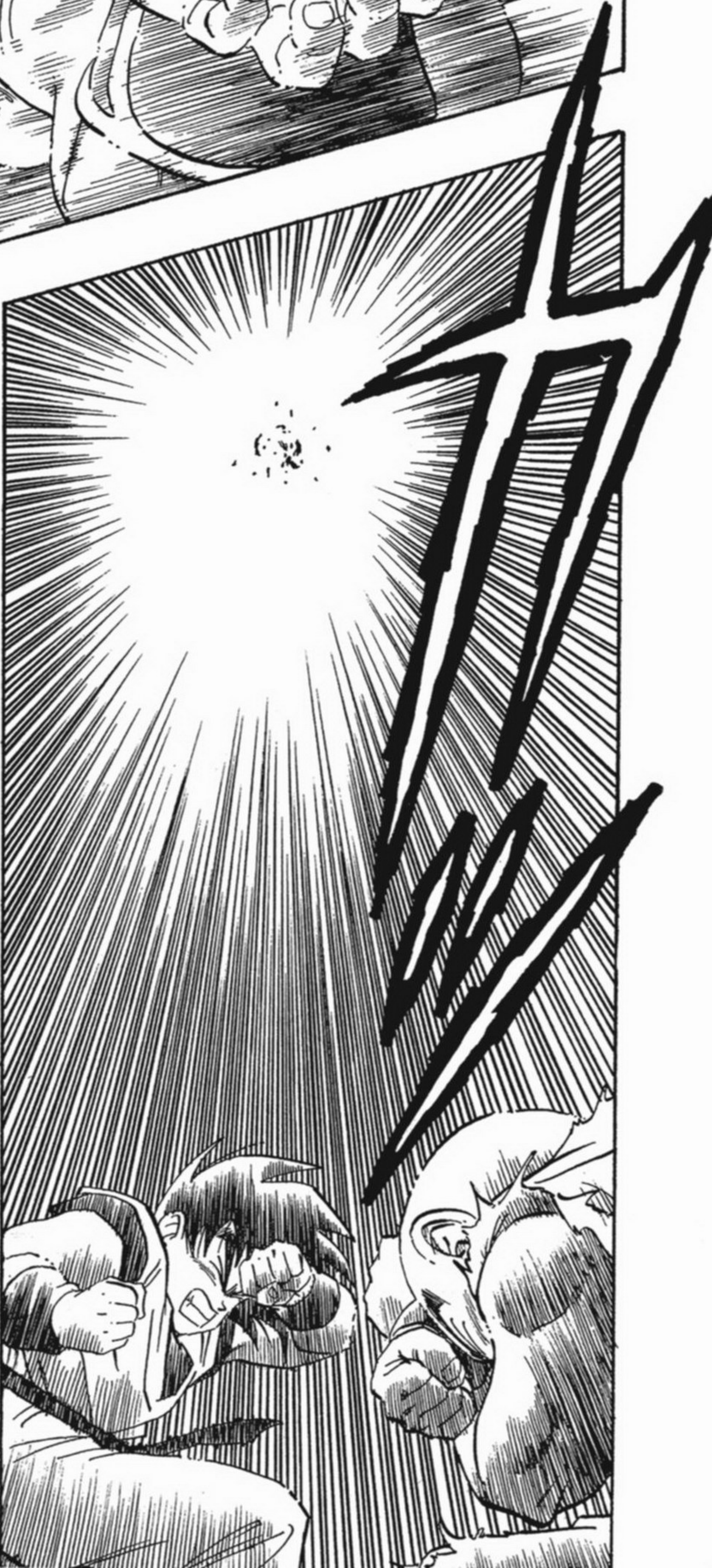
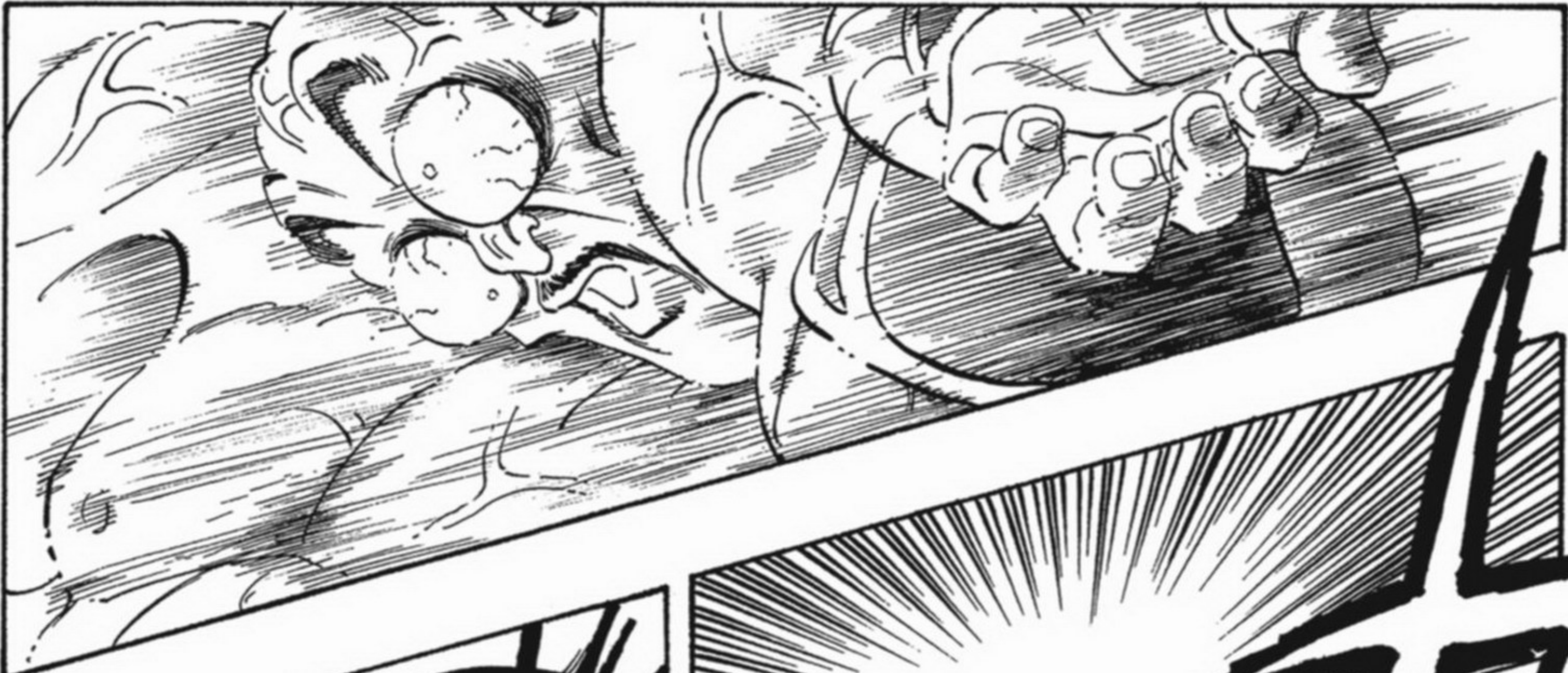
氣：很强的

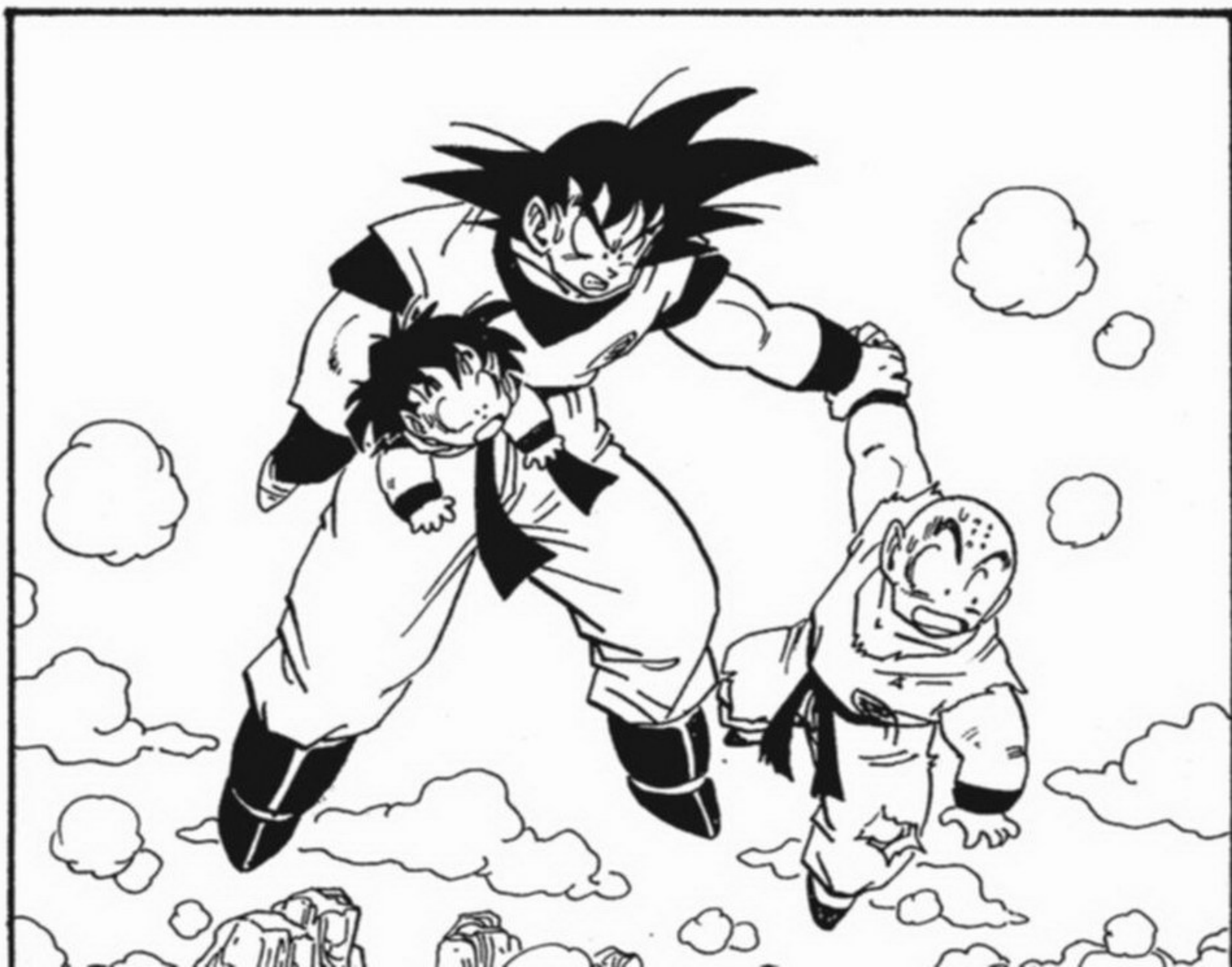


比：

比達!!









這……這這……
這傢伙
搞甚麼呀！

竟……
竟然殺害
自……自己的
同伴……



這……
這樣嗎……

……
……
……



你們兩個
立即回去
龜屋吧！

吓！？



悟飯！
你聽到吧，
快走吧！！

吓……！？
可是……



對不起……

那傢伙的實力似乎在我預計之上……



那傢伙太厲害了!! 就算我們留下來，根本也幫不上忙!! 反而會令悟空分神，成為他的障礙!!



吓!?

對了，悟空！你可以換個地方開戰嗎？

要是大家的屍體四分五裂的，便難以復活了……



好的……

我明白了……



無……無限哥哥……莫非你……

……！



你說……復活？笛子魔童一死，等同天神也沒命……龍珠已經永遠消失了……

很遺憾，大家已經無法再復活了……



詳細情形之後再說！

假、假如悟空你能夠打敗那傢伙的話……



怎、怎麼了!?



覺得害怕，
所以在商量
怎樣逃走嗎！？

你們在
幹甚麼，
剛才的氣勢
怎樣了！！



打敗他
的話：嗎……

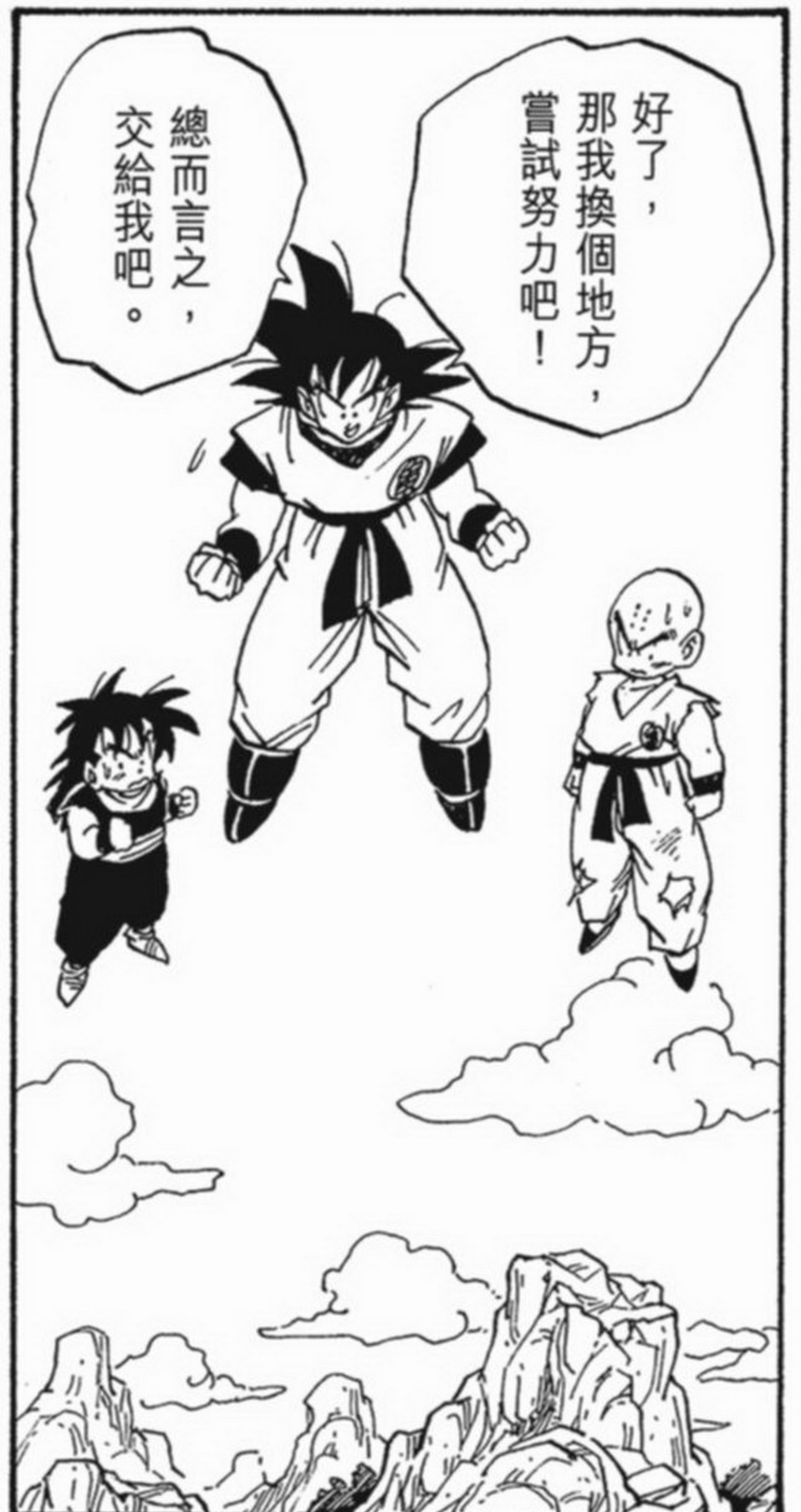
沒錯哩：
總之無論如何：
也非勝不可……

……
……
……



千萬
不要死呀，
好朋友！

悟空：
不好意思，
老是要你一個人
支撐大局……



好了，
那我換個地方，
嘗試努力吧！

總而言之，
交給我吧。

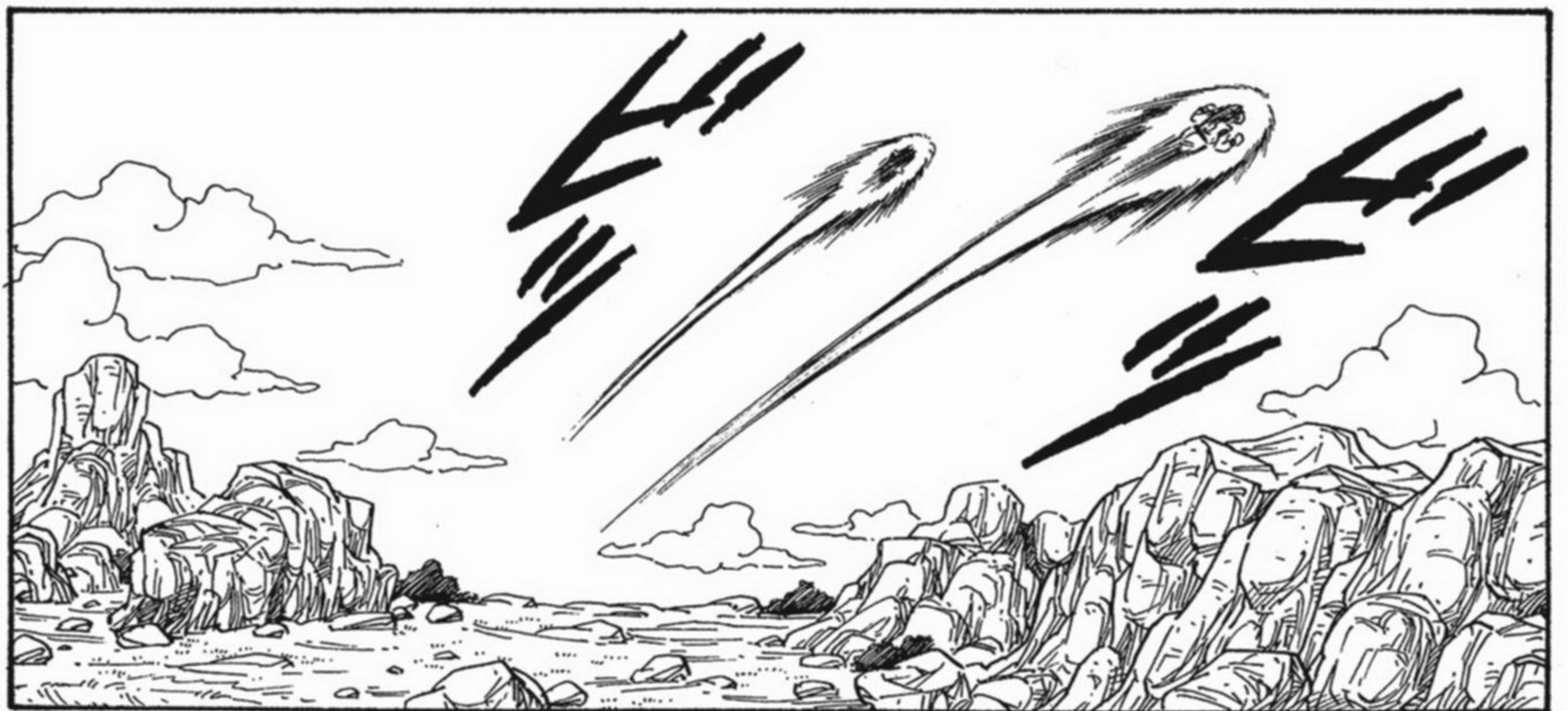
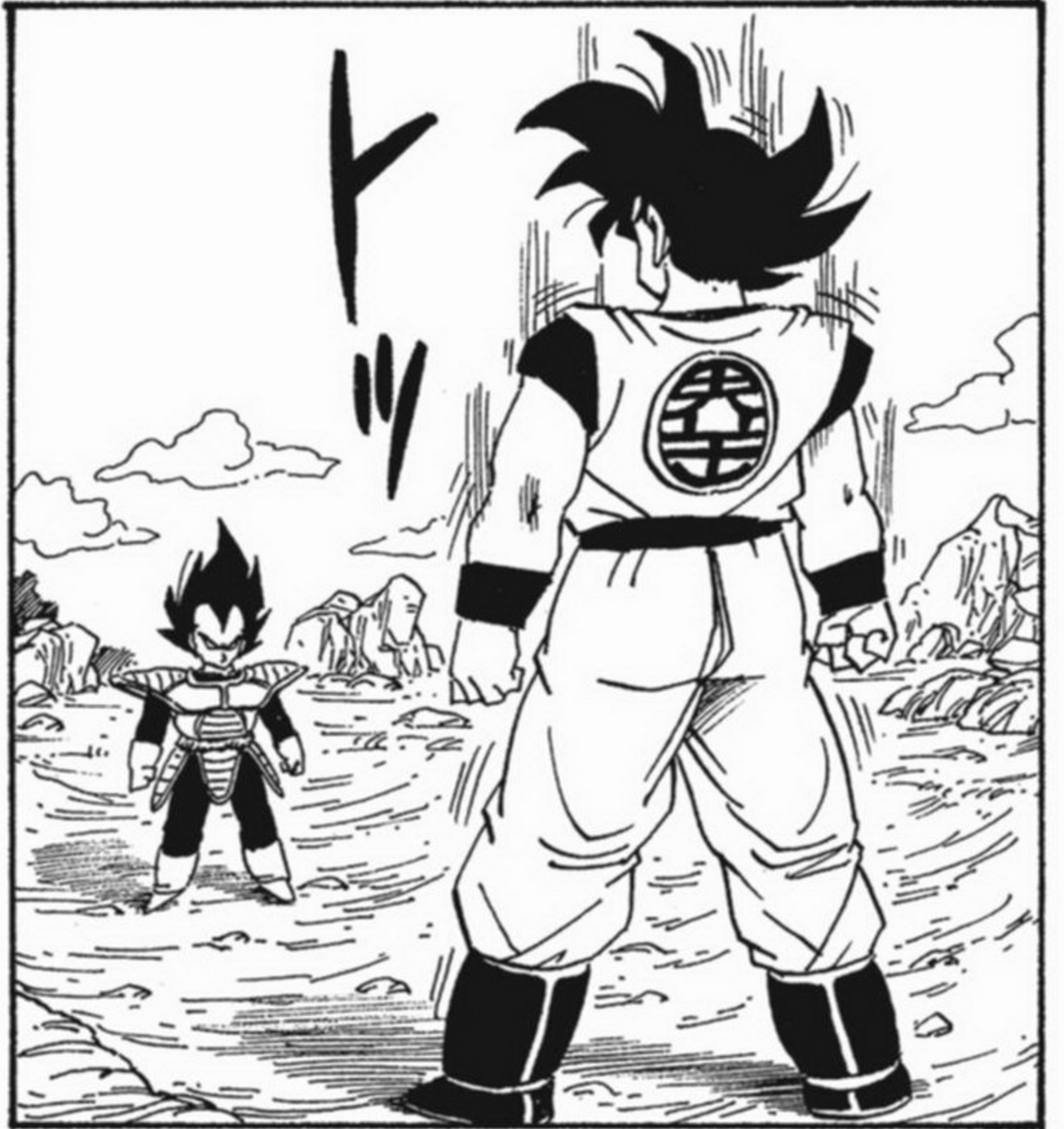


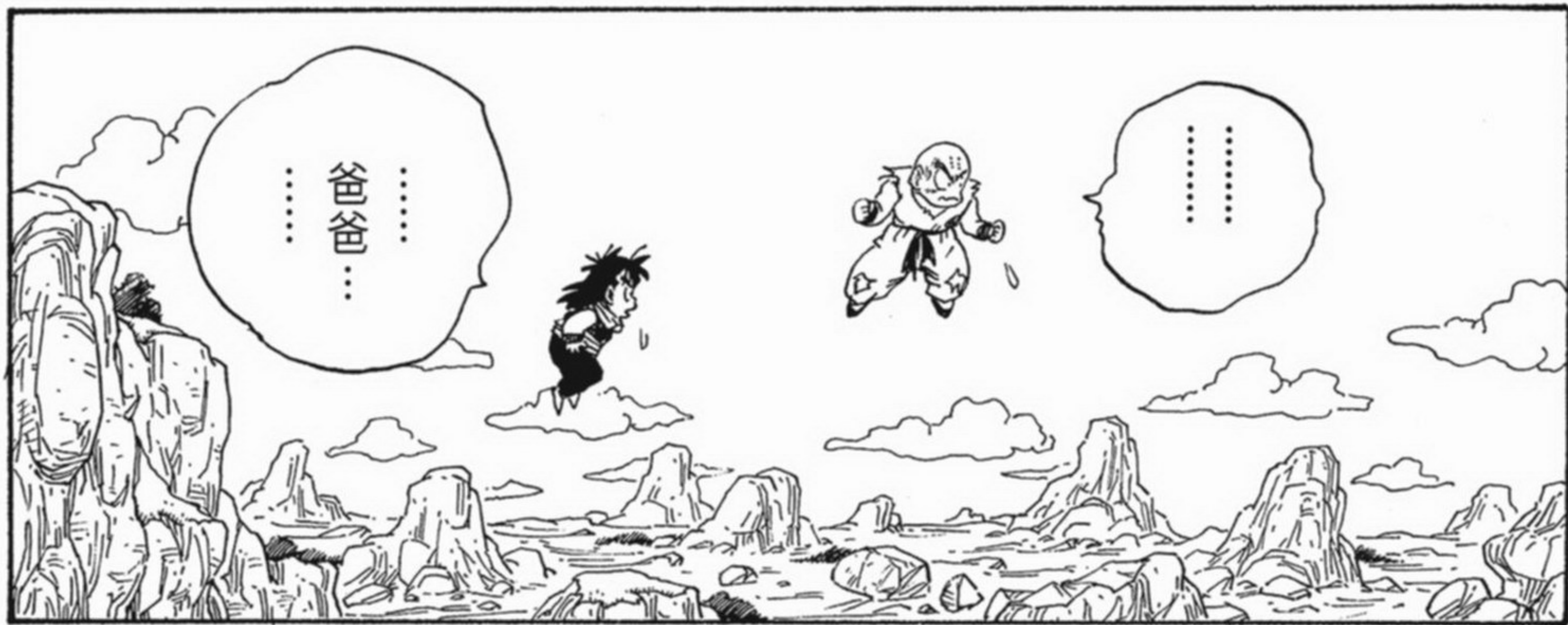
悟飯，
爸爸能夠
活着回來的話，
再帶你去
釣魚吧！

知道，
知道！！



嗯！！

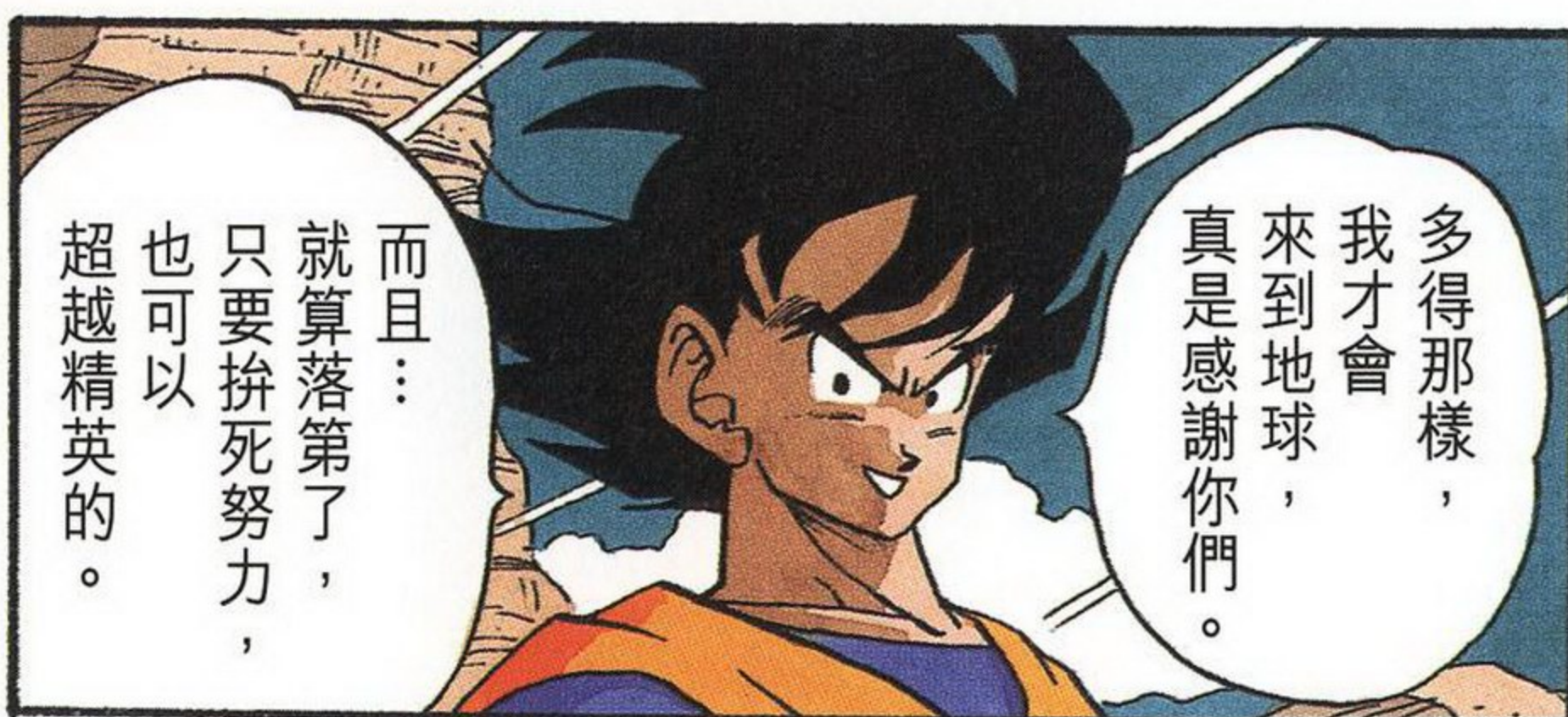






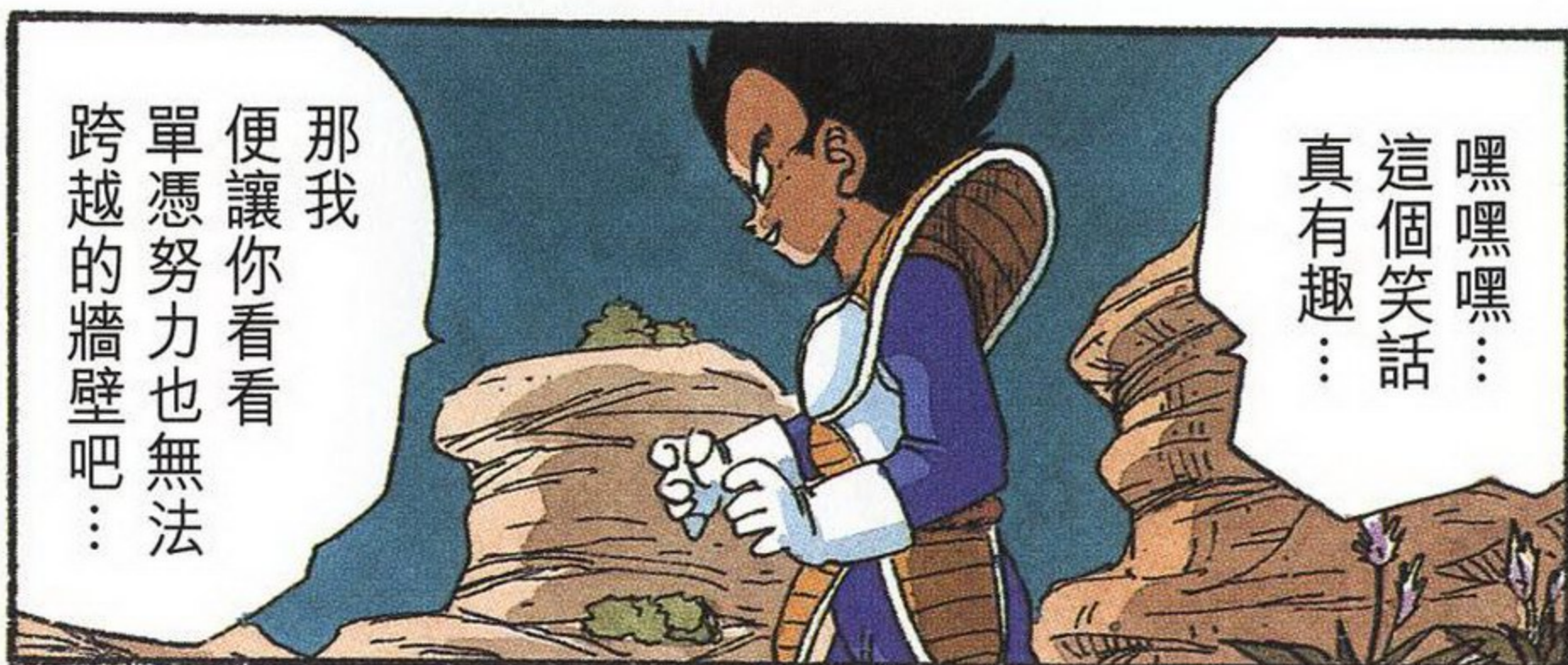


嘿嘿嘿：
你該高興吧？
像你這種
下級戰士
竟可以
跟超級精英
耍樂：



多得那樣，
我才會
來到地球，
真是感謝你們。

而且：
就算落第了，
只要拚死努力，
也可以
超越精英的。



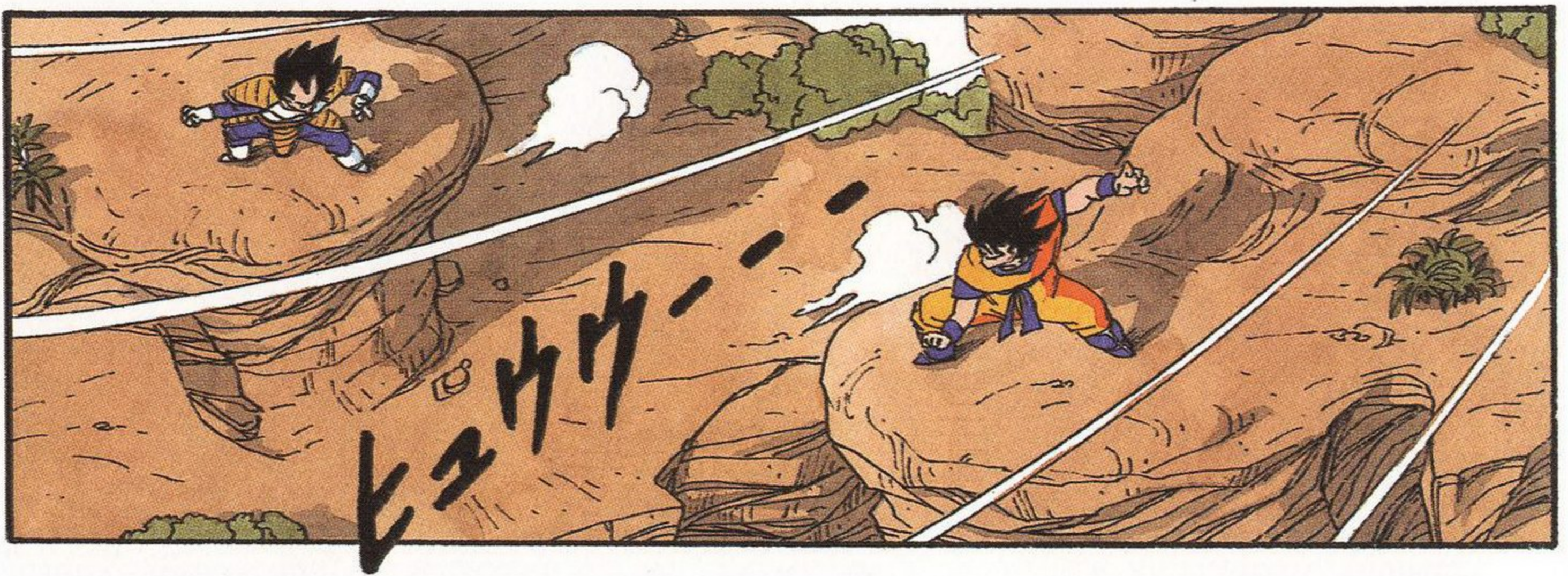
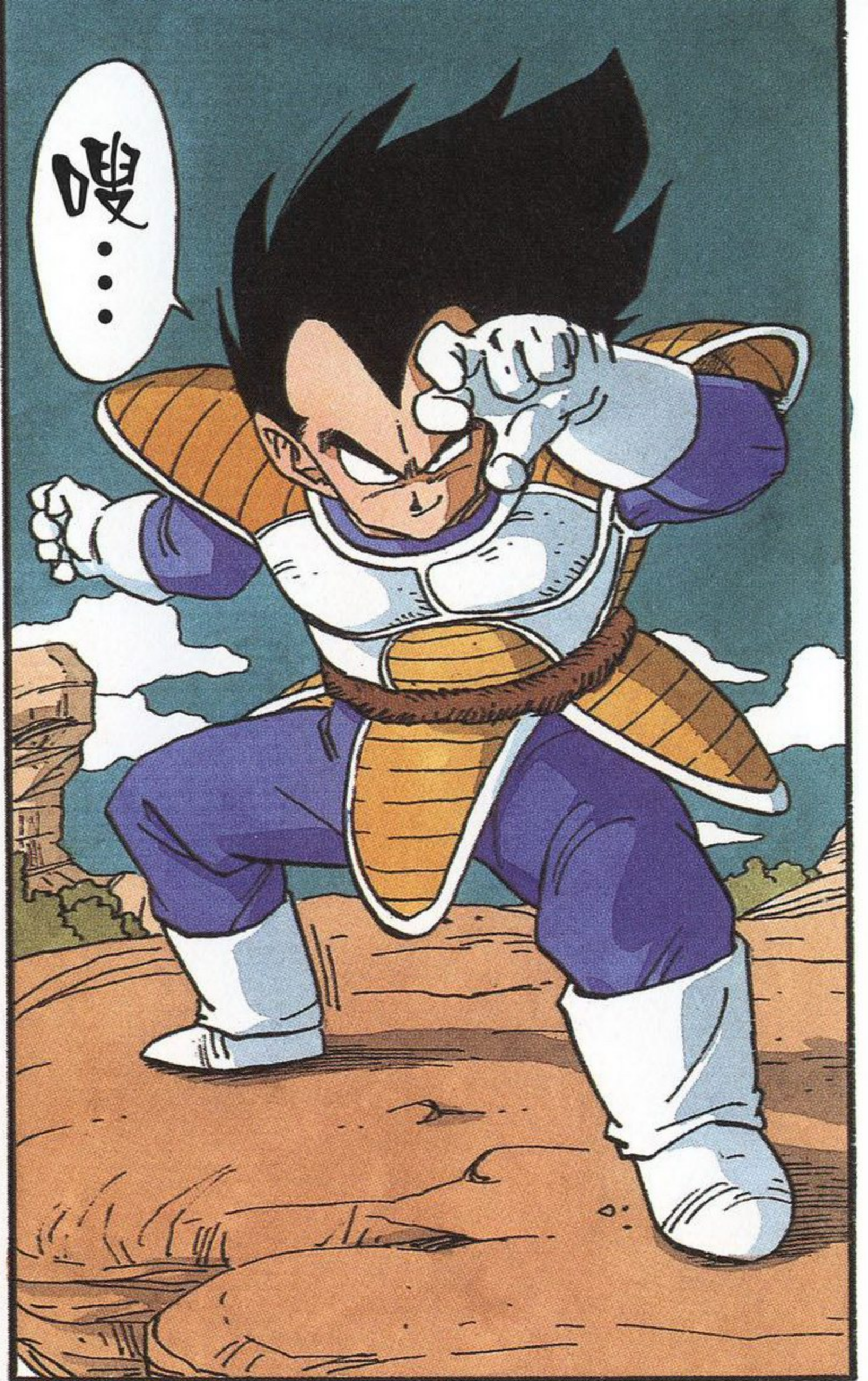
嘿嘿嘿：
這個笑話
真有趣：

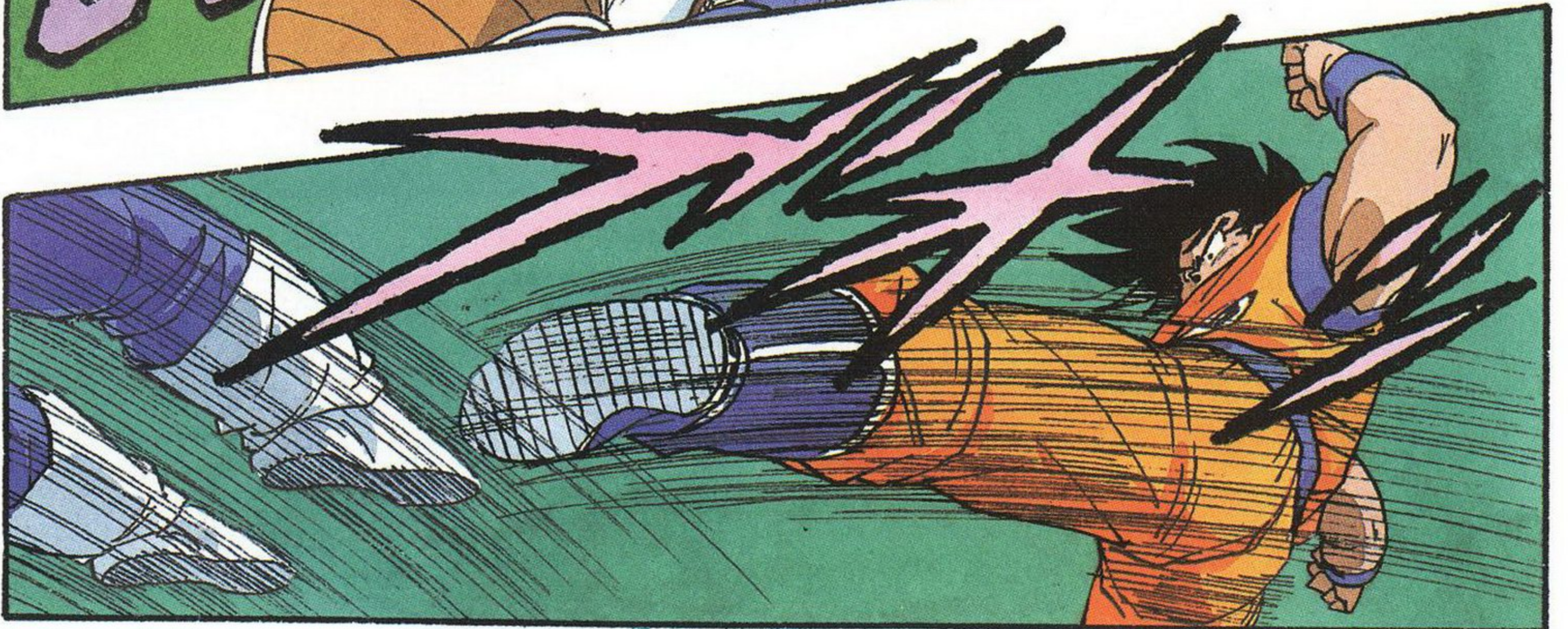
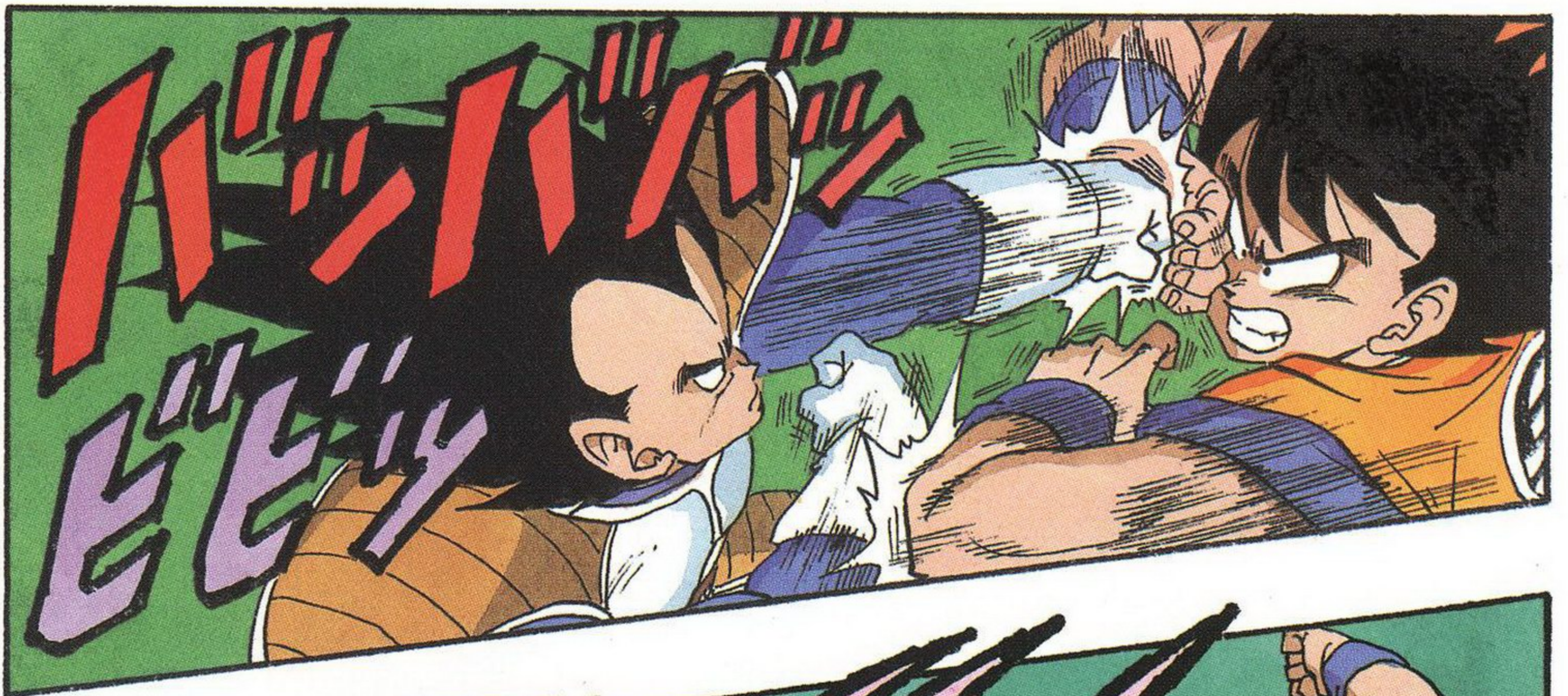
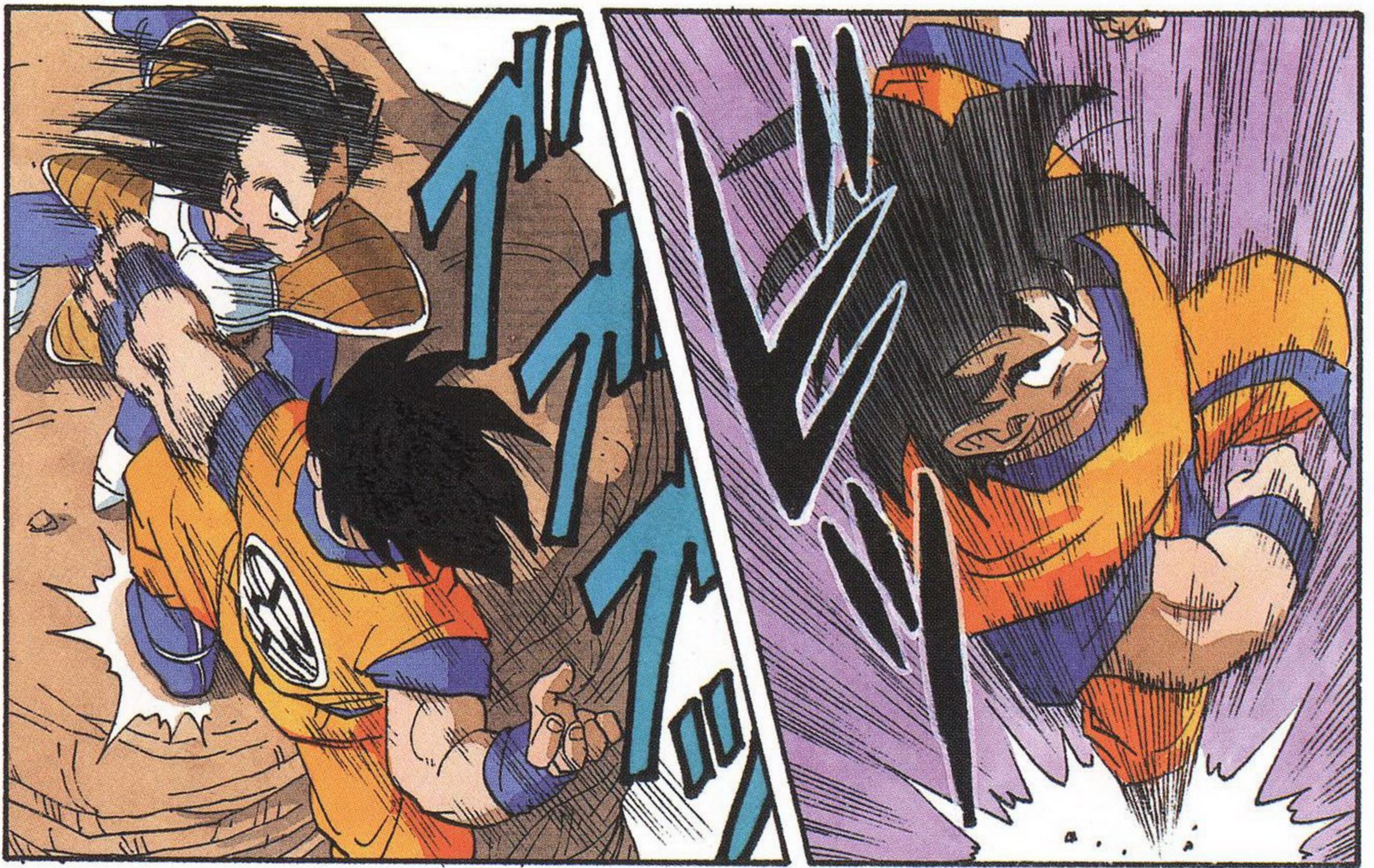
那我
便讓你看
單憑努力也無法
跨越的牆壁吧：

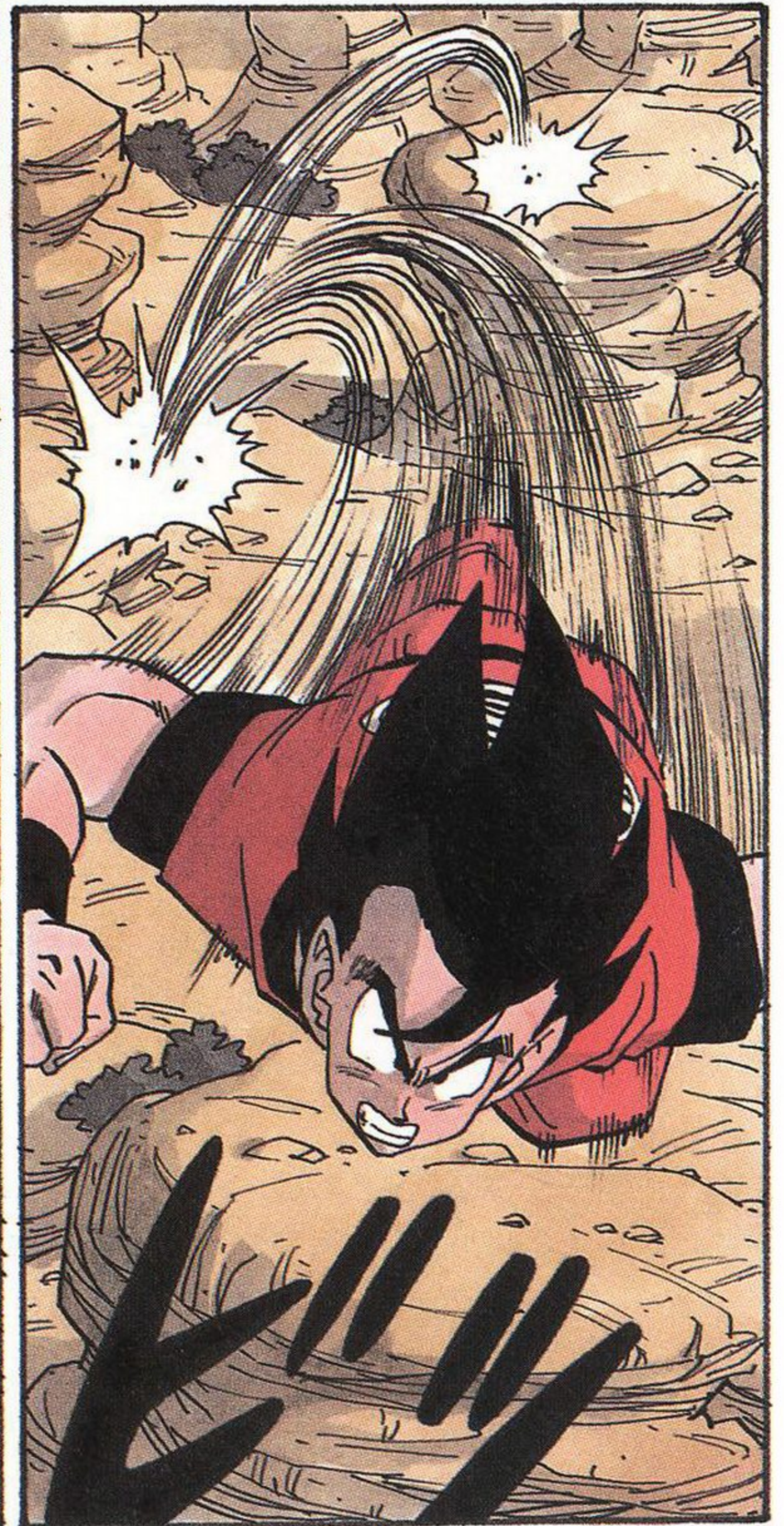
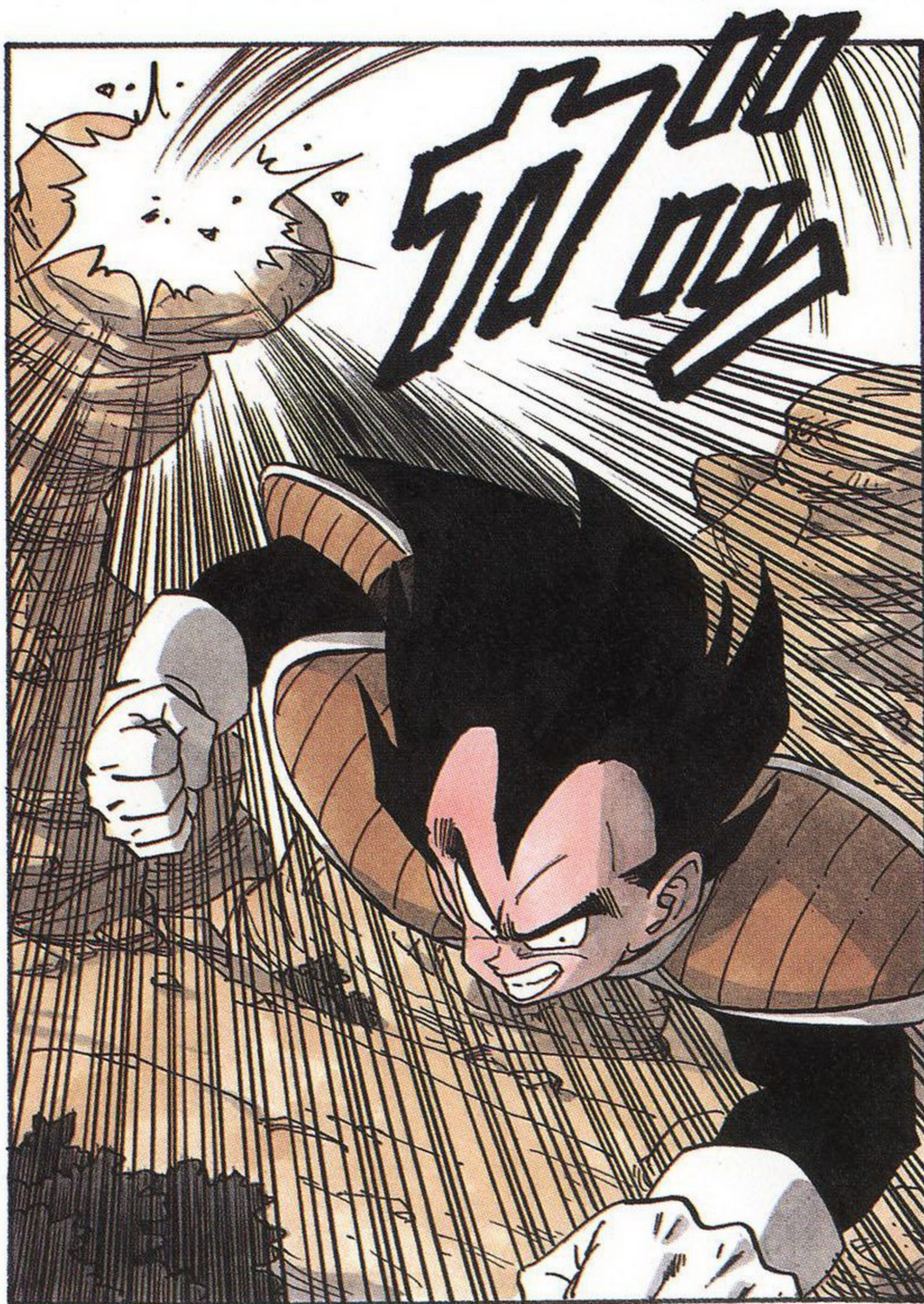
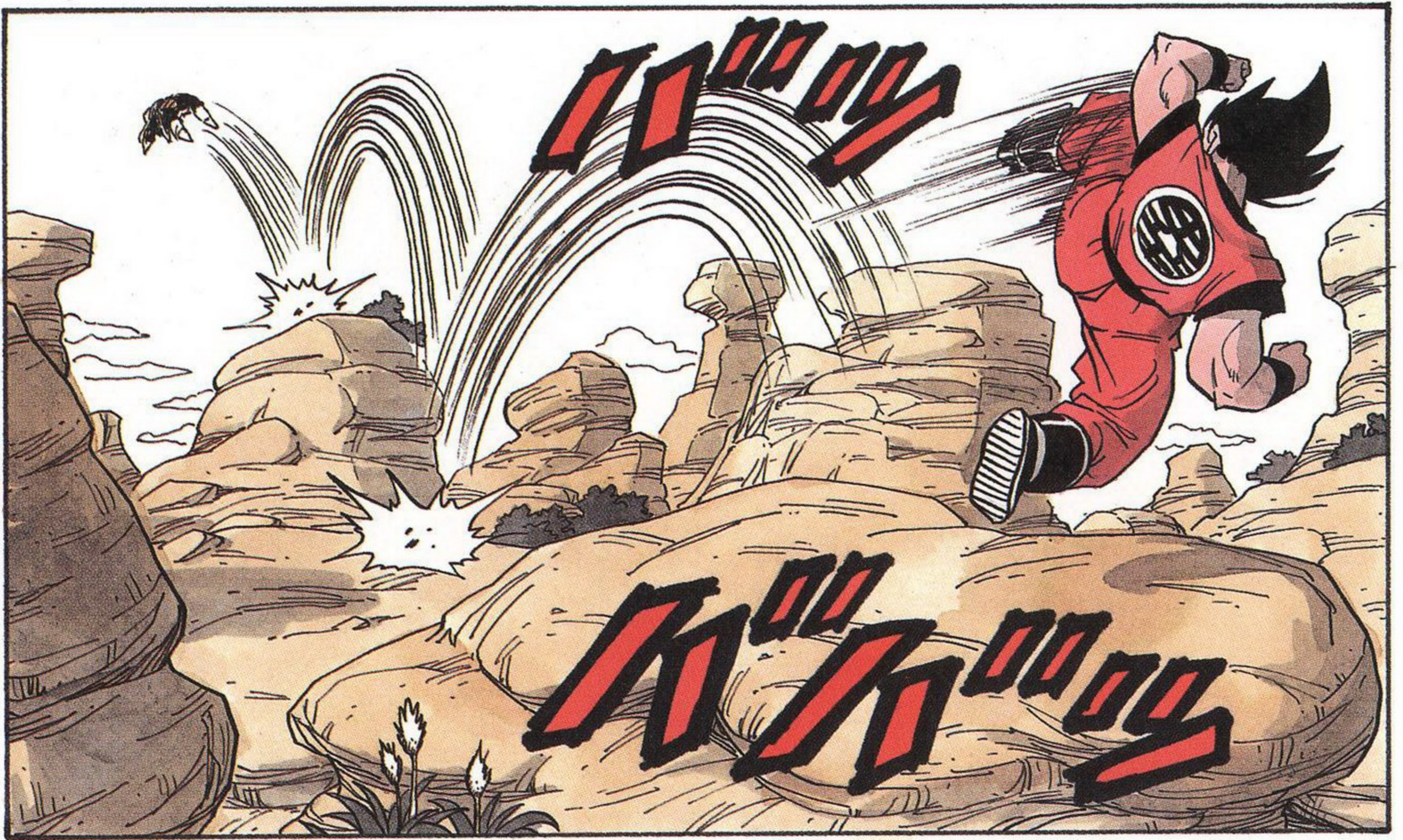


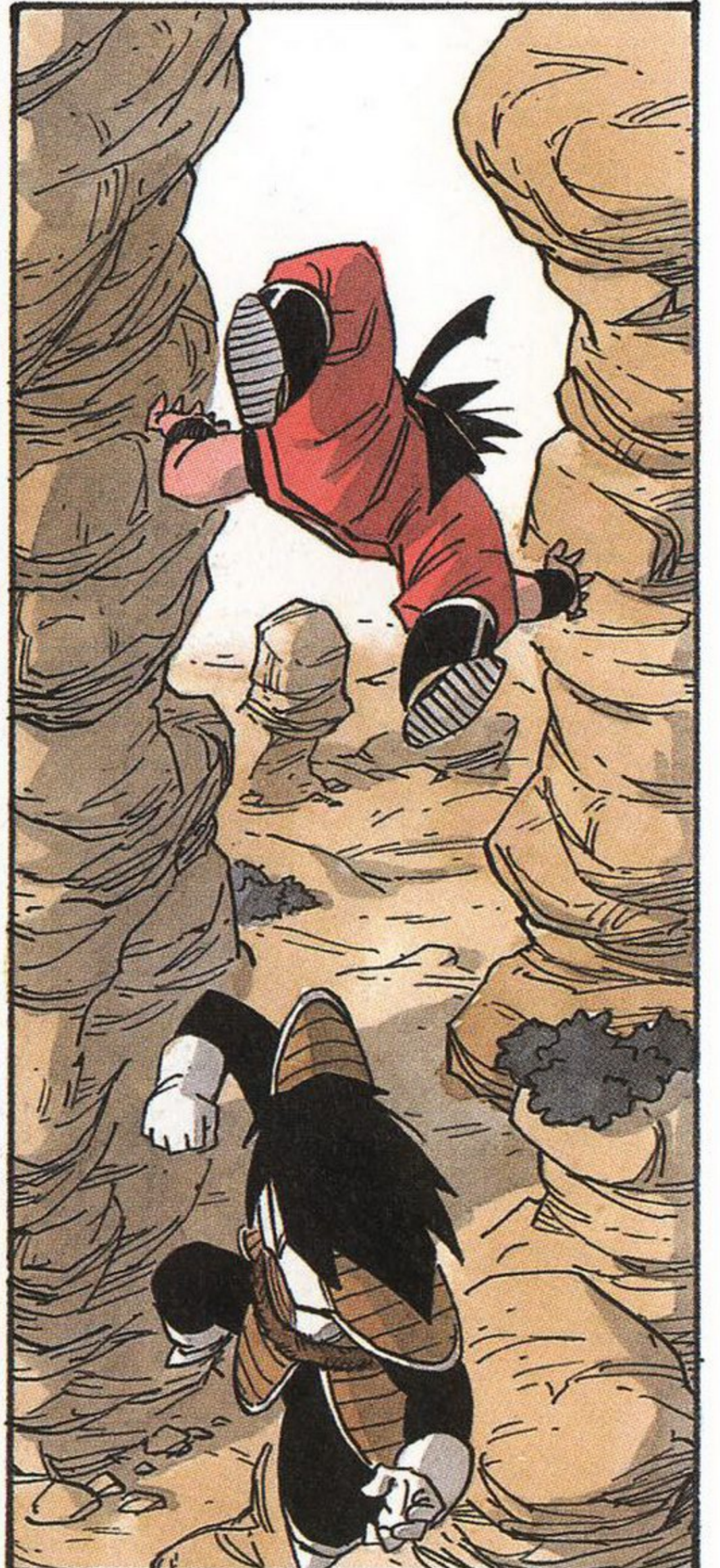
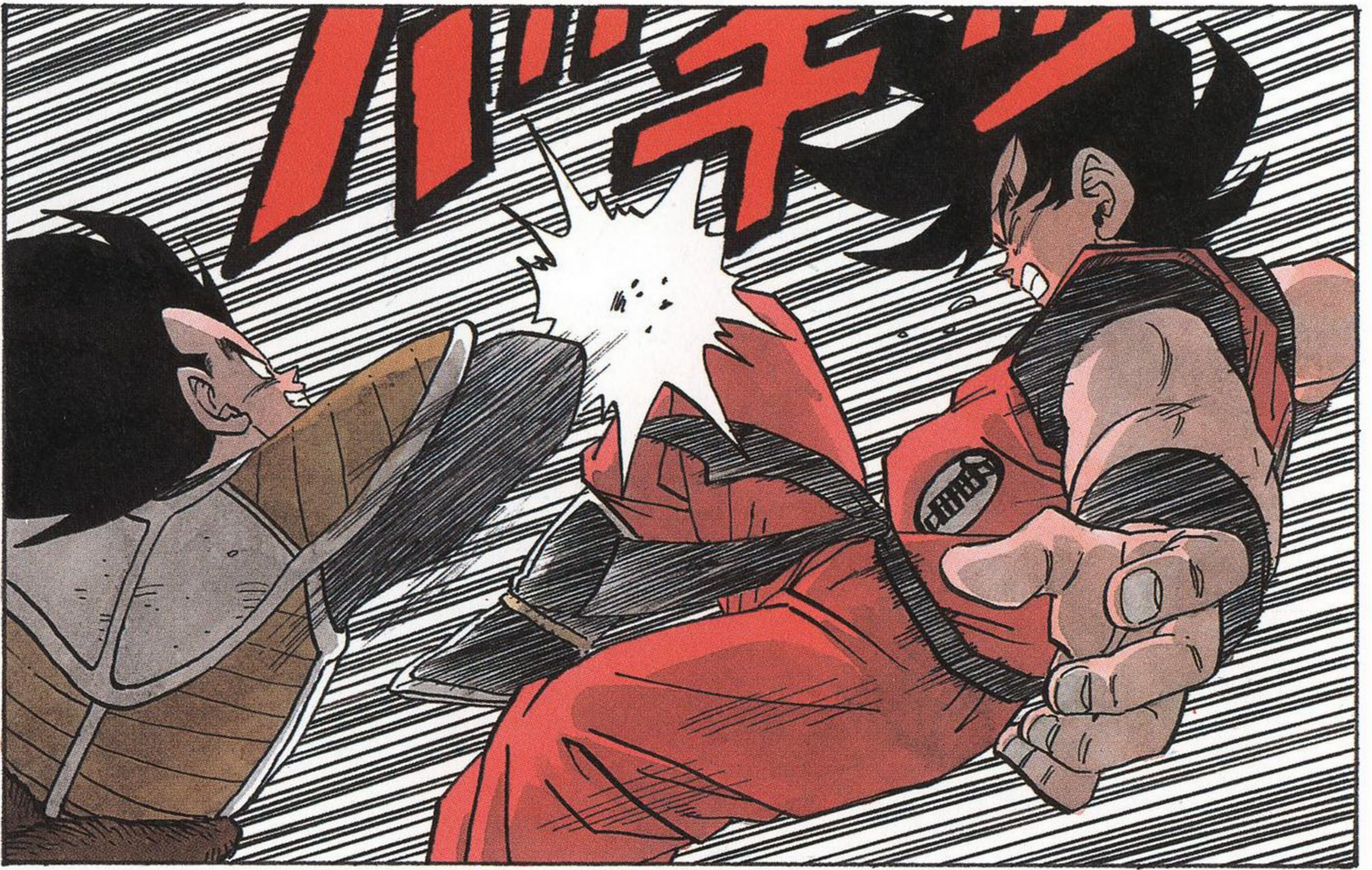
撒亞人一出生，
便會馬上
被檢驗
戰士的資質：
數值低的垃圾，
便會像你那樣，
送到沒甚麼
大敵的星球：

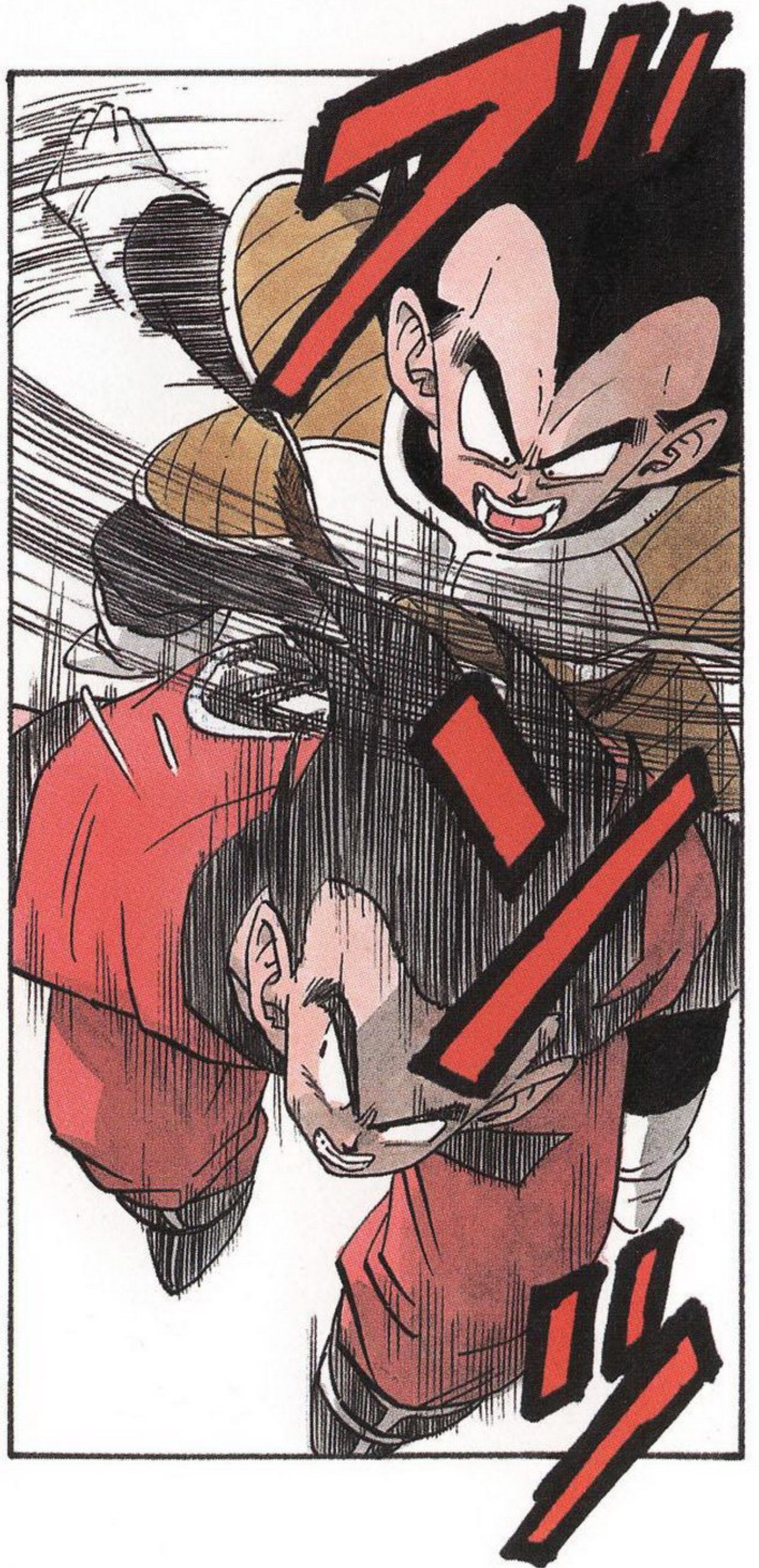
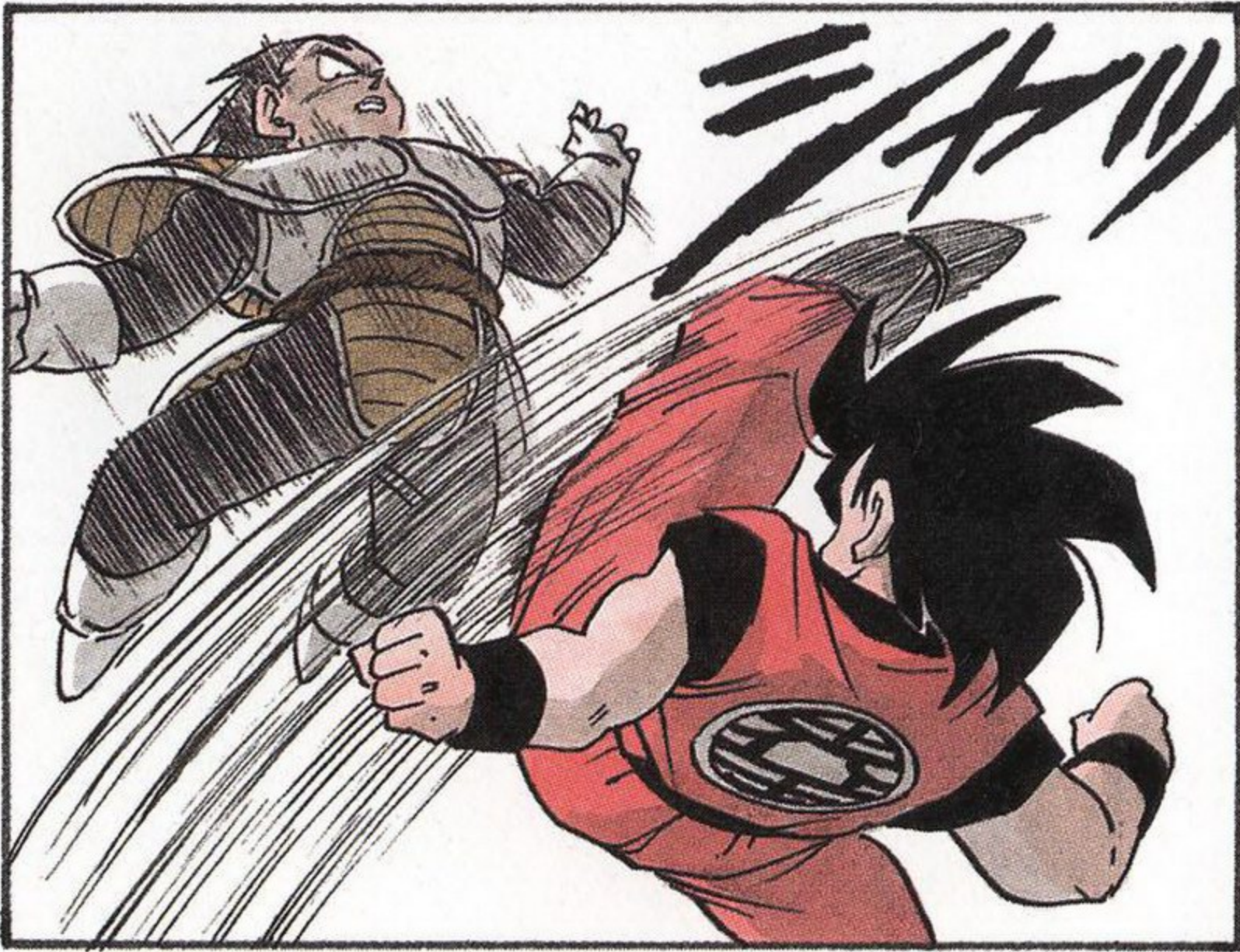
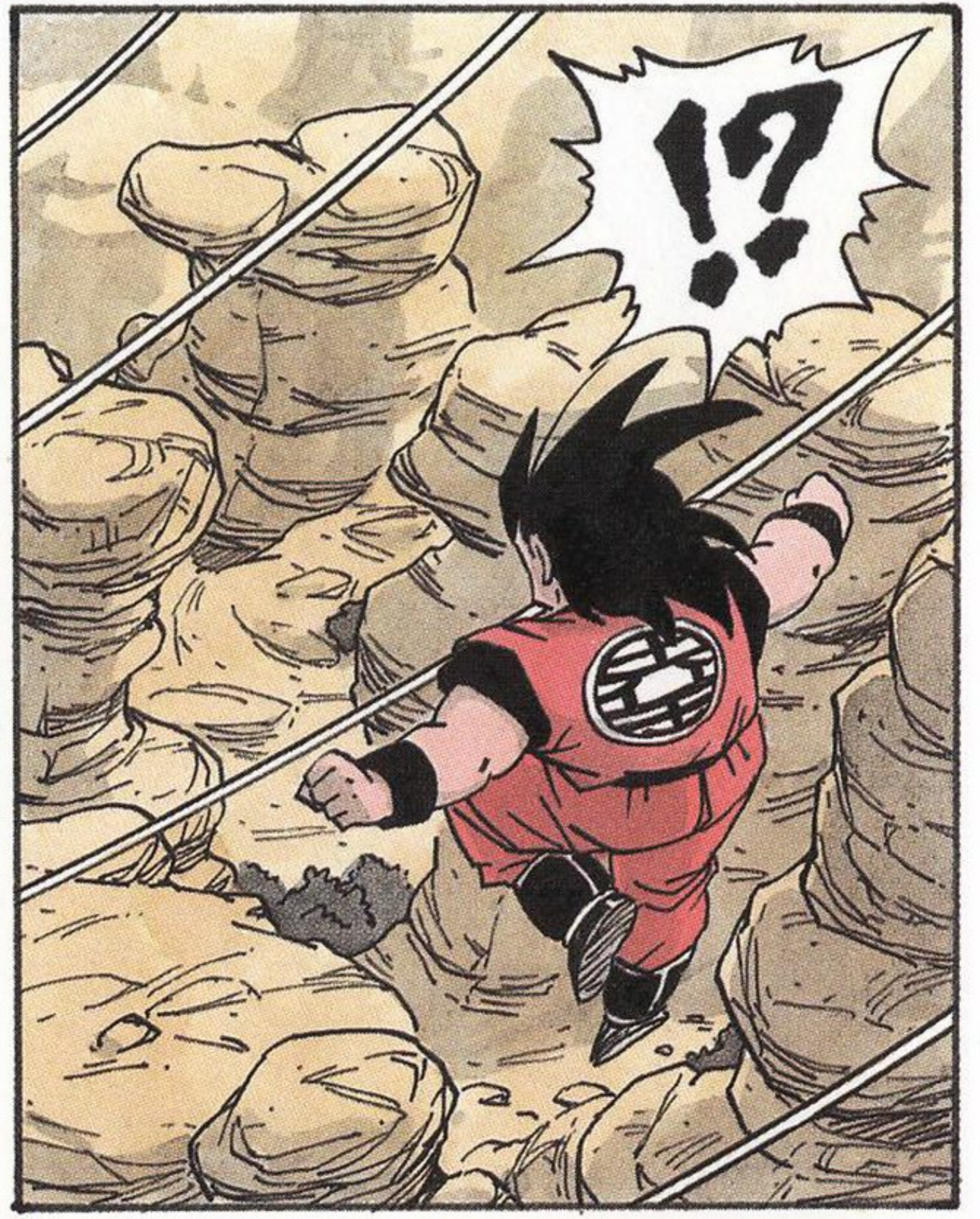
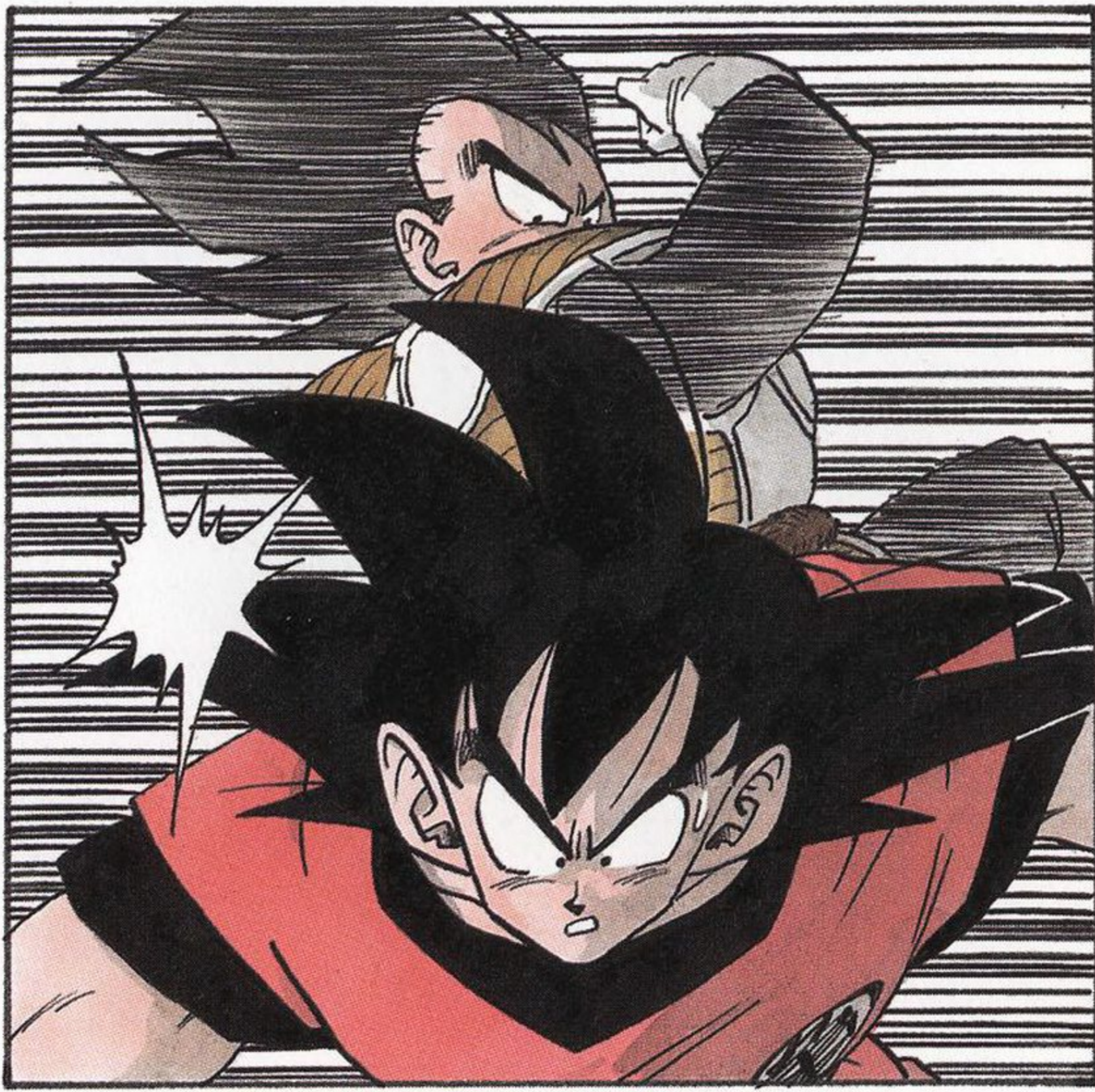
換言之，
你是
落第的：

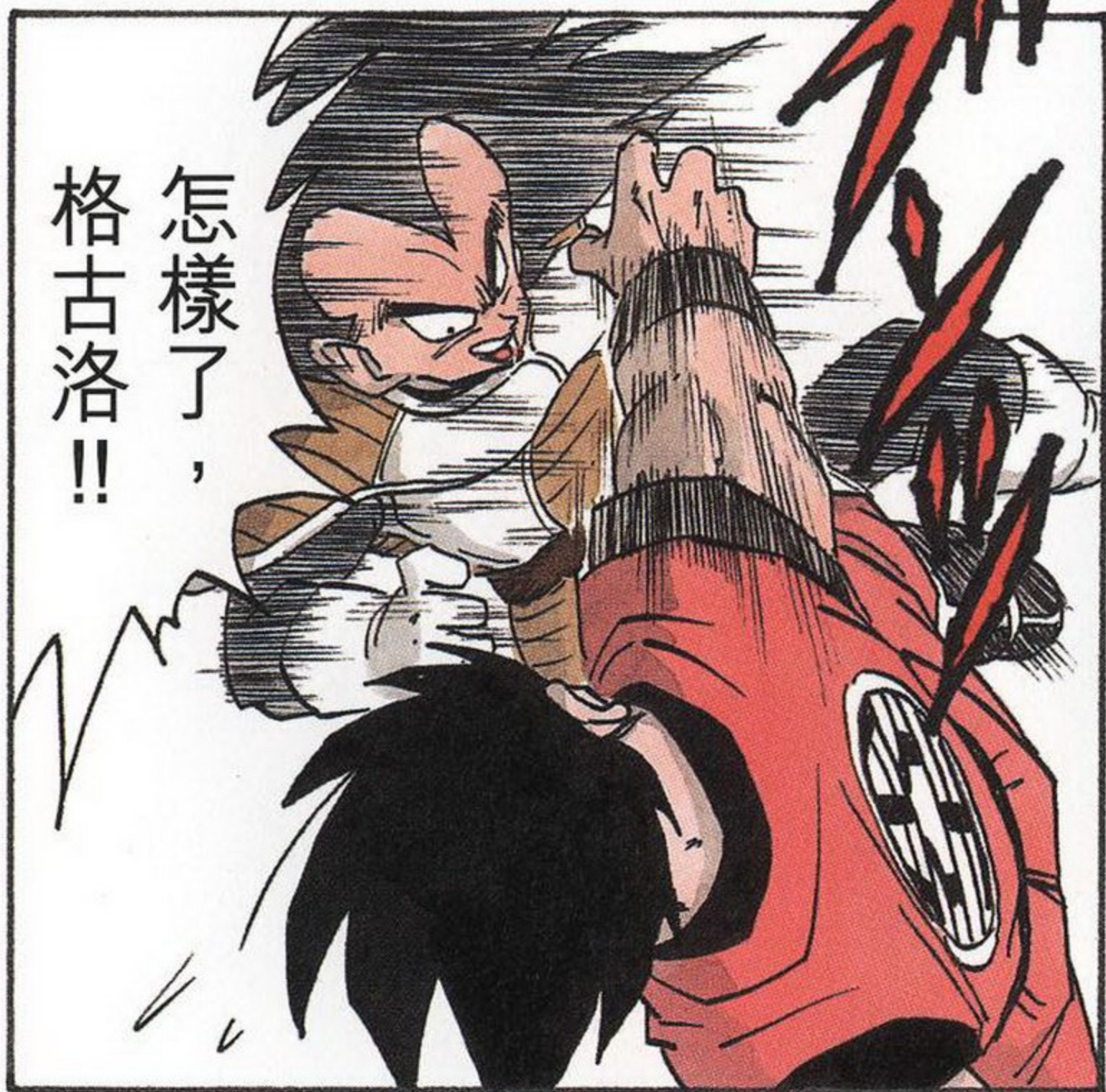




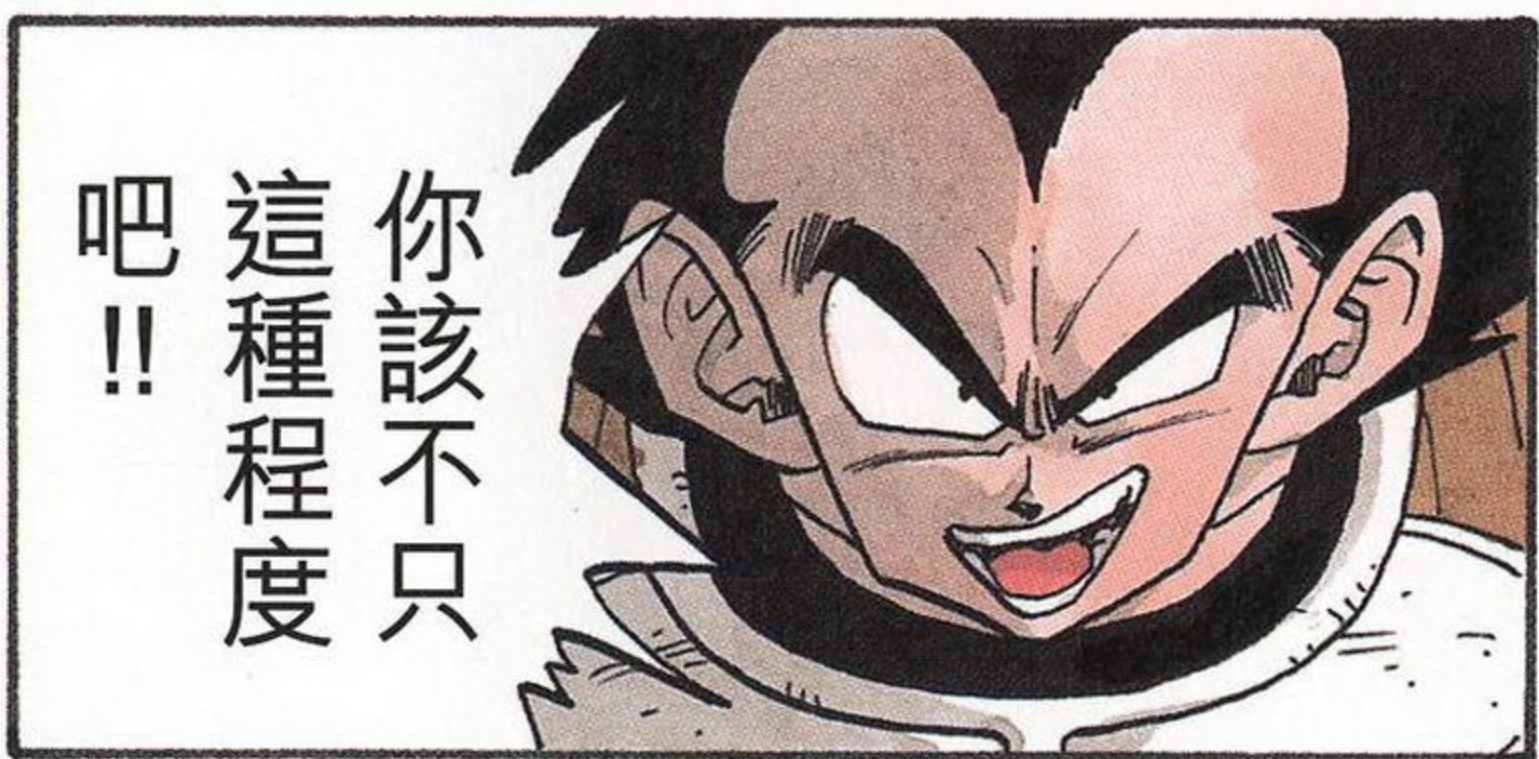




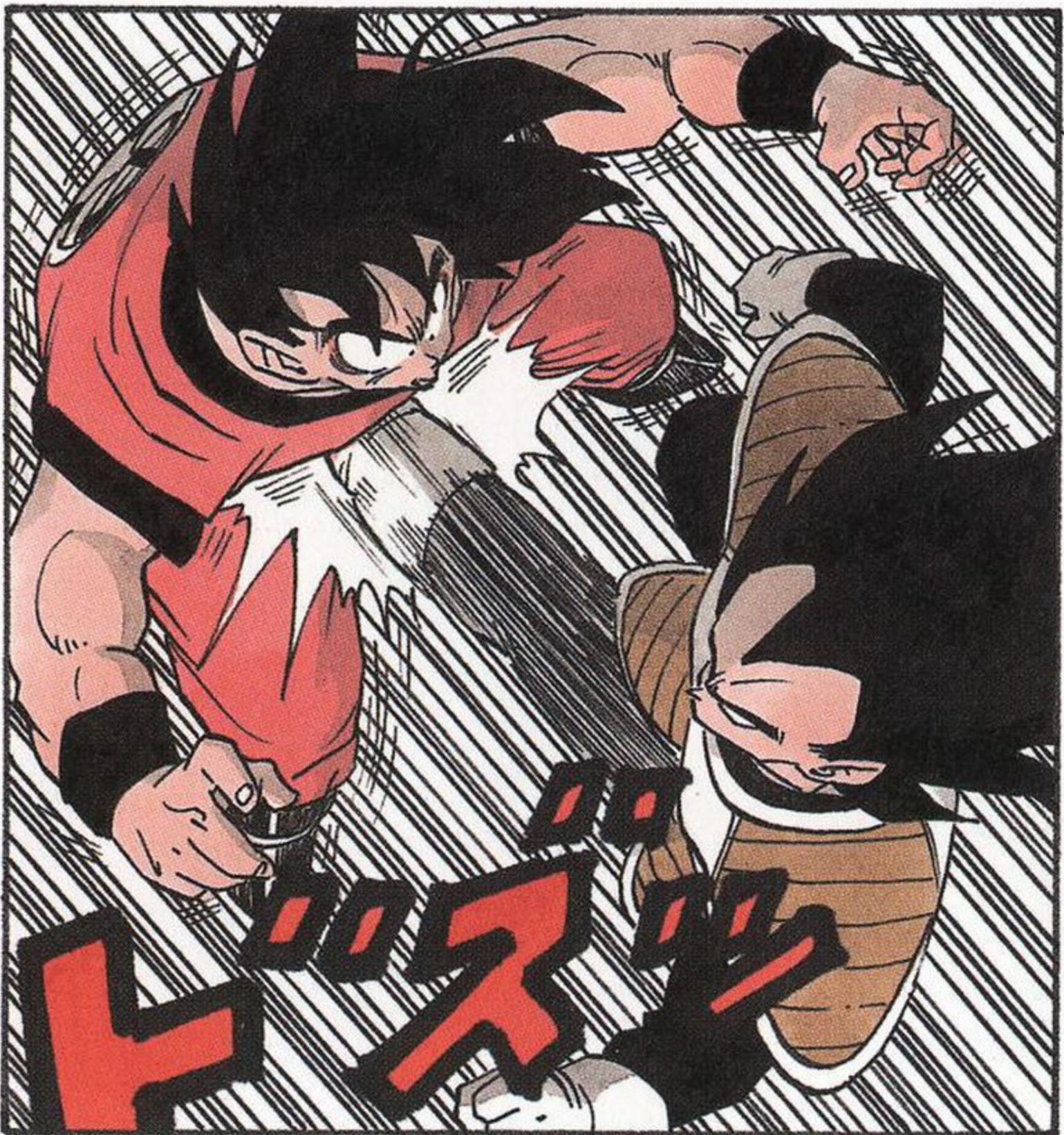


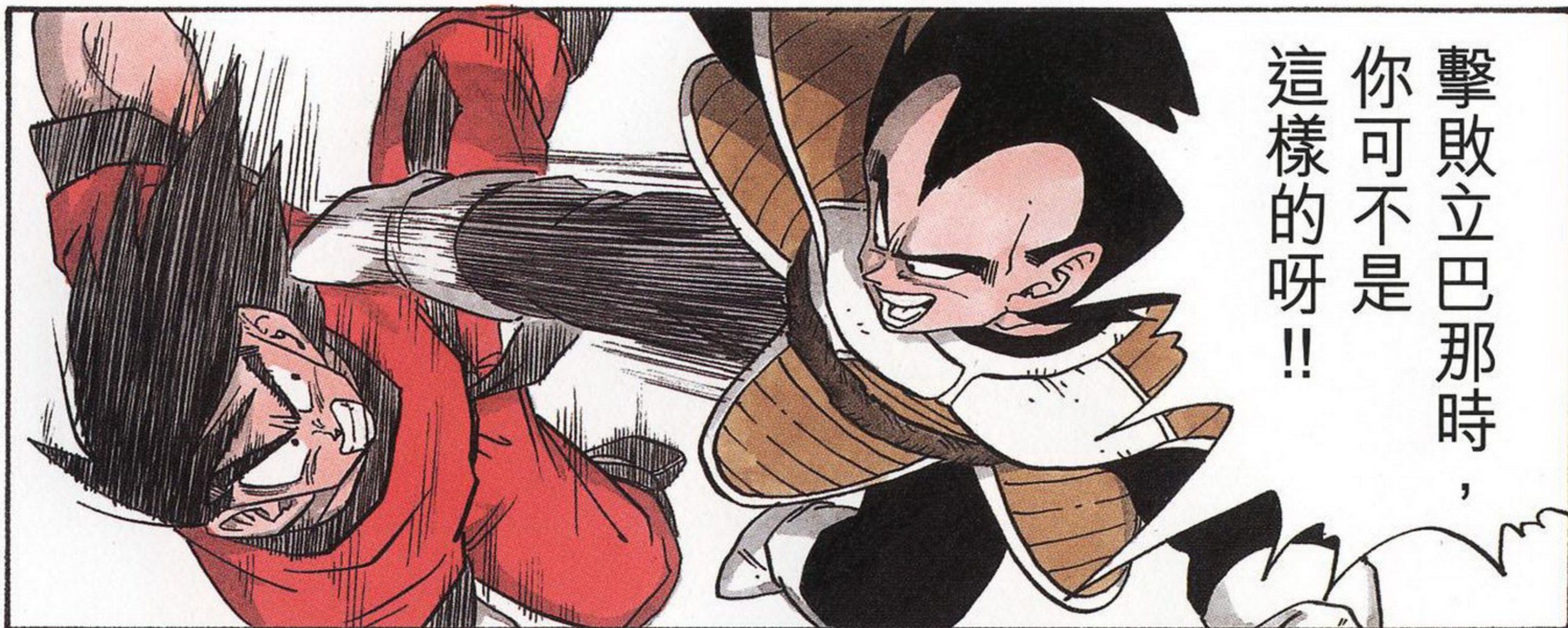


怎樣了，
格古洛!!

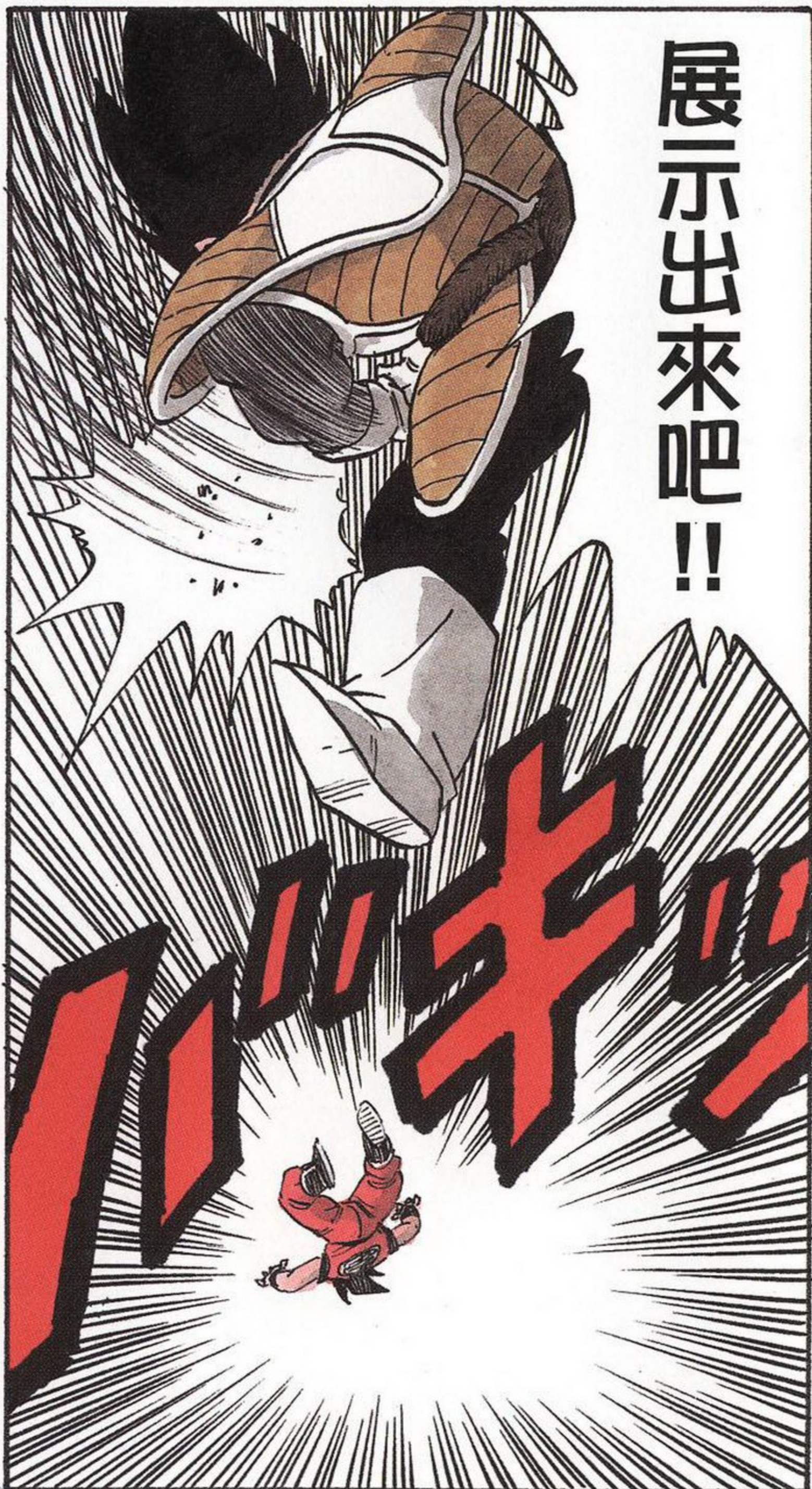
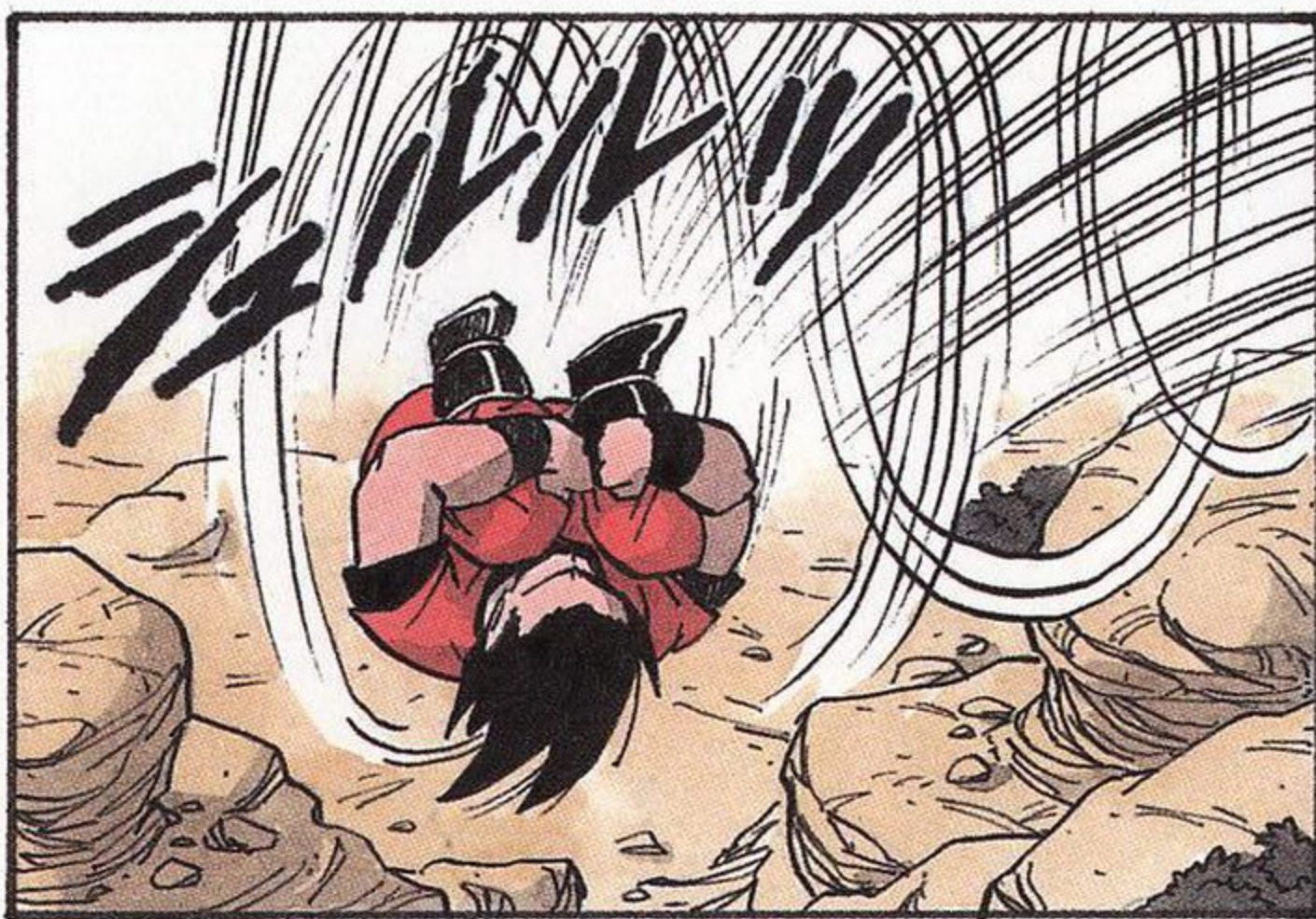


你該不只
這種程度
吧!!

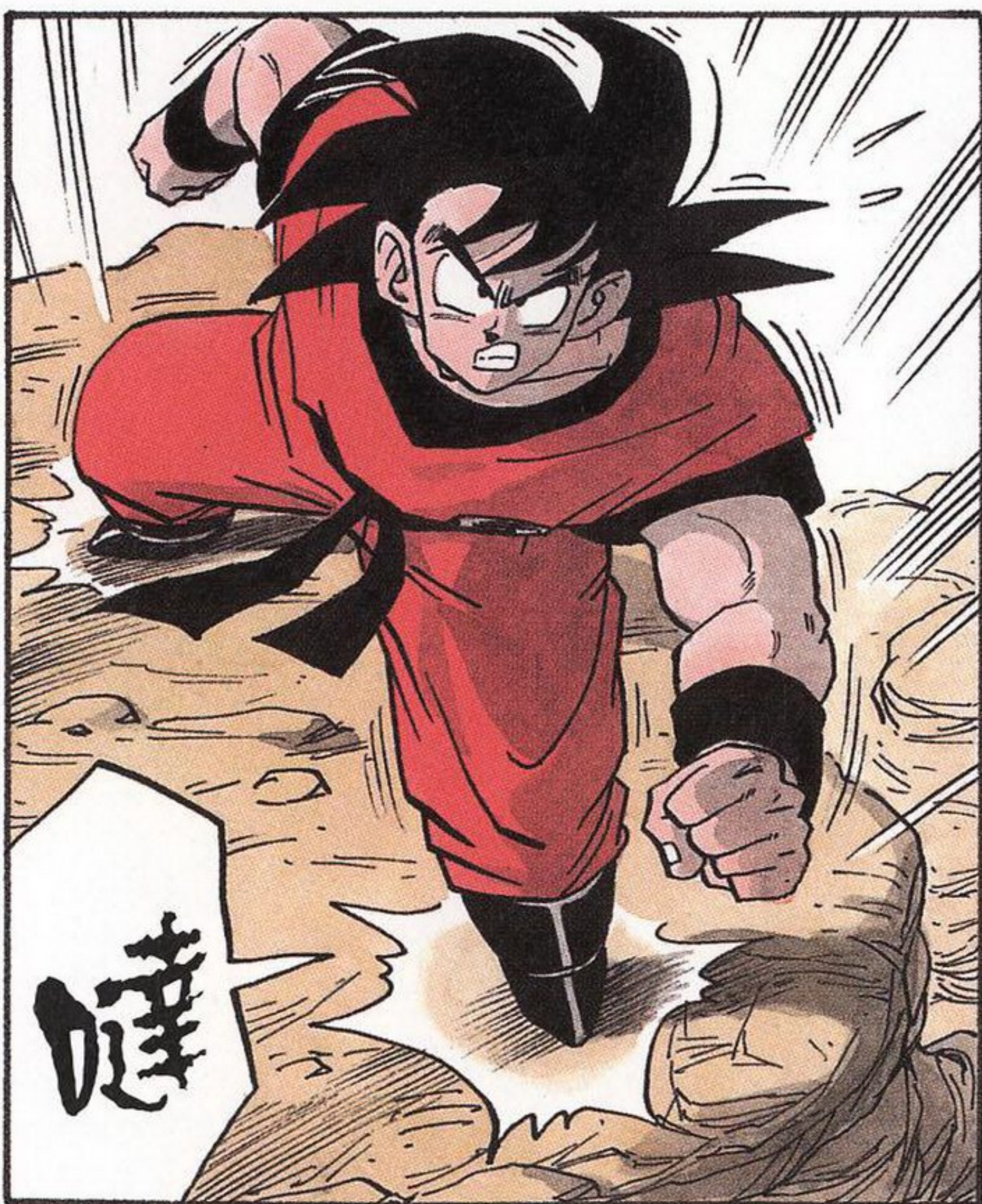




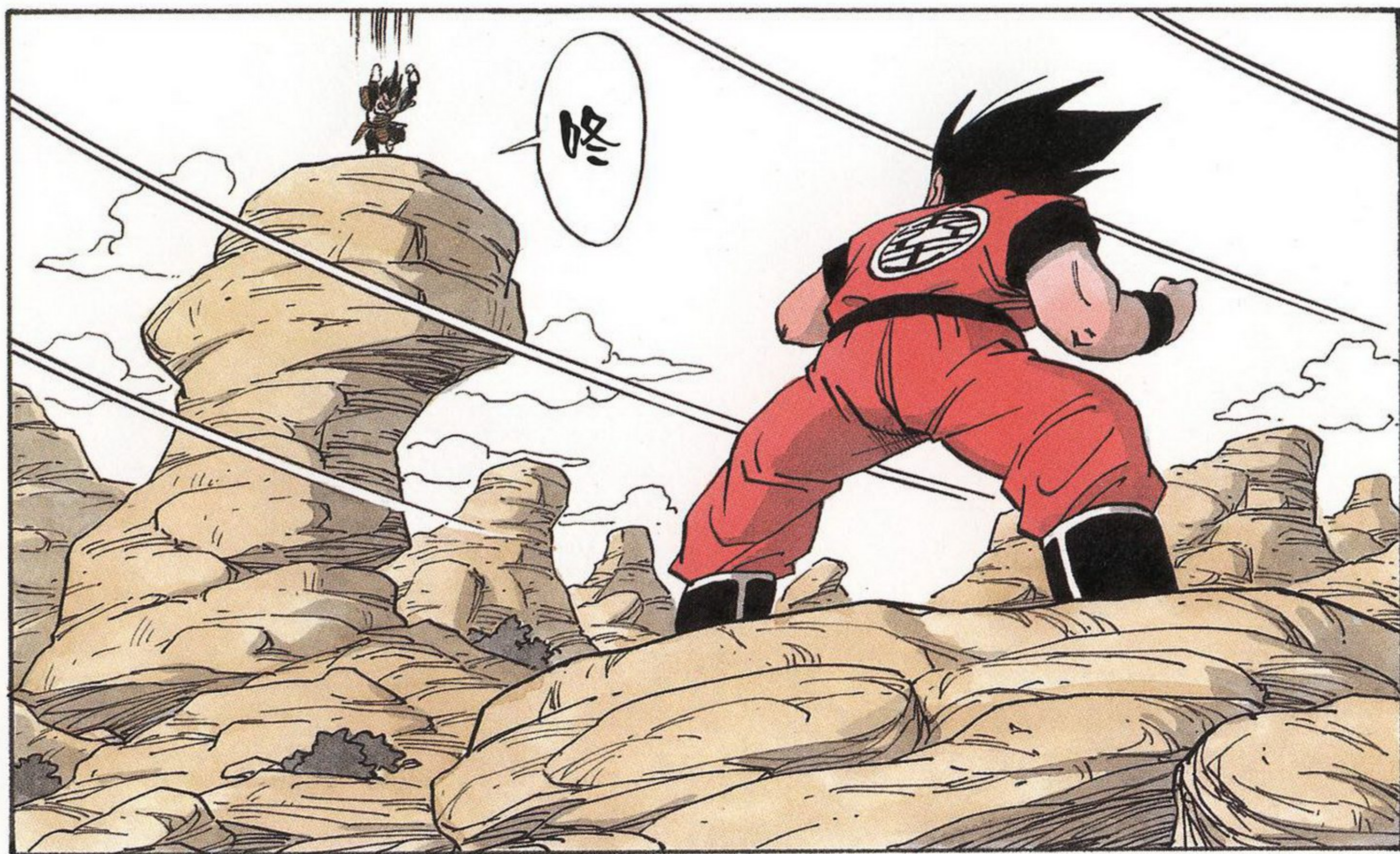
擊敗立巴那時，
你可不是
這樣的呀！！



展示出來吧！！

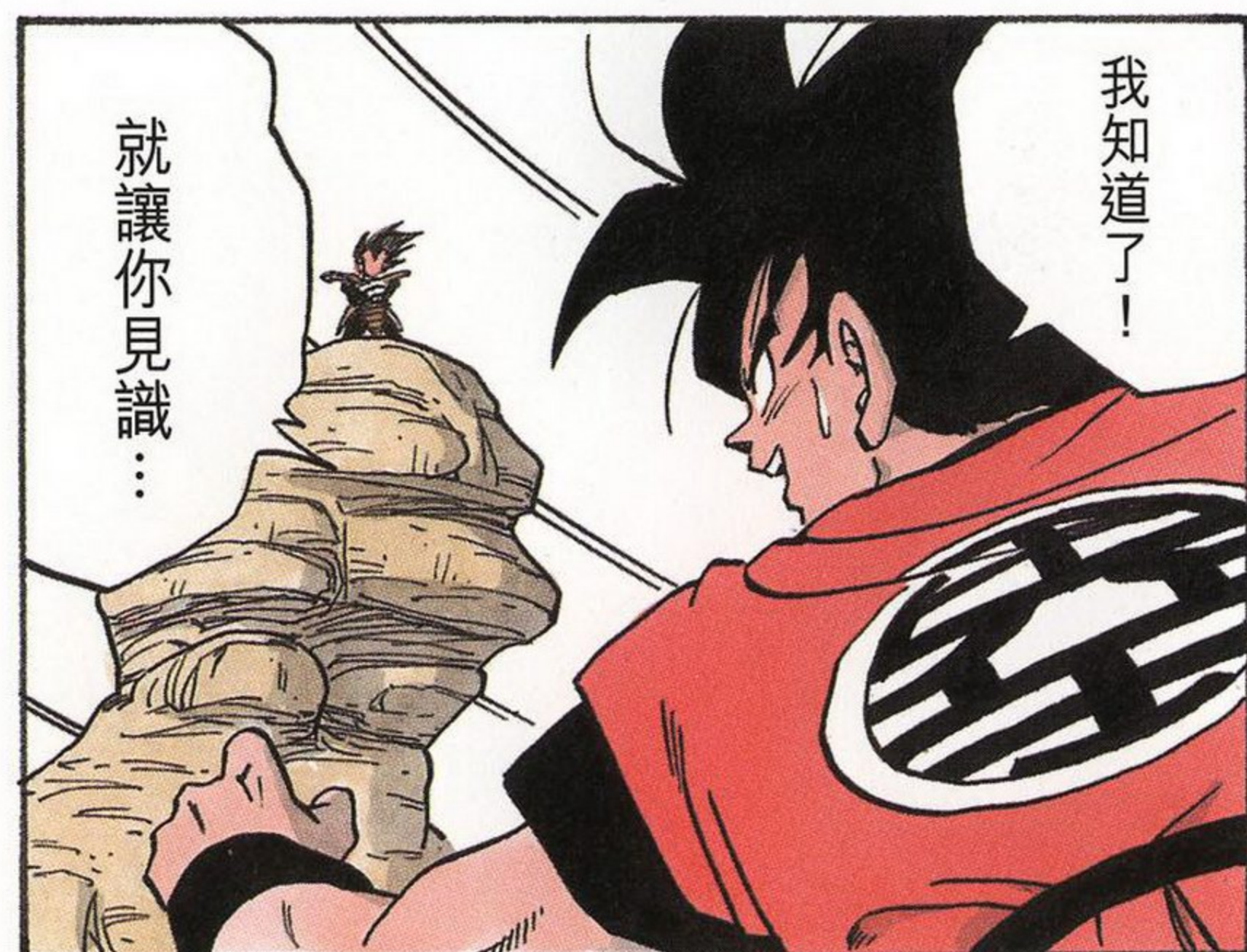


哇



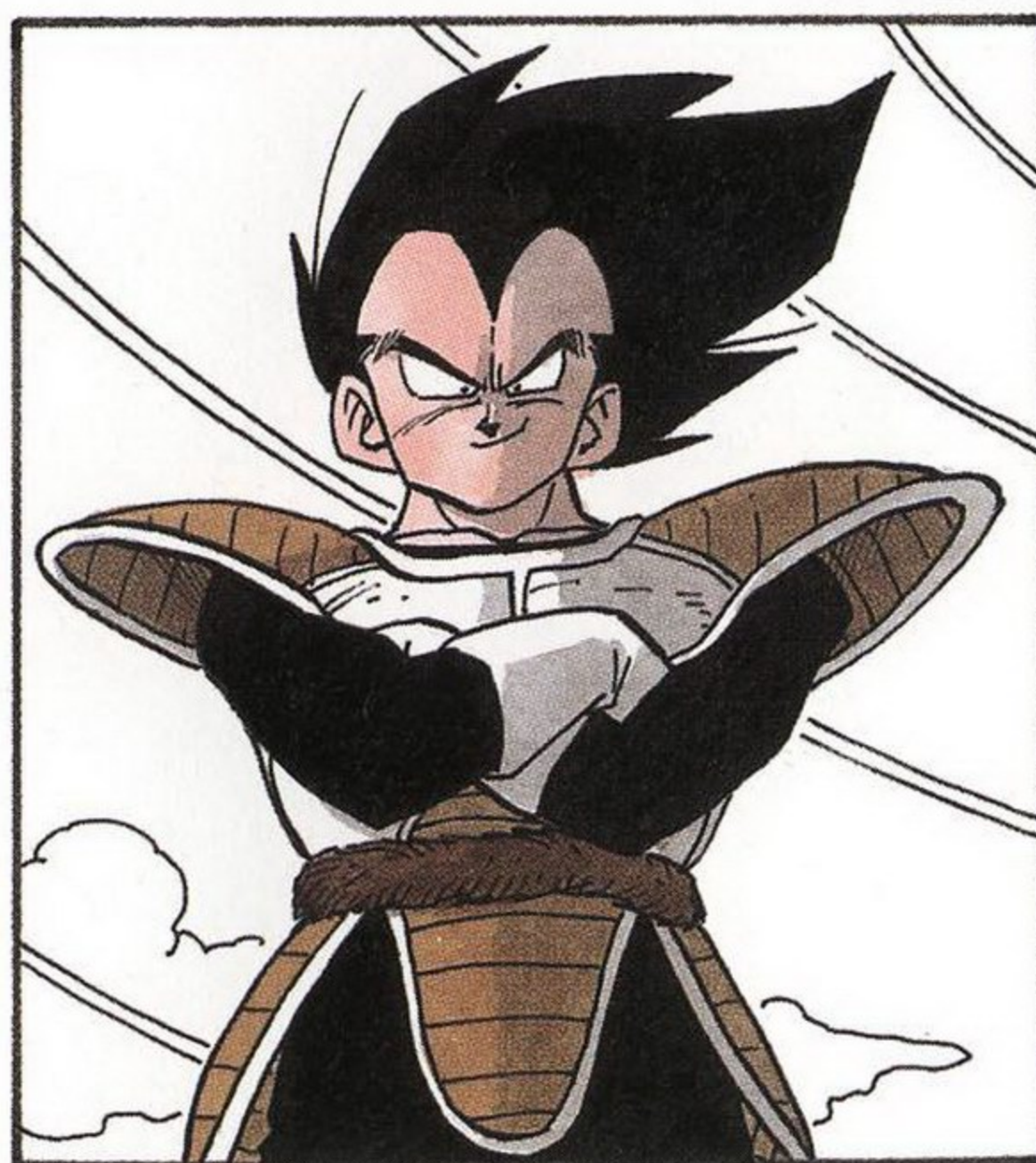
名不虛傳……

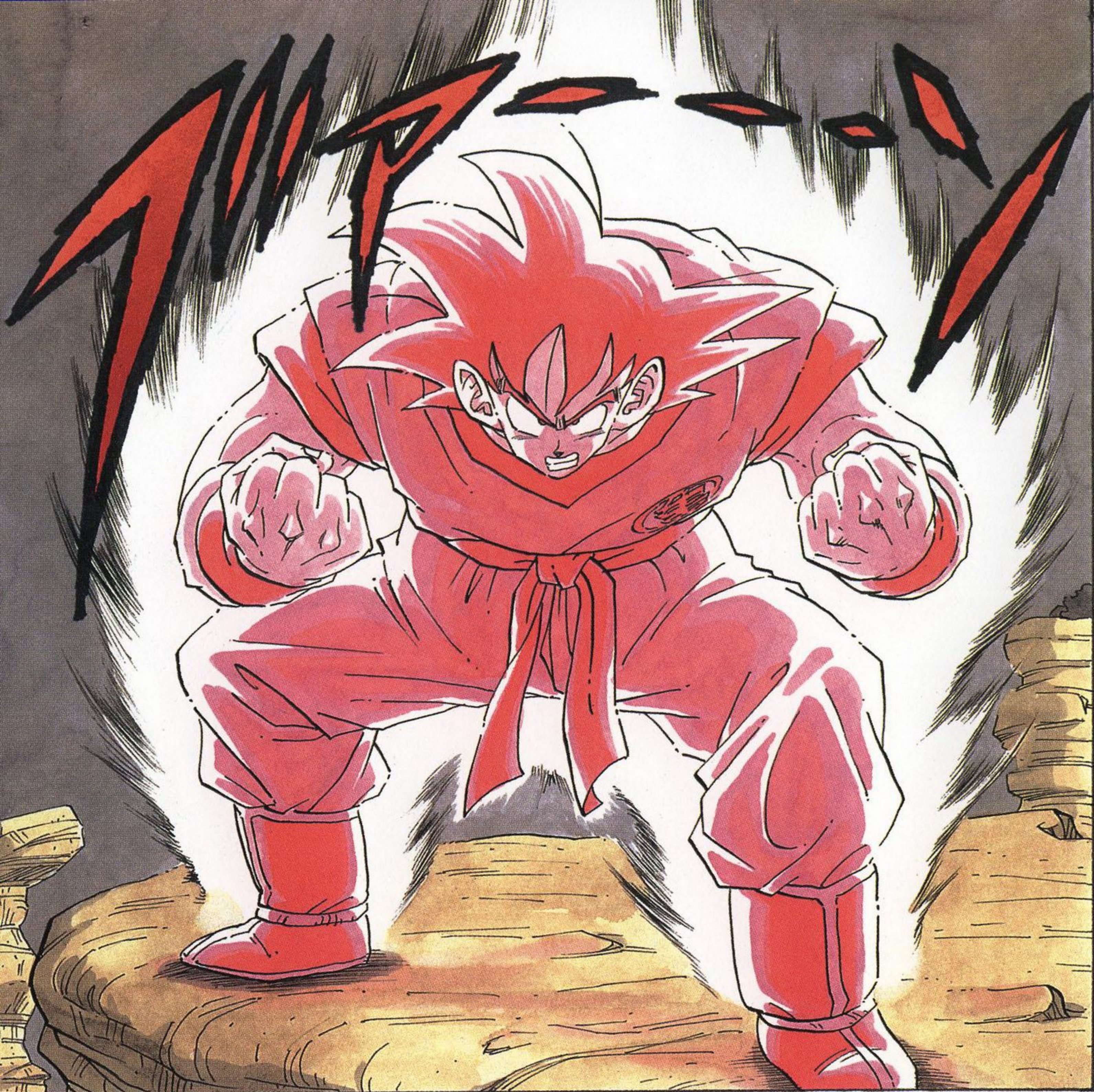
這傢伙
還未認真出手，
速度和本領
便已經
在我之上……



我知道了！

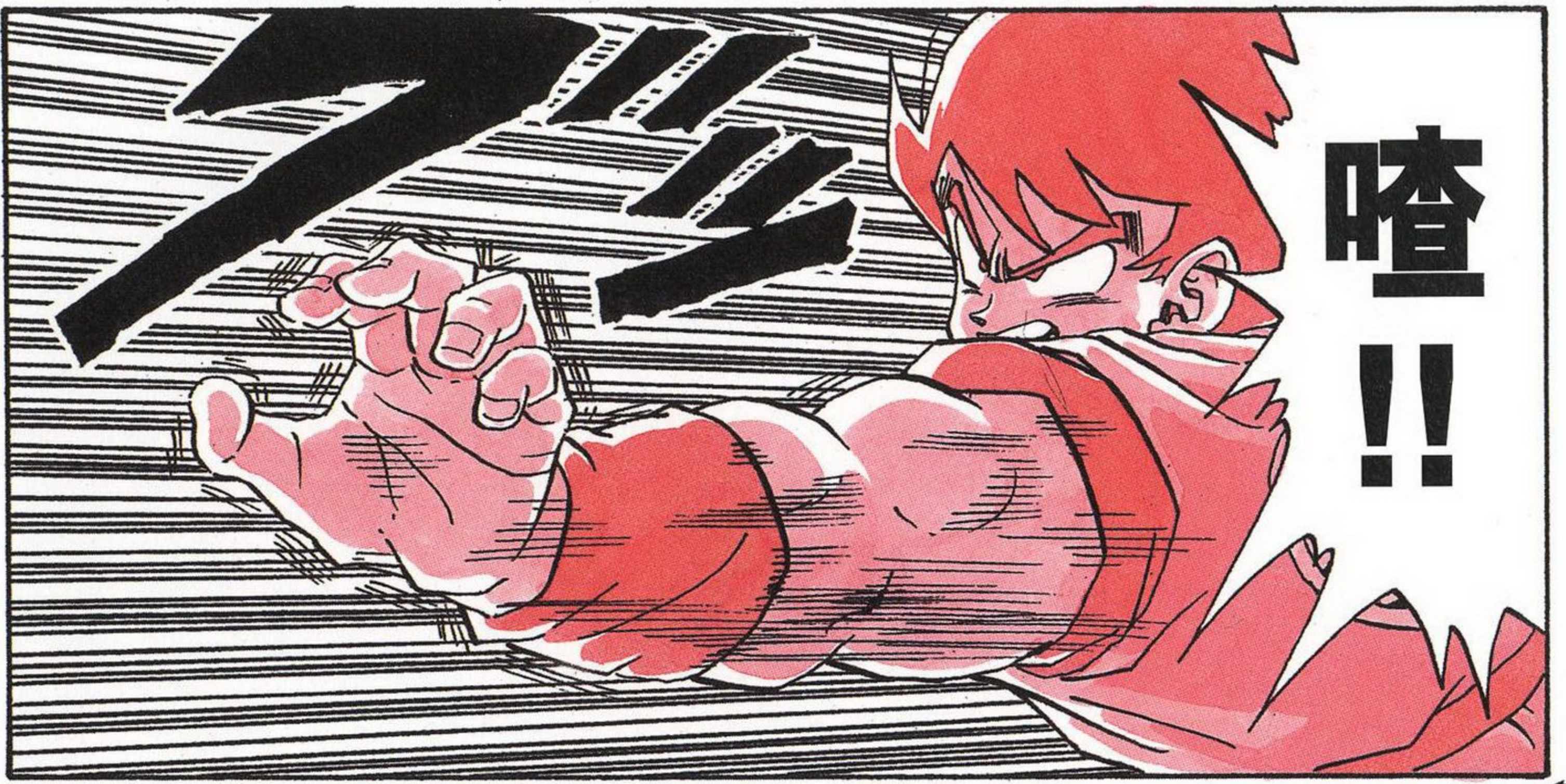
就讓你見識……





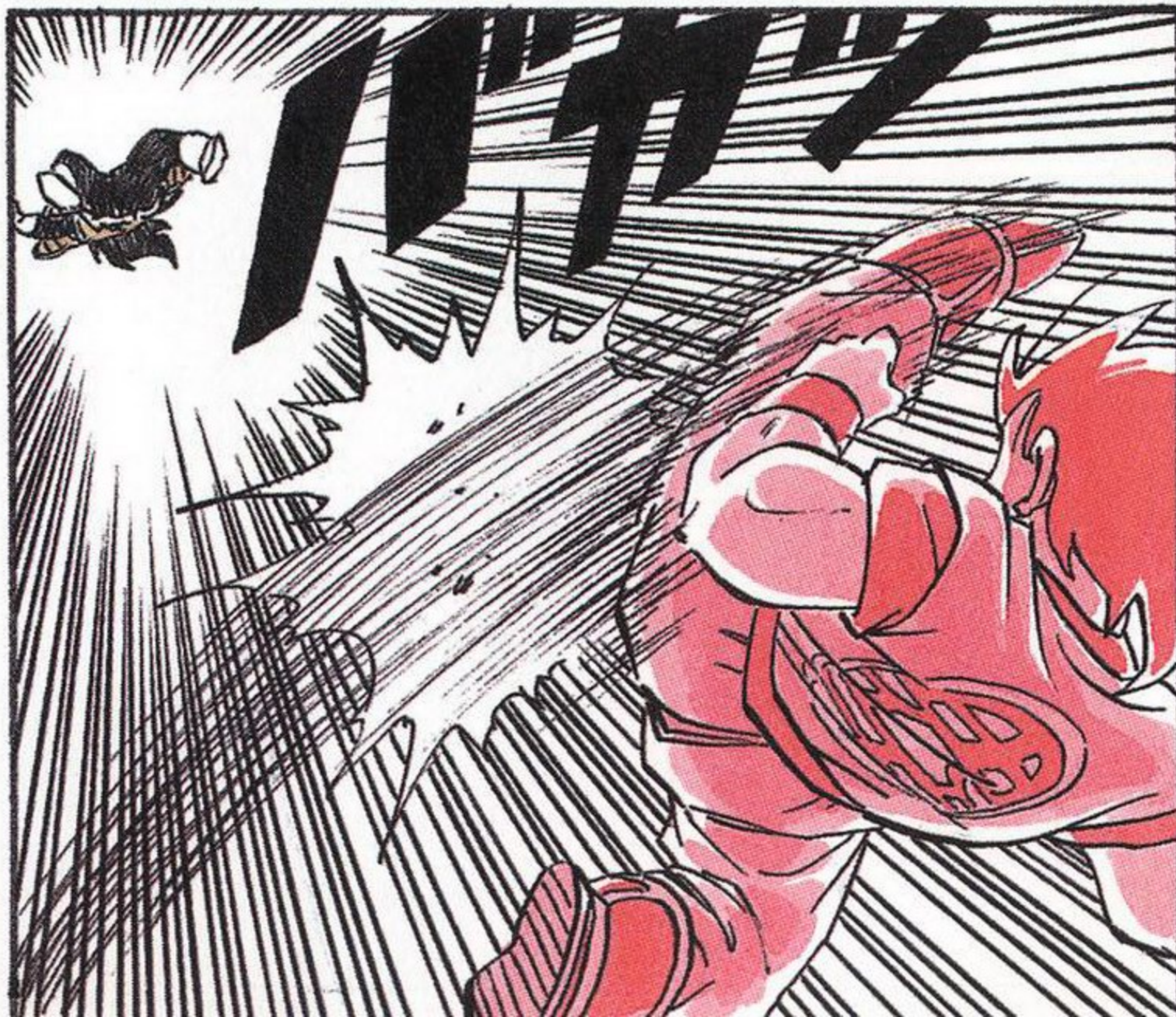
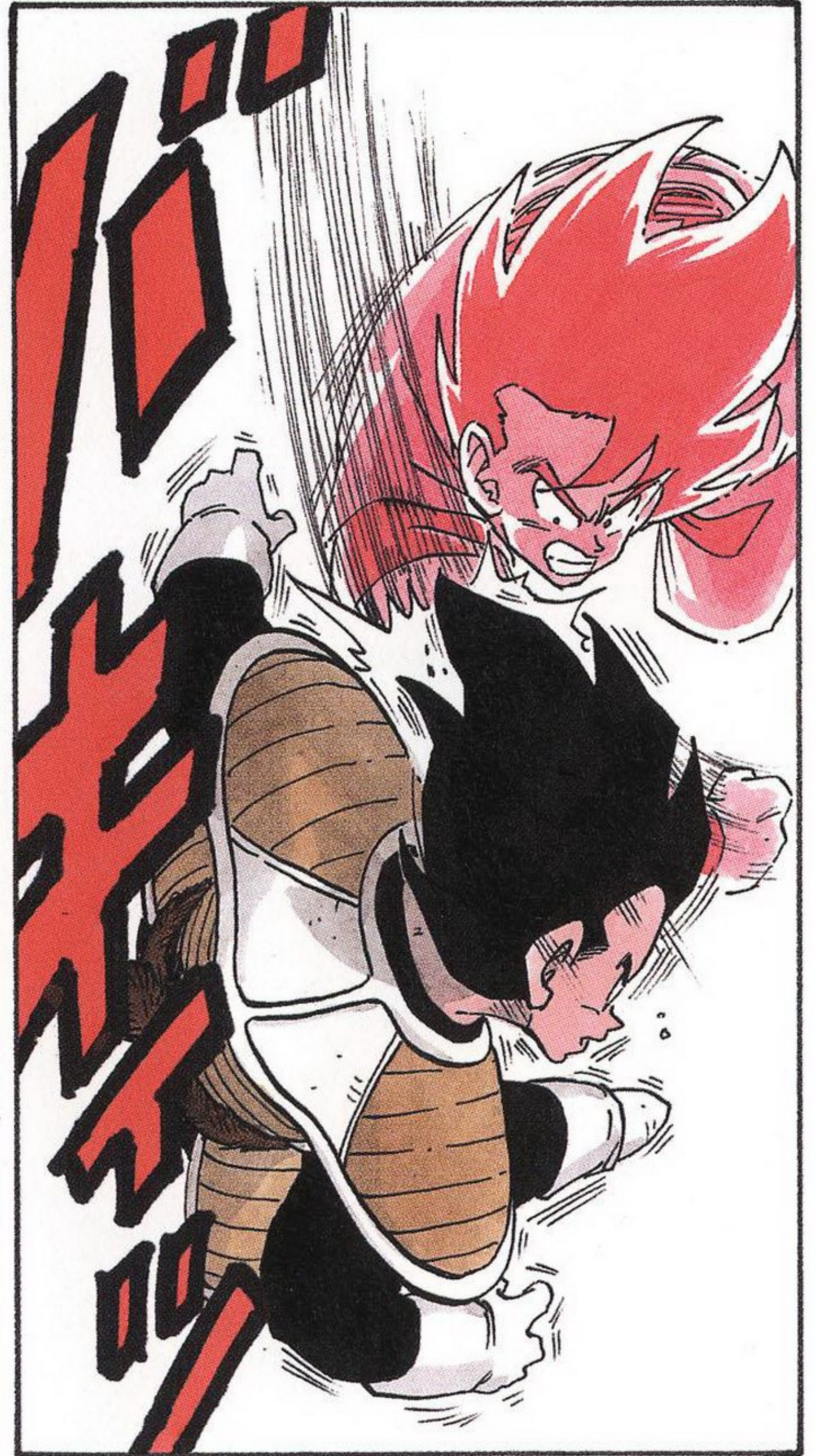
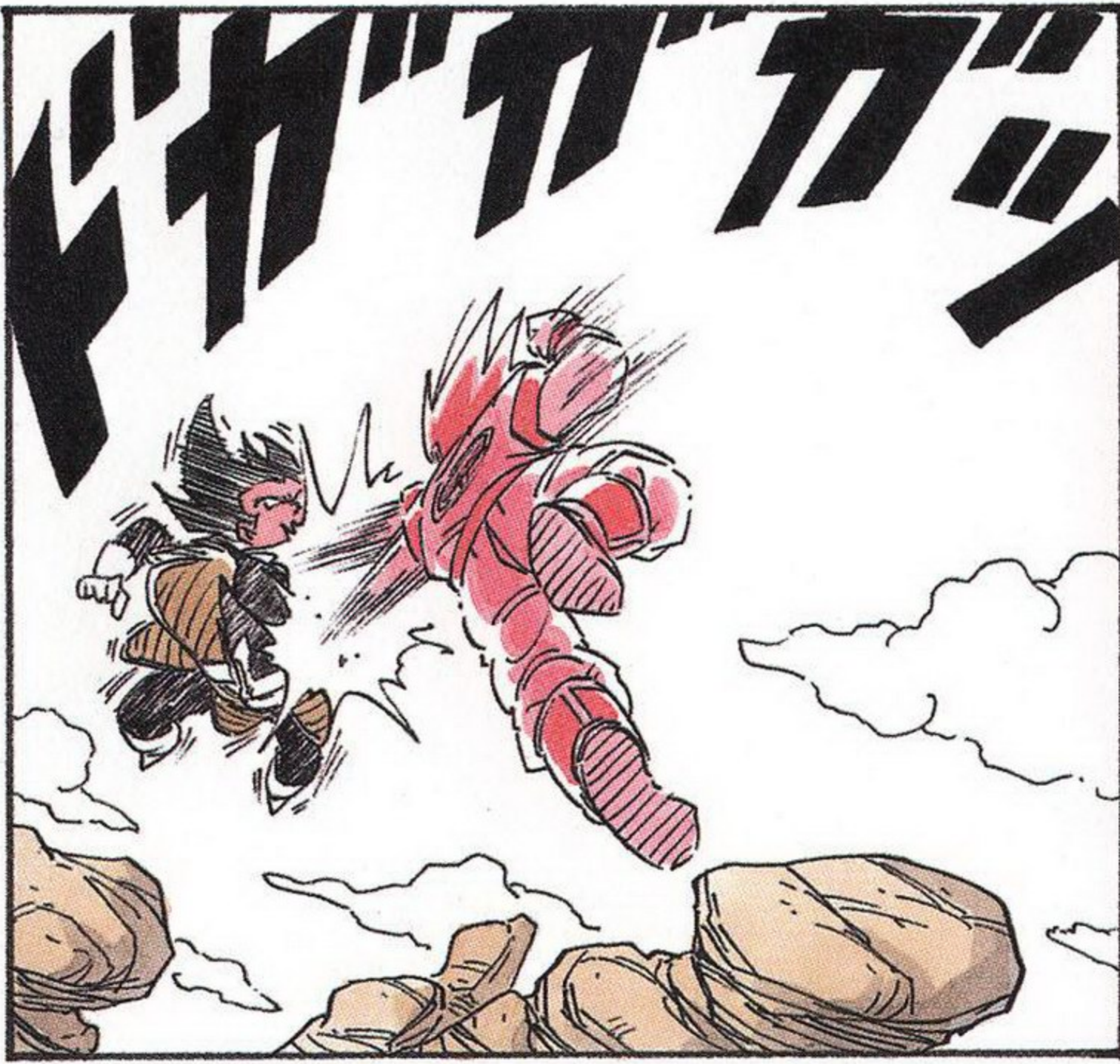
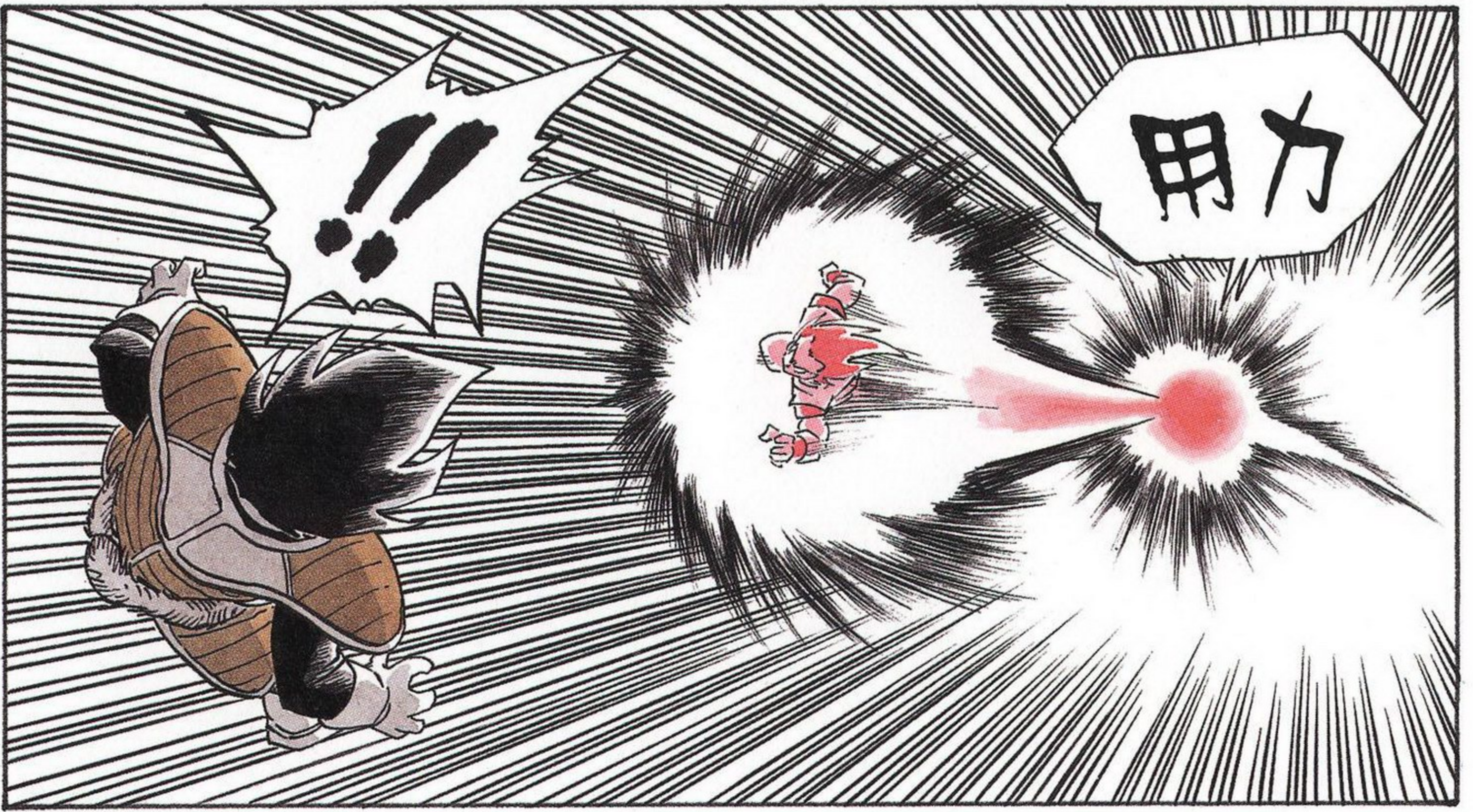
界王拳吧!!

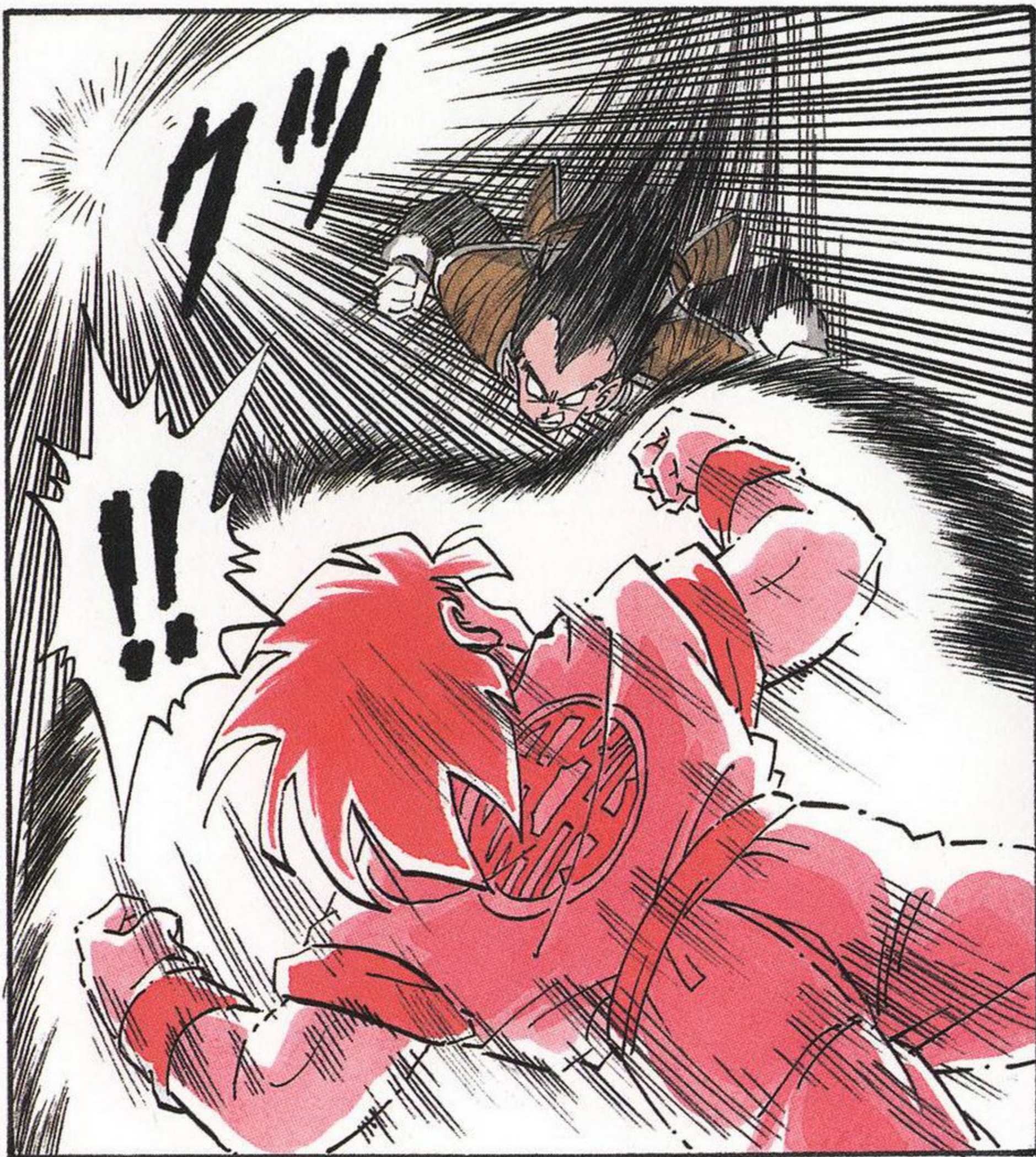
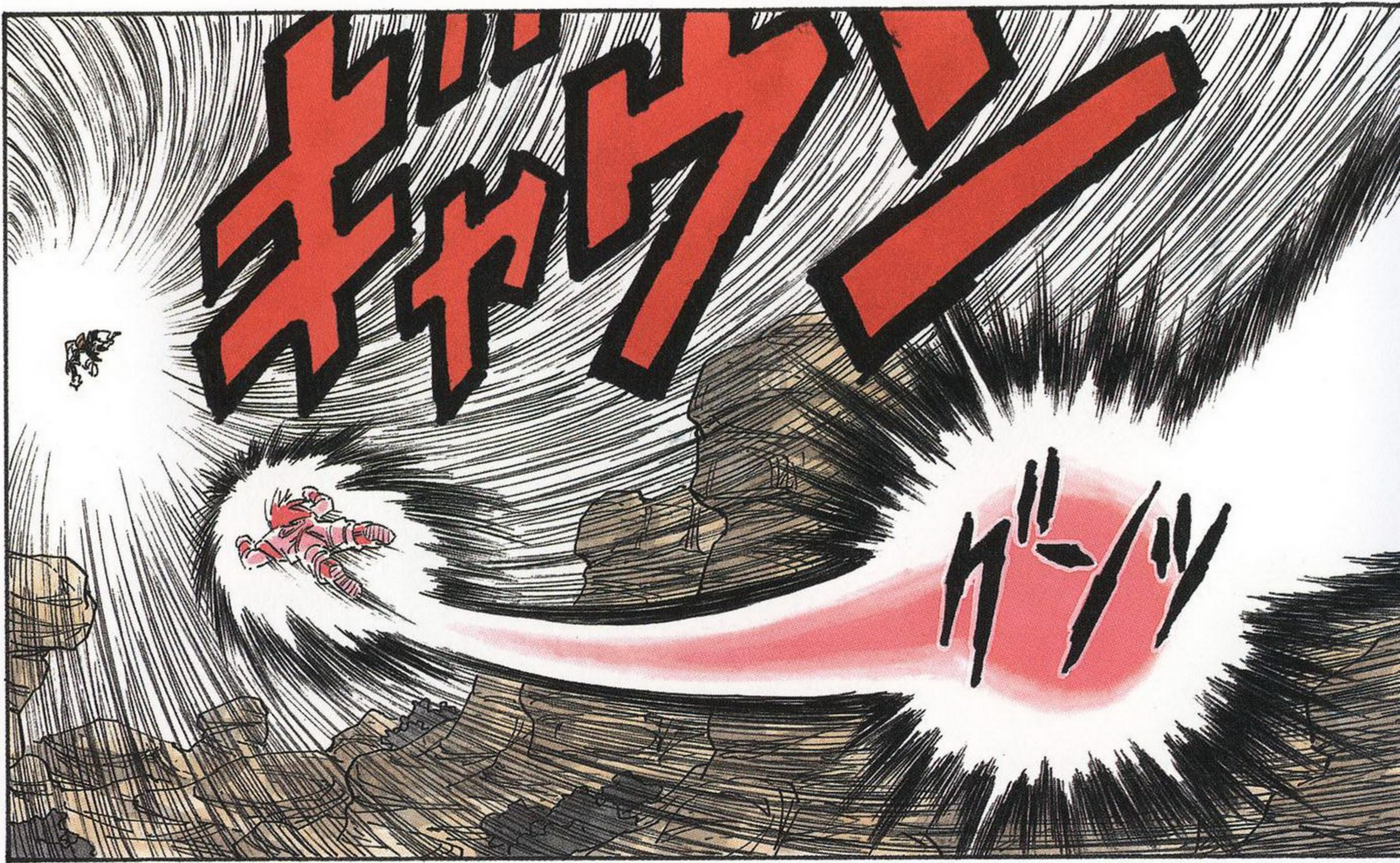


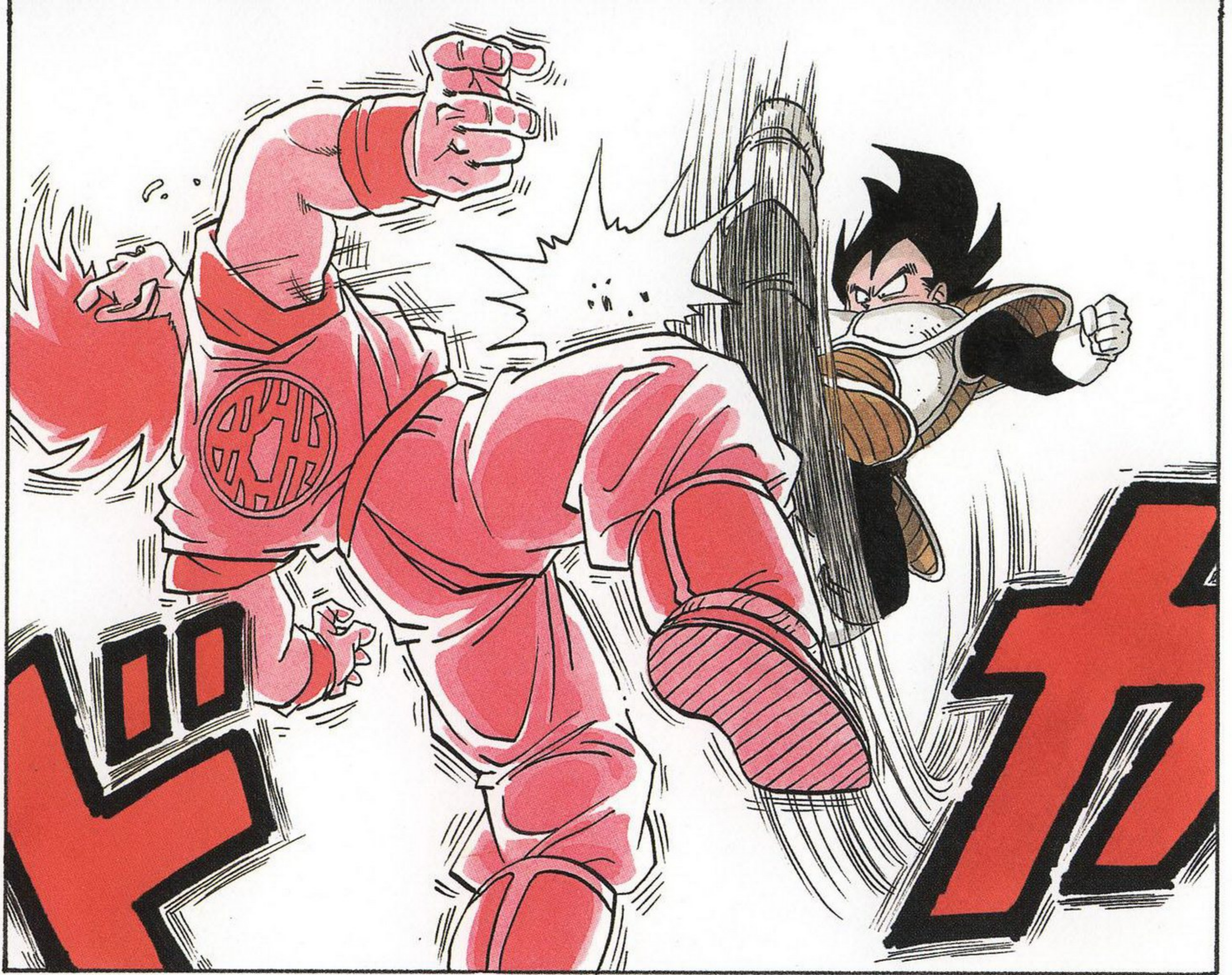


嗒
!!

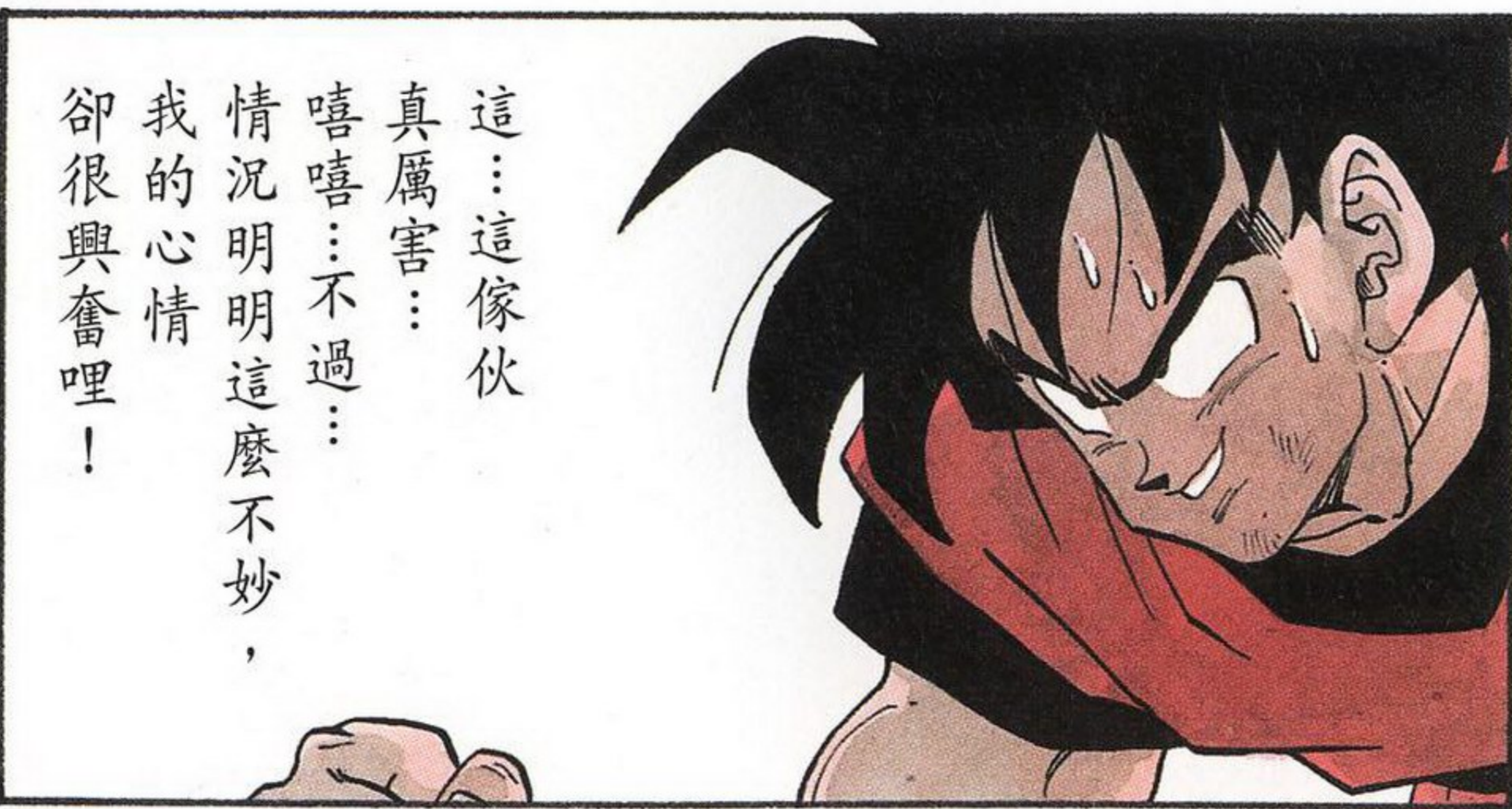








嘿嘿嘿……
剛才就是你的
極限的話，
實在太令我
失望了……

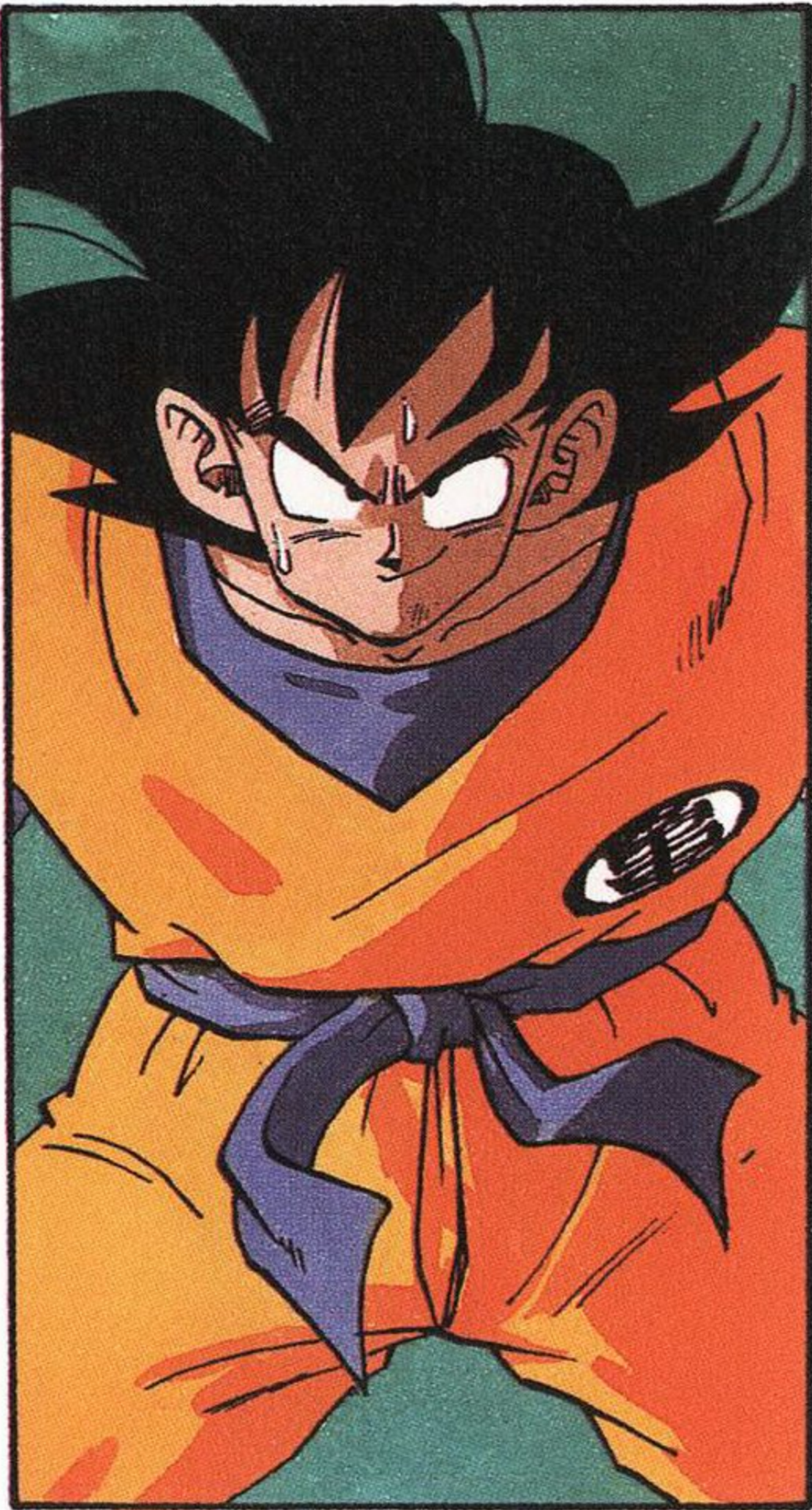


這……這傢伙
真厲害……
嘻嘻……不過……
情況明明這麼不妙，
我的心情
卻很興奮哩！

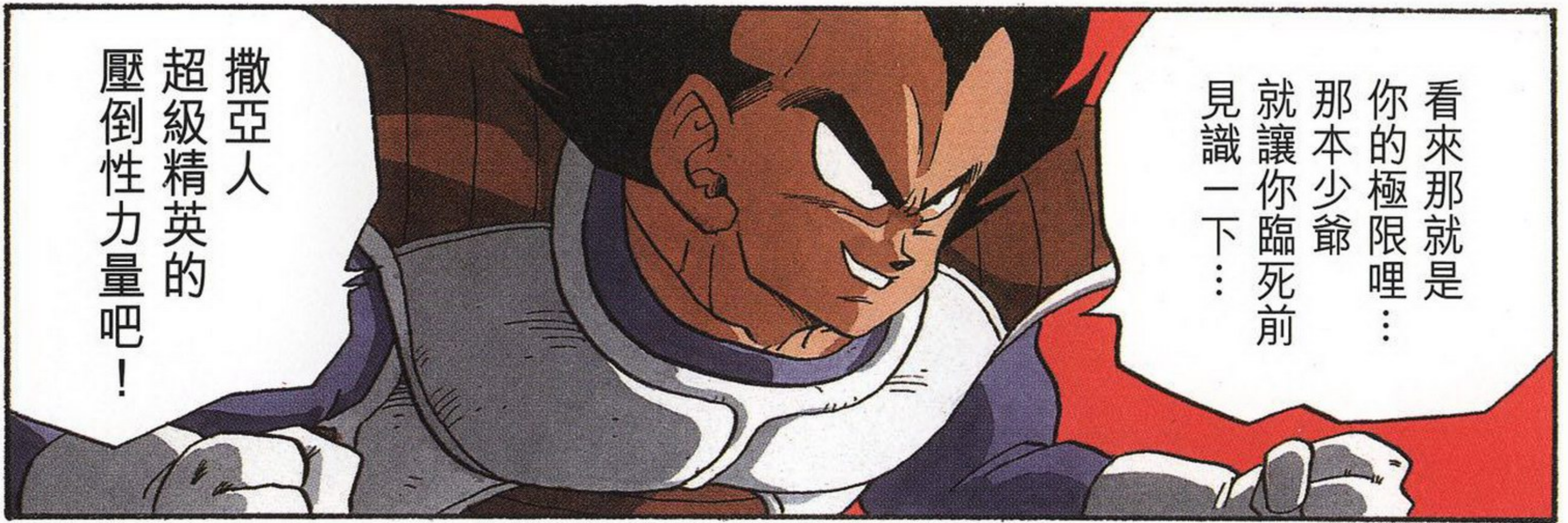
比達的實力
遠超悟空的
意料之外！
他的力量，
甚至連戰鬥力
提升至兩倍的
界王拳，
也無法佔優勢：
怎麼辦呀！？
悟空！！



明白了吧：
打算放棄
而臉色大變嗎！
還是你的戰鬥力
仍有提升的
空間！？

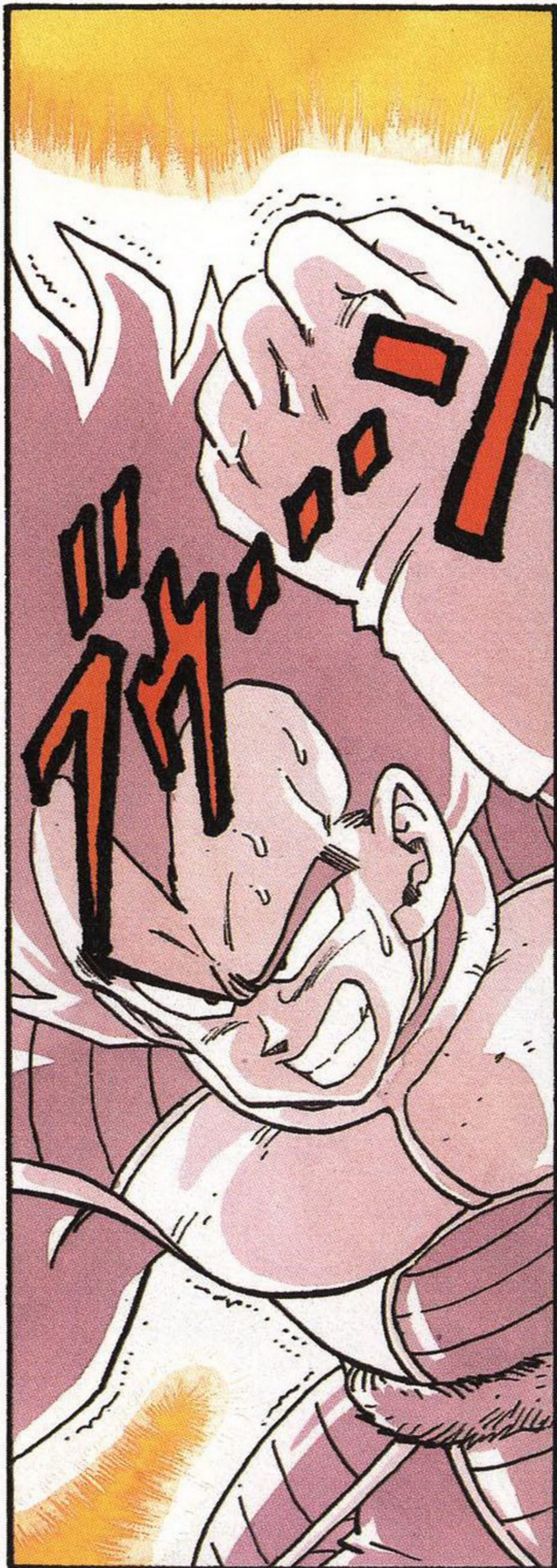


悟空不明白
自己明明已踏進
窮途末路，
幹嗎心情仍會
那麼興奮：
但這就證明了
悟空也流着
好戰的
撒亞人之血了：



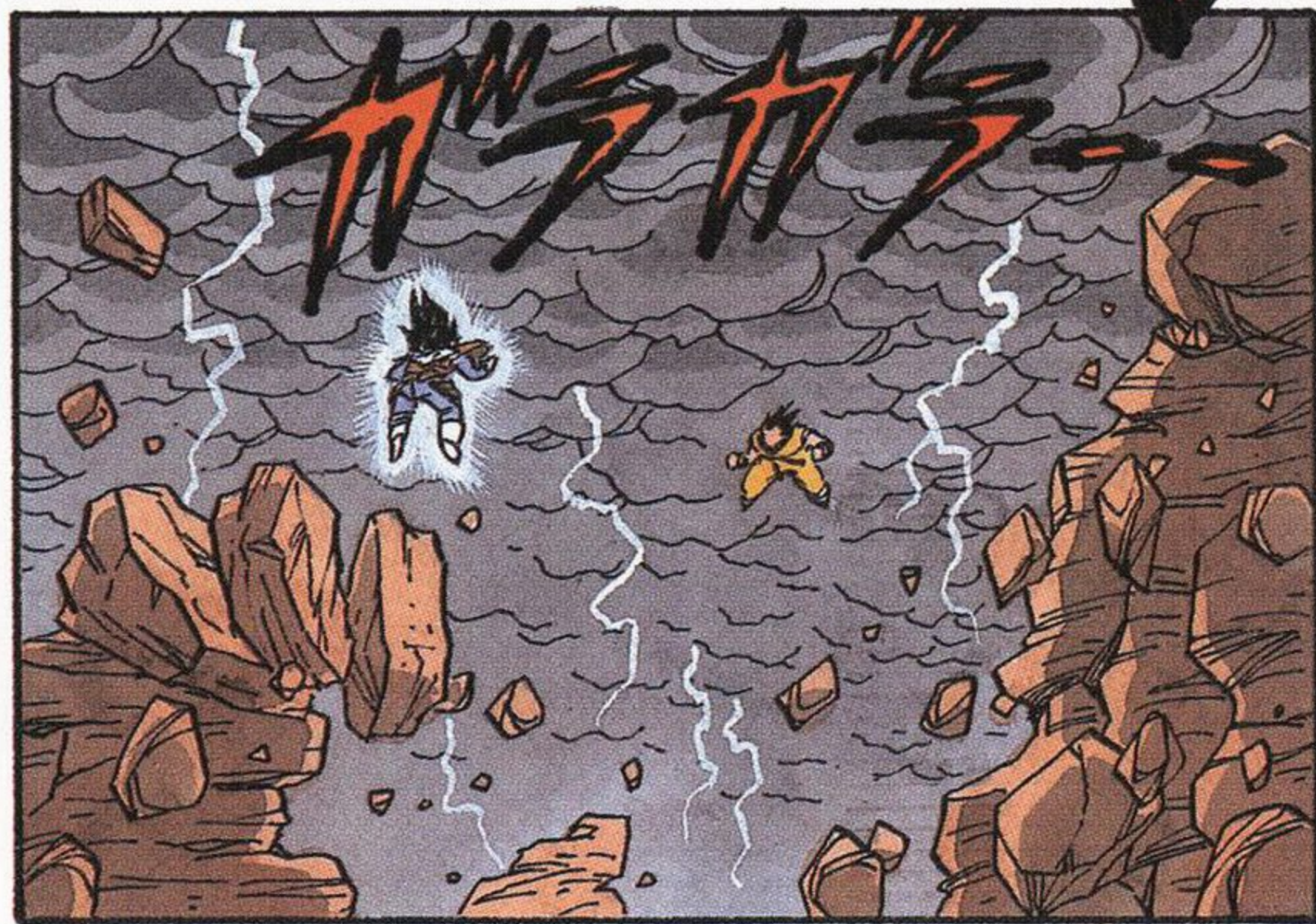
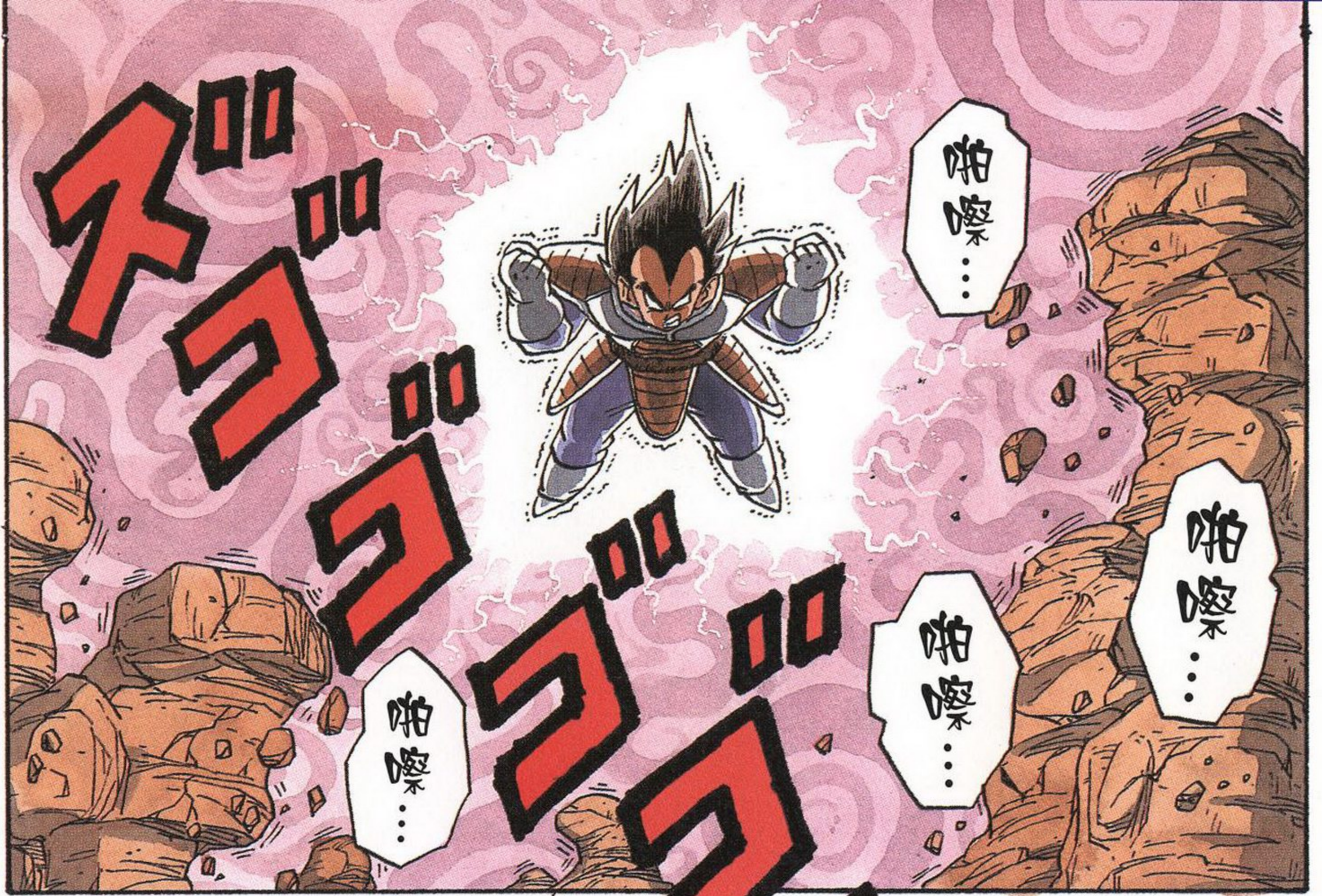
看來那就是
你的極限哩：
那本少爺
就讓你臨死前
見識一下：

撒亞人
超級精英的
壓倒性力量吧！



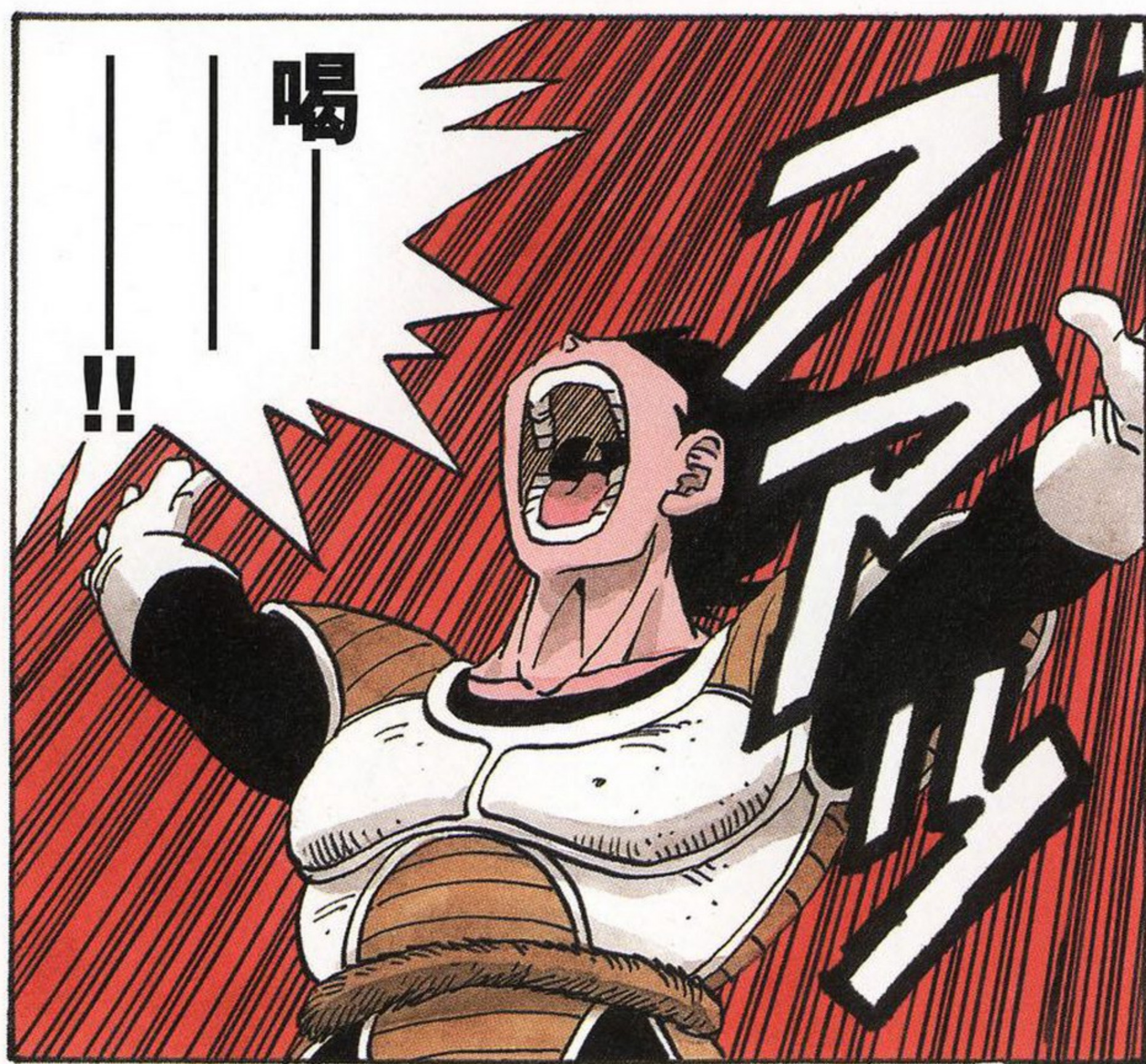
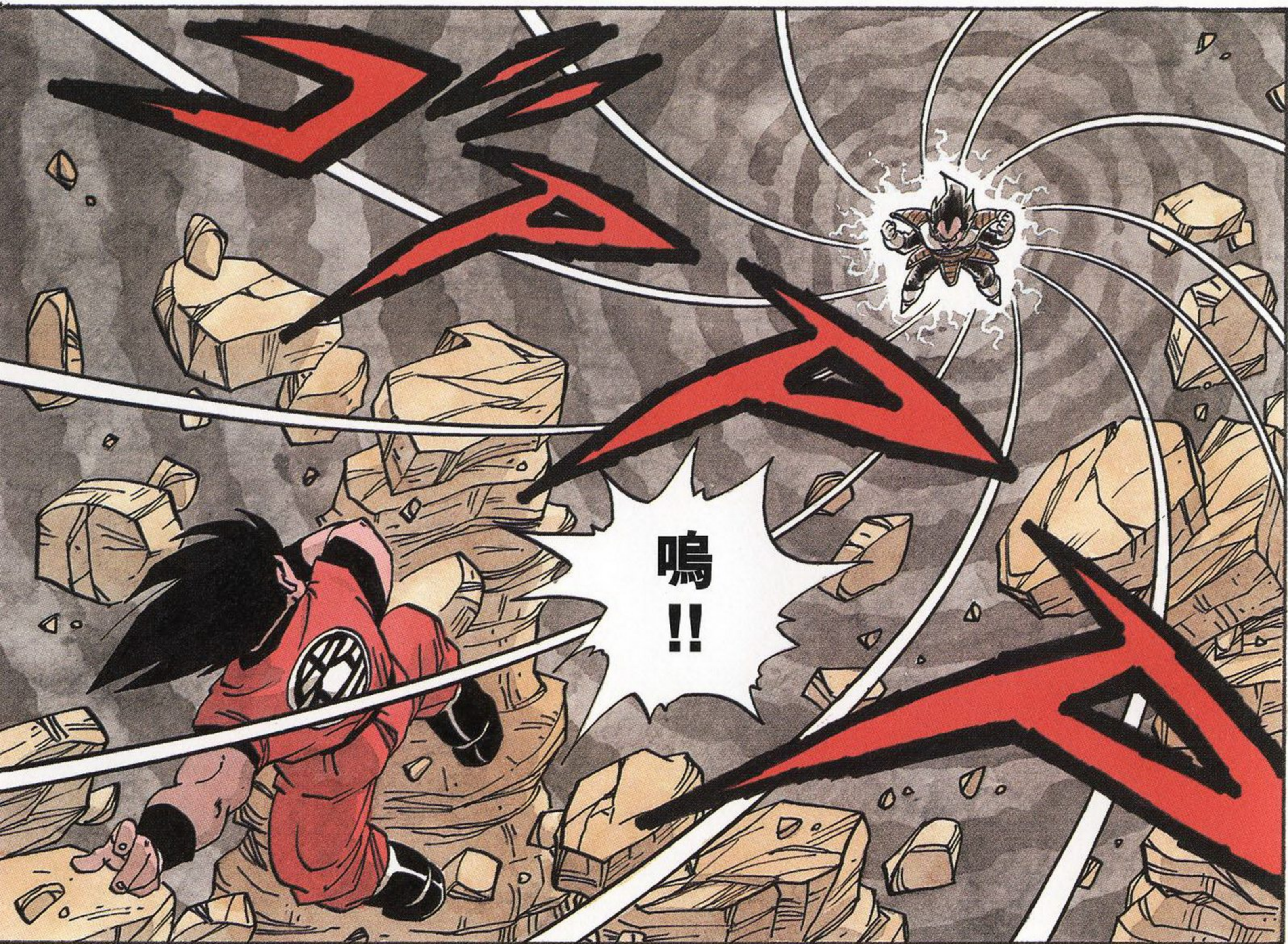
儘管
使出來吧！

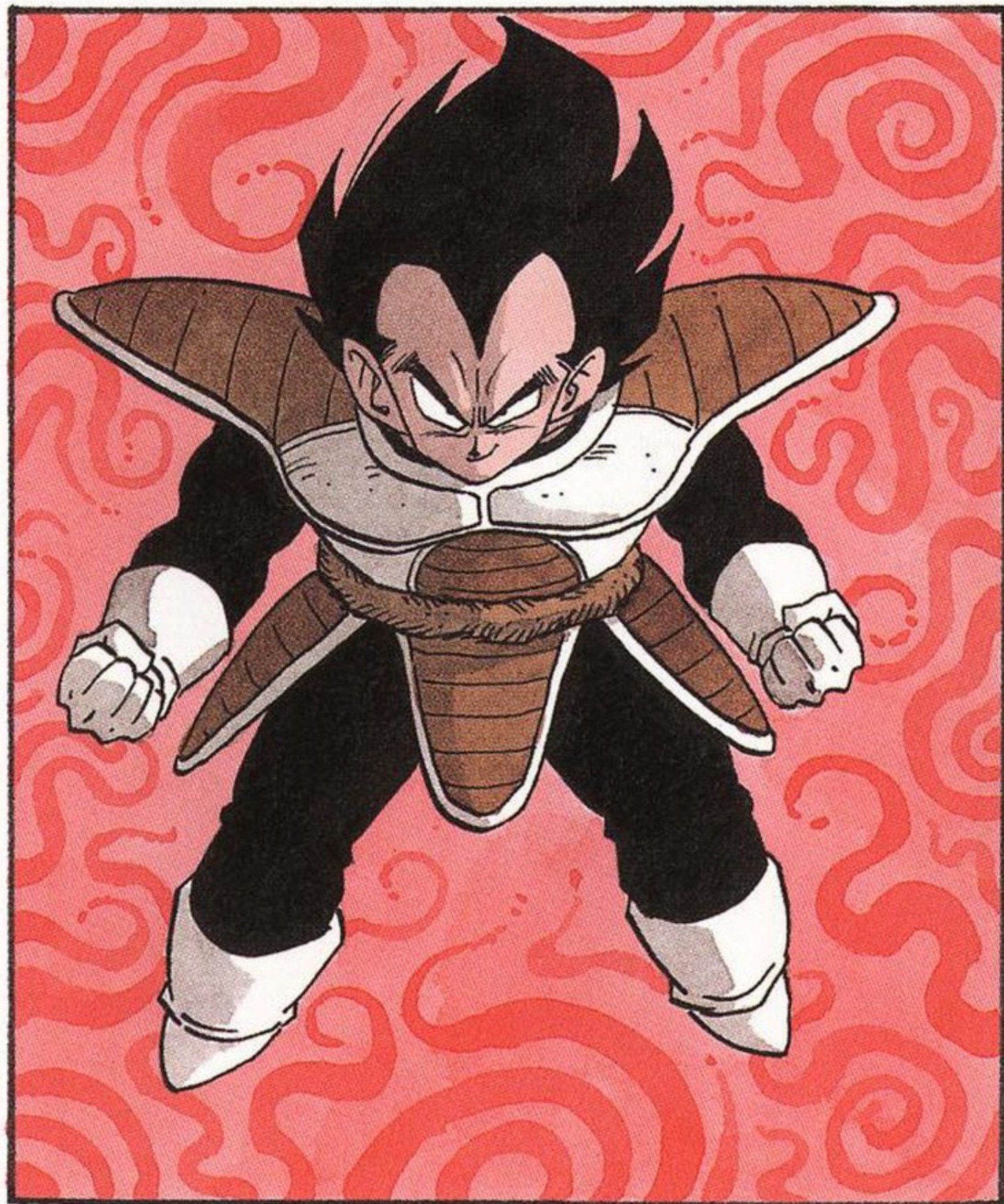
嘿嘿嘿：
不消一會，
你便不會笑得
那麼輕蔑的了：

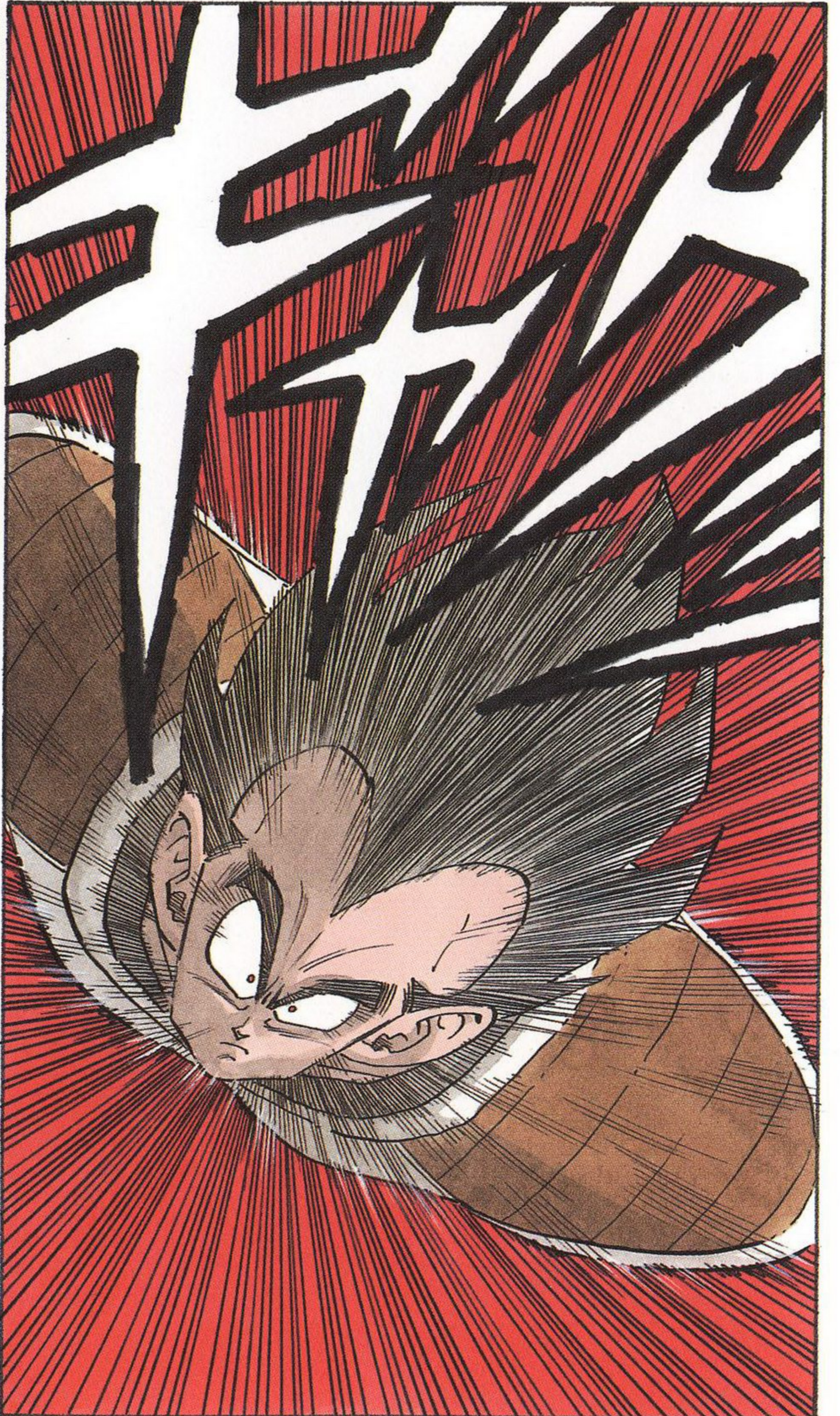
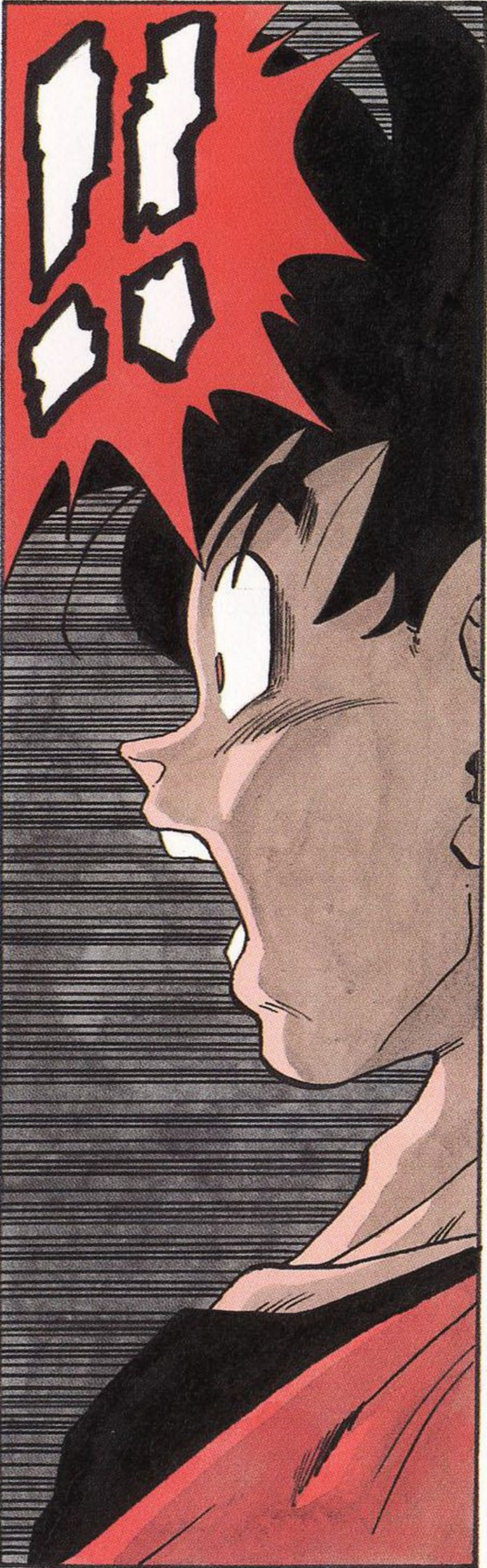


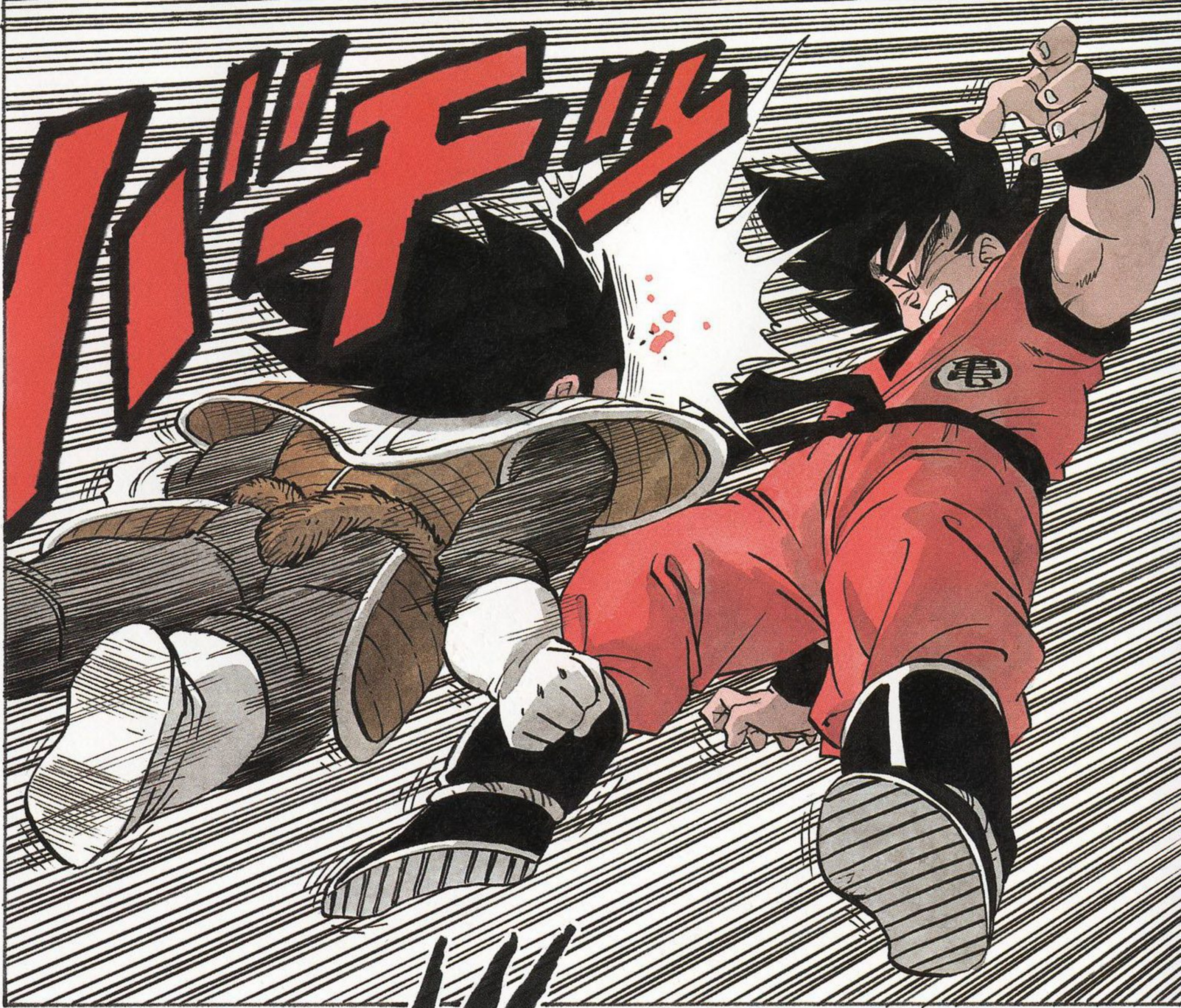
就：就像是
整個地球
都在震動：

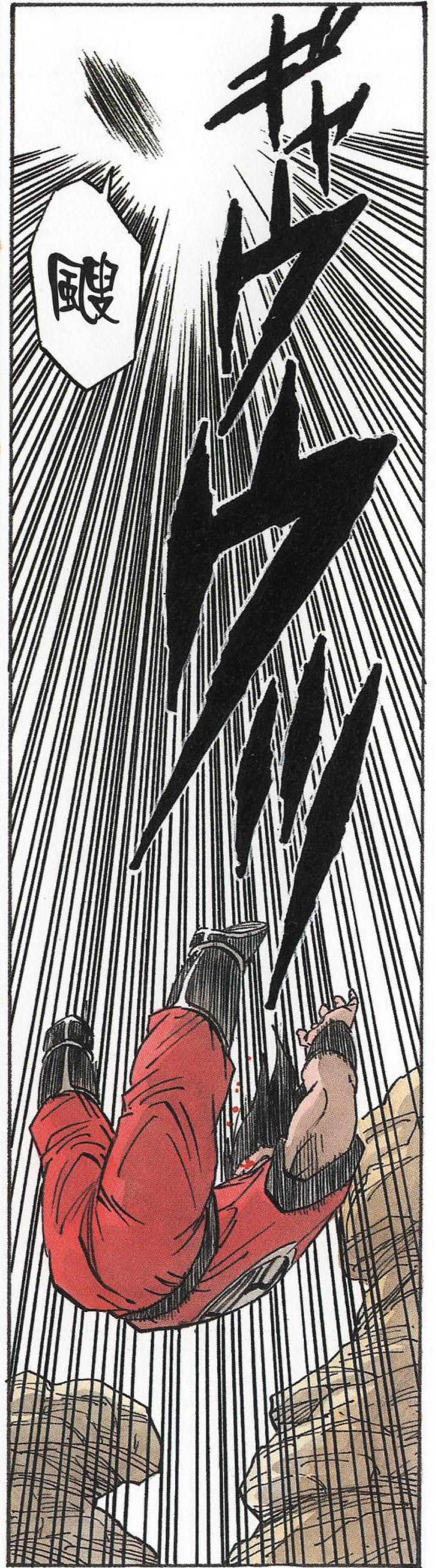
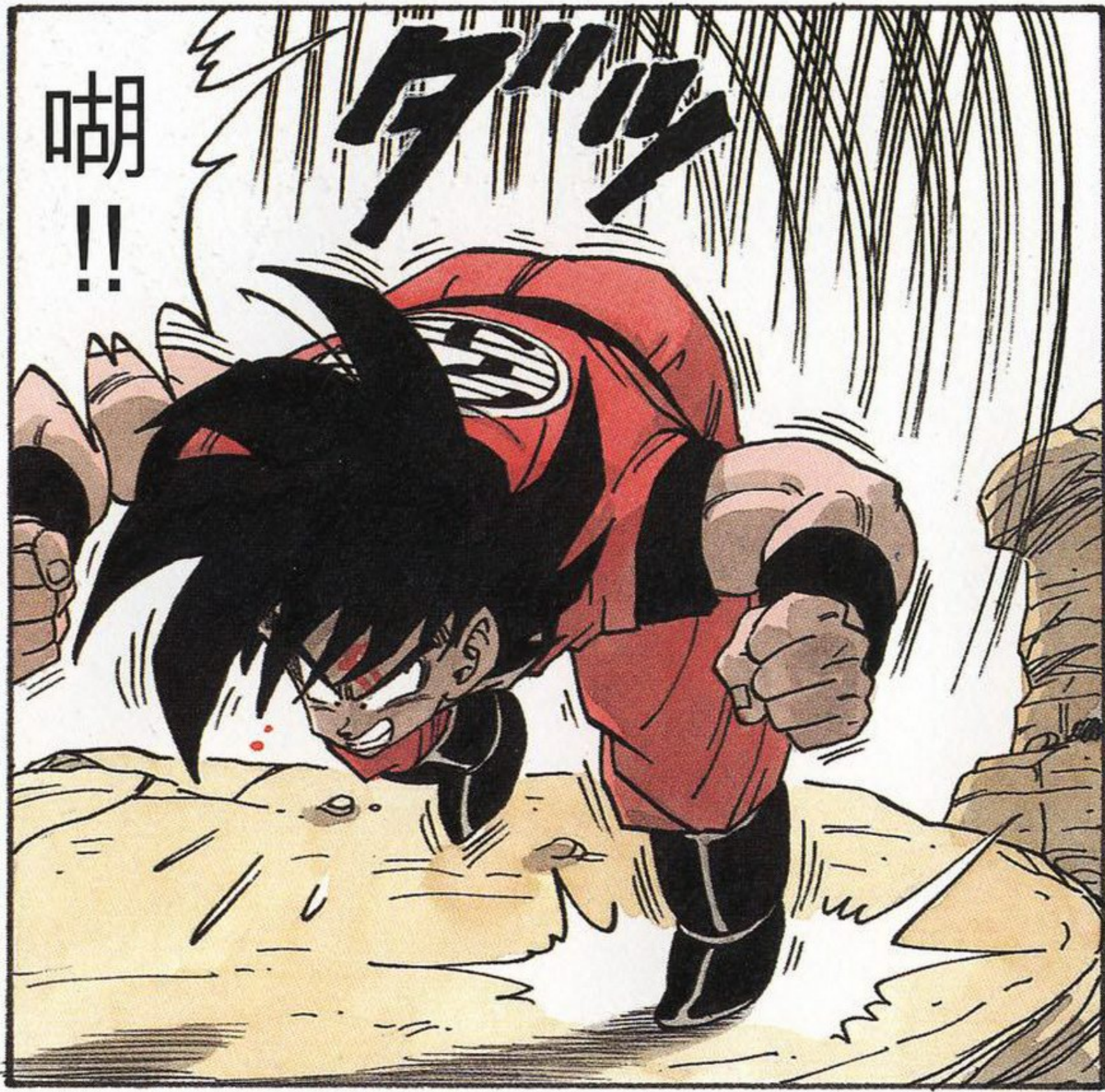
好：
好強的
氣：

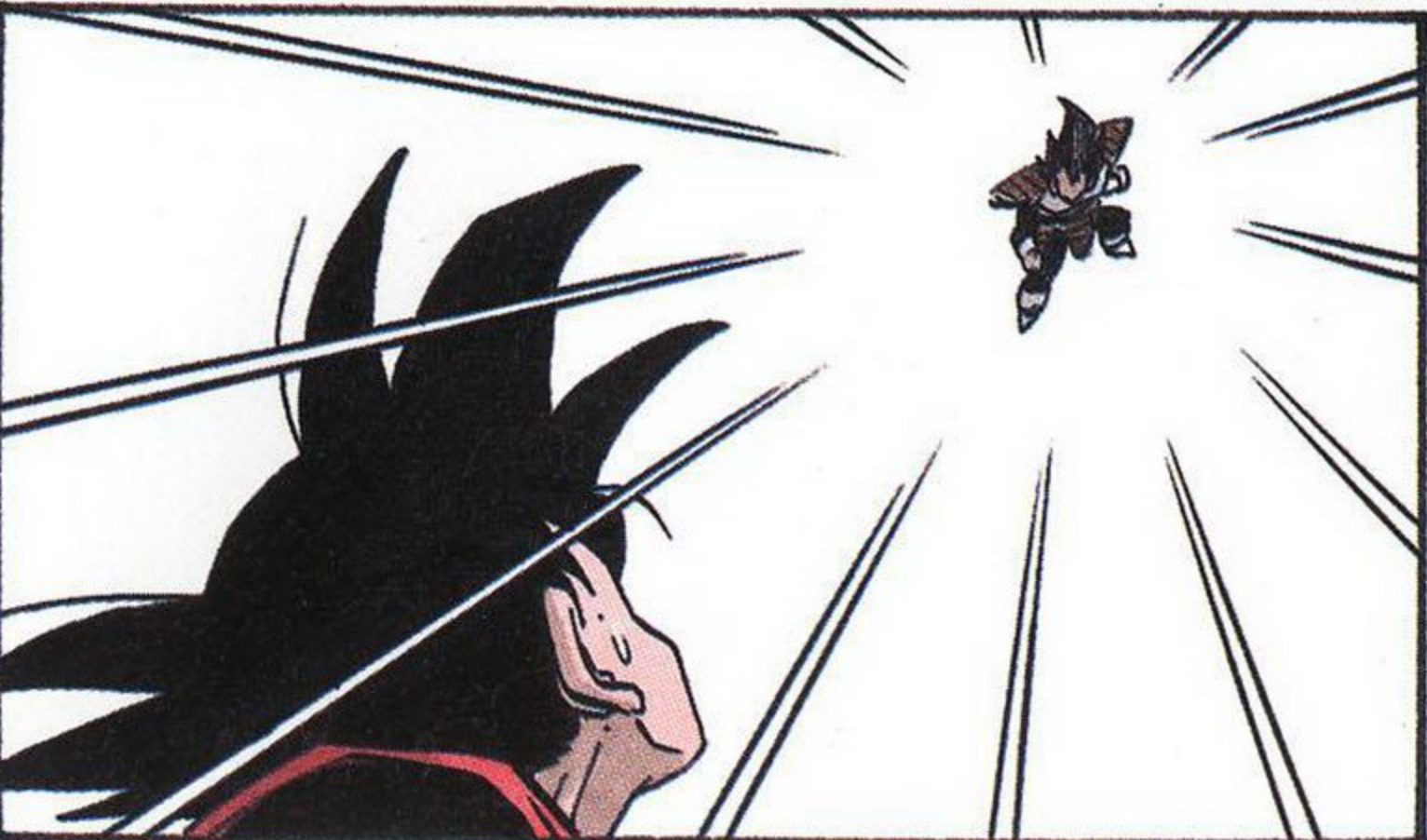
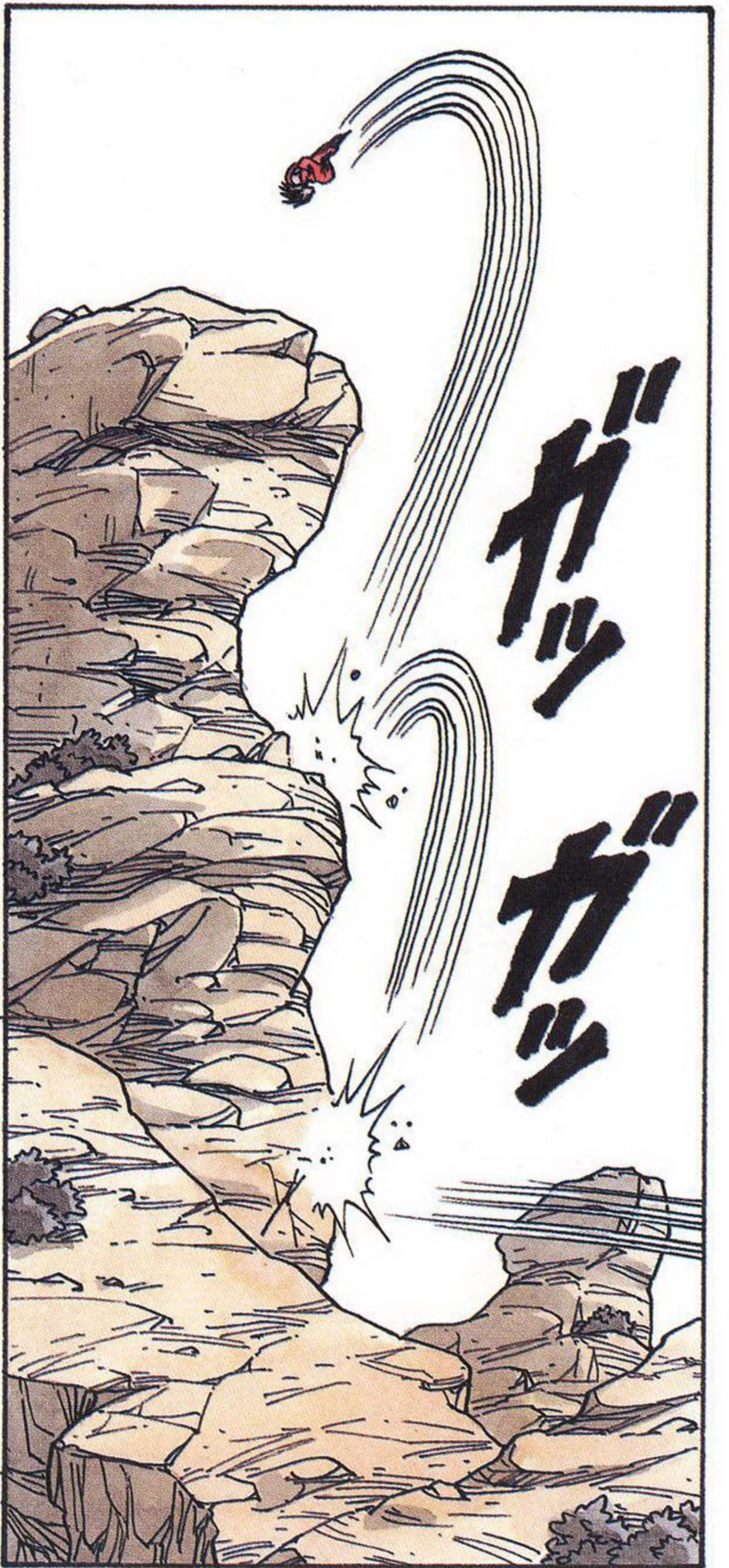
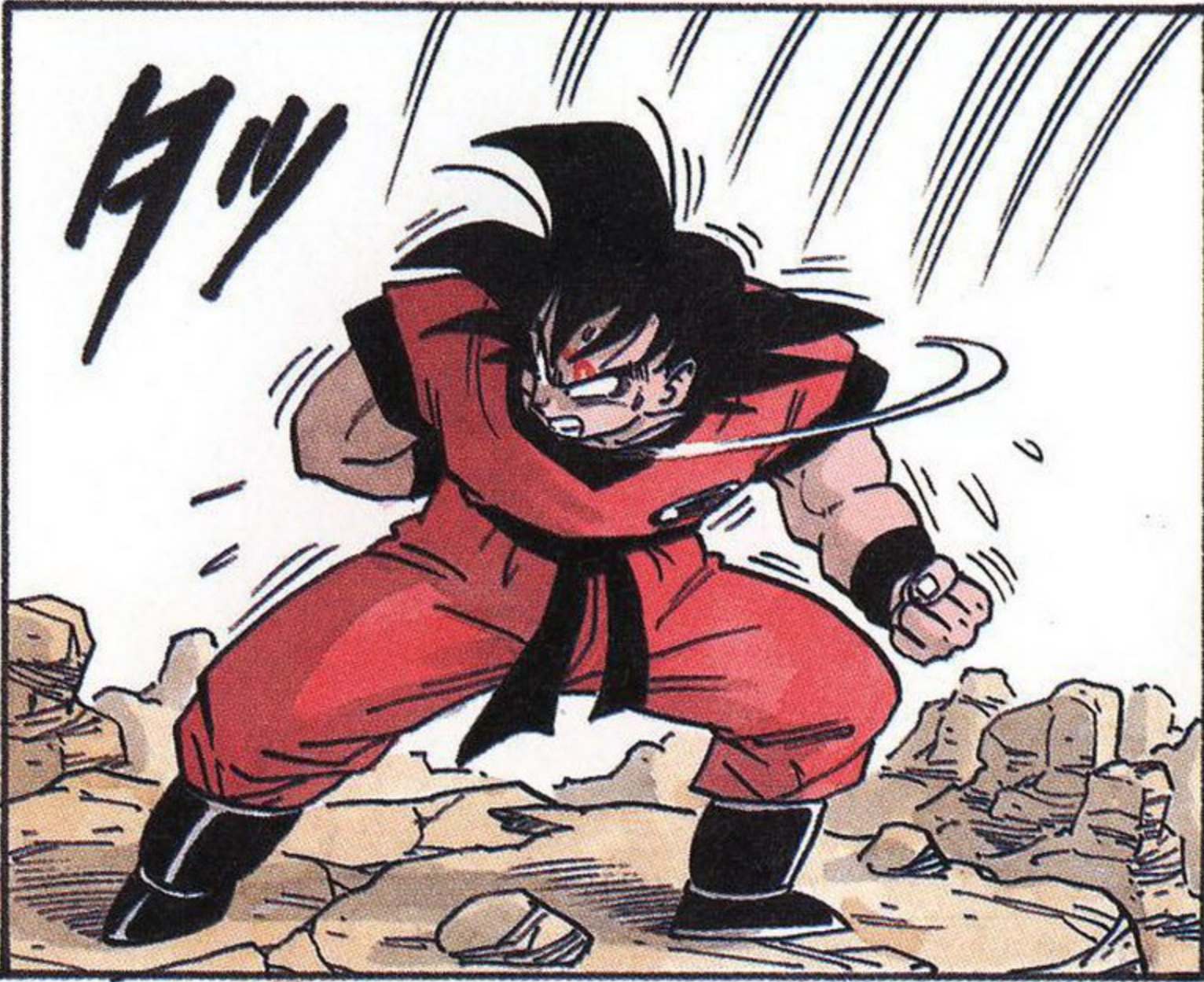
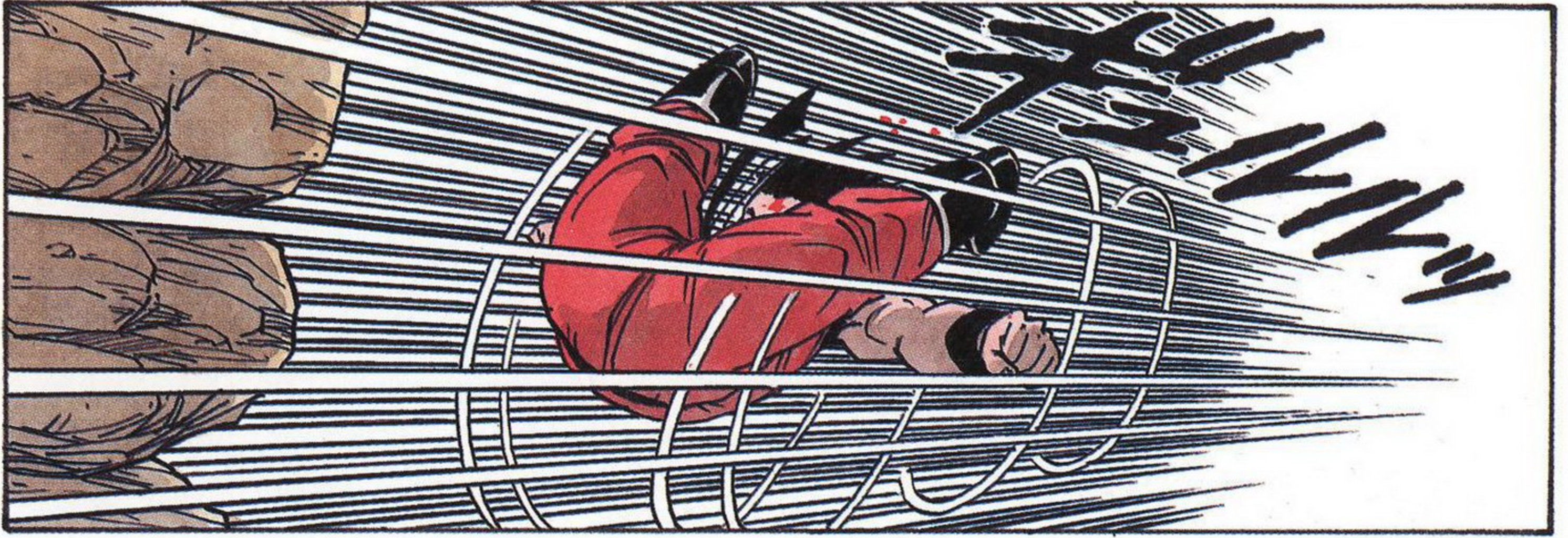


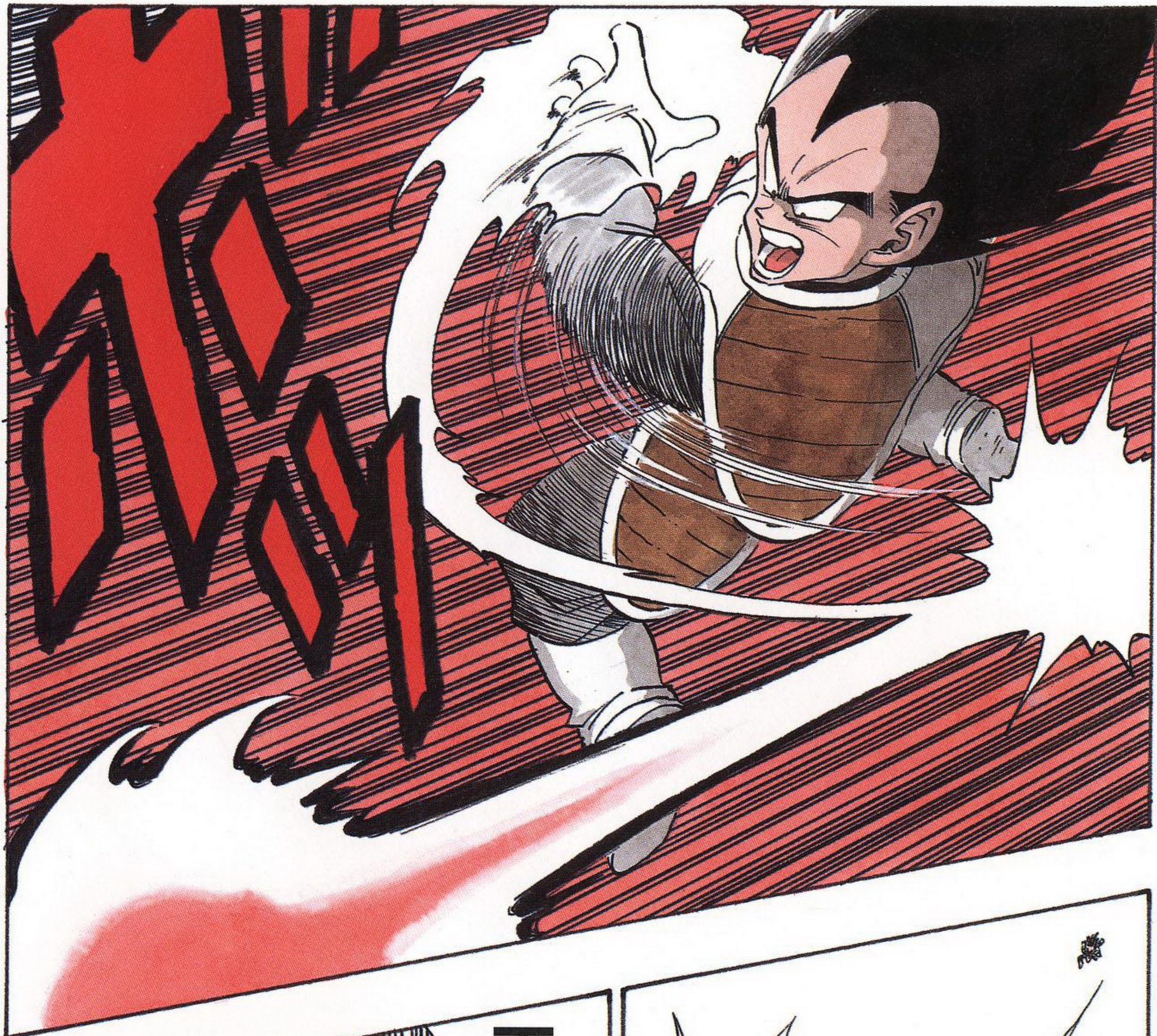








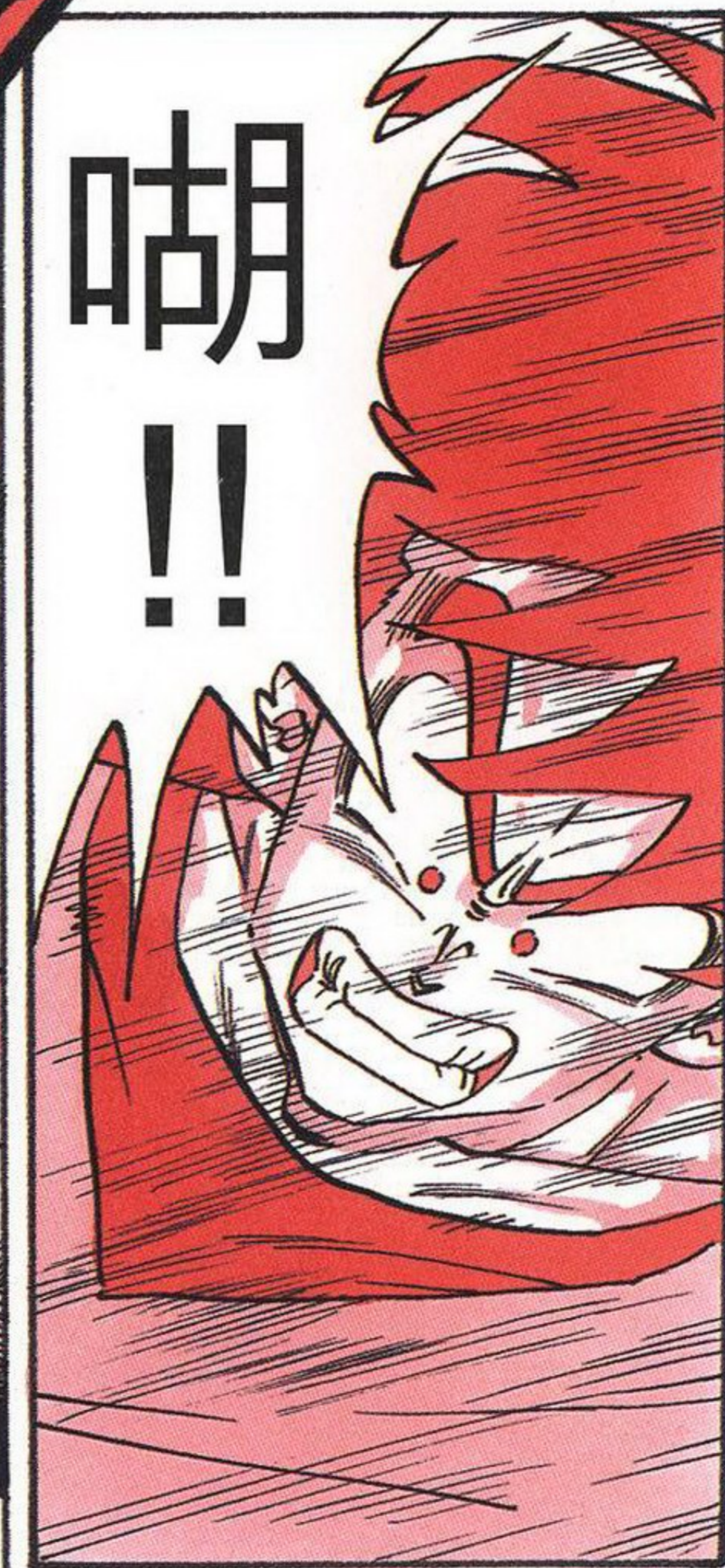
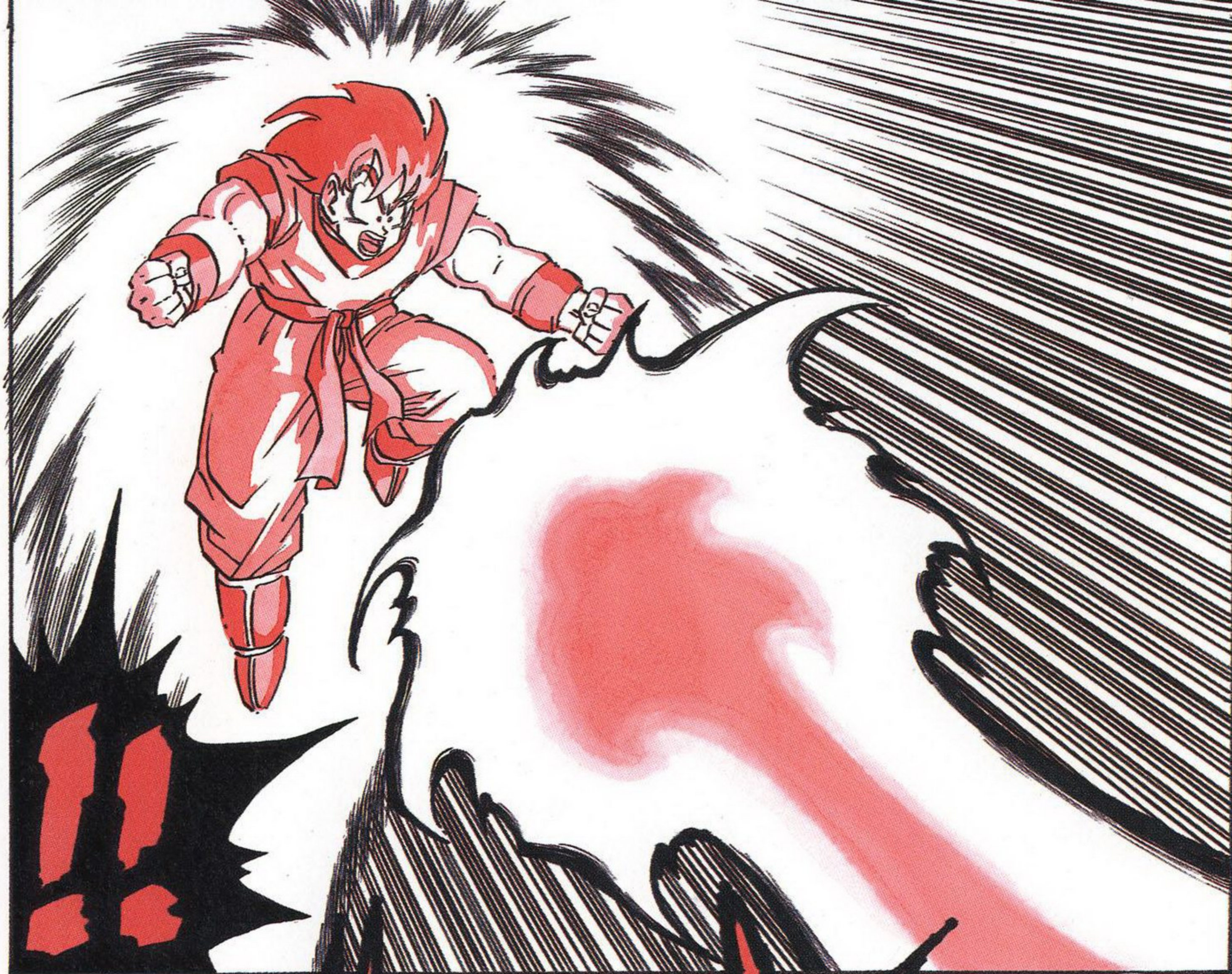




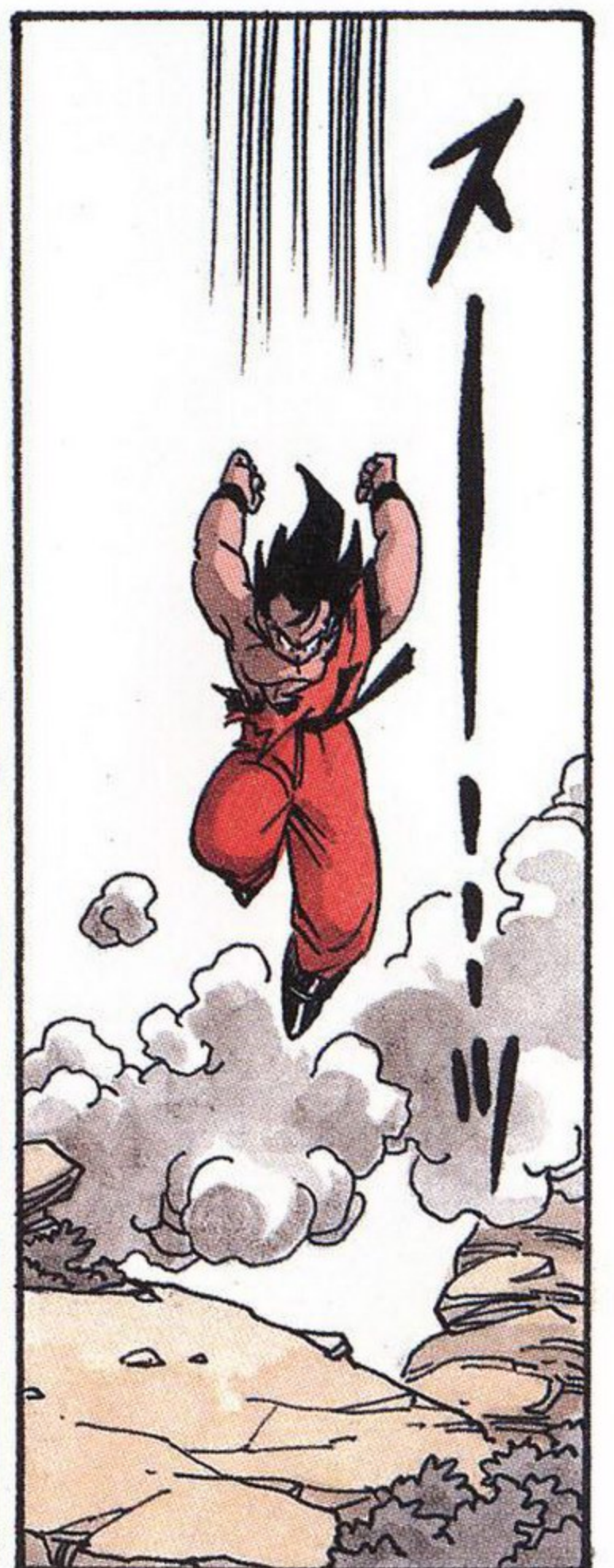
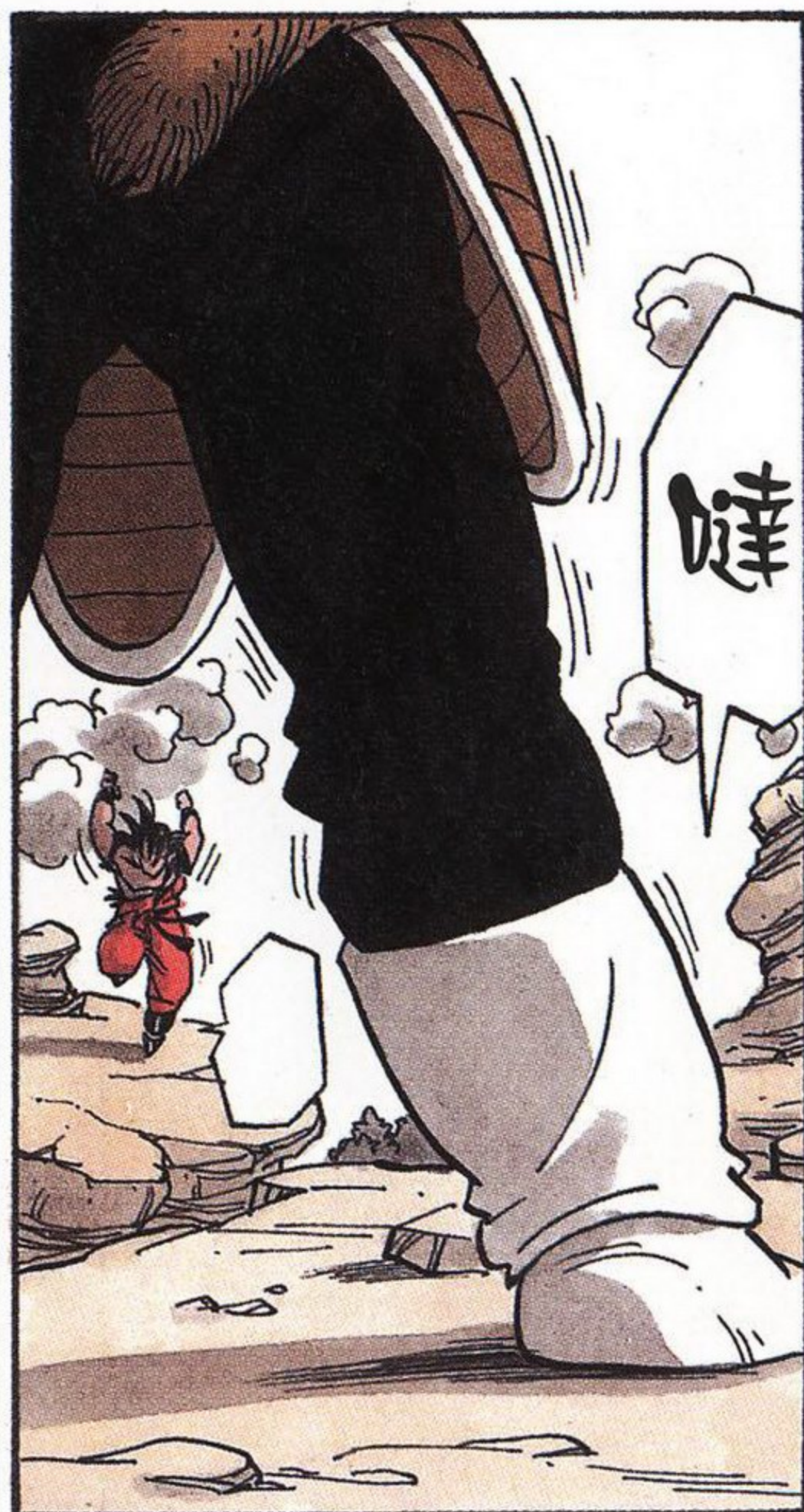
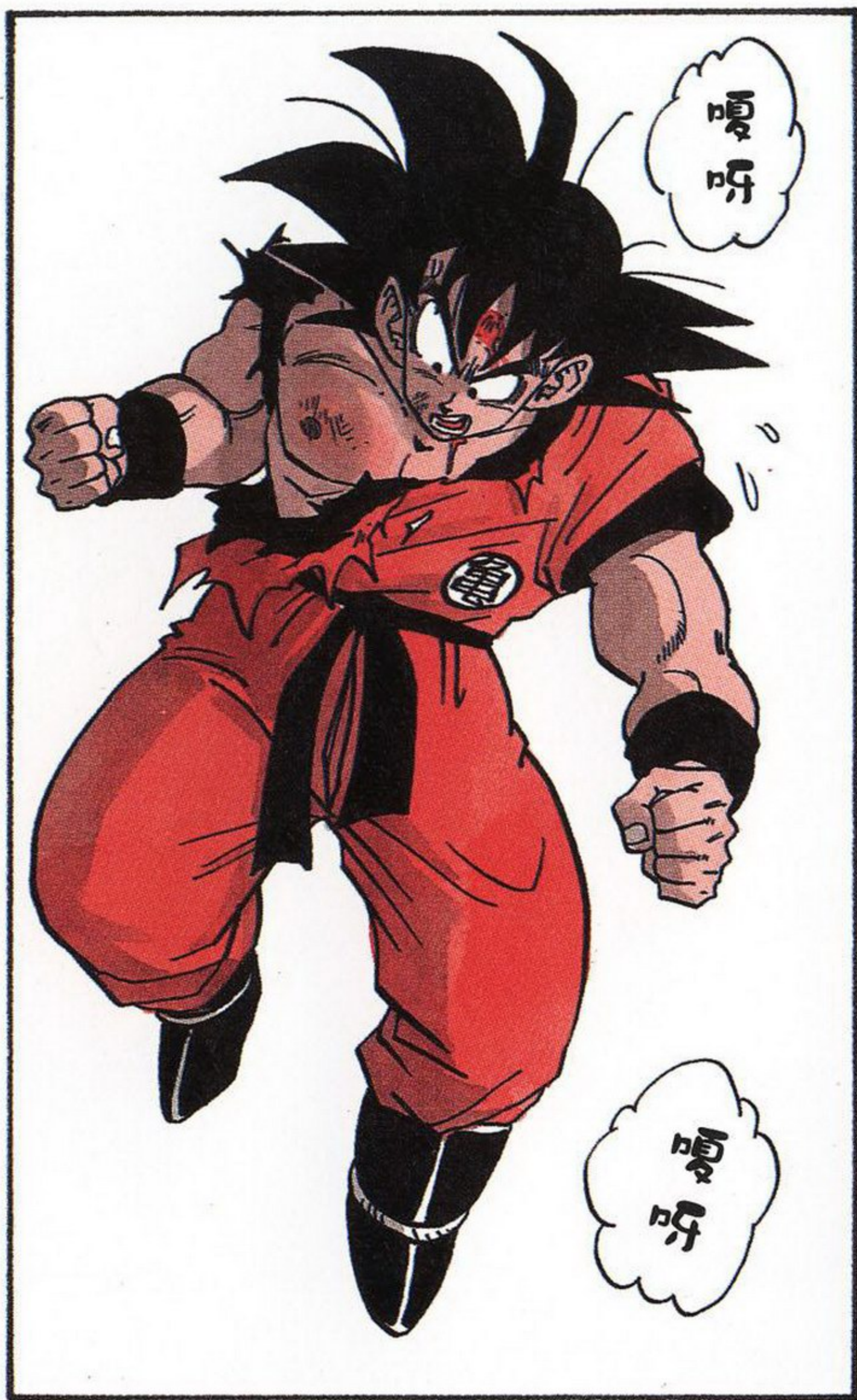
兩倍界王拳!!

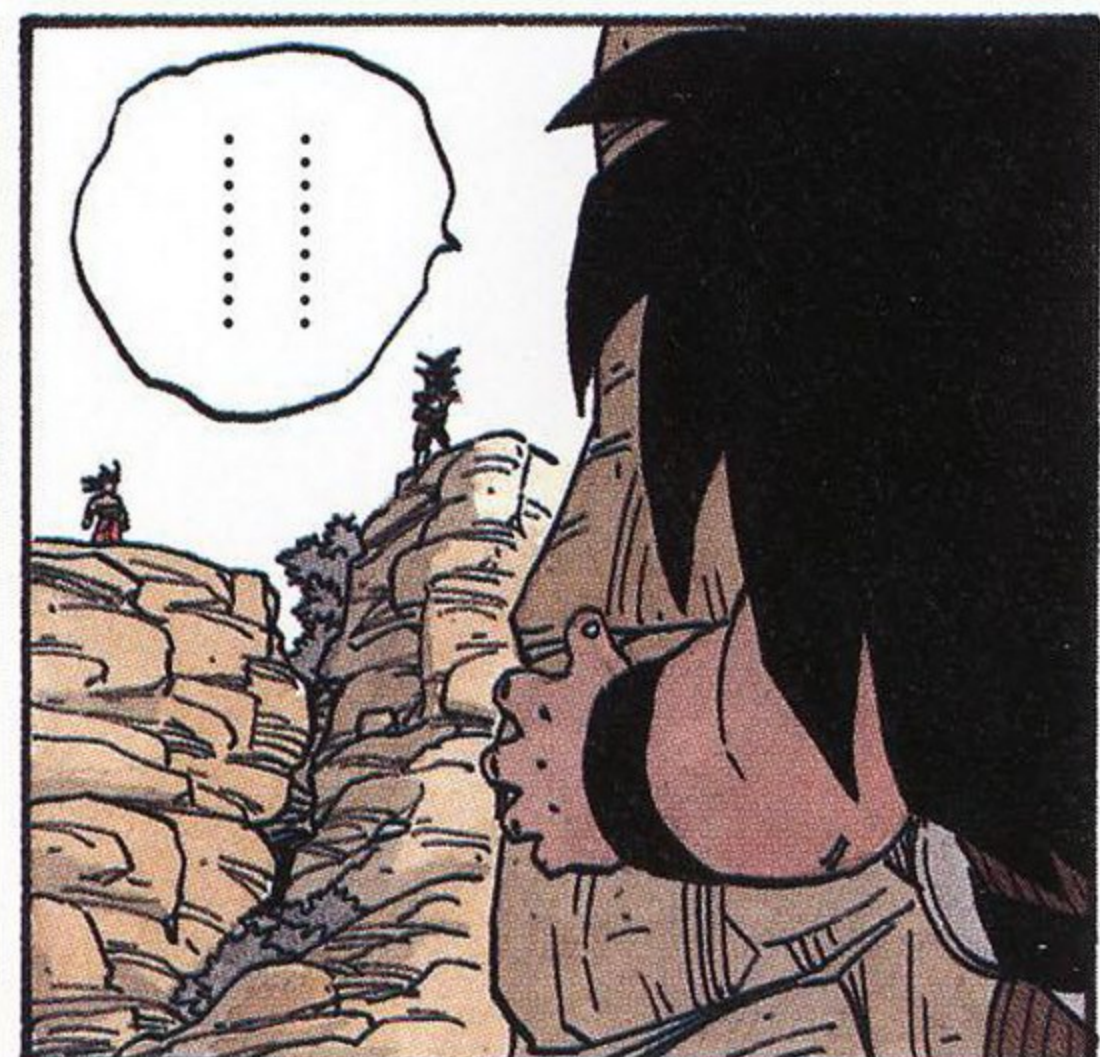
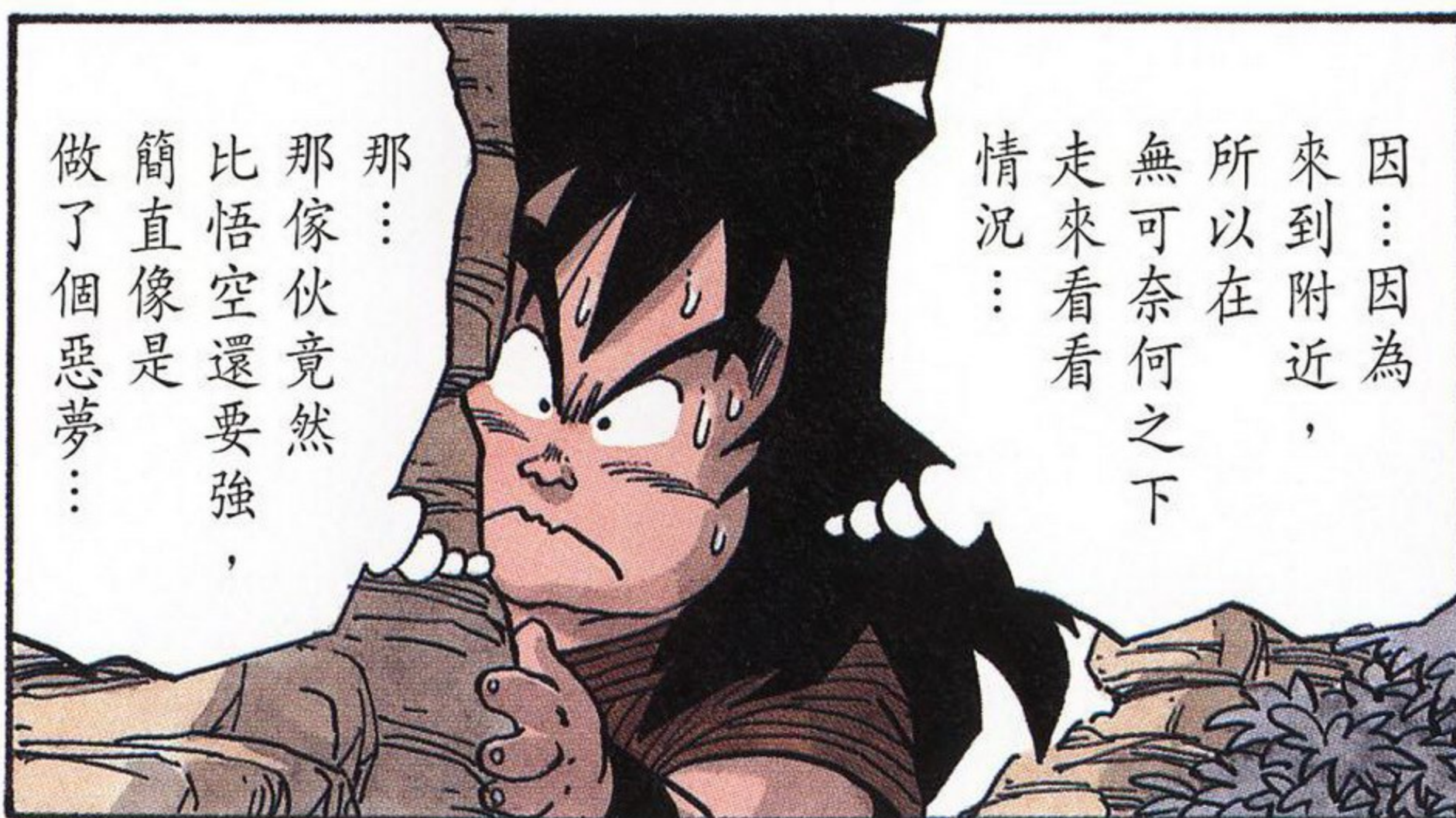
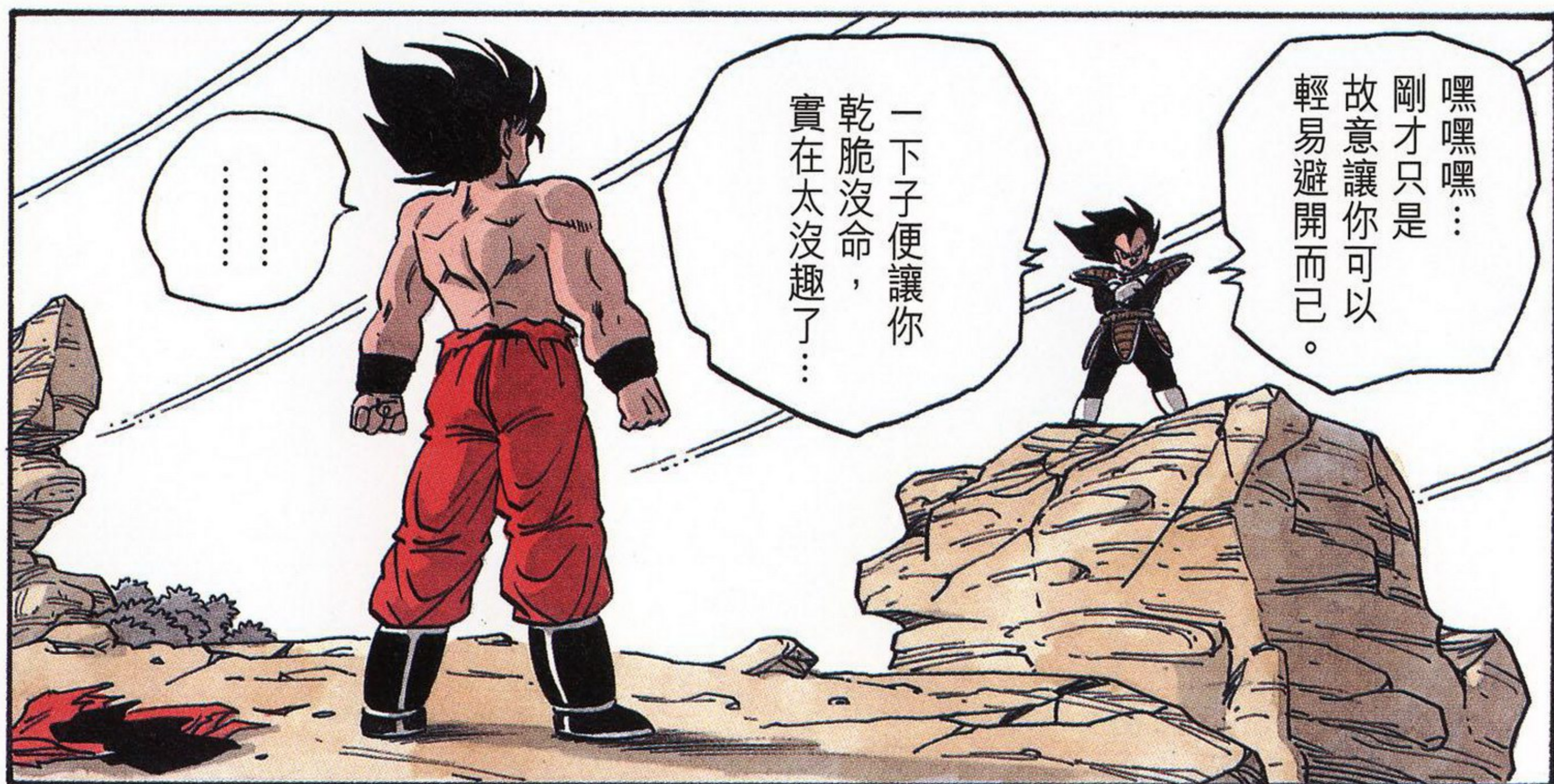
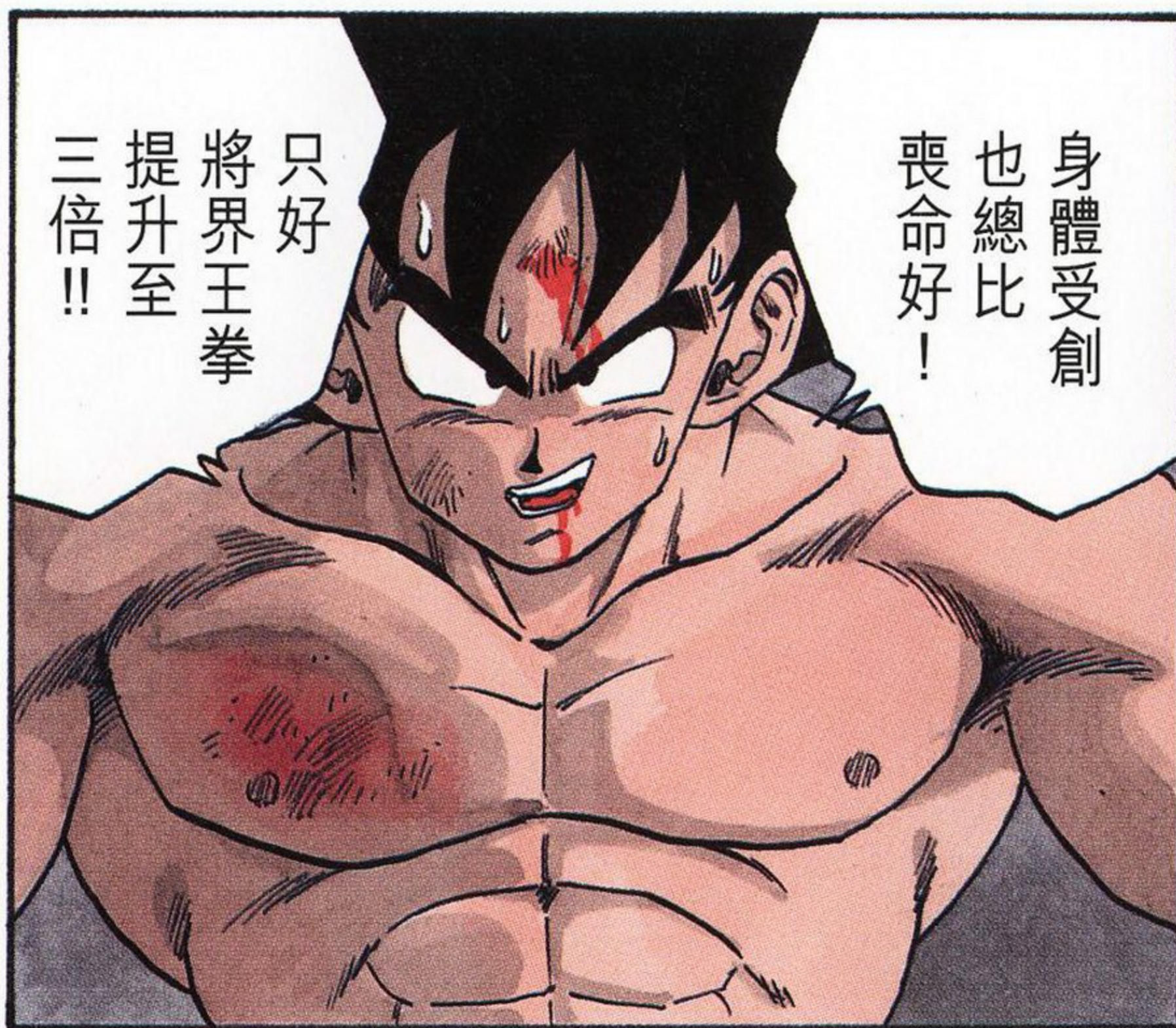






咕
!!







怎麼了，
格古洛！
攻過來吧。

哈哈，
你已使盡
所有本領嗎？

不管怎樣，
只好硬着頭皮了，
不然這樣下去，
一定不會贏的……



好吧：
就把界王拳
提升至三倍，
看我的身體
能夠支持到
哪裏吧：



不：
不妙呀：
那個撒亞人
似乎會得到
壓倒性
勝利哩：
我：
我還是
趁現在
逃走吧：



看來對手
不大行哩！
我可是
撒亞人中的
頭號實力者，

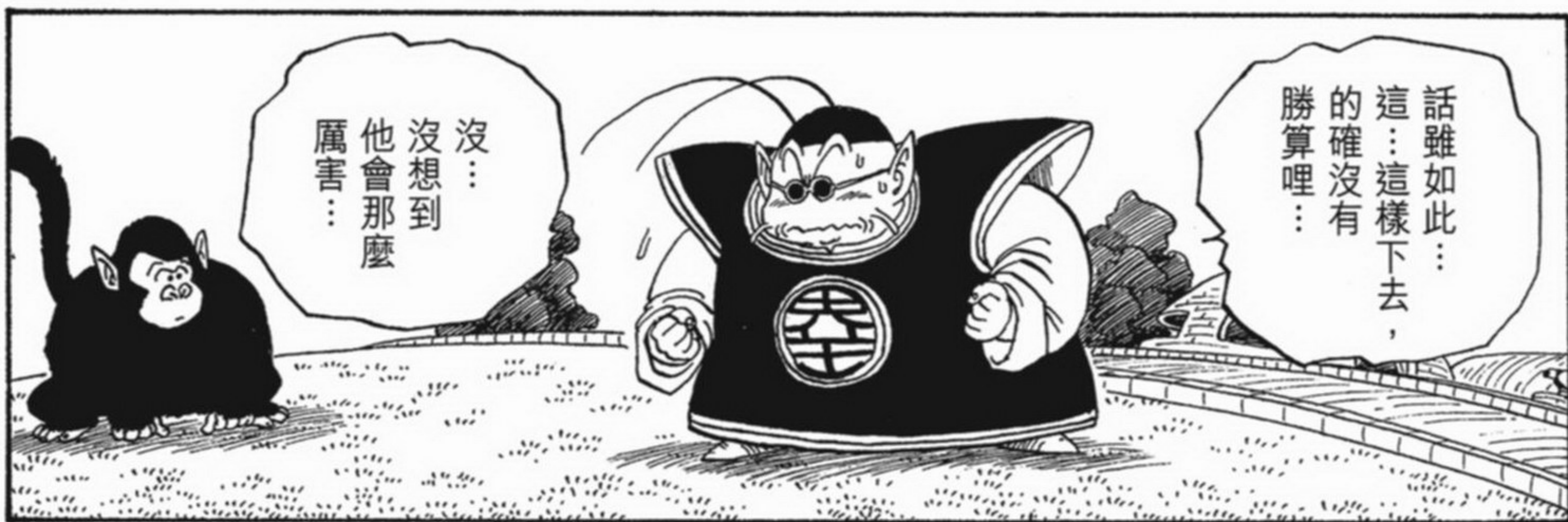
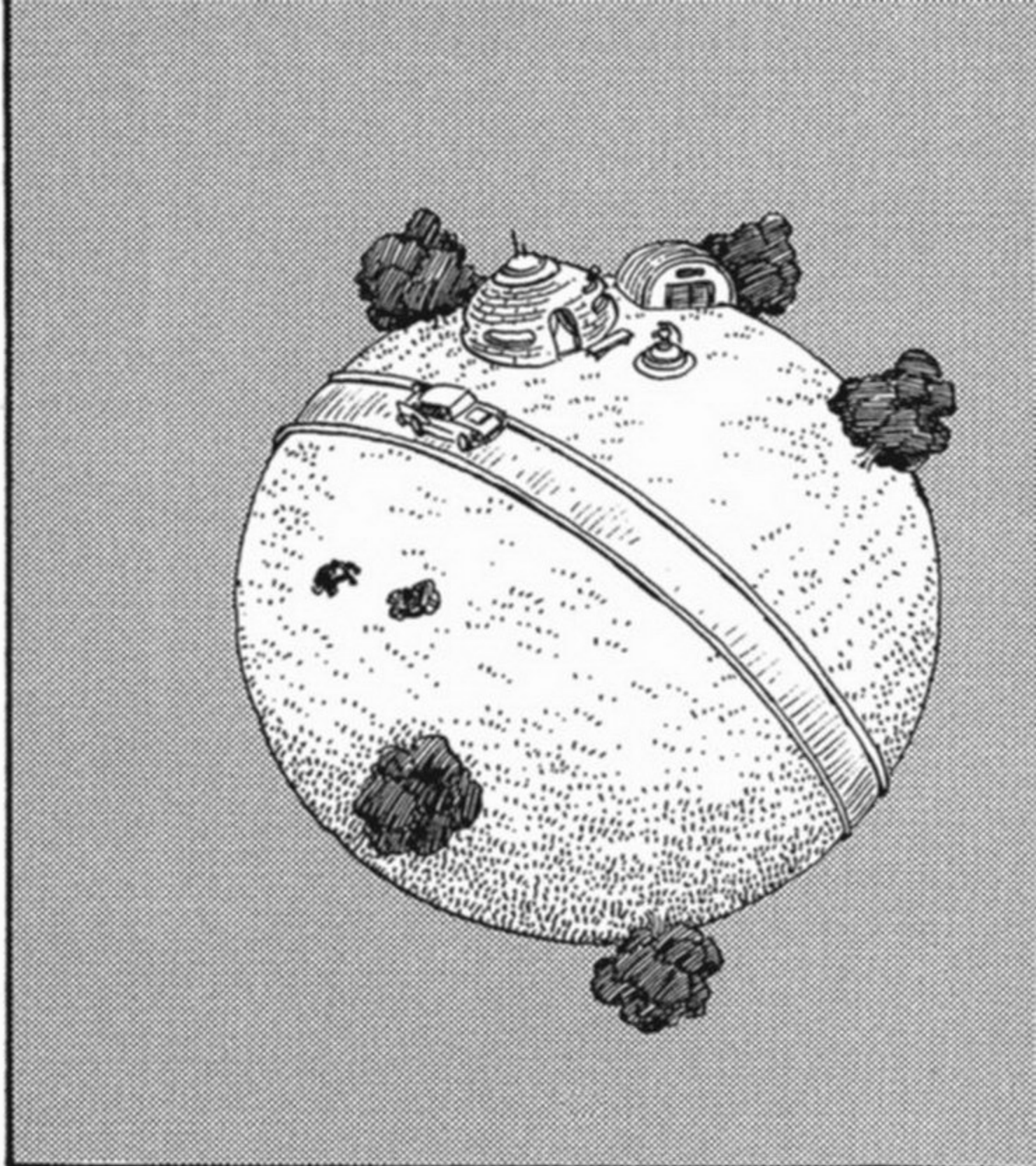
就算你經歷過
怎樣的訓練也好，
終究也是下級戰士，
僅能把
被打敗的時間
延長一點而已。





不、
不行呀!!

不、
不可以
超越兩倍以上的，
孫悟空!!



話雖如此……
這：這樣下去，
的確沒有
勝算哩：

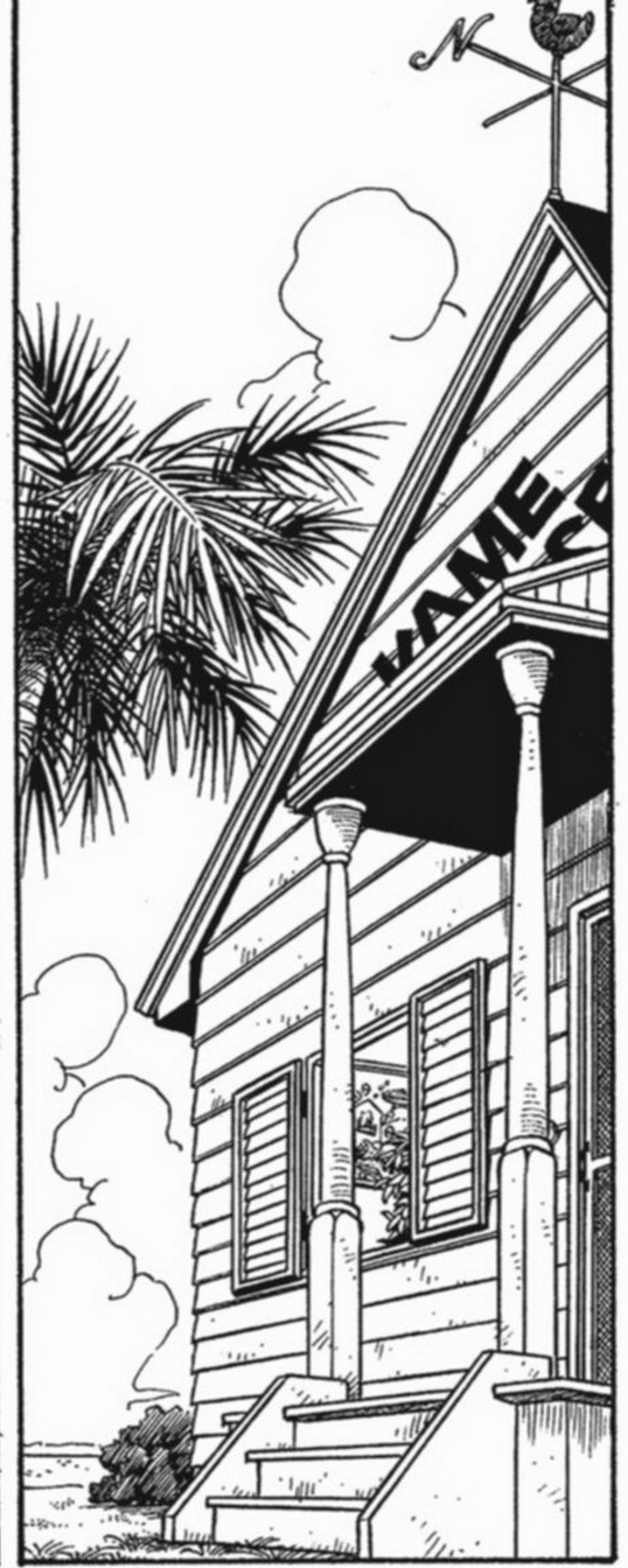
沒……
沒想到
他會那麼
厲害……



喔……!!
喔喔喔



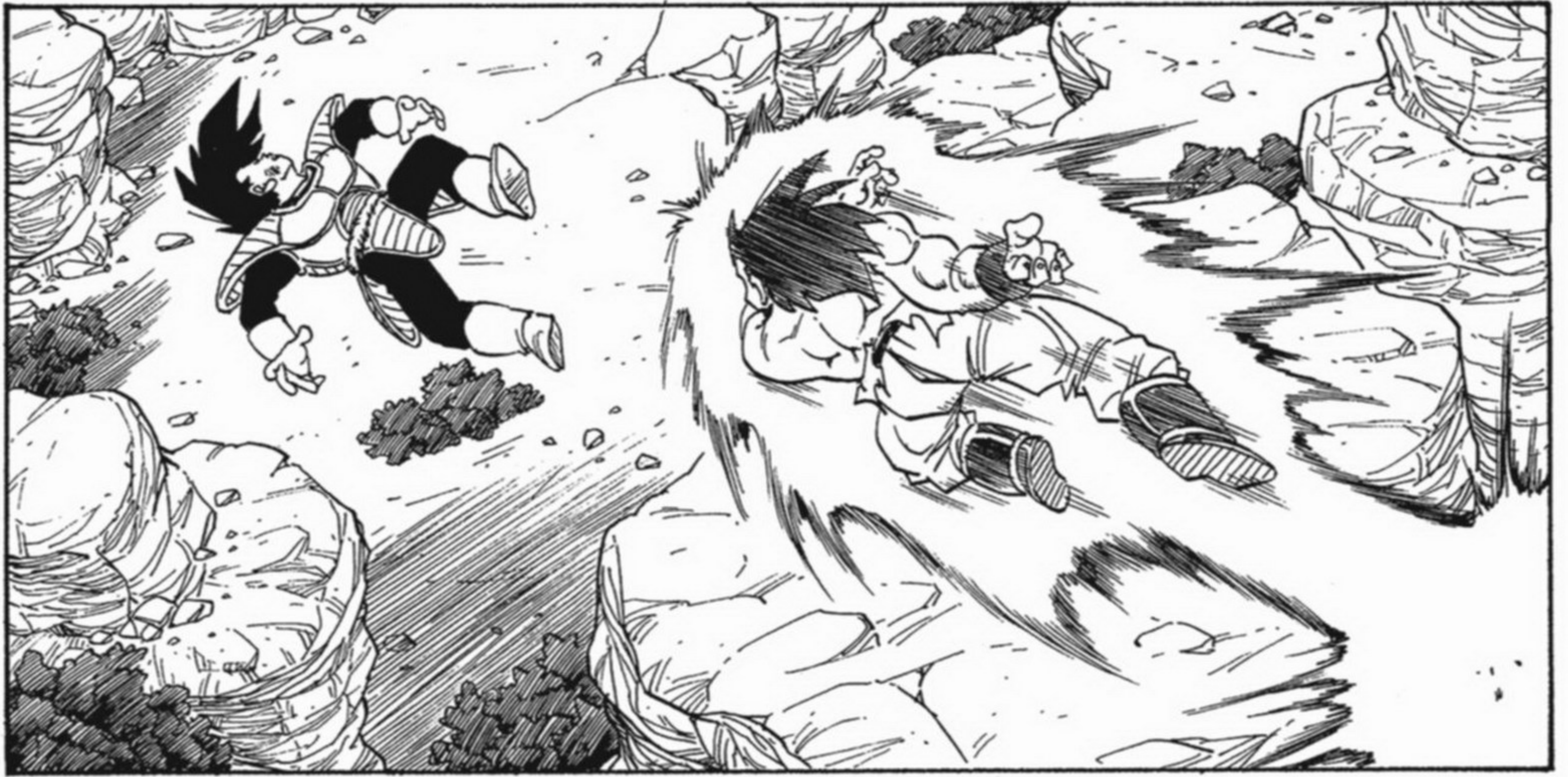
這場決鬥……
或許
沒希望了……



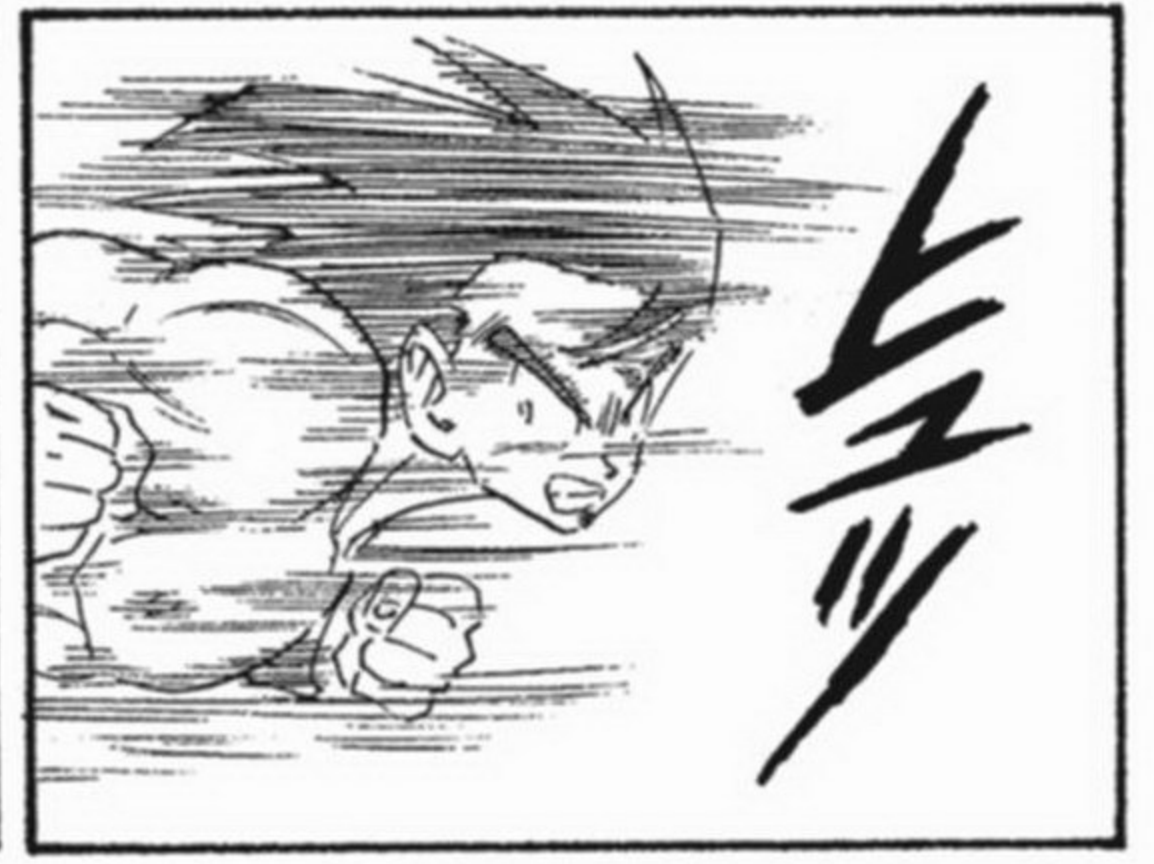
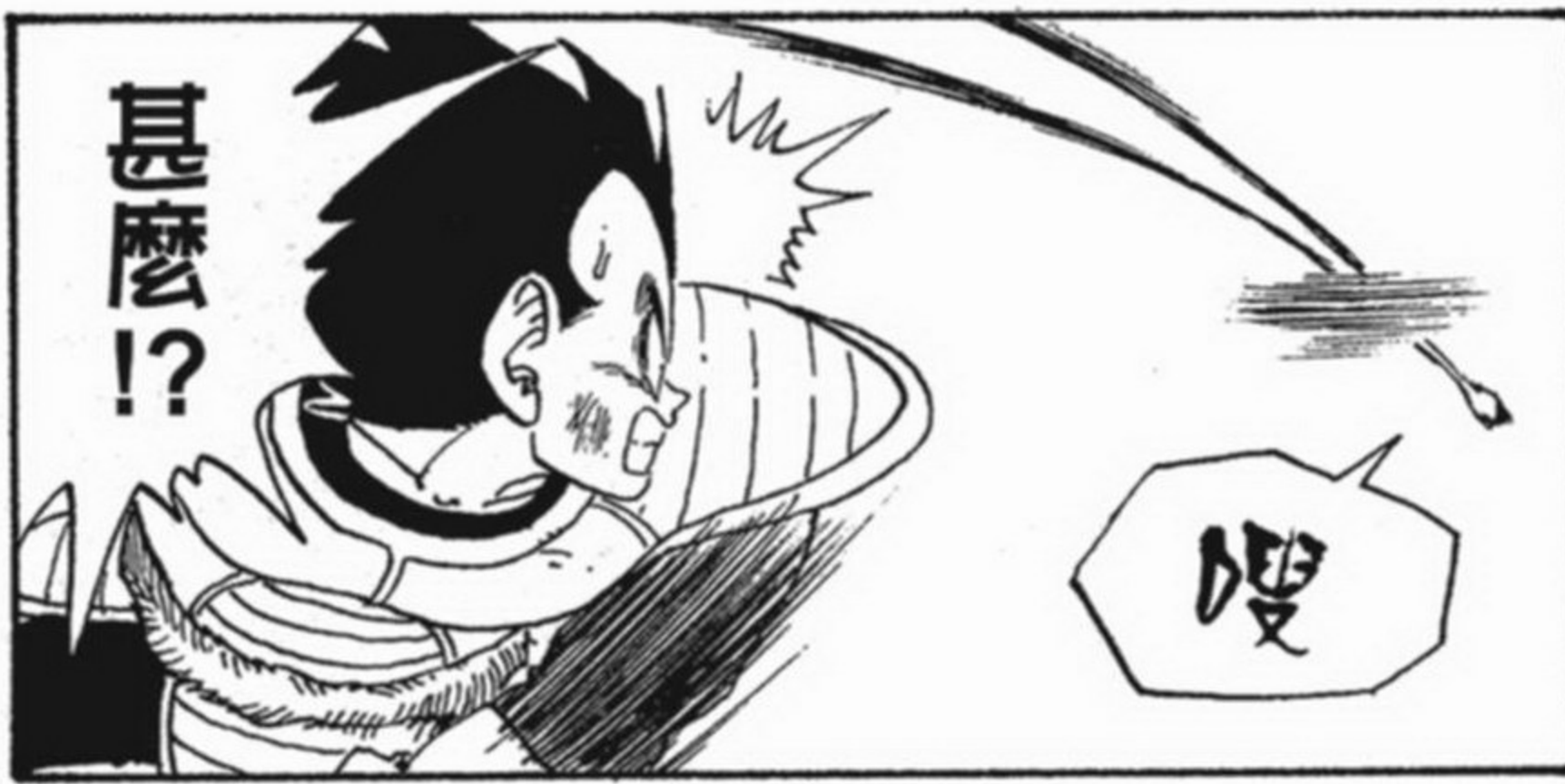




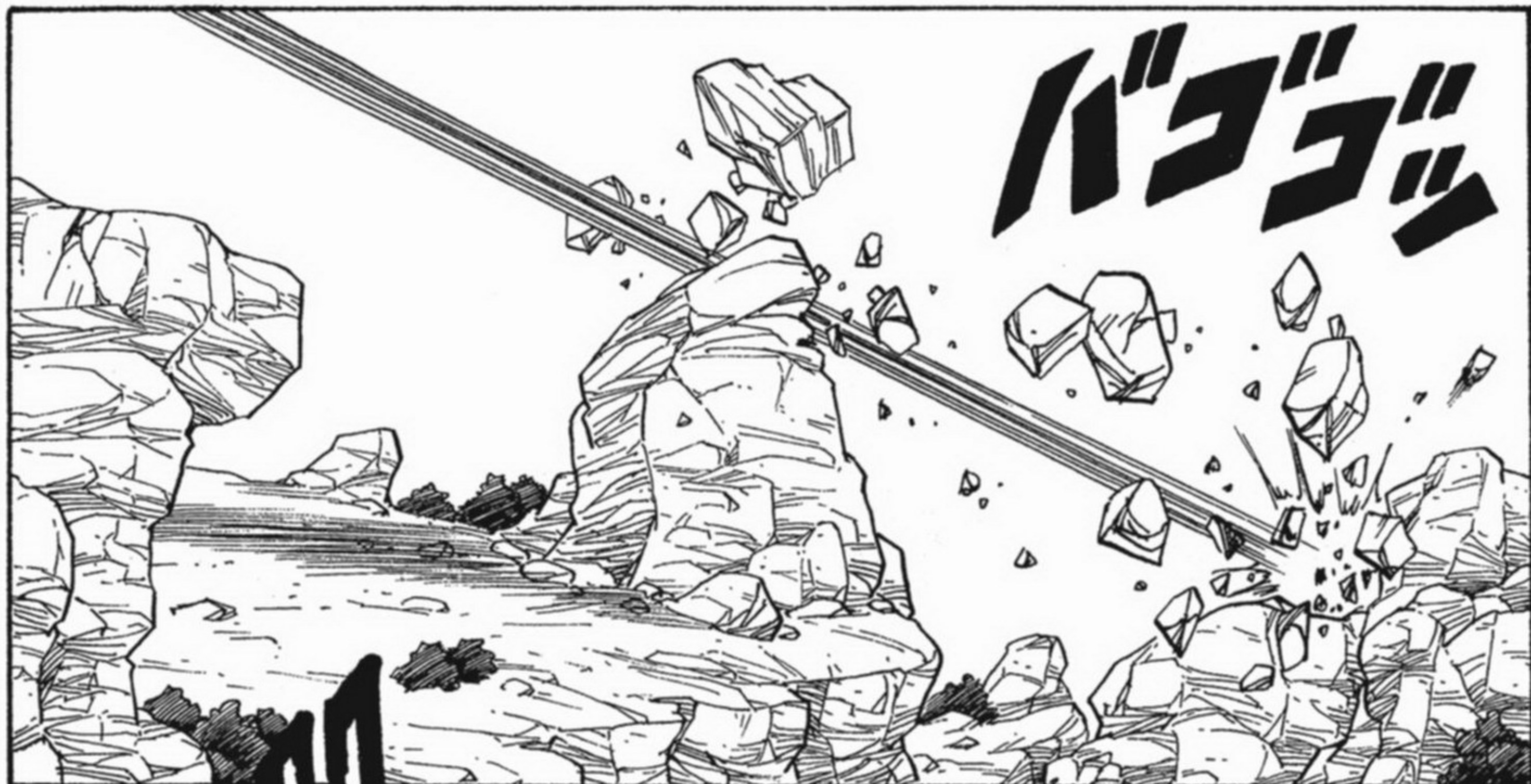








バゴゴム



バゴゴム



喳呀呀呀!!

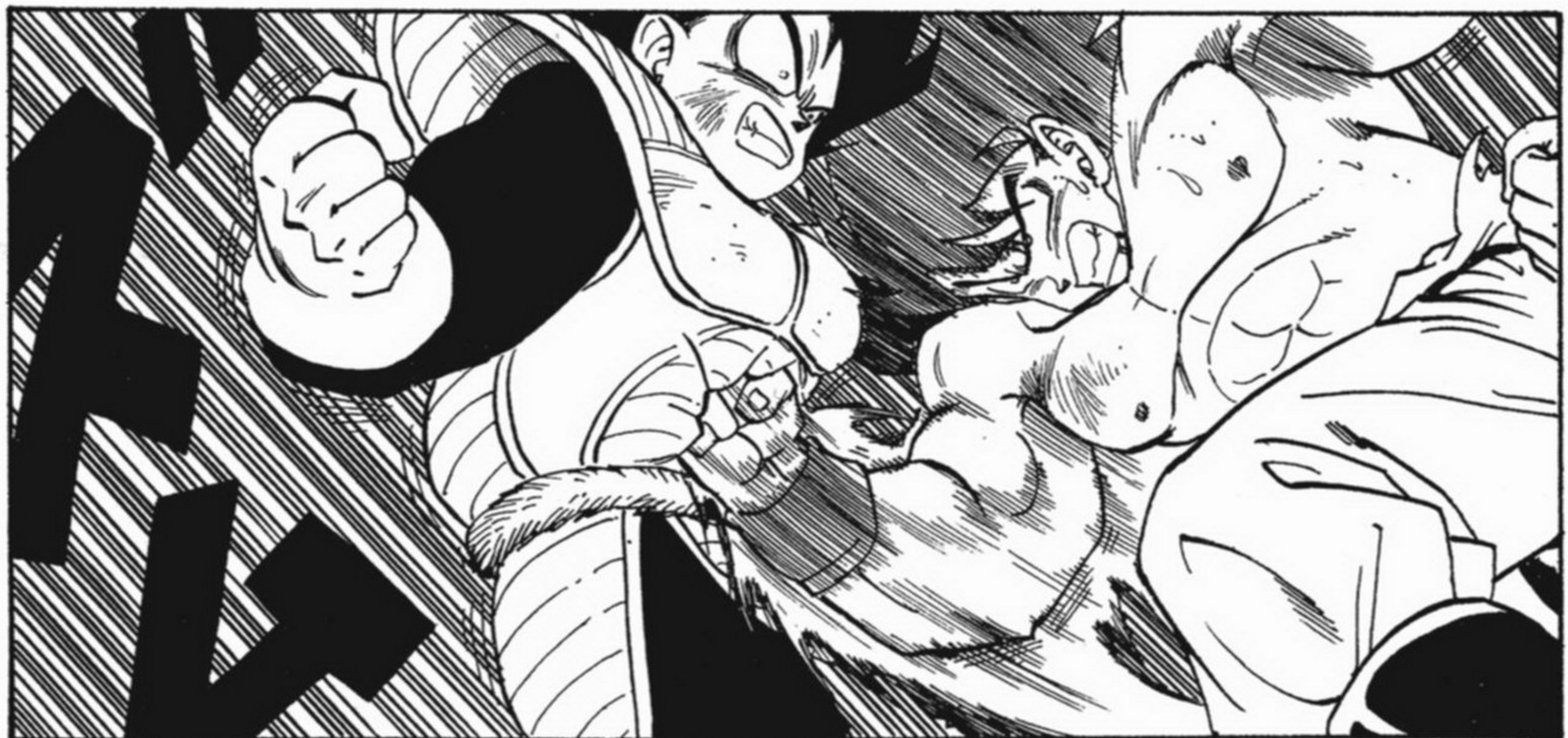
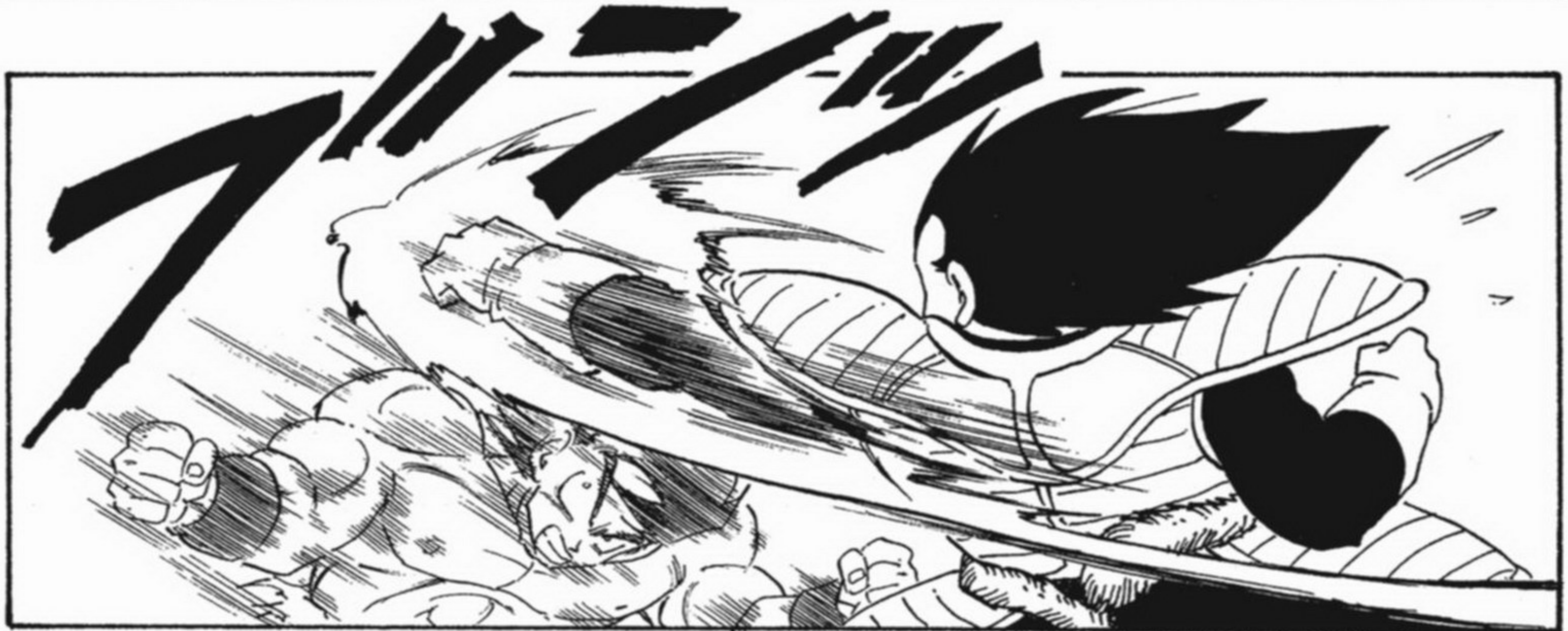
鳴...
鳴唔唔唔...



ゴト...
ガン!











誰：誰會：
誰會受得了
這種事發生！！

我：我是
超級精英呀！！
沒：沒可能
會被那種
下級戰士
擊倒！！



不……
不能原諒……

我絕不會
放過你……



你說甚麼!!



我不再稀罕
這個星球了!!

我要把地球和你
一起擊碎成粉末呀!!





就算你平安無事，
地球也會變成
碎片！！



你儘管
避開吧！！



想清楚吧！！
畜生！！



只、只好、
賭一次
了!!



呃!!



三倍界王拳加
龜波氣功!!



我的冲天砲
絕對不會
被截下來
的!!

連同地球一起
化成宇宙
灰塵吧!!



嘎……

龜……

波……

氣……



可惡!!
早知會因此
而死的話，
多吃幾個肉包
便好了!!

功

!!









噫噫噫噫
……!!



甚、甚、
甚麼!?

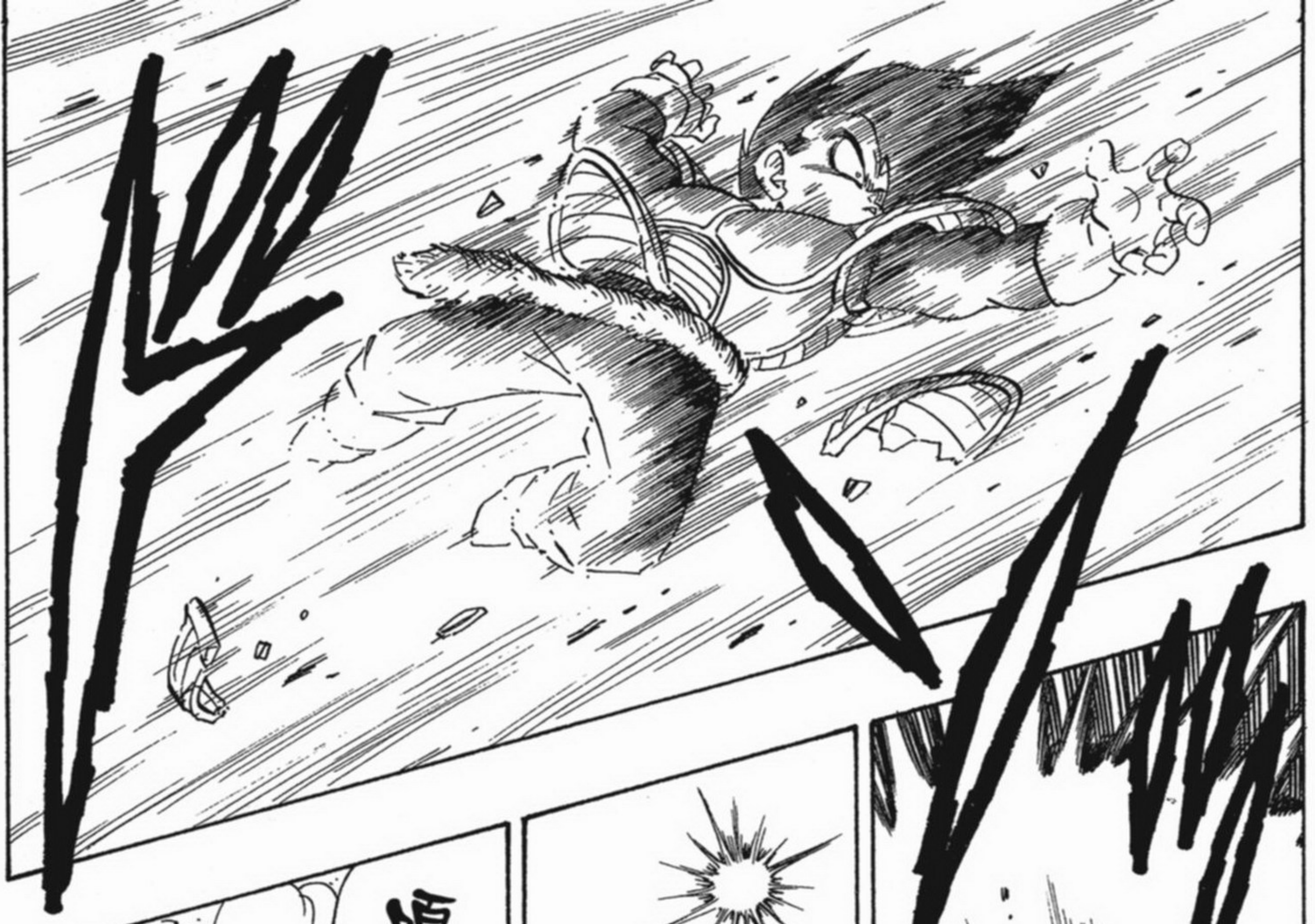
跟、跟、
跟我的冲天砲
不相上下!!



啾鳴鳴鳴
……!!

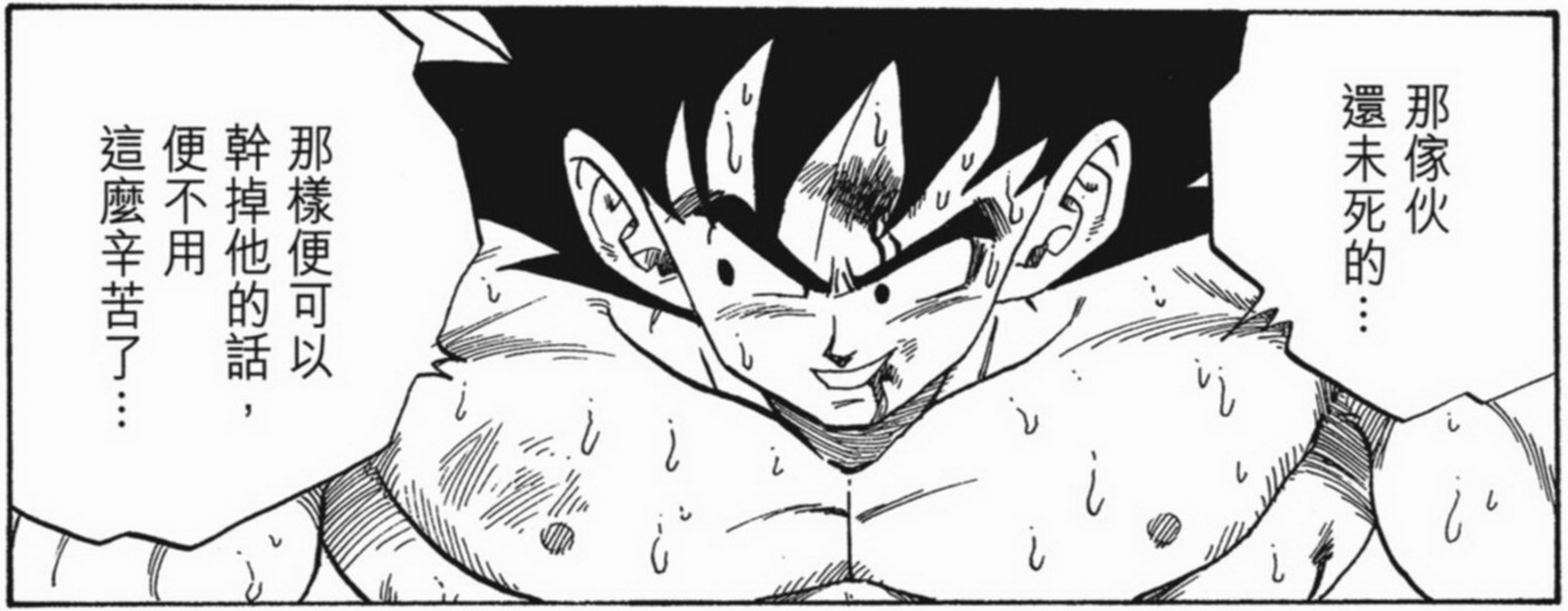












那傢伙
還未死的……

那樣便可以
幹掉他的話，
便不用
這麼辛苦了……



我說過吧……
剛才因為
強行出招，
身體已經
搖搖晃晃了……

可……
可能已經
接近極限……



是嗎……

是……



你……
你要……
加油呀！

那……
那麼……

嗯啊……



可、可是，
沒問題吧!!
你、你比較
高強呀!!



為：
為甚麼：

為甚麼
格：格古洛的
戰鬥力：

會：會在
本少爺之上：

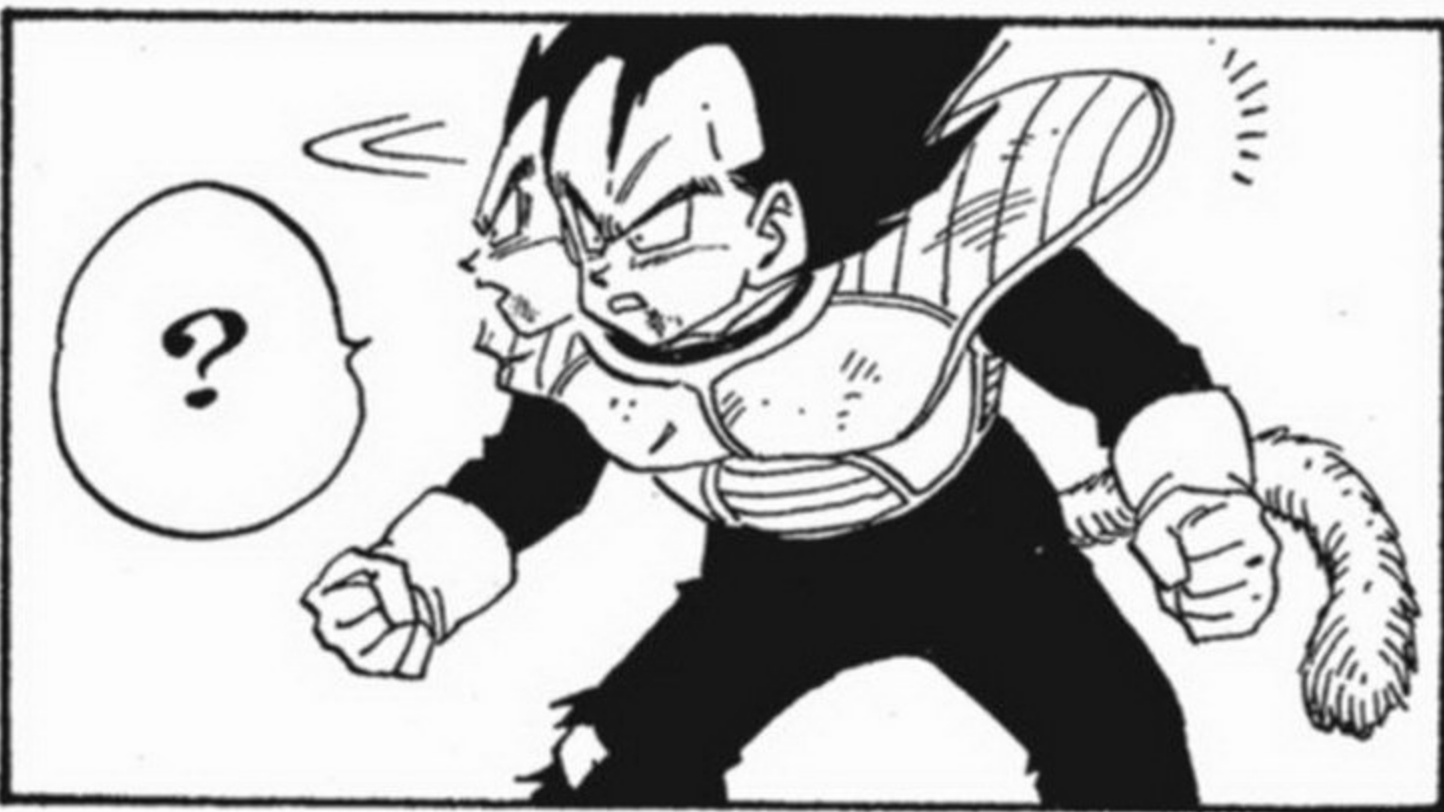


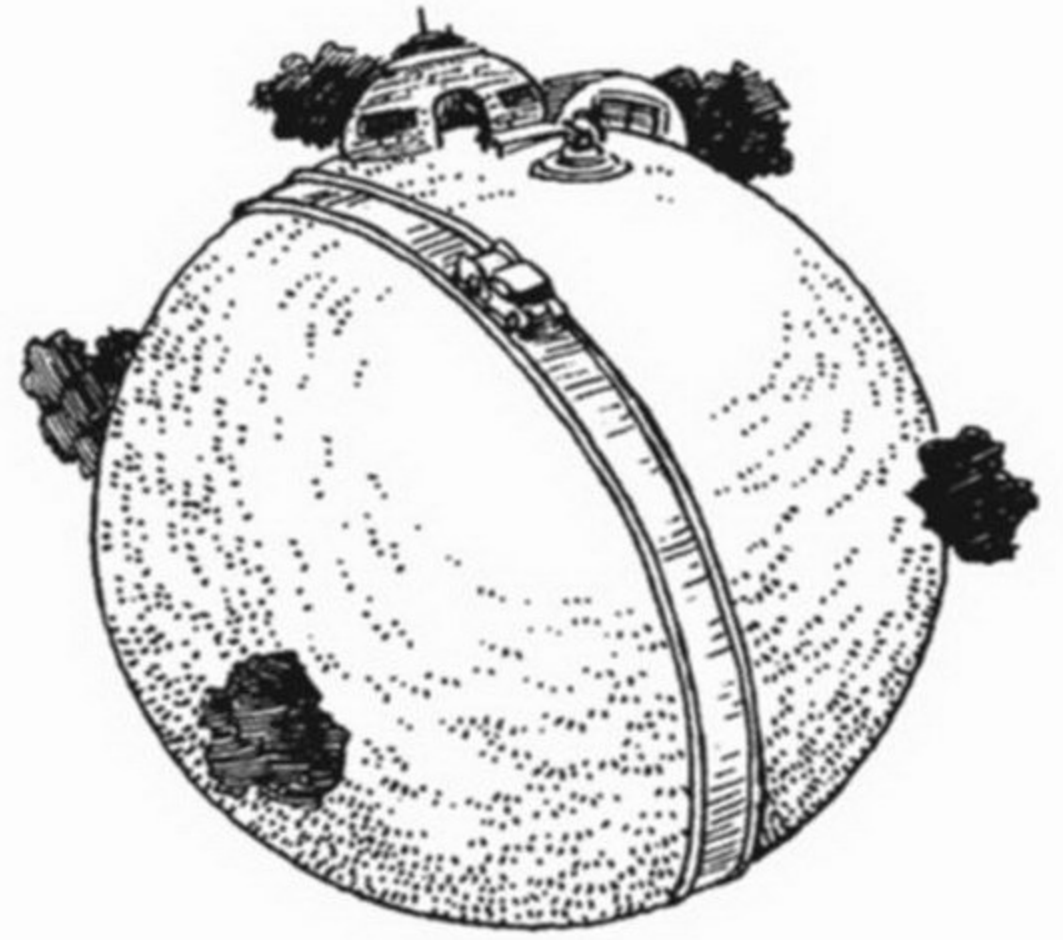
可惡呀！！

我是最強的撒亞人！！
我是全世界最強的
呀！！



可惡呀！！





嘻嘻嘻，
撒亞人呀，
你怎樣找
也是沒用的，
已經沒有
月亮了！

那個叫
笛子魔王
的人，
就是為免
這種情形
發生，
才會把
月亮消滅的……

但孫悟空
應該已經
沒有剩下餘力……
就算那個撒亞人
沒有變成大猩猩，
危機依然存在……

不過，
那傢伙愈來愈弱……
使出元氣彈吧！！
現在這個形勢，
只要用元氣彈
擊中那傢伙，
便可以贏定了！！

奇怪了……
他慌慌張張的
轉來轉去……
幹嗎還不
出招的……

沒、沒有！！
四處也看不到
月亮的！！

到、
到底是
甚麼回事！！





應該能夠
順利集中精神吧……

只有
元氣彈
才贏得了
這傢伙哩……



就算你
事先毀滅月亮，
還是沒用的！！



讓我告訴你
幹嗎要看到滿月，
才能夠變身吧……



嘿嘿嘿，
還在
裝傻扮懵……



月亮！？
甚麼
一回事……

變身？

？

你應該知道
月光即是月亮
彈回去的太陽光吧……
但只有
被月亮反射時的
那種太陽光，
才會含有
藍色光波……

而那種
藍色光波
每逢滿月，
數值便會超過
一千七百萬度……

當眼睛吸收到
一千七百萬度
以上的藍色光波，
尾巴便會作出反應
而開始變身！

雖然宇宙中
有不少星球
擁有衛星，
但那跟大小無關，
不知為何
只有滿月時，
才能夠發出
超過一千七百萬度
的藍色光波。

不過……

就算限制着
撒亞人，
我們也能夠
以人工製造出
超越一千七百萬度的
小型滿月！！
即是這個混合了
星球上的氧氣
的能量球！！





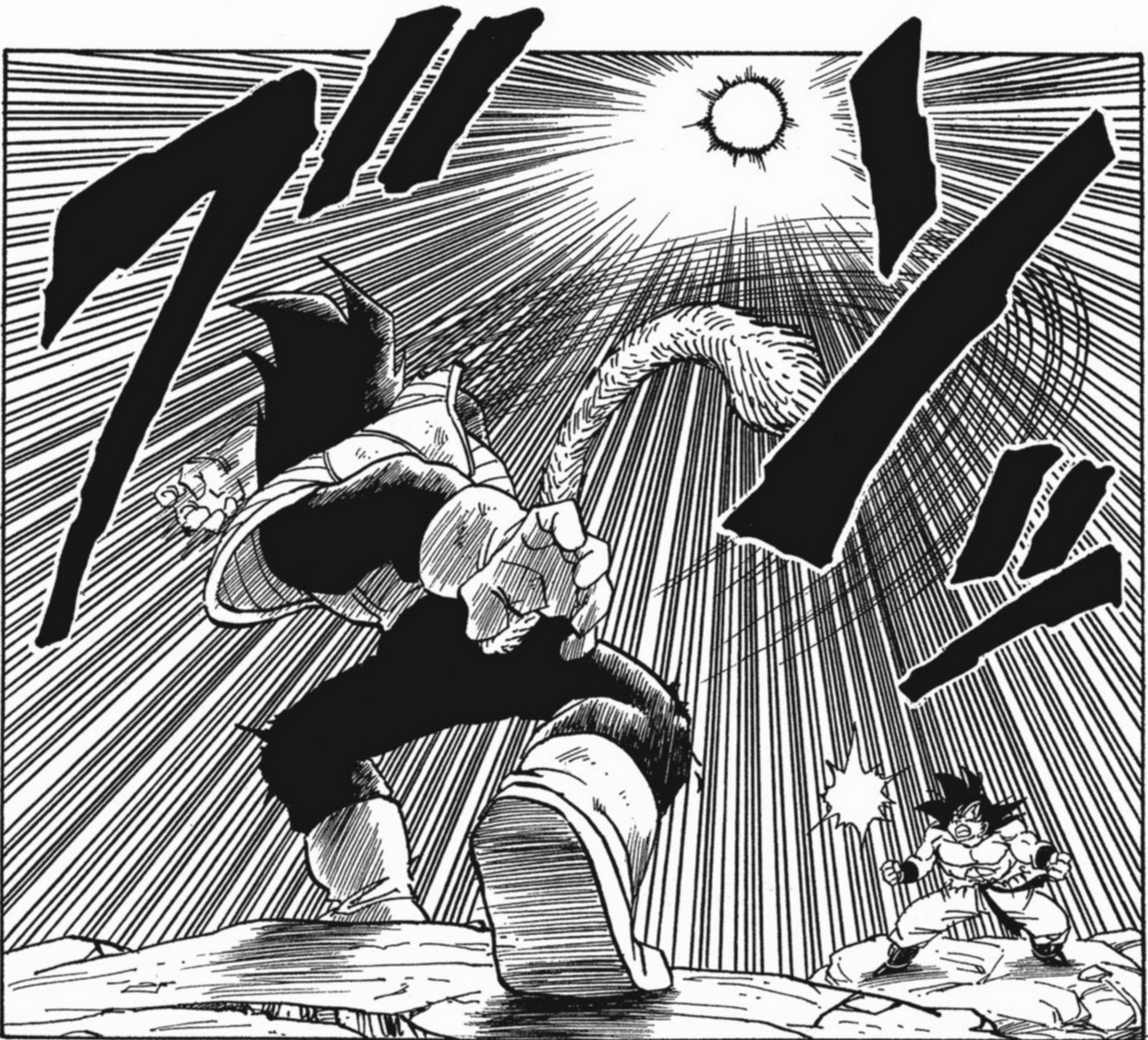
讓你久等了，
格古洛!!
你的死期
終於到了!!

下級戰士
始終不應該
向這超級精英
挑戰的!!
哇哈哈：
嘎呀



他、
他竟然為了
使出那團怪光
而令身上的氣
銳減：
嘎呀

完、
完全不明白
他到底
為了甚麼
那樣做：
嘎呀

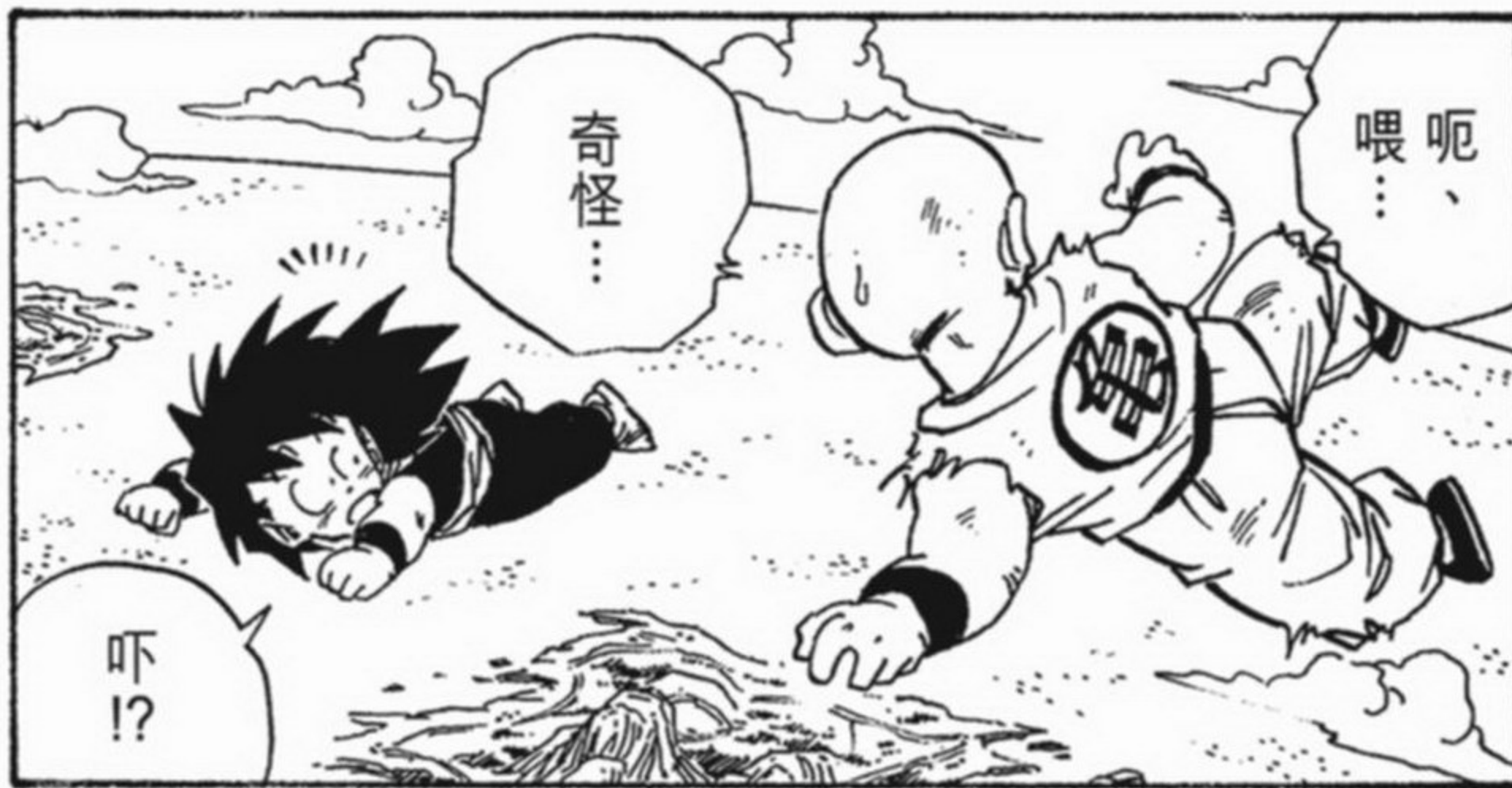
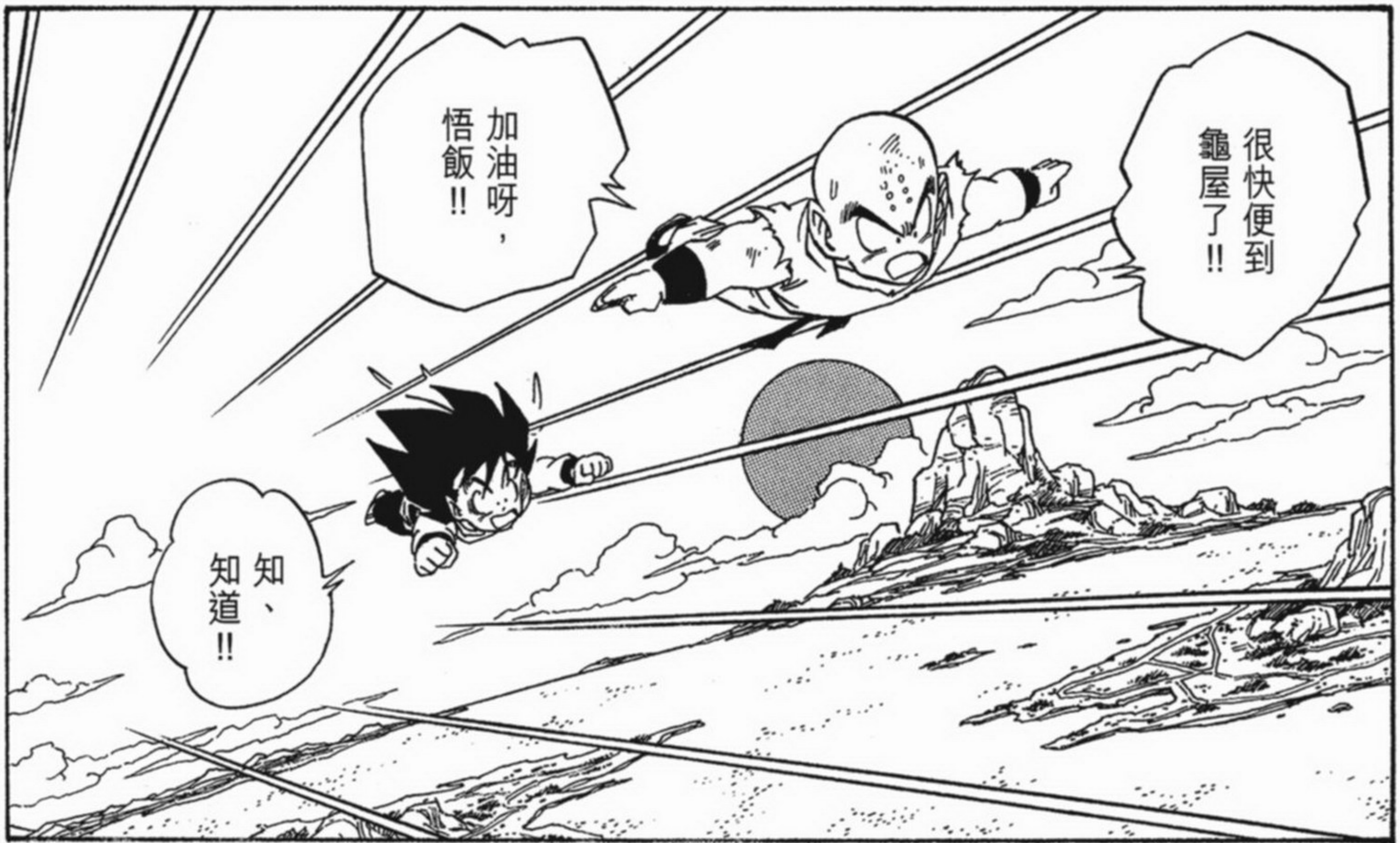








←接着是二百三十三篇 要使出元氣彈!?





儘：儘：儘管這樣，這：這傢伙的氣太厲害了！！

啊：嗯：這、這種討厭的感覺，是那傢伙的氣！

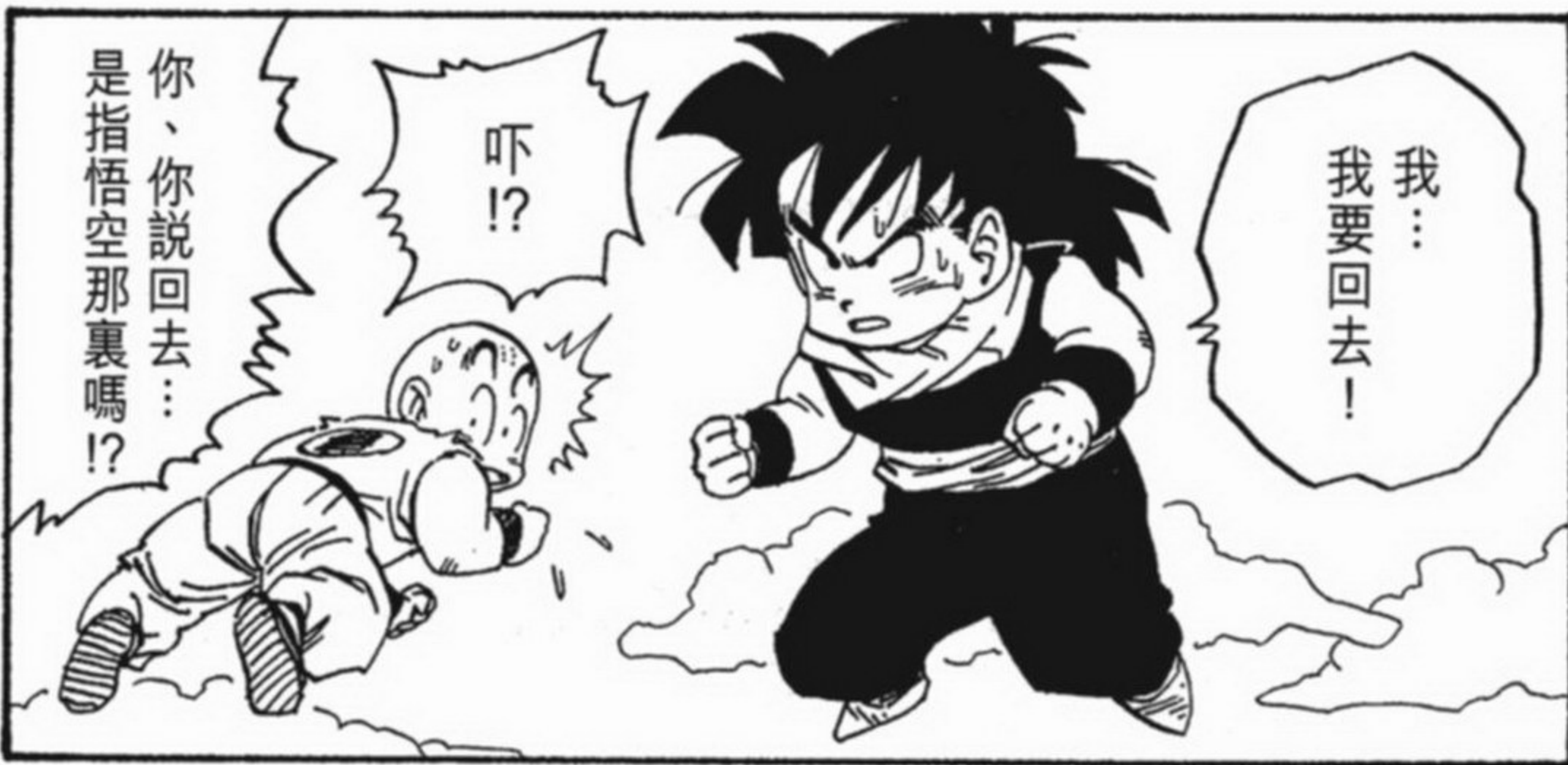
不：不會是爸爸的氣：又再提升吧。

到、到：到底發生了甚麼事：



甚、甚麼！？

有：有：有股很厲害的氣正在提升：



你、你說回去：是指悟空那裏嗎！？

吓！？

我：我要回去！



！！

爸爸：爸爸：



可是：

呢：嗯：我明白：

但：但那傢伙擁有這麼強的氣，就：就算我們去到：

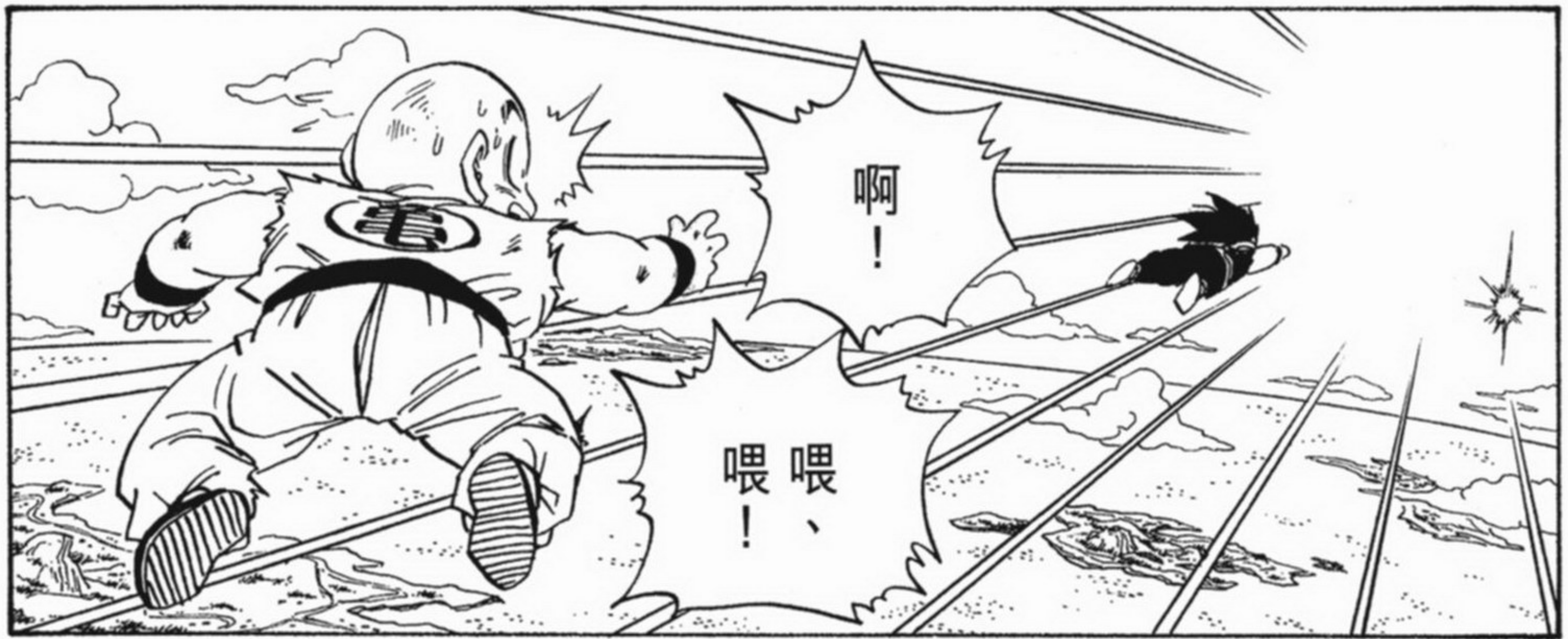



我、我知道：

爸爸：會有危險：這：這樣下去會沒命的！！



我非去不可。



A large dragon with a long, segmented body and a long tail is breathing fire. The dragon's head is in the upper left, with its mouth open, showing sharp teeth and a tongue. A large, dark, flame-like shape is coming from its mouth towards the right. In the lower right, a smaller character with spiky hair is crouching on a pile of rocks, looking up at the dragon. The background is filled with vertical lines, suggesting a rocky or mountainous terrain.

哇哈哈，
怎樣了，
格古洛！！
這樣你便
死定了！！

怎……

怎會
這樣的！！



大：
大猩猩：

大猩猩
怪物：



悟空，
滿月之夜
會出現
猩猩怪的呀……
你一定
不可外出，
留在家裏睡覺
才安全的……



讓我來
告訴你吧……

變成
大猩猩的
撒亞人，
戰鬥力可是
人類時的
十多倍呀！！



我、我會
令那條尾巴
永遠不會
長出來……
那、那只會
成為障礙……

對：對了……
我終於
明白了……

原：原來是這麼一回事……
殺、殺了爺爺的……
還：還有現身於武術大會，
大肆破壞會場的怪物……
全：全部都是我的所為！！

爺爺，
對不起……

這：這傢伙
非常厲害，
就：就算我
用盡所有的氣，
看來也贏不了他……

要是我死了
再次到
陰間的話……
便向你陪罪吧！

甚甚甚……
甚麼回事！！

那頭怪物
是甚麼來頭！！

很、很很……
很厲害的
妖氣……

那：那頭
怪物的衣服……
是撒亞人的……

那、那傢伙
就是那個
撒亞人嗎！？



吃一記
我跟地球的
元氣彈吧!!





… 啊 呃 …
… 啾 …
!!



界、
界、
界王拳!!



哈
——
!!
哇哈哈
哈哈





連集中精神
使出元氣彈的
時間也沒有!!

明、明明變得
這麼大，
竟然還這麼快!!



已經用到
五倍的界王拳，
還是對他
不管用!!



對、
對了!!



只、只要短短
十秒便夠了!!

我需要
時間來集中!!



哈哈哈哈哈!!
怎樣!!
逃不了吧!!

!!



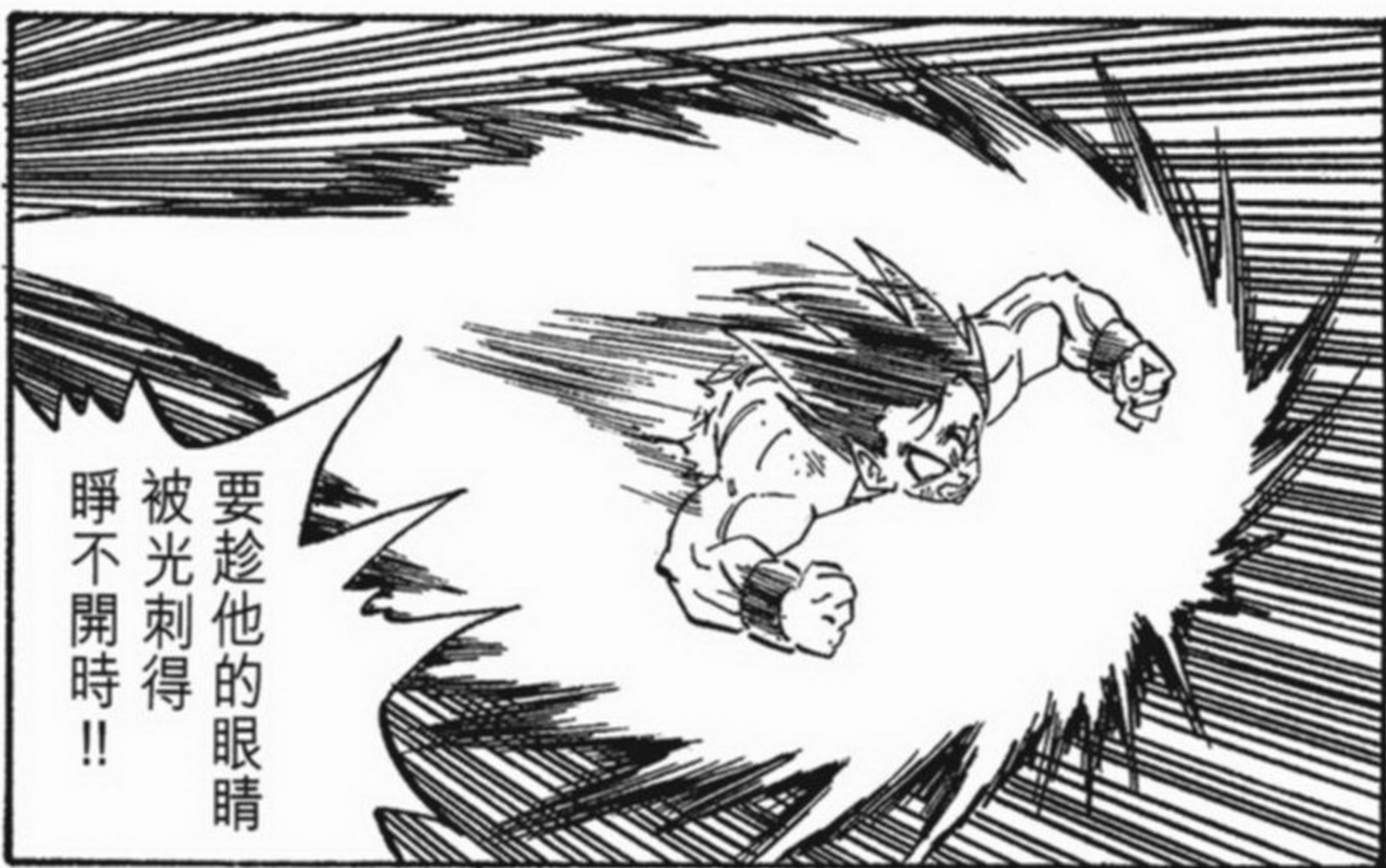
天津飯!!
借用你的
招式吧!!



太陽拳!!



嗚喔!!



要趁他的眼睛
被光刺得
睜不開時!!



嗚喔喔!!

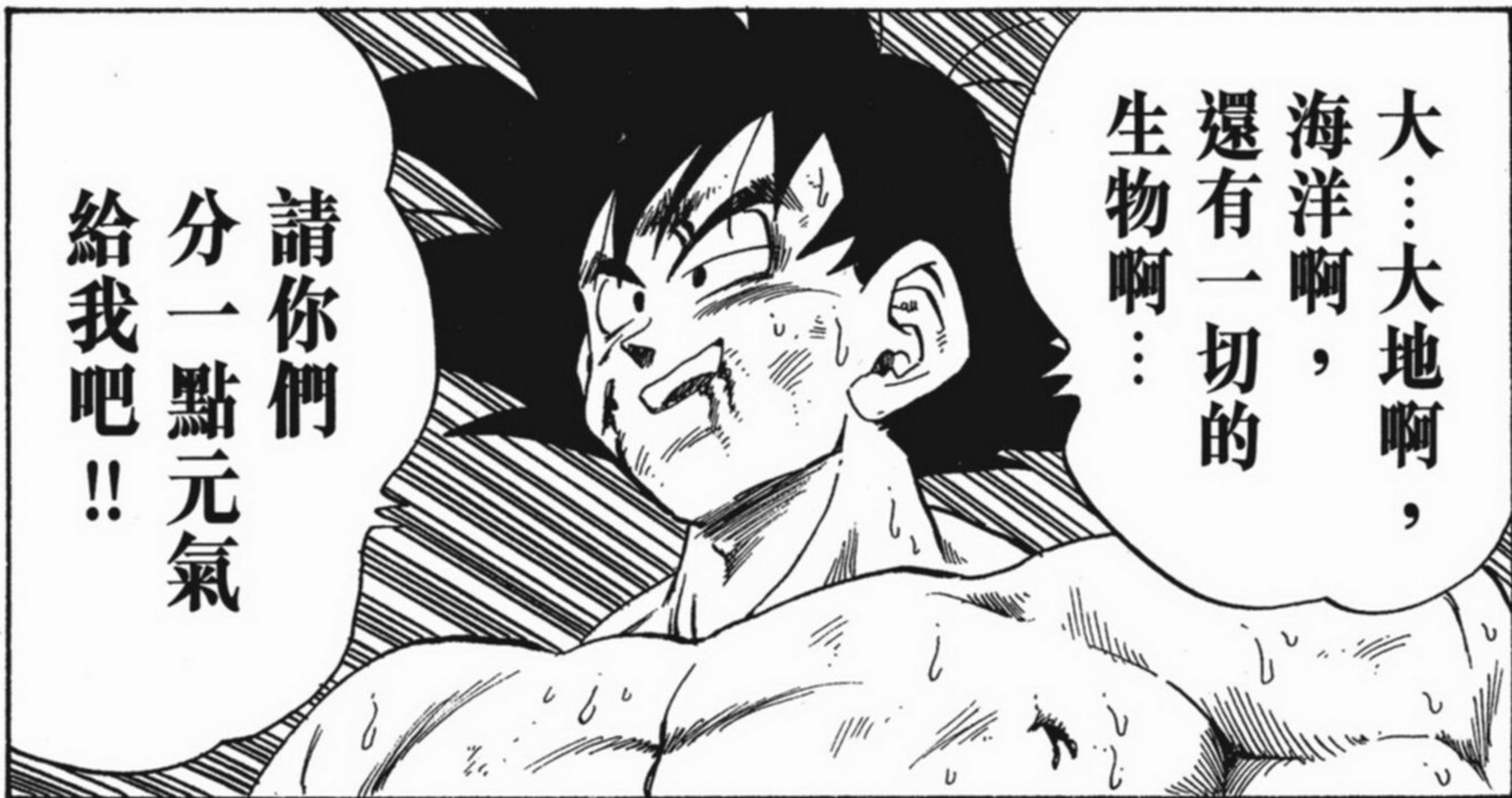
我的眼!!



好了...
好了...
應該夠遠了...



哇!!



大：大地啊，
海洋啊，
還有一切的
生物啊：

請你們
分一點元氣
給我吧！！



可：
可惡！！



求求你們！！



要打敗變身成
大猩猩的比達，
便只有元氣彈！
但悟空卻
爭取不了時間
來集中精神！
於是他便利用太陽拳
令比達睜不開眼，
趁機遠離他
來開始集合精神！！



還、
還差一點！！
還差少許
便可以造出
元氣彈了！！



嗚……
嗚……
嗚……

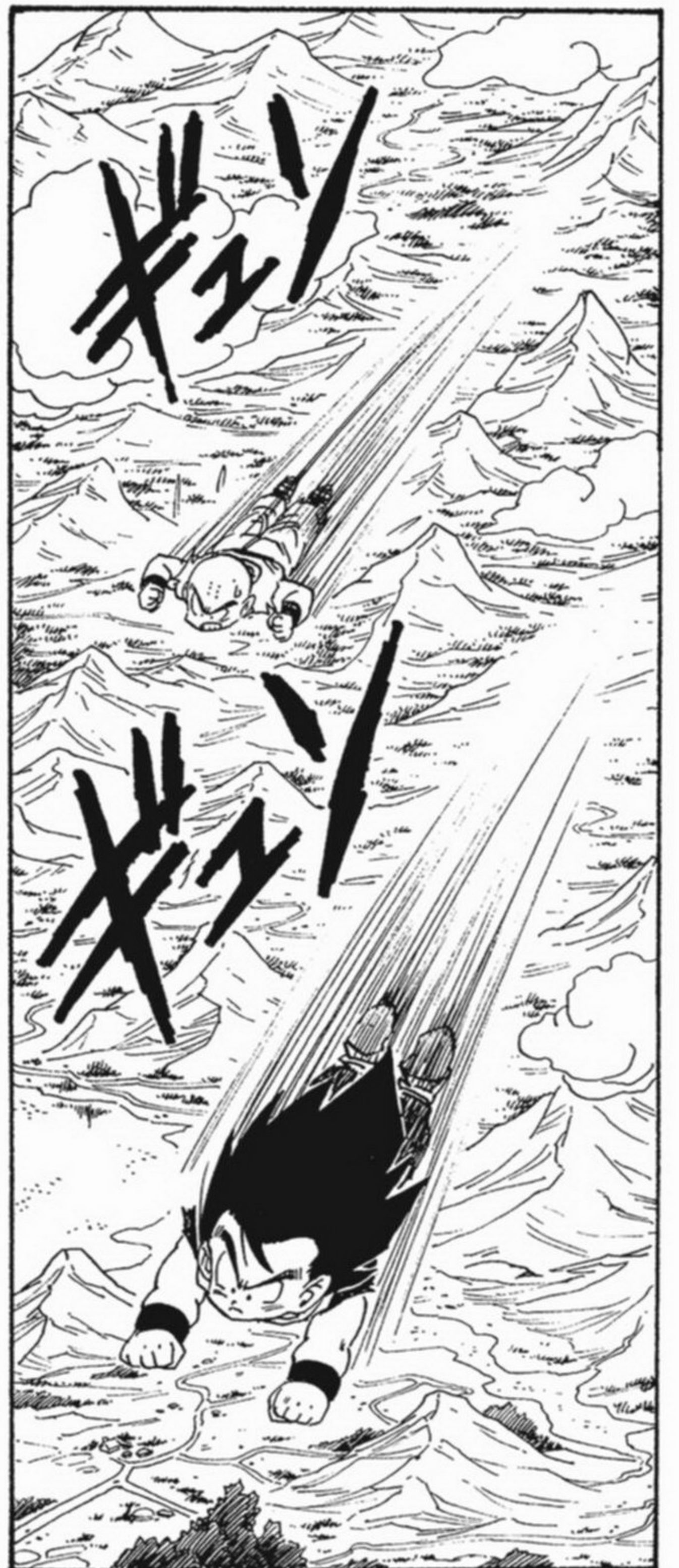
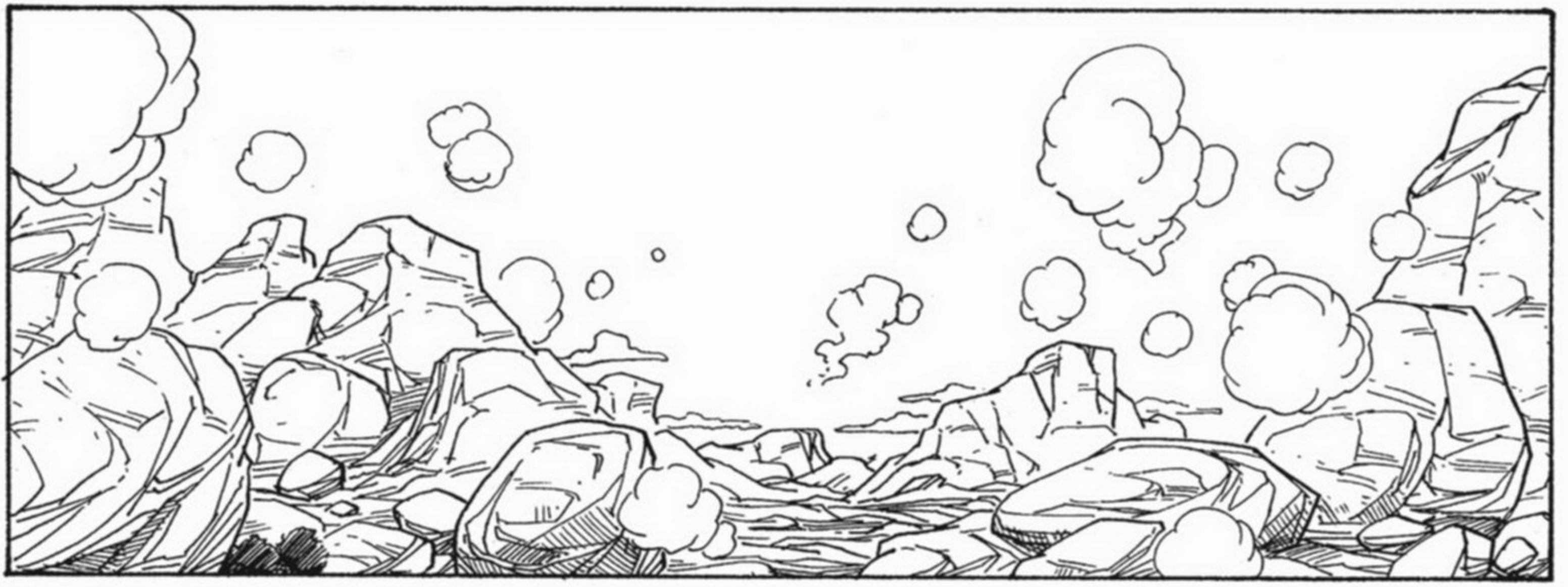
可惡！！
我……
我的眼……













怎：怎會
這樣的：

難：
難得聚成的
元氣彈
也：
也消失了：



剛才的元氣彈
幾：幾乎已經
用盡我的氣力：

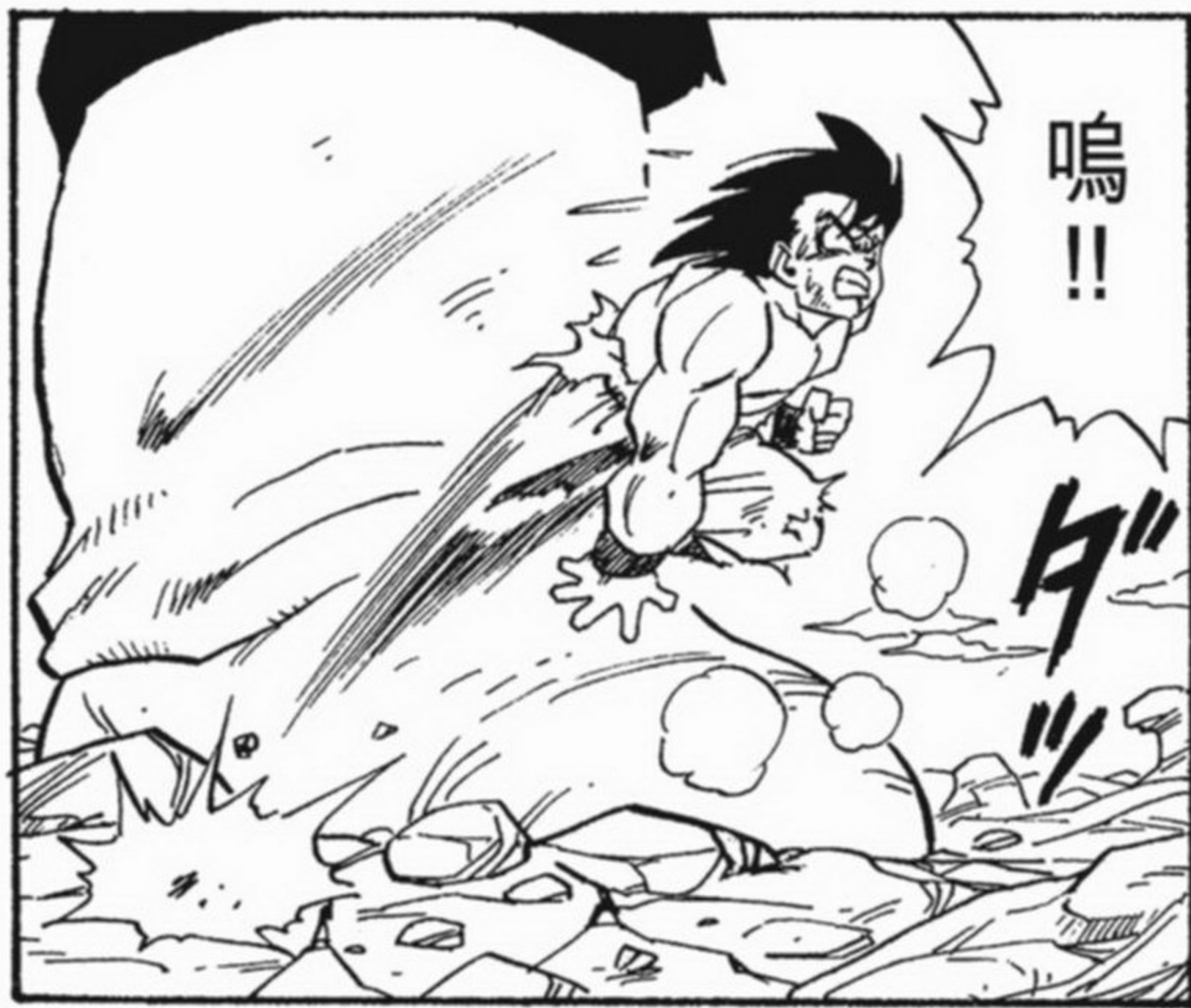
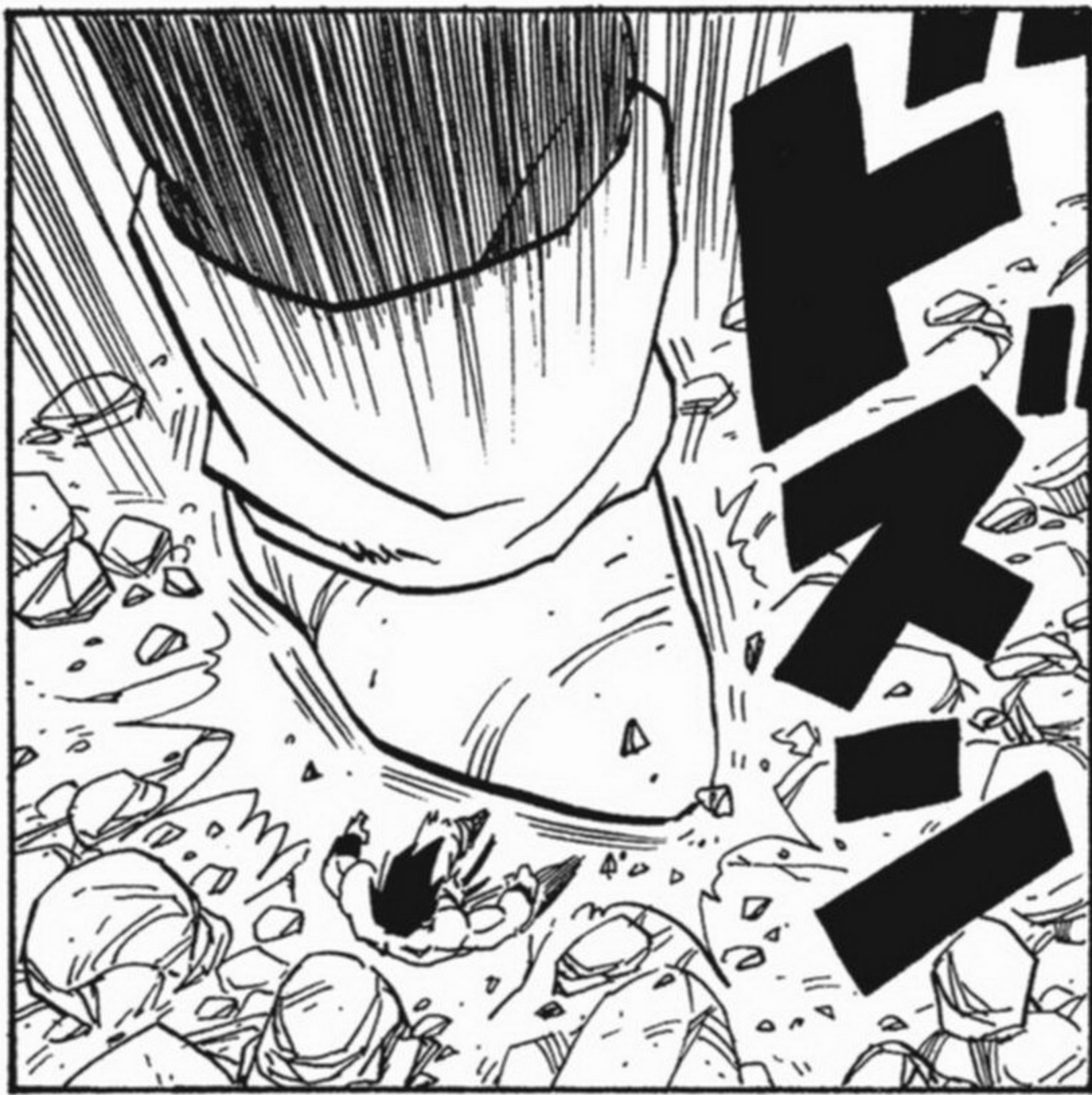
我：
我輸了：
連：
連僅餘的勝算
也沒有了：



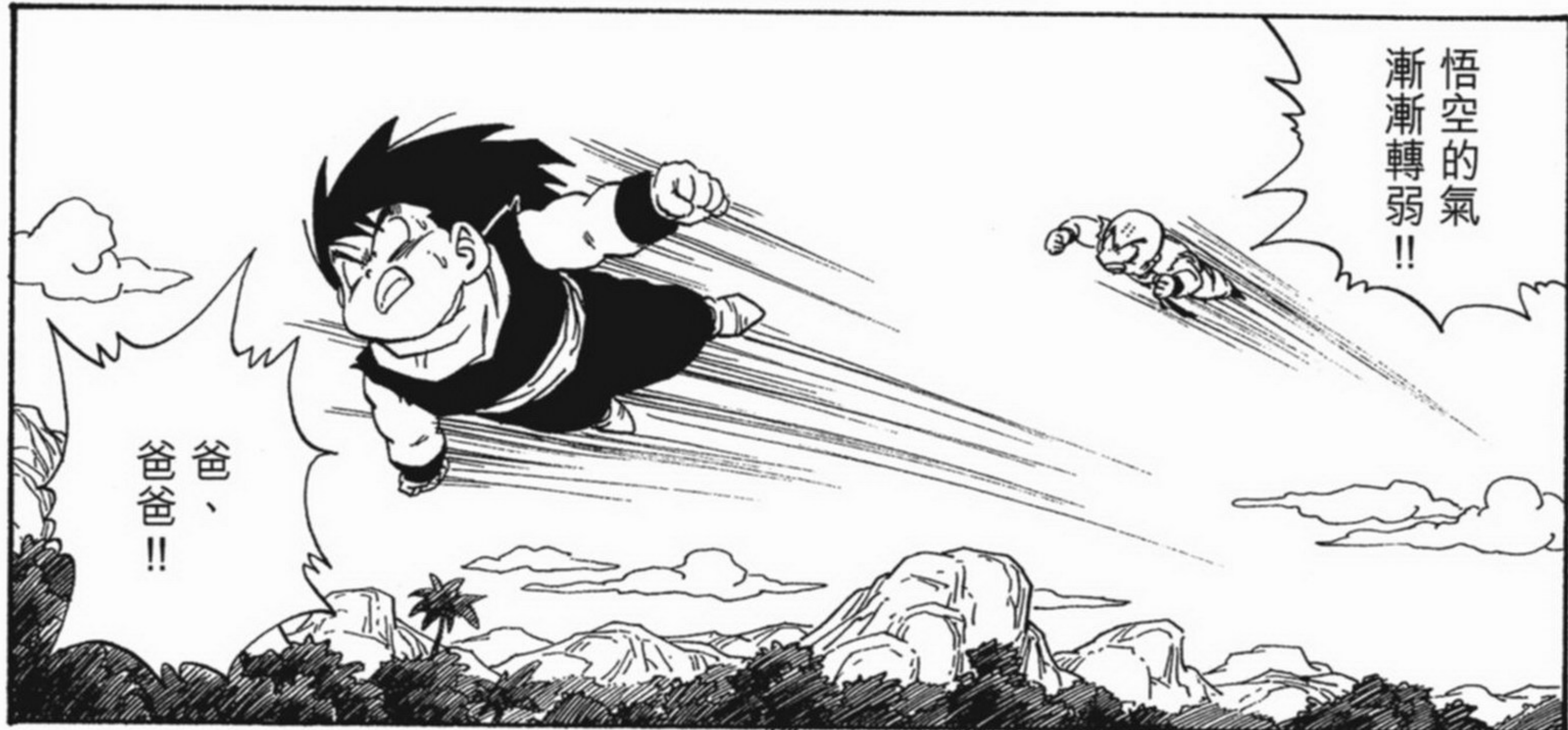
哦：
這傢伙
真頑強。

但我知道
你似乎
已經接近
極限了：









爸爸!!

悟空的氣
漸漸轉弱!!



嗚哇!!
啊呀!!



趕快呀!!
差不多到了!!



嗚嗚!!
呃呀呀



不好意思!
哎喲!

呀 嗚呢呀
呀!!

嘻嘻嘻嘻...!

似乎我
一不留神,
壓碎了
你的腳哩!



嗚呀

嗚呀

嗚呀



那今次
便不小心
壓碎你的
心臟吧。



到此為止吧,
格古洛!!

就算你
再次復活,
到時這顆星球
已經不在了!



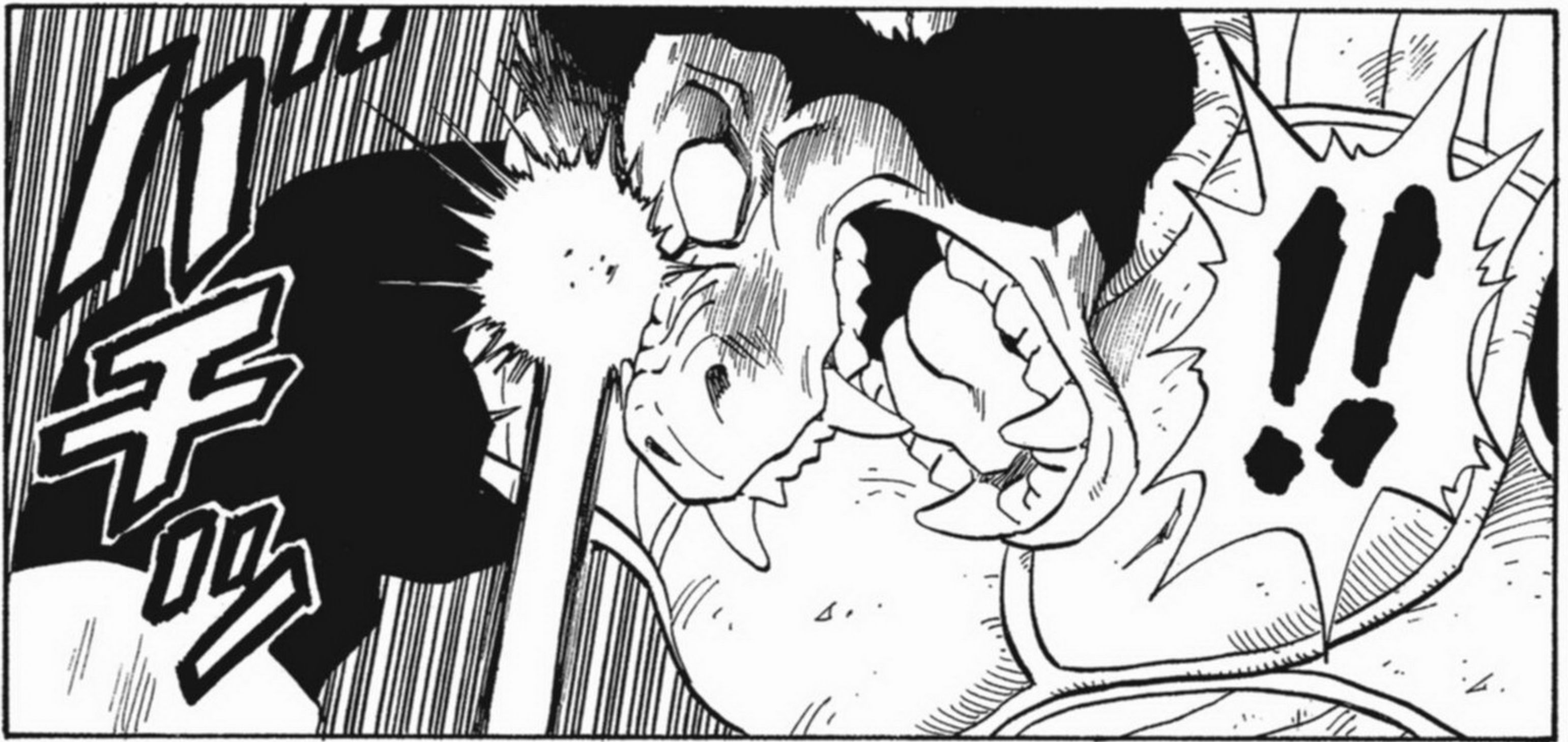
可：可惡：
輸：輸得
一敗塗地：
實：實力竟然
相差得這麼遠：

雖：雖然我
很慶幸有：
這：這種高手：
但：但我卻
快死了：

真是：
不甘心：



死吧！！



可：
可說是：
黔驢技窮：



嗚哇

!!



我：我現在
連挖鼻子的力氣
也沒有了：
隨：隨你
喜歡吧：



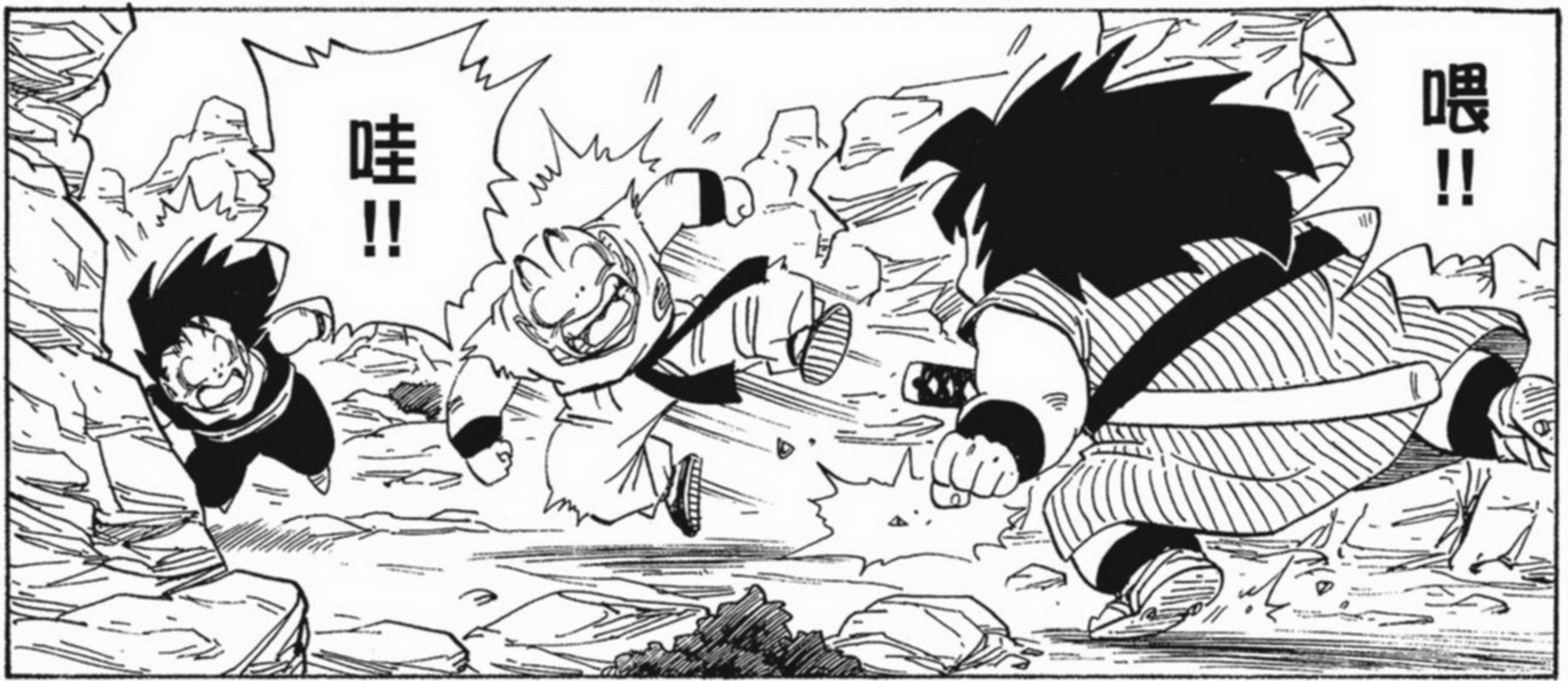
ガク...











喂!!

哇!!



我知道!!

但只要切斷他的尾巴，他便會回復原狀!!



彌、彌次郎!!

喂!!

你知道那頭怪物是誰嗎!? 就是那個撒亞人呀!!



快呀!! 悟空會死的!!

知道、知道!!



尾、尾巴!?

聽好!! 悟飯和彌次郎繞到前面，引開他的注意力!!

我會看準機會，從後切斷他的尾巴!!





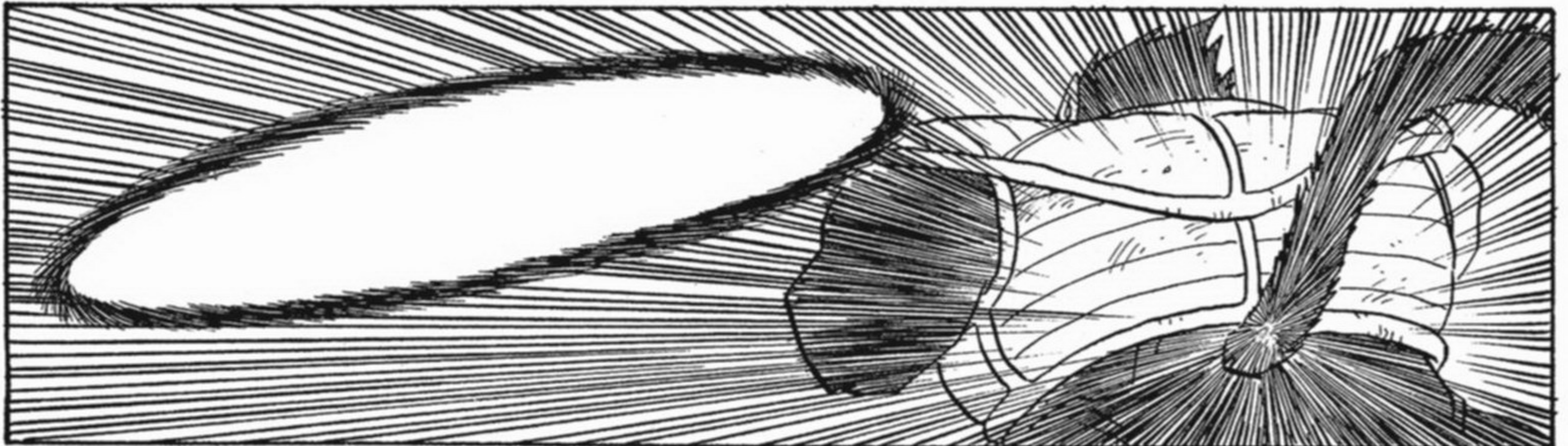




真可惜
這傢伙已經
昏倒了哩！



噓呀！！







怎怎、
怎可能
……!!

ダ
ン
ッ



啊……
哇呀呀



噫……
噫噫噫



等着吧！

待我收拾了
格古洛，
便會輪到
你們的了。



你以為我
察覺不到
還有一個人嗎！

你們那麼喜歡
這種無謂的情義，
又怎可能只有
這個小鬼來呀……

嘿嘿嘿……
你似乎知道
尾巴的事，
但真可惜哩。

可……可……
可惡!!
實……實在太意外了……
這……這傢伙
就算變成怪物，
仍不失冷靜……



對……
對不起，悟空……
我……我也不想
見死不救的……
但……但這傢伙的氣
令我根本
無法接近……

哈——哈
哈哈!!

你們想挑戰我，
根本就是大錯特錯!!



可、可惡!!

一、一定要、
一定要
想些辦法!!

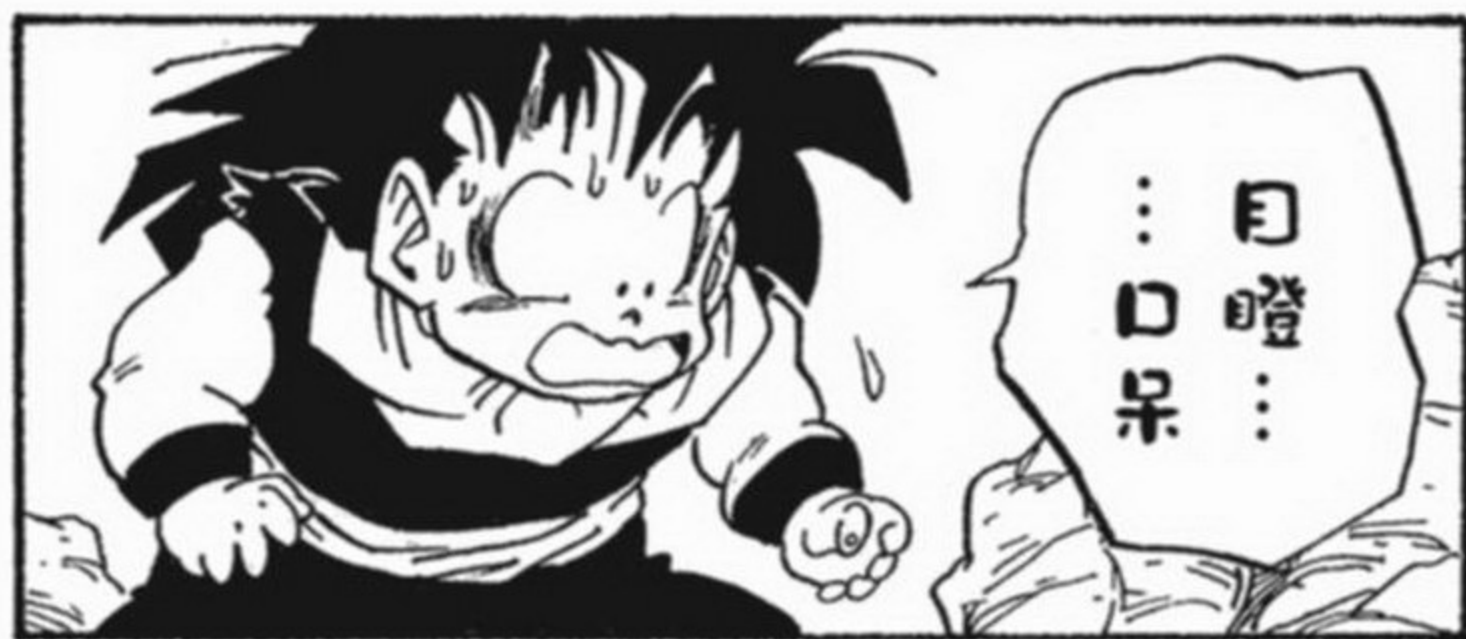
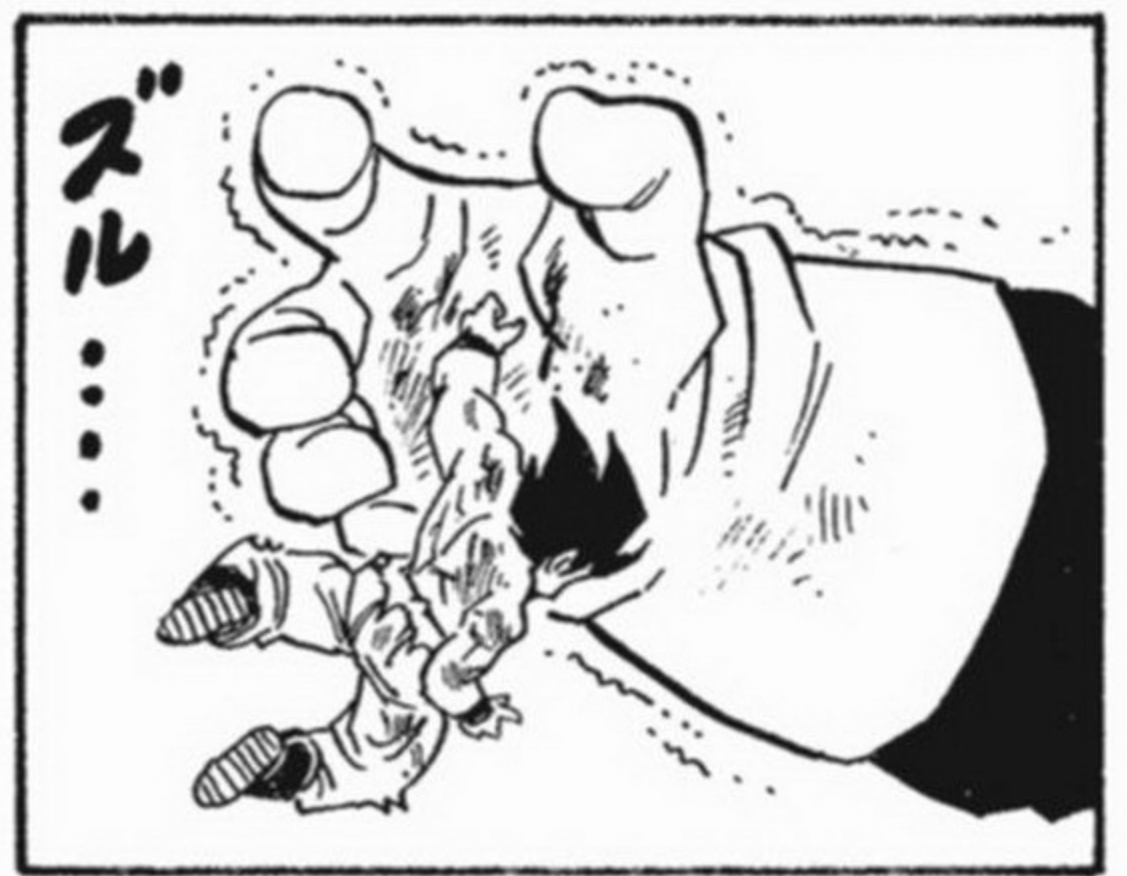


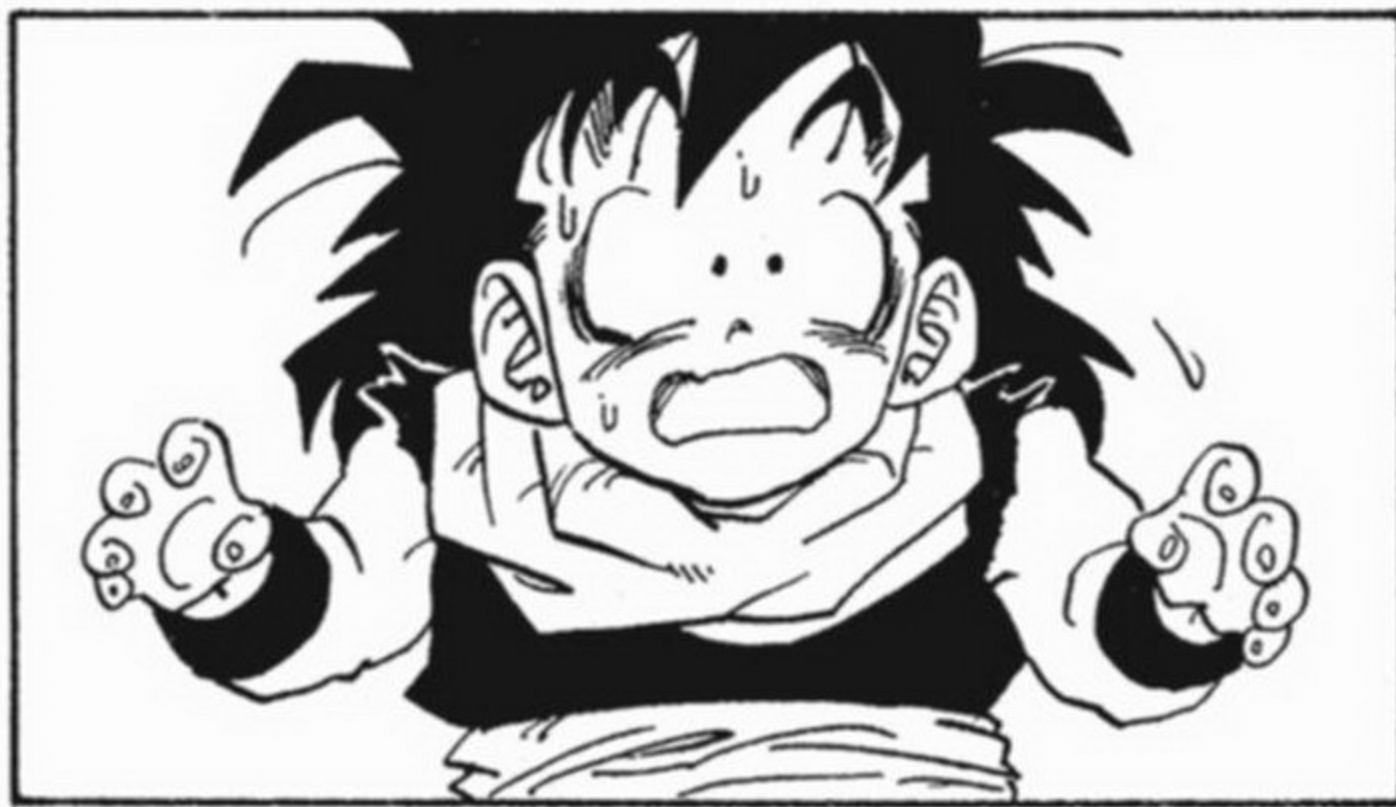
停、
停手呀!!

停手呀!!











彌、彌、
彌次郎
幹得好！

他、
他變回
原狀了！！



混、
混帳……

竟敢惹怒我，
你們那麼
想死嗎……



我、
我不管了！
就：就算怎樣
也不管的了！



那就
如你們所願，
把你們這班垃圾

統統殺光！！



怎：
怎會
那樣的！？

幹、幹嗎
那頭怪物……





就由你
先開始。

啊



呃

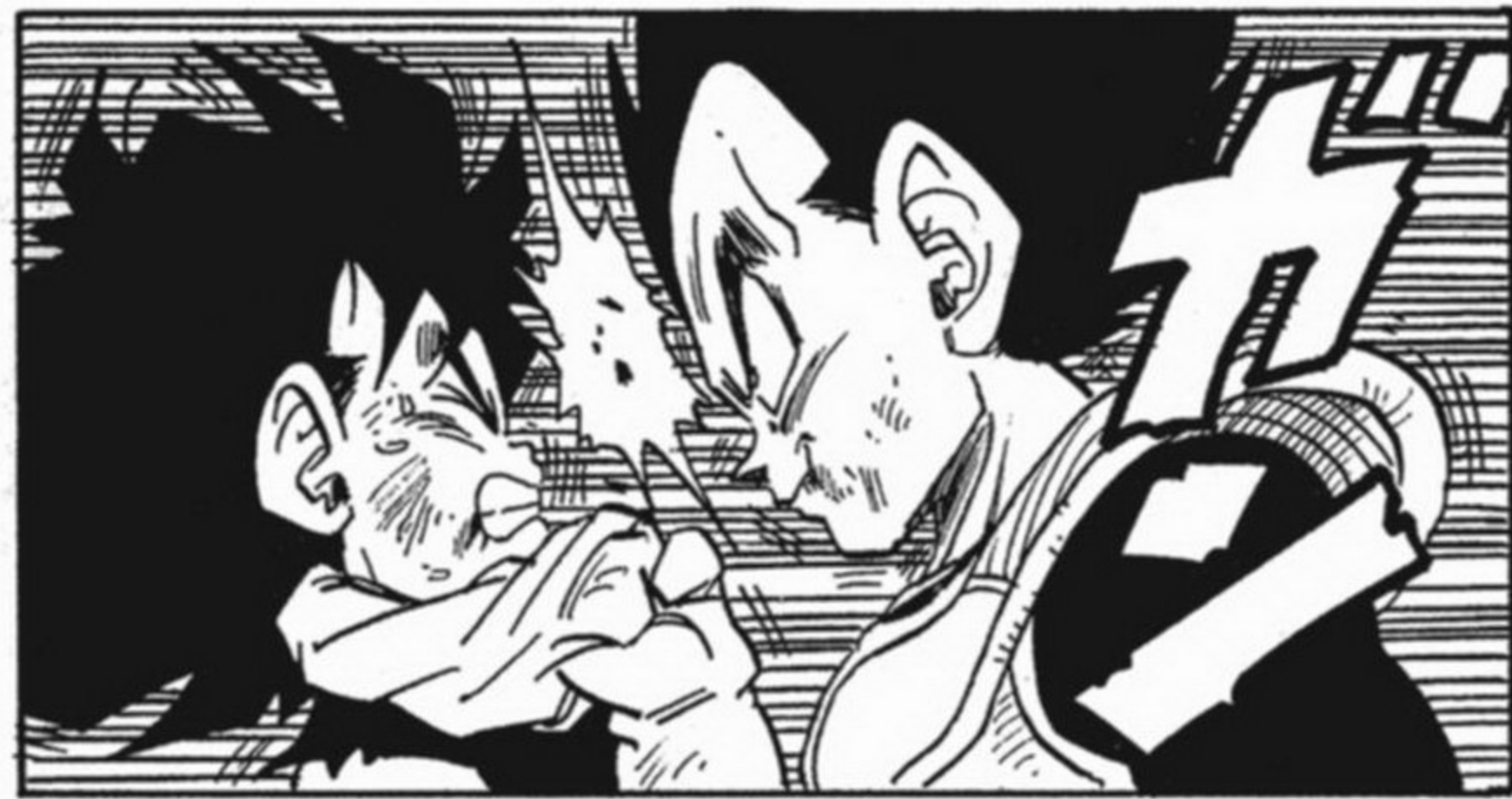


怎樣了？
撒亞人跟地球人
的混血兒，
不是很厲害
的嗎？



展示你的
真正力量吧！
吓！？







就讓你
勉強死在
爸爸身邊
好嗎？

我很
仁慈的。

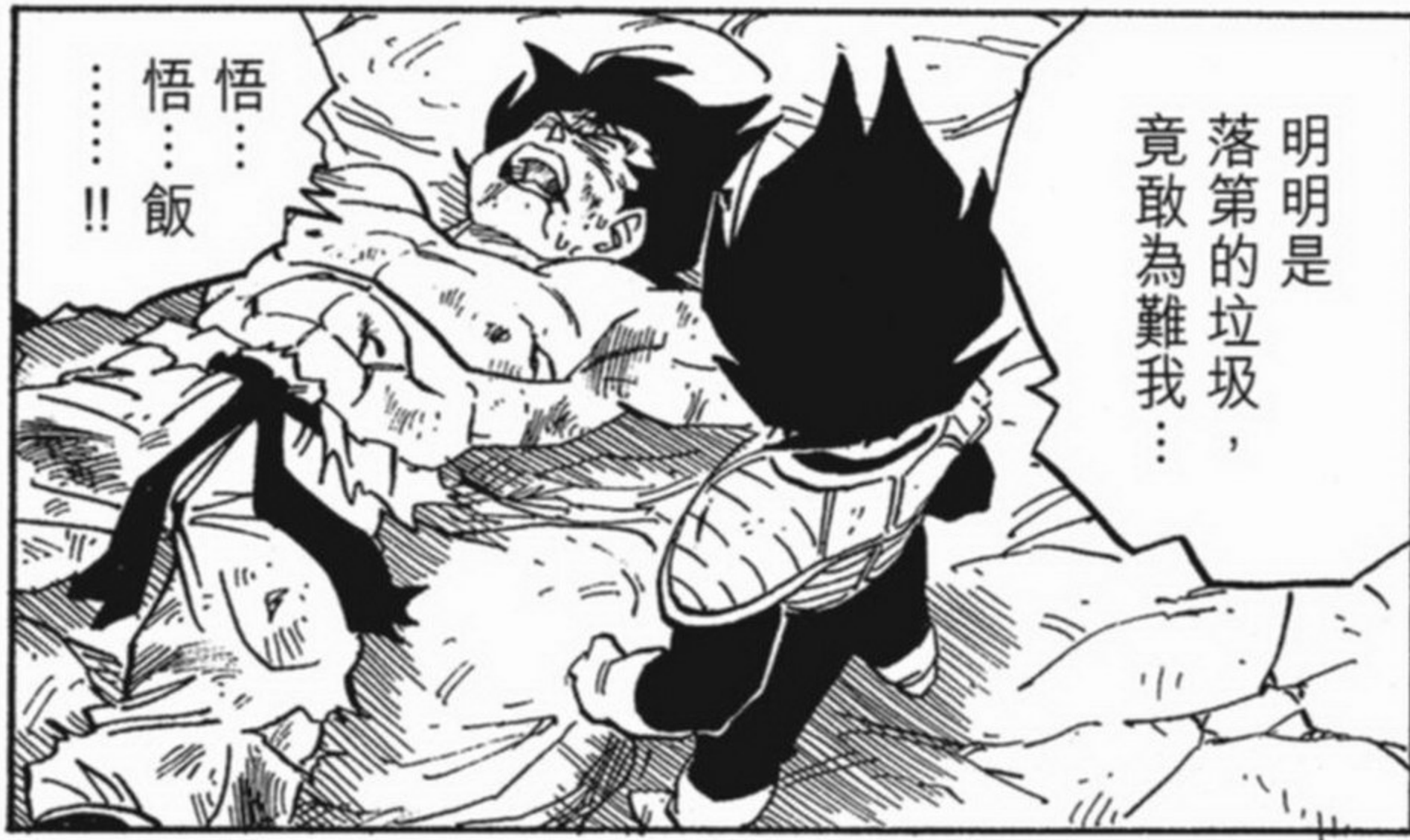


悟飯...
爸...爸爸全身
受...受了重傷...
已...已經
無法動彈...了...

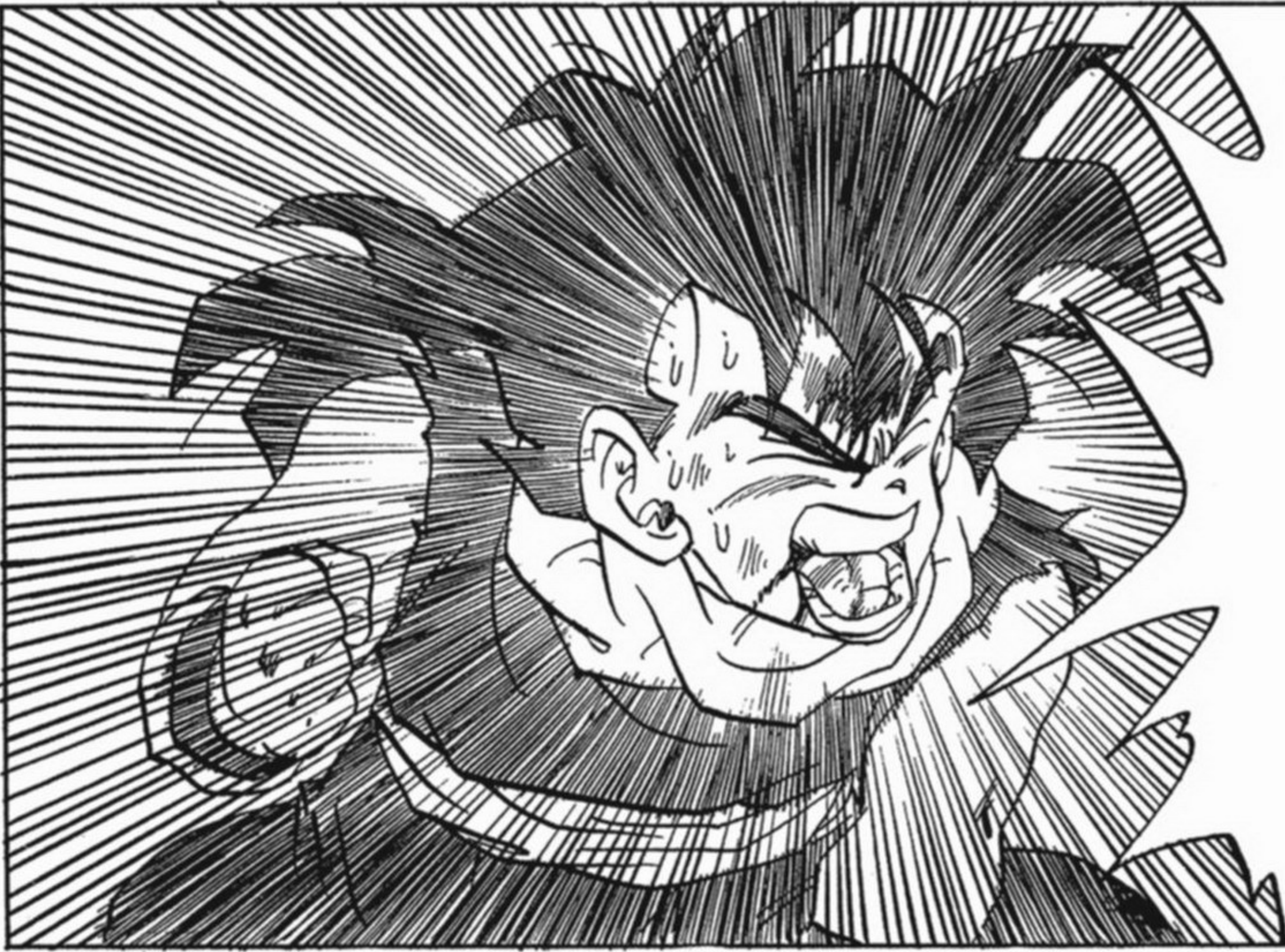
你...你要
代我出戰...
那...那傢伙的力量...
也應該已經
所...所餘無幾了...







住手呀!!



打敗你!!

我要...

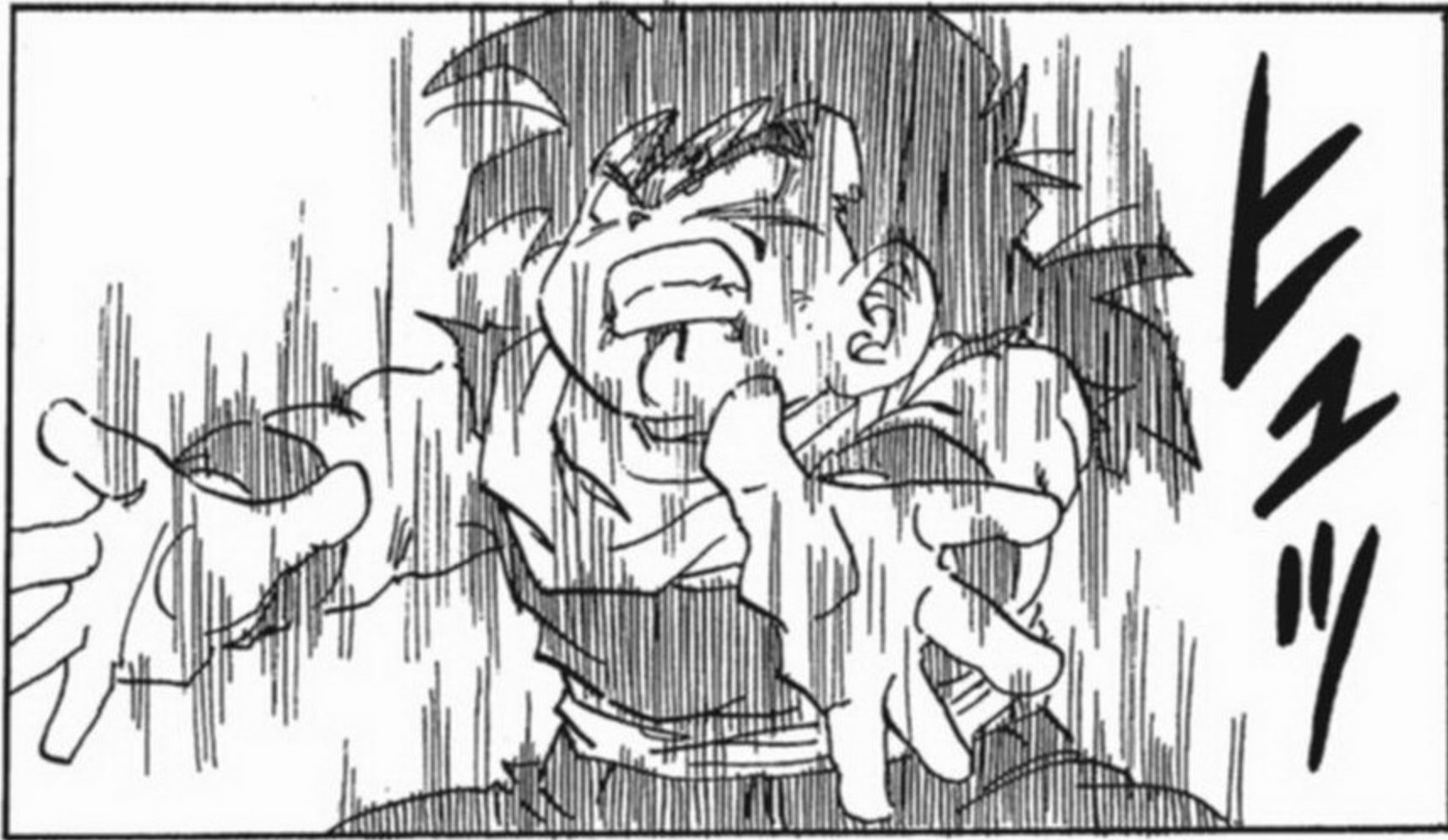


甚麼!?



本少爺?

你要打敗...





不是吧!?



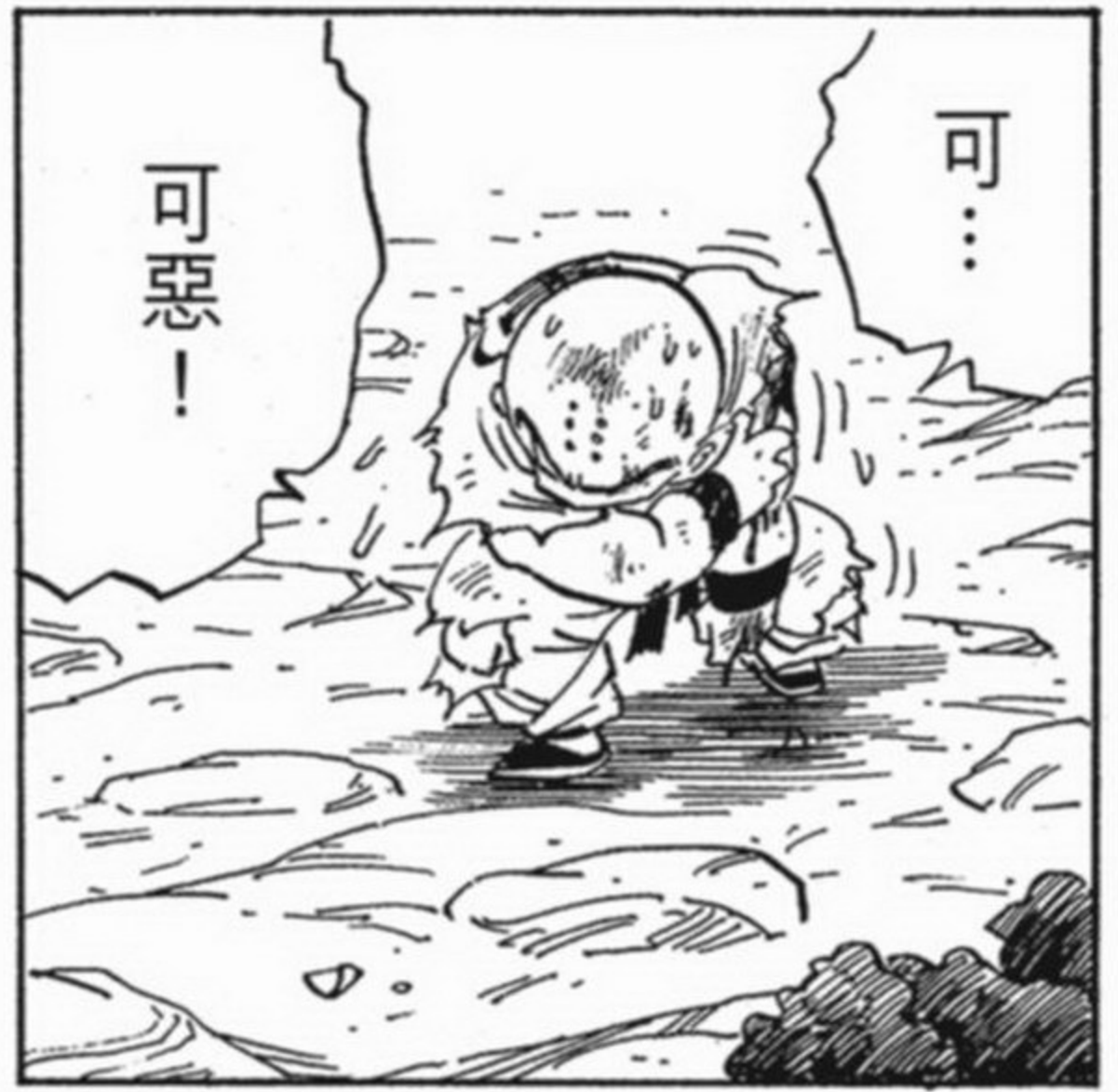
嗚



無限，
求求你...
過... 過... 過來...

無...
無限...





別小覷本少爺
比達呀!!
我...



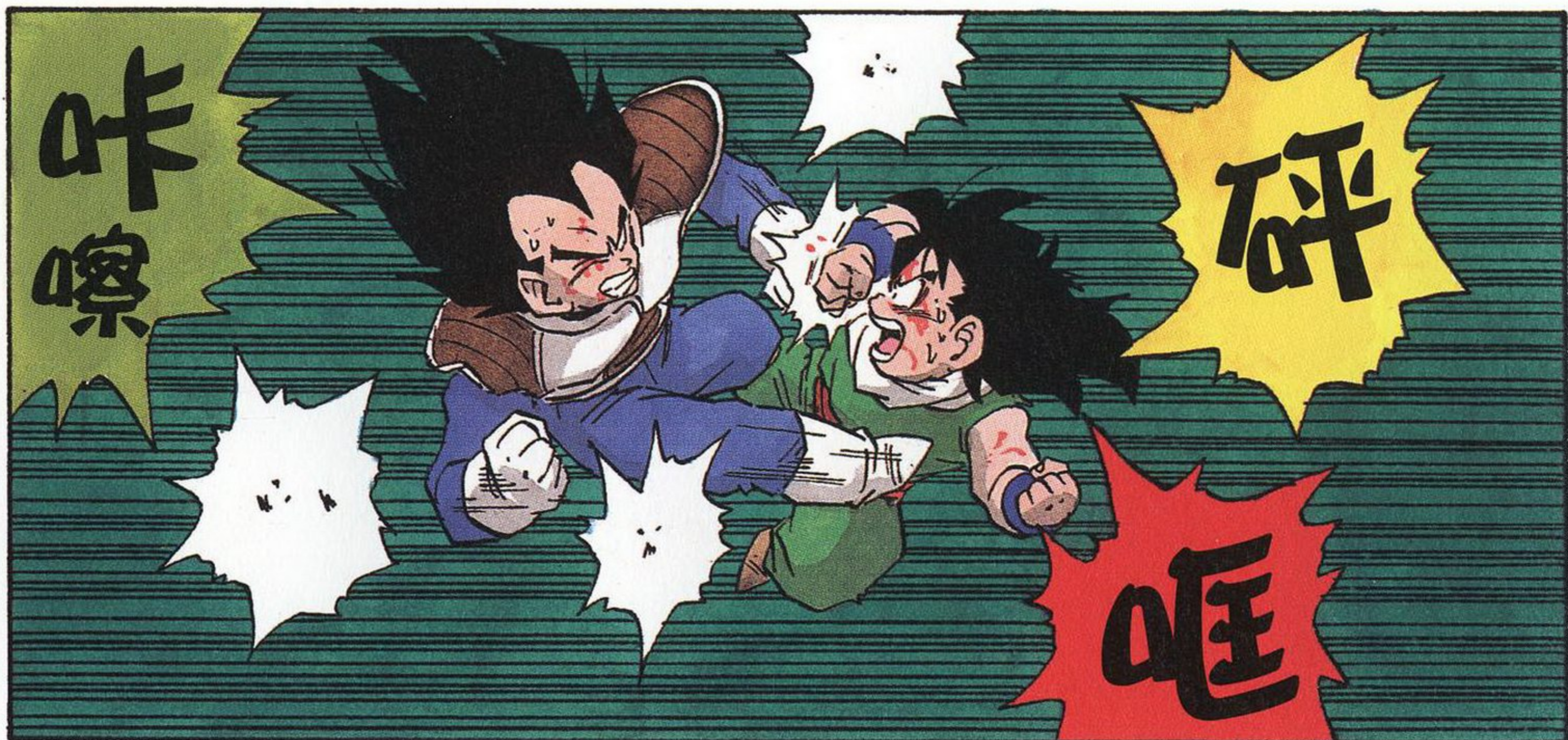
那：那傢伙
實在：
太厲害了：
幹：幹嗎不叫：
悟飯：逃呀：

悟：
悟空：
沒：
沒用的：



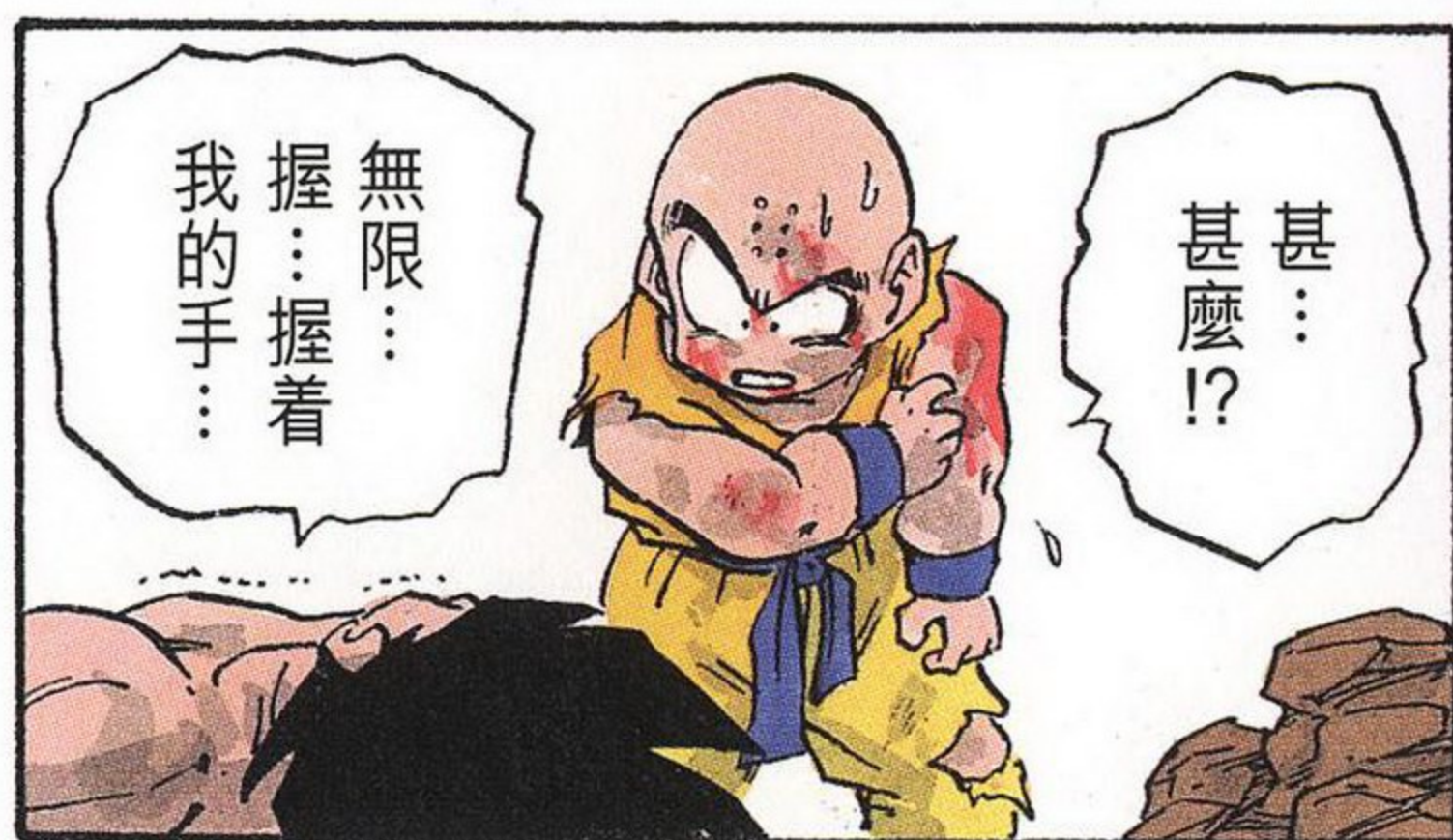
我從地球
集：合而來的
元氣彈：
交：給你！

趁：
趁現在：
我：我要
將：我：



雖：雖然已經
流失了一半：但那傢伙
現：現在的狀態，
應該可以打敗他：

是：
是元氣彈：
是從地球：
一：一點一點
收集而來
的氣：



無限：
握：握着
我的手：

甚：
甚：
甚麼！？



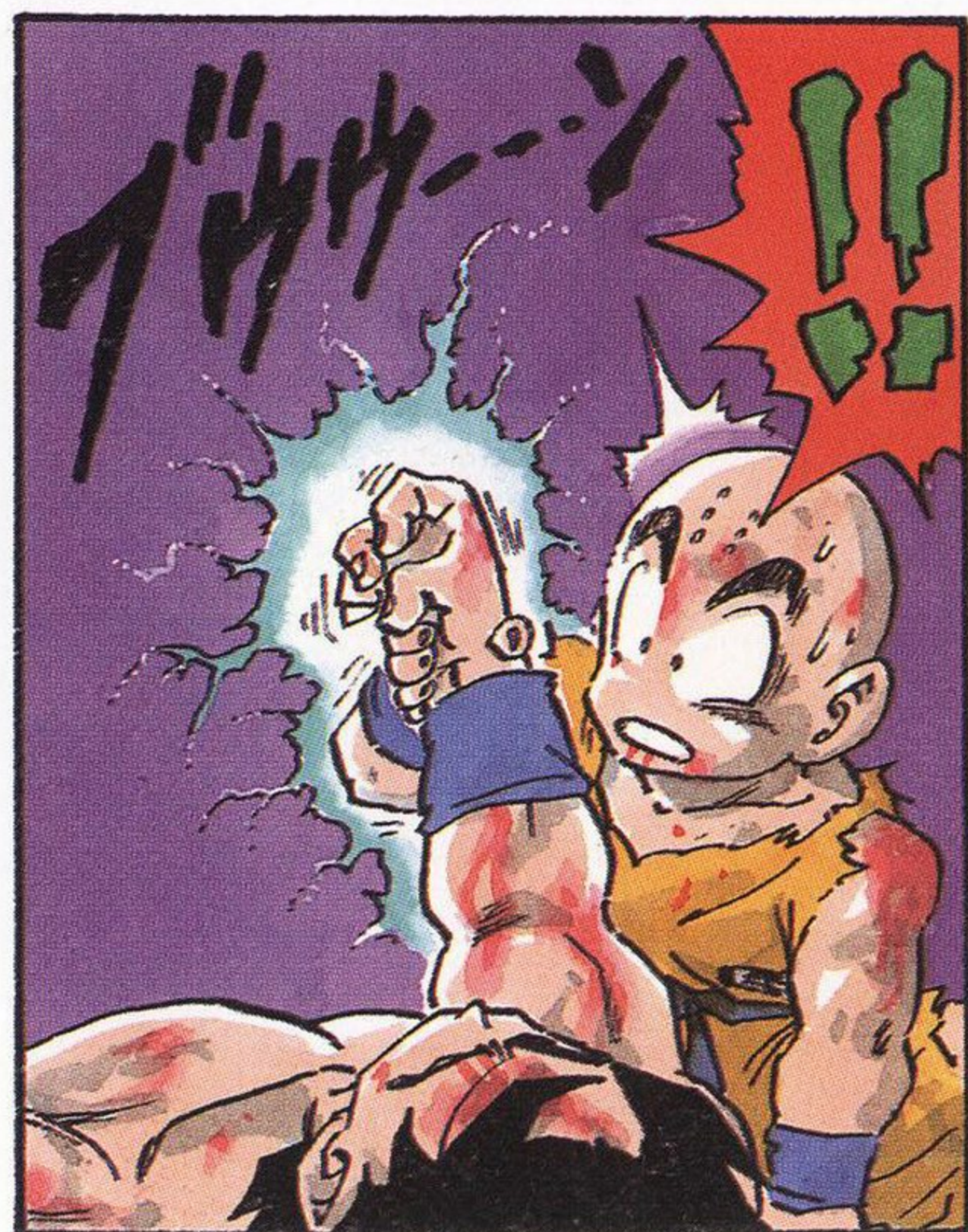
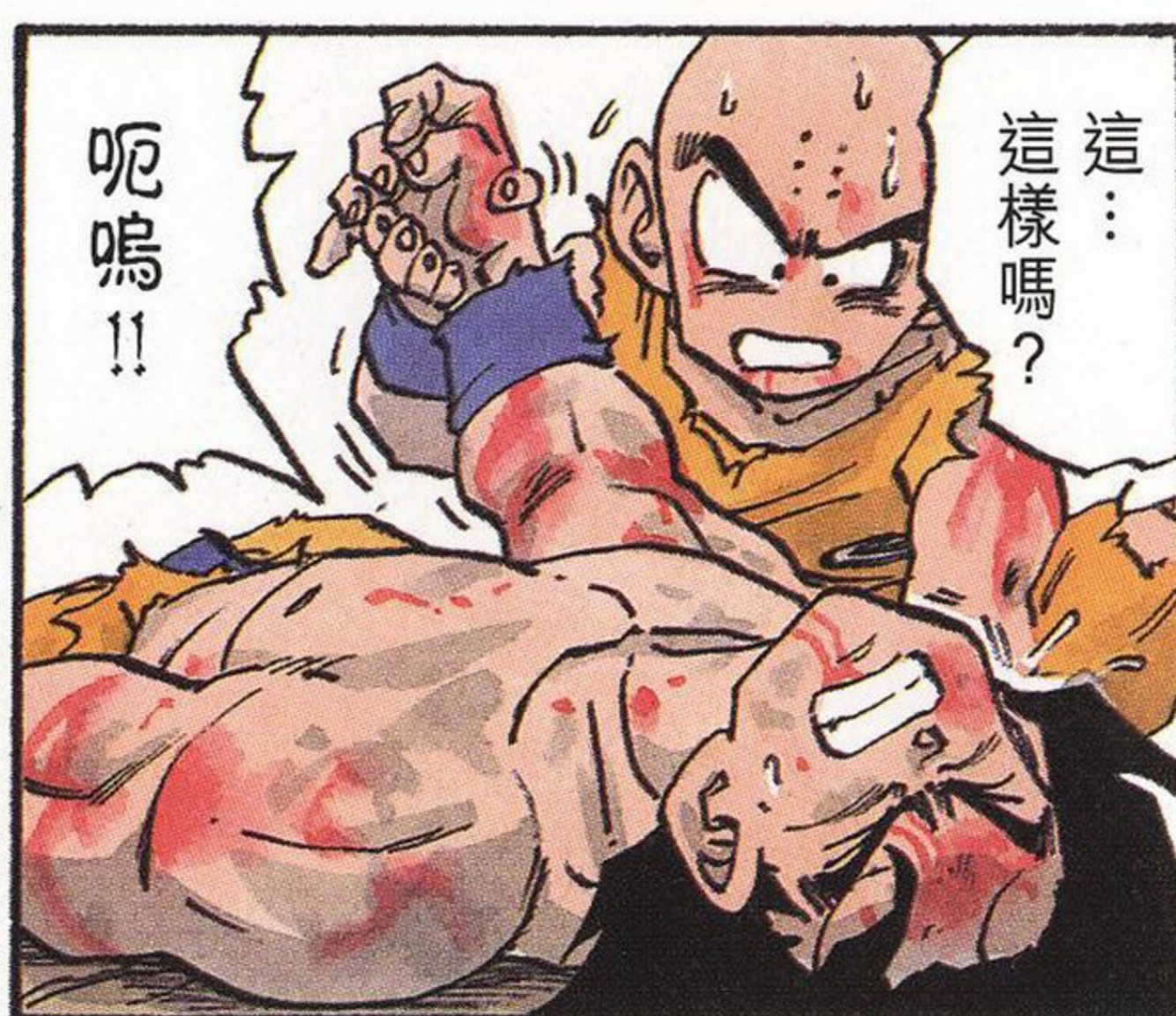
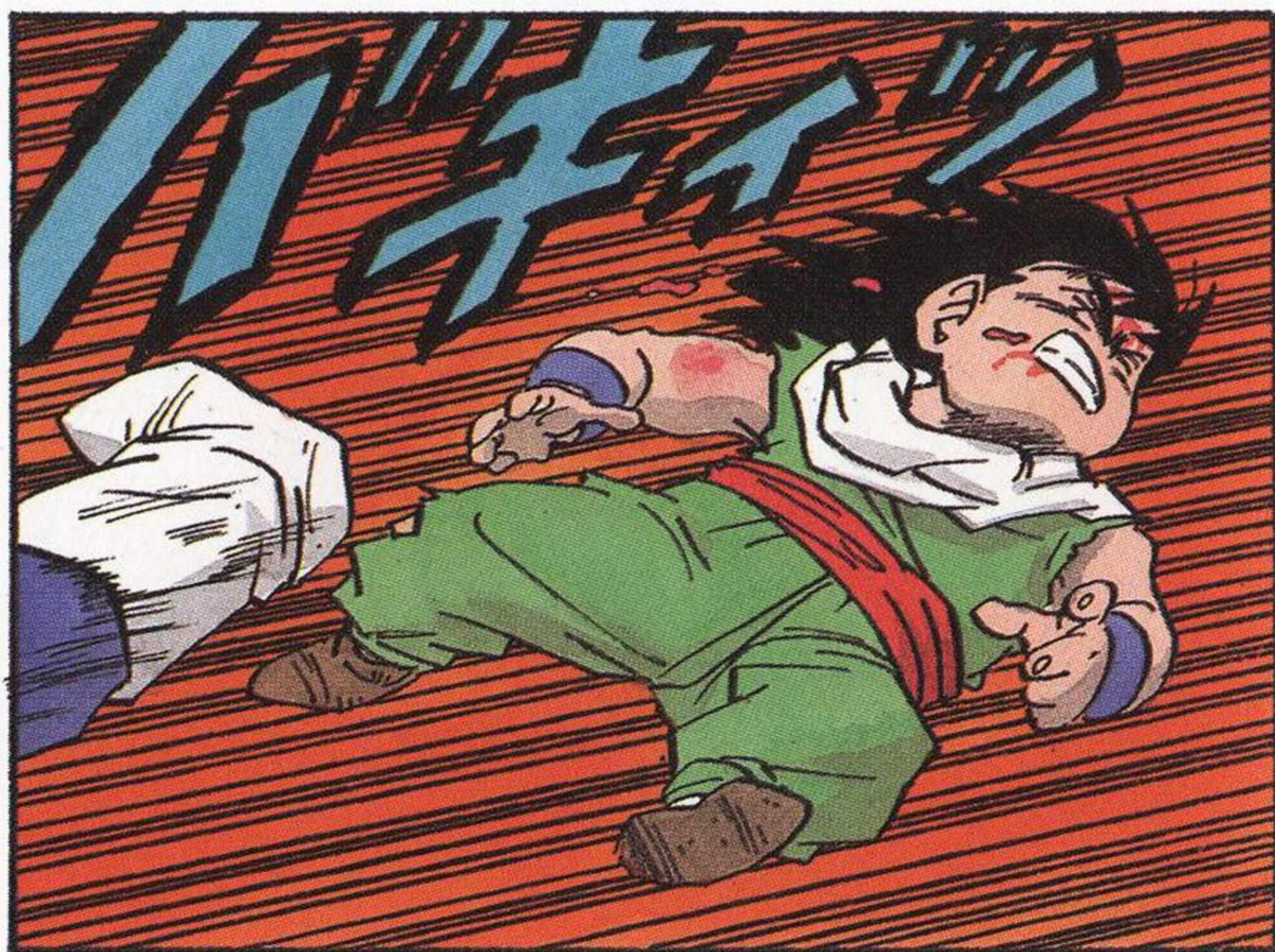
我：
我完全
搞不懂哩：

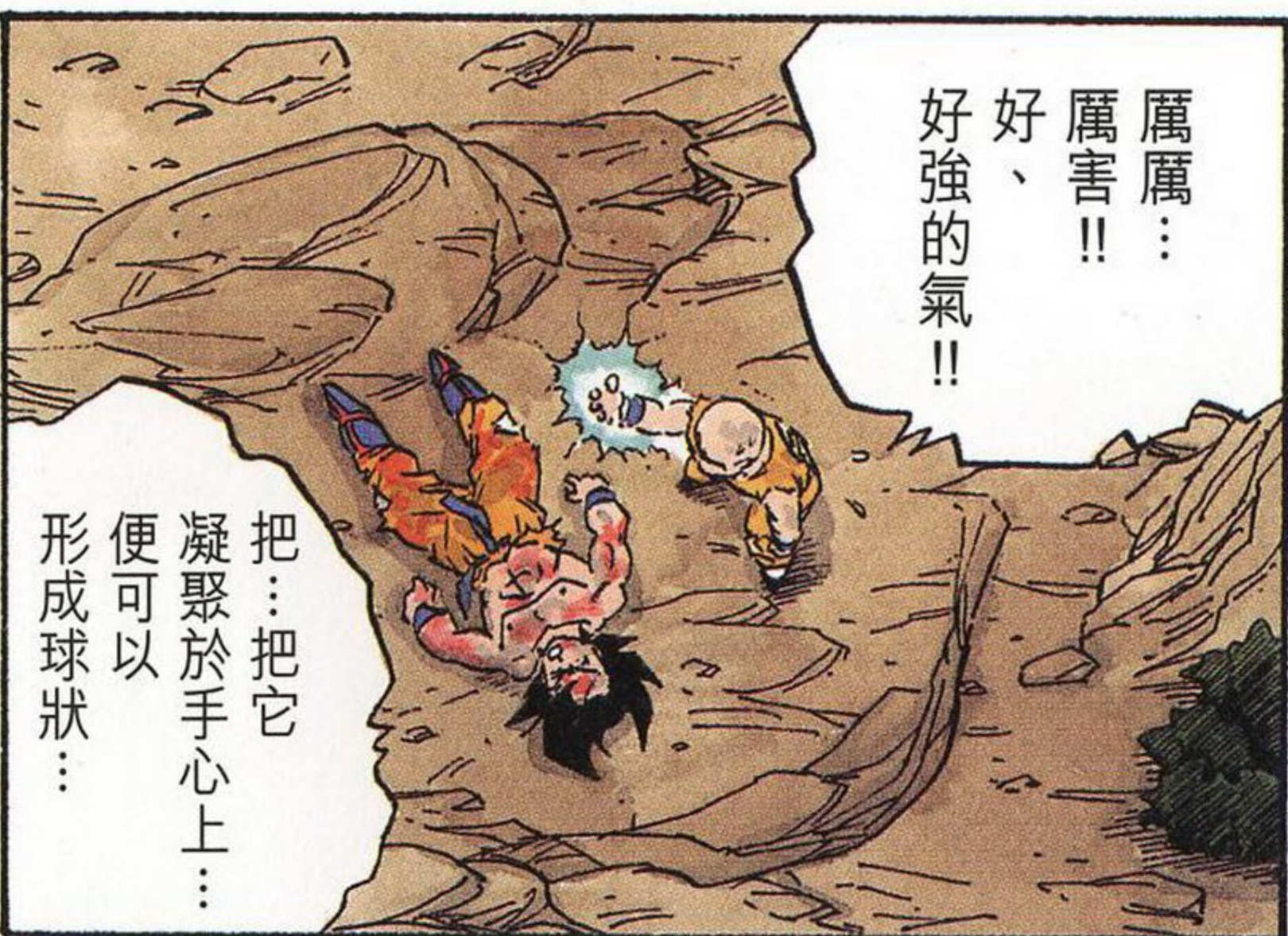
快、
快點呀！！
悟飯會
沒命的！



吓？
你、
你說甚麼！？

你說
要：
要把甚麼
交給我！？





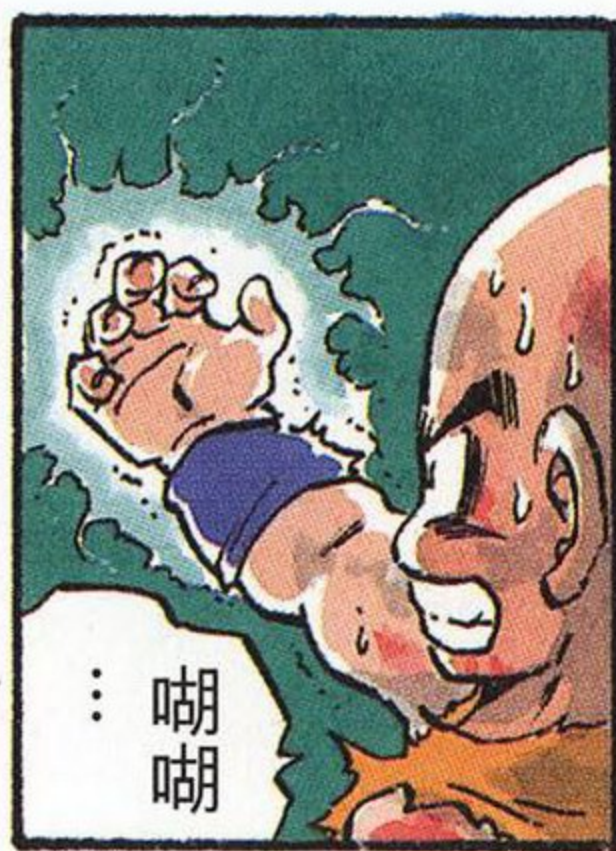
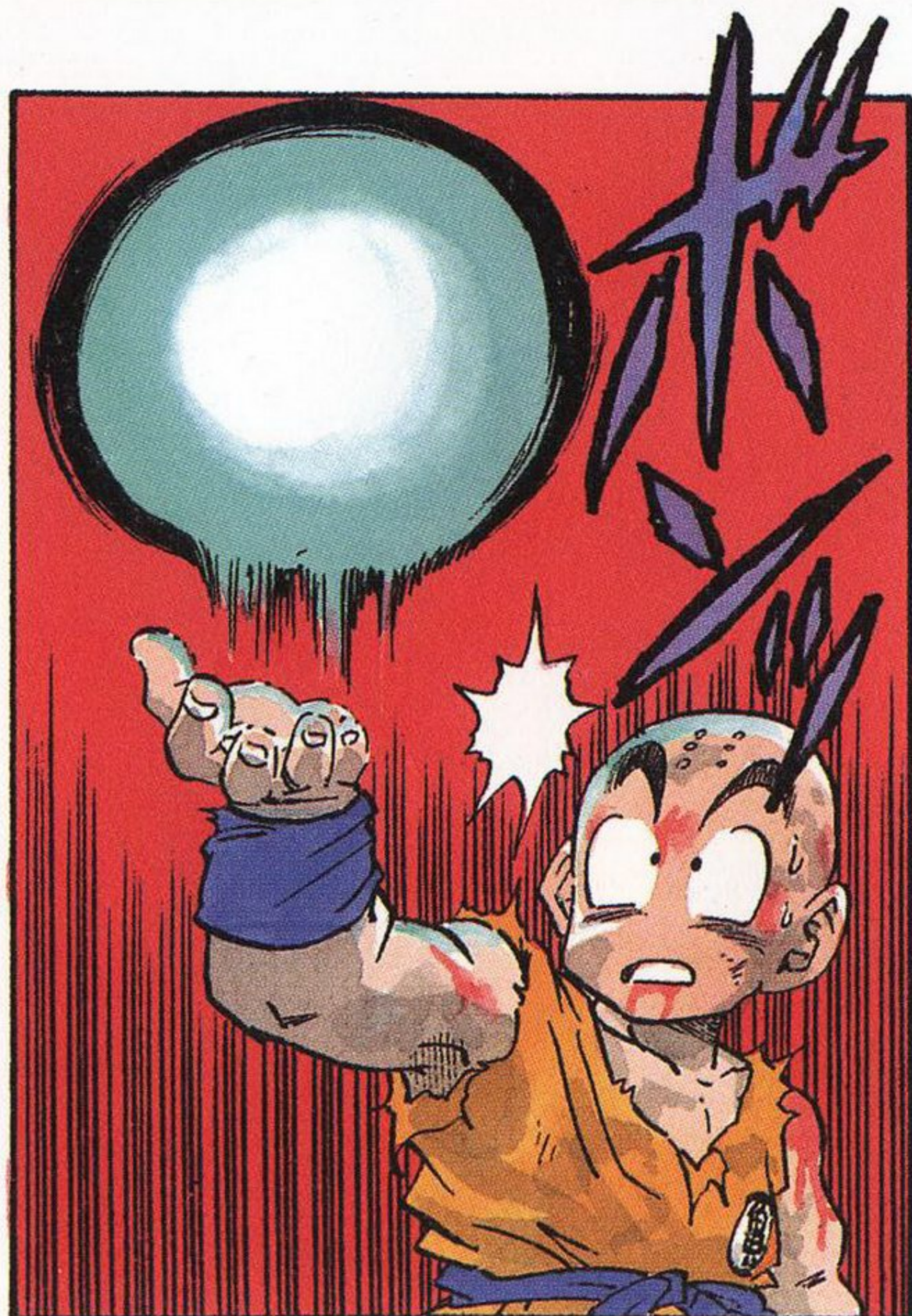
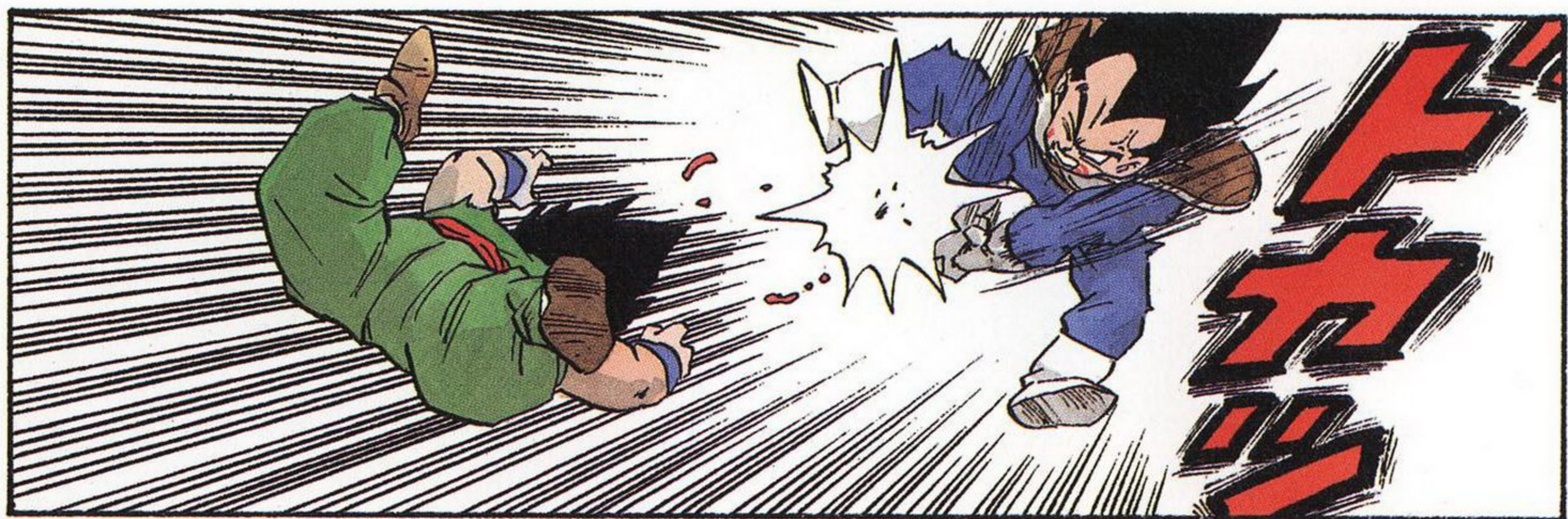
厲害：
厲害！！
好、
好強的氣！！

把：把它
凝聚於手心上：
便可以
形成球狀：



哇哇！！

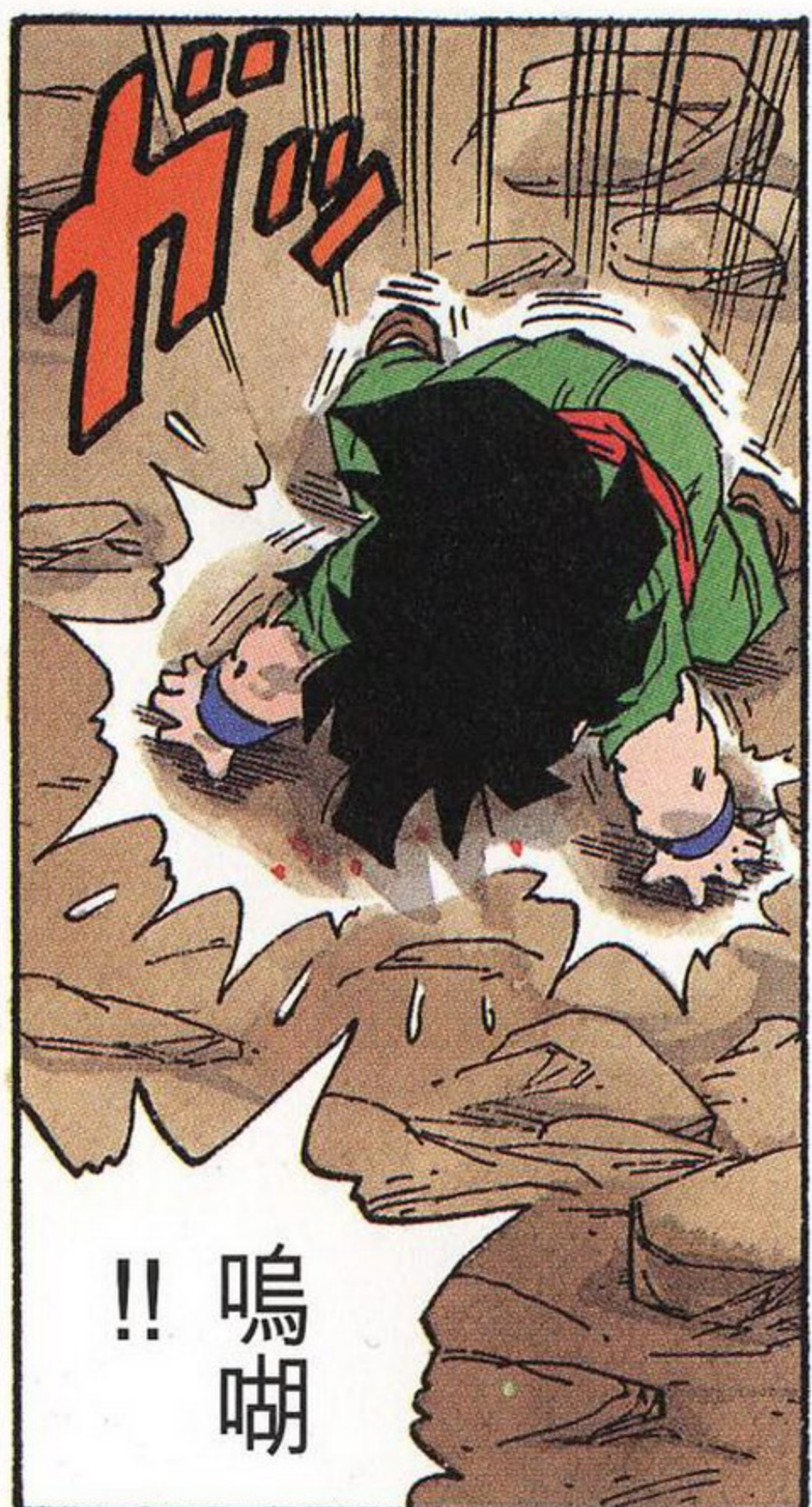
這、這是
甚：甚麼！？



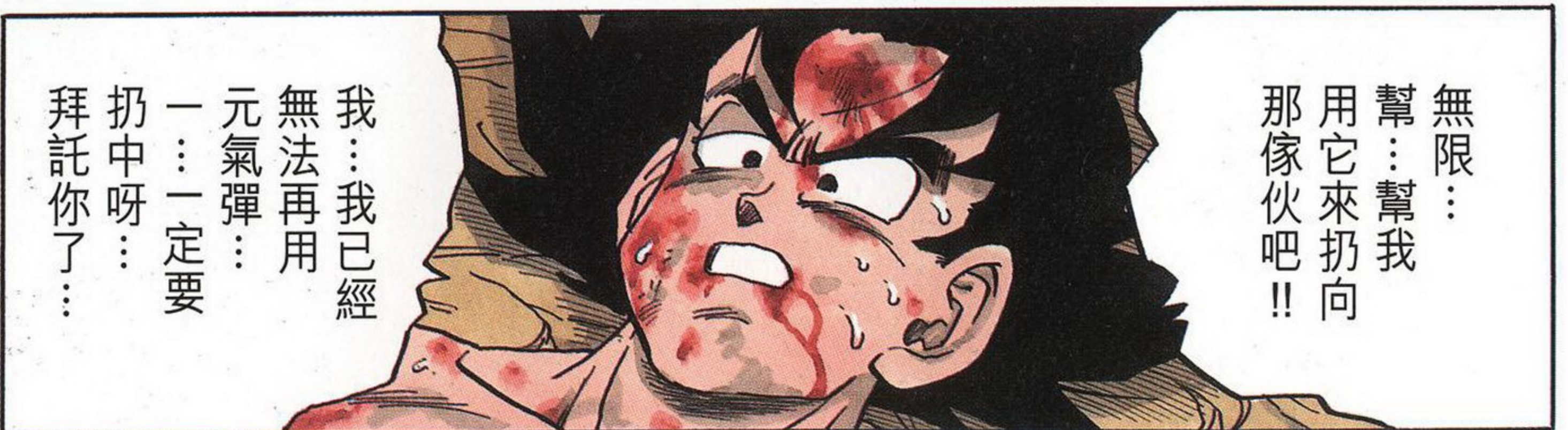
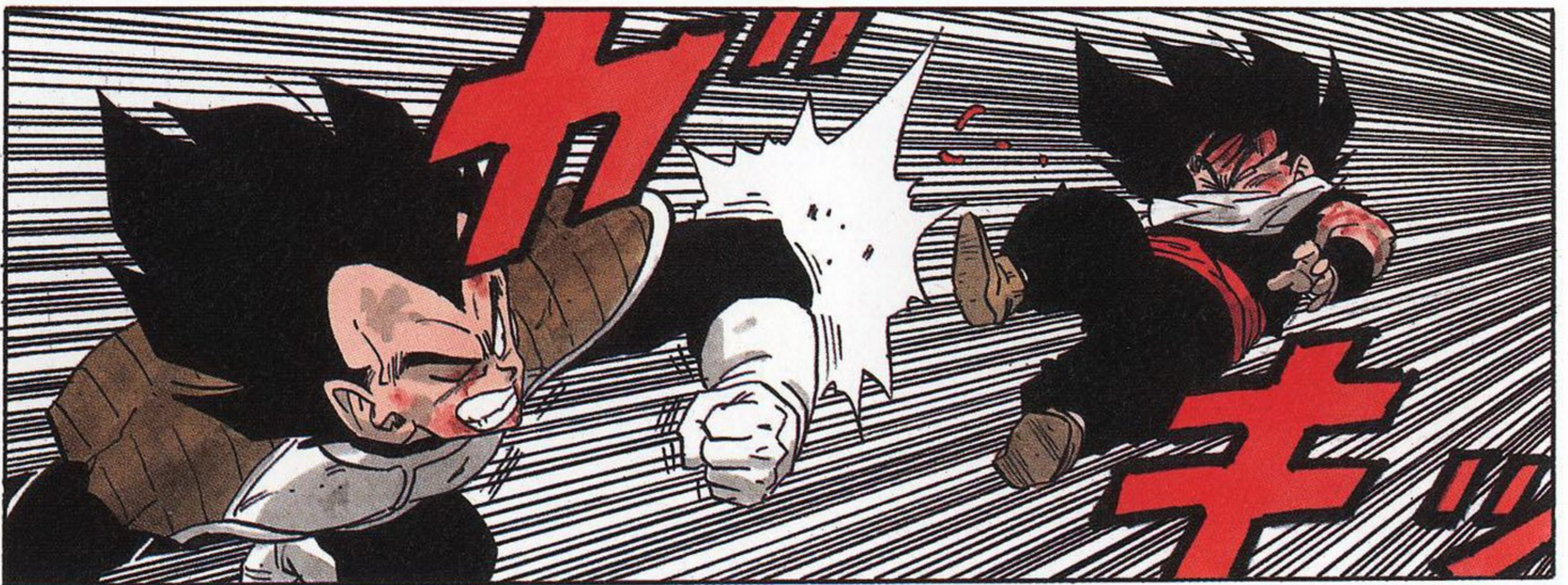
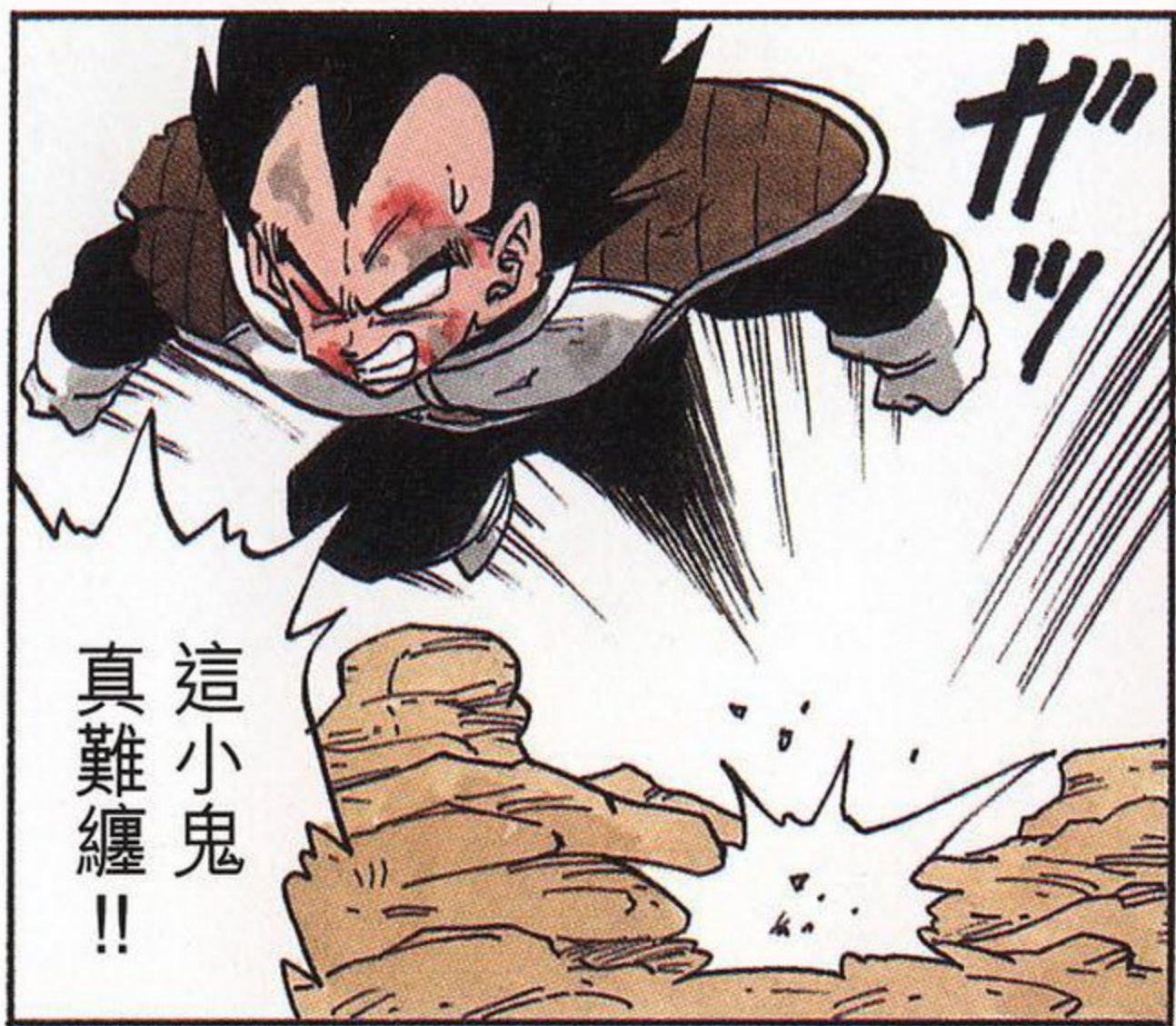
： 啾啾

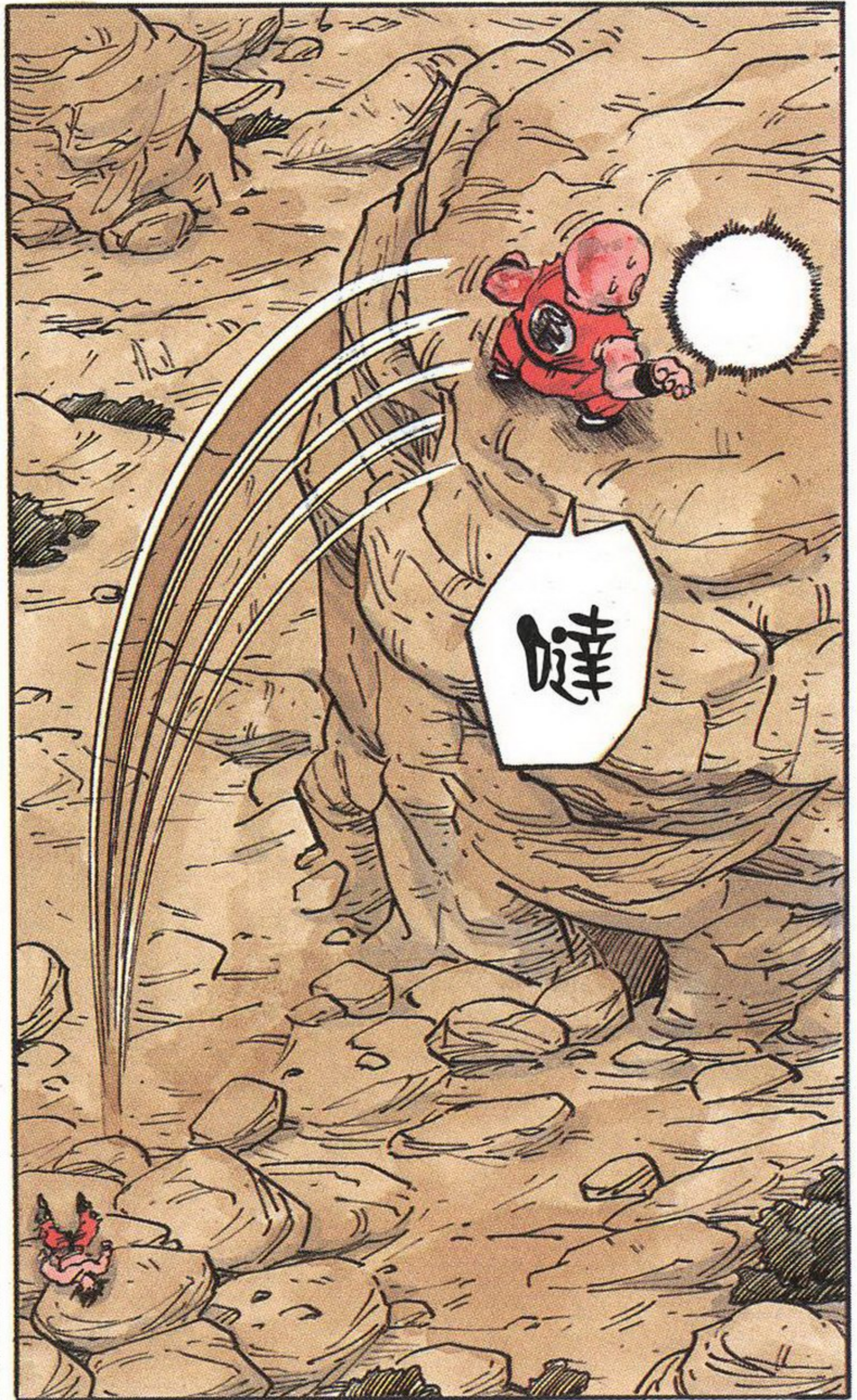
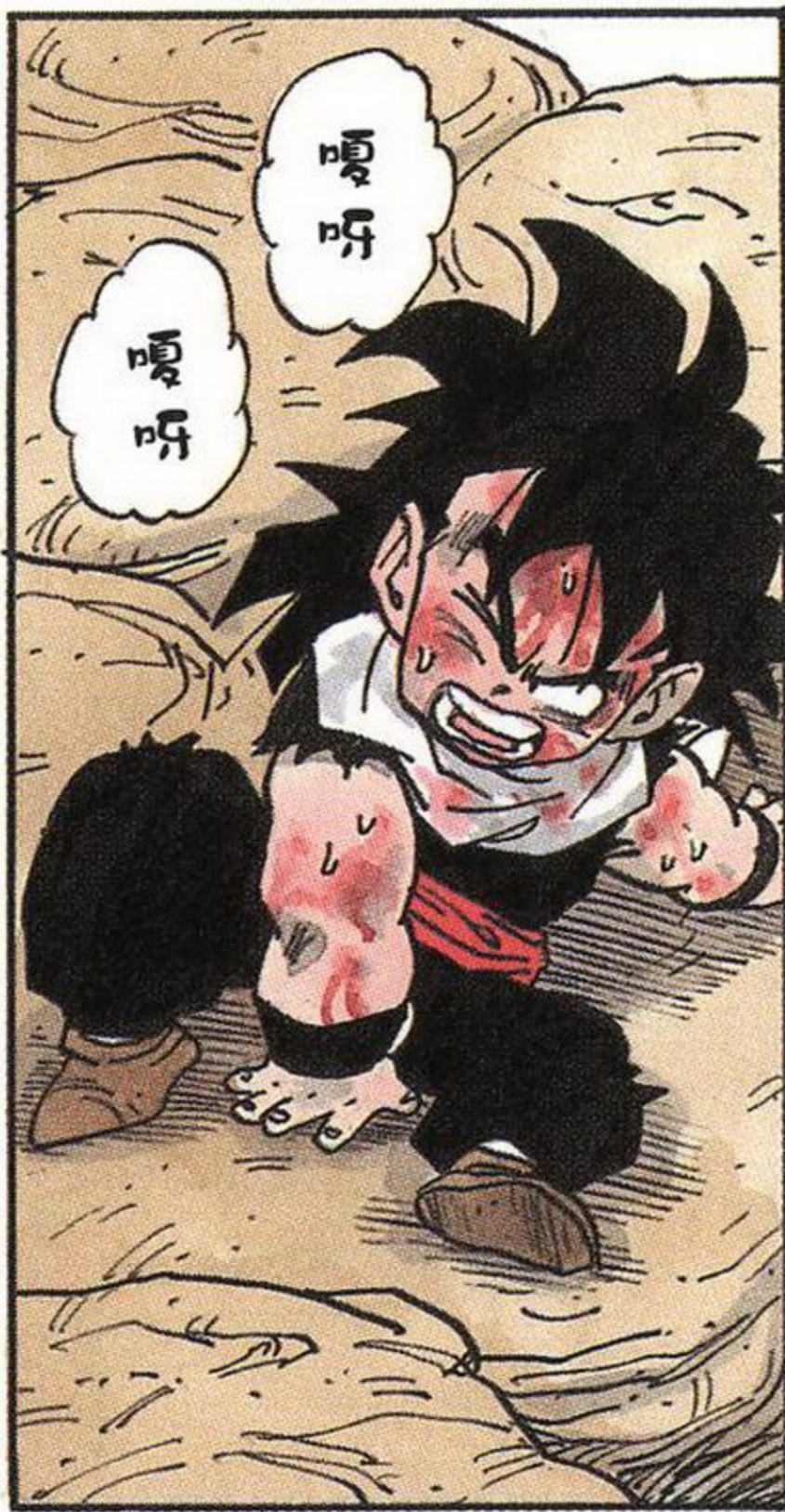


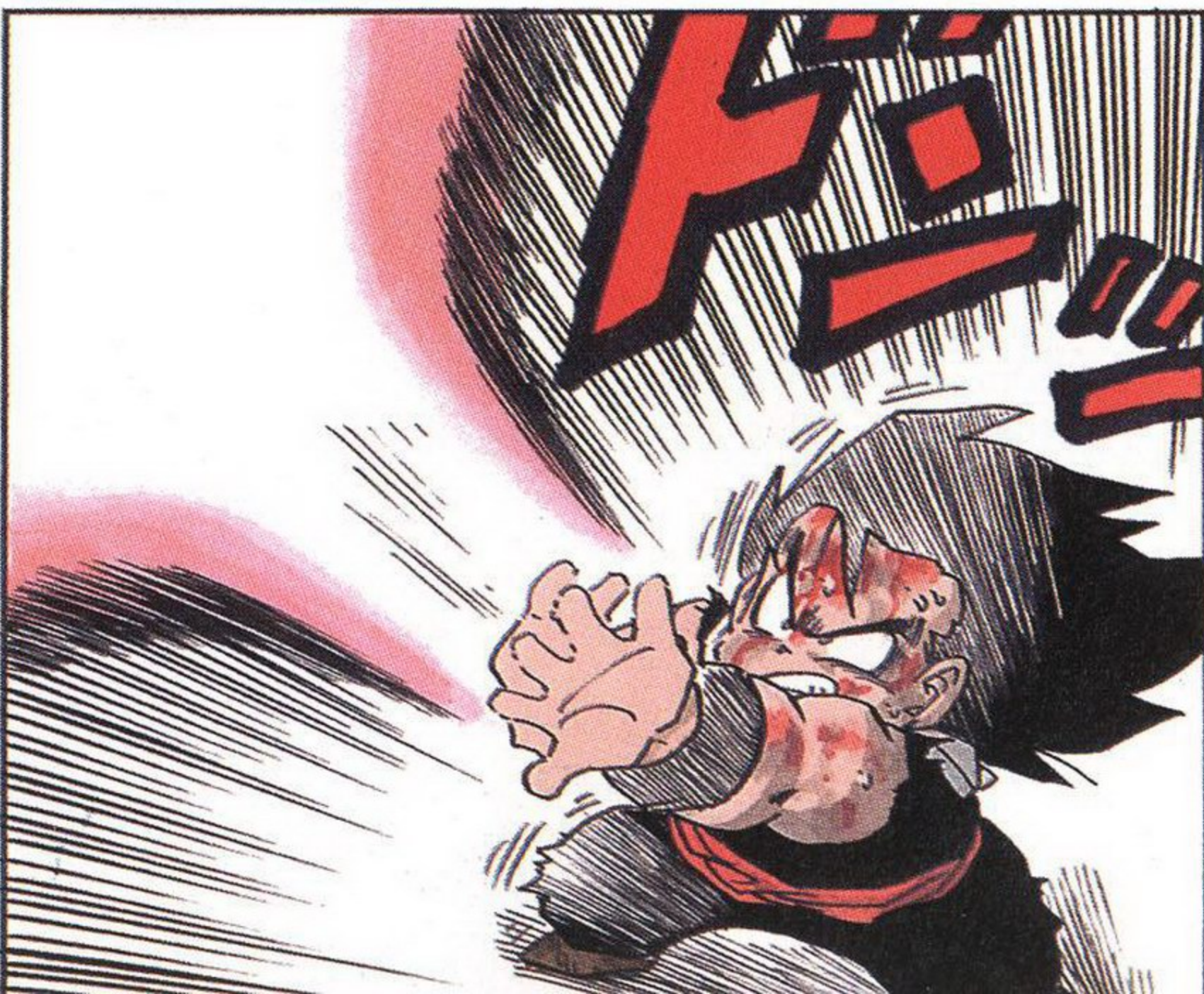
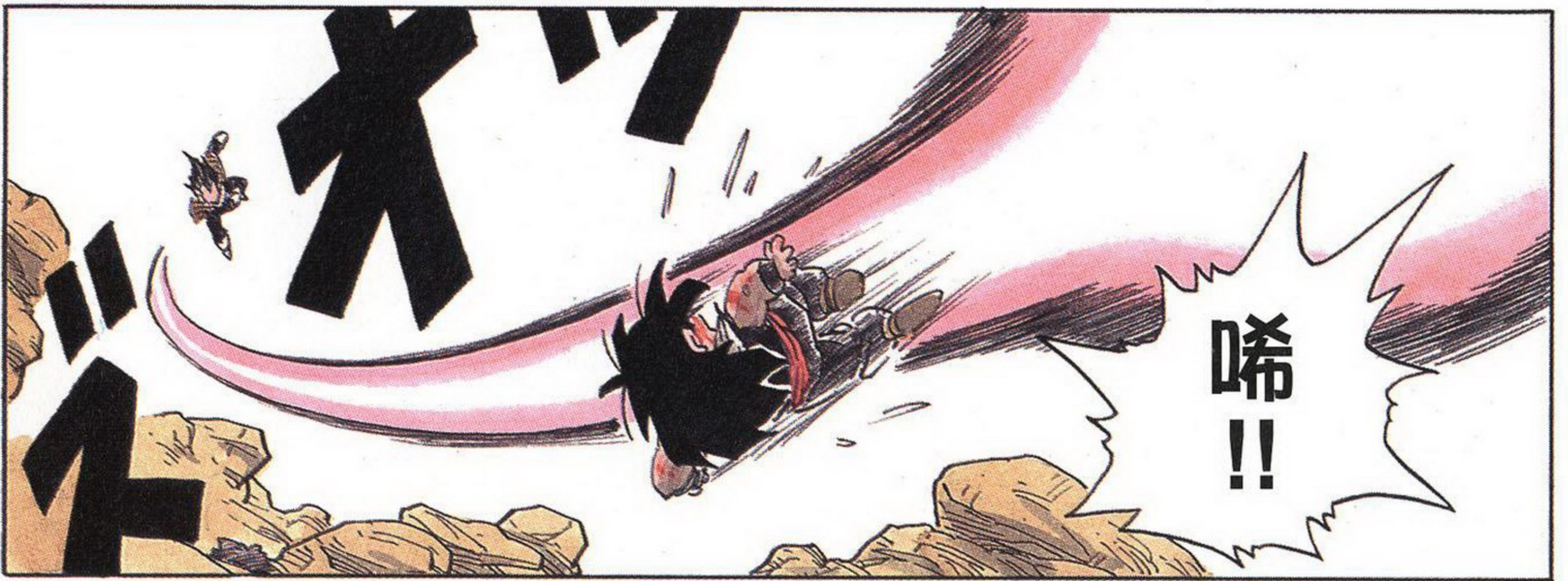
加油：
悟：悟飯
還不會控制
這種氣：

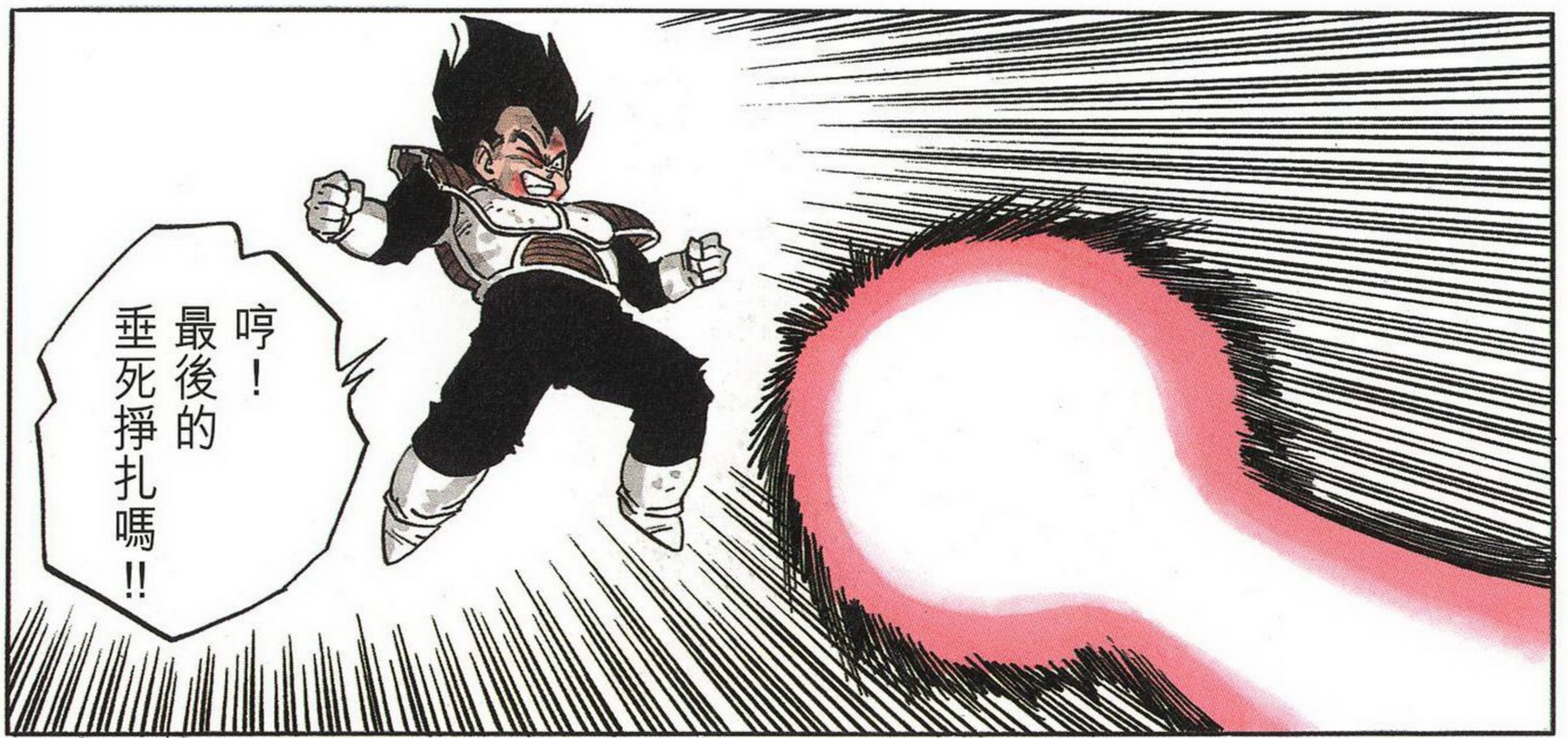


！！ 嗚啾

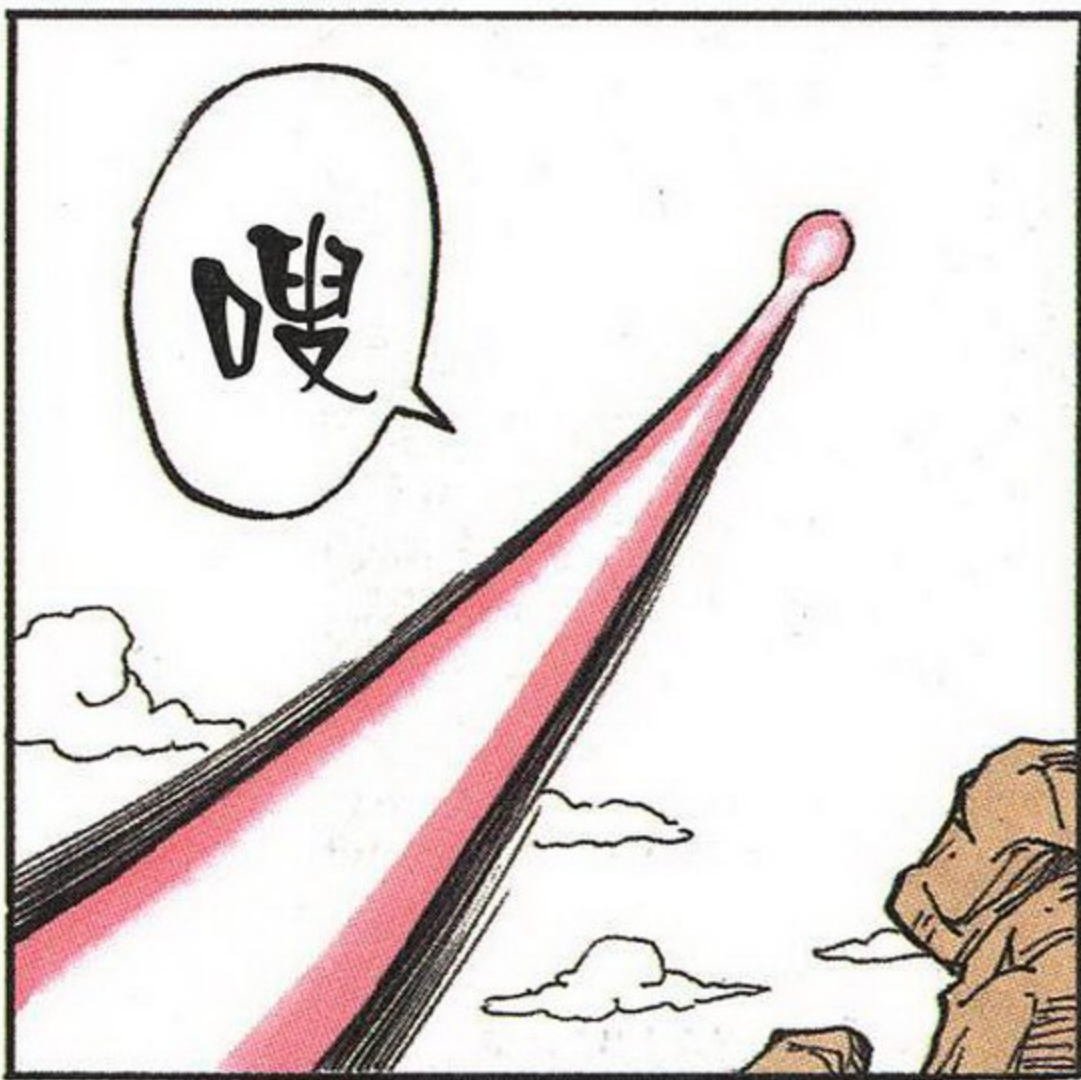








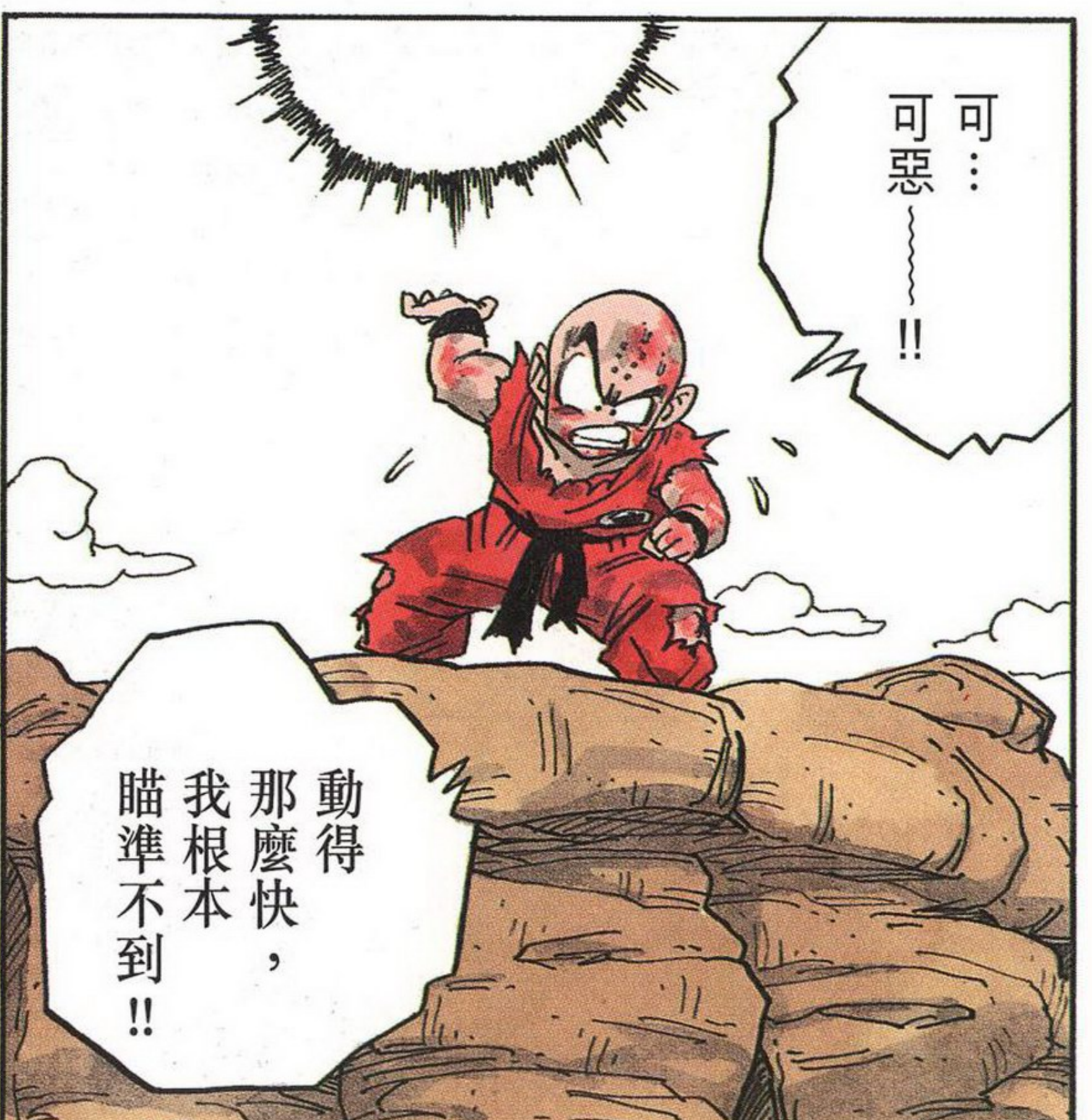
哼！
最後的
垂死掙扎嗎！！



嗖

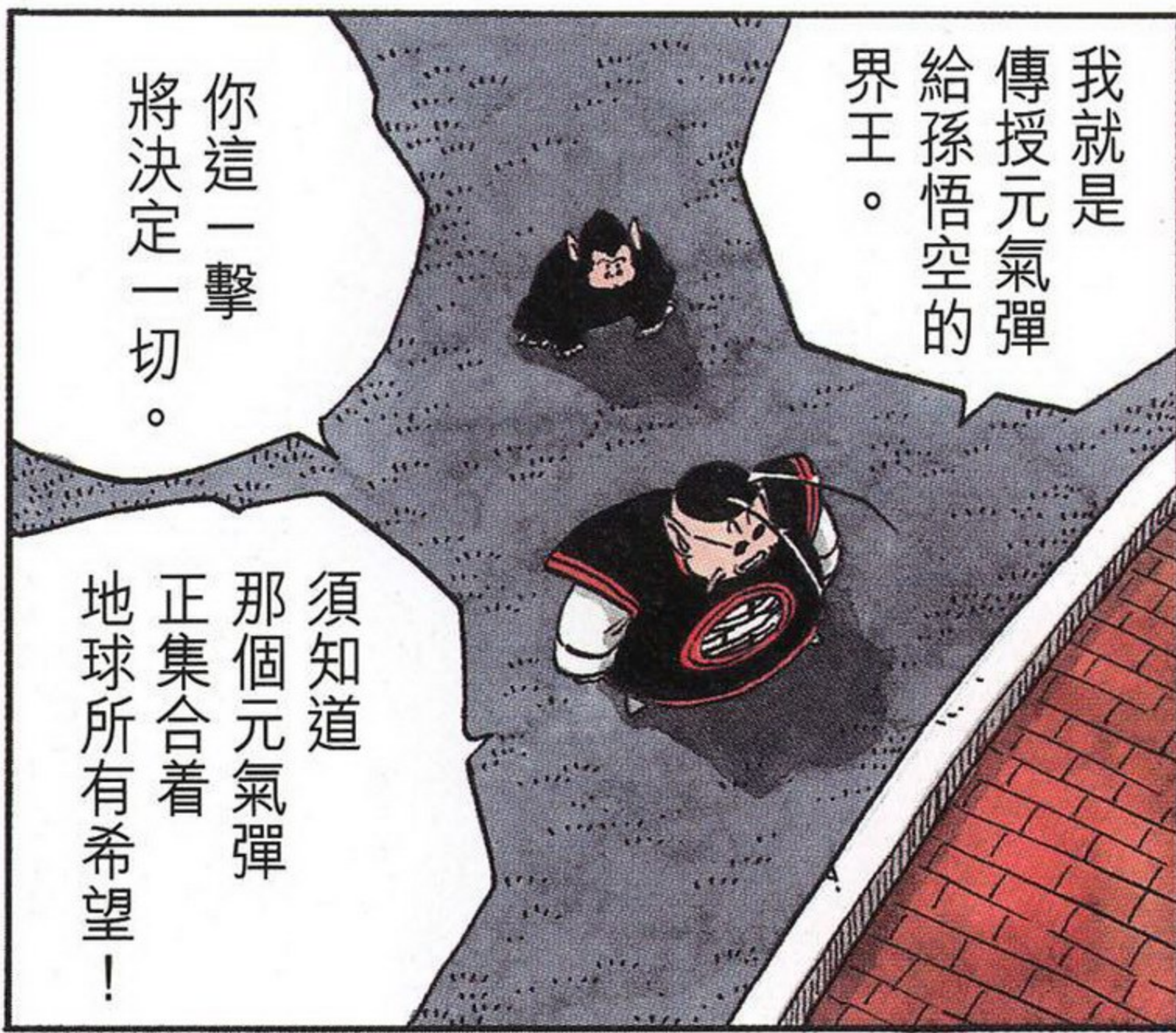


元氣彈
並不是用眼來
瞄準的。
先感應出
邪惡的氣，
然後發放！



可：
可惡……！！

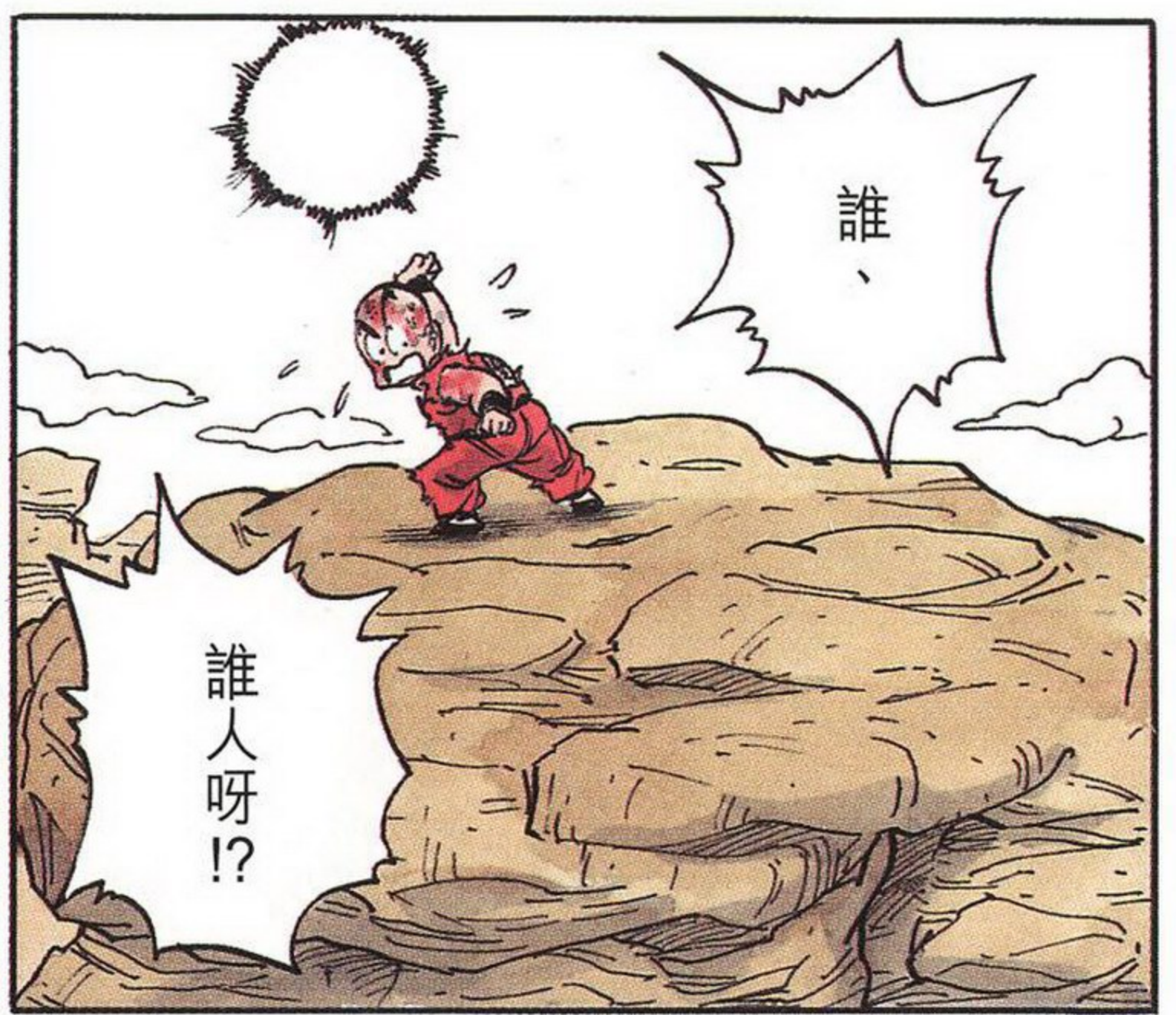
動得
那麼快，
我根本
瞄準不到！！



我就是
傳授元氣彈
給孫悟空的
界王。

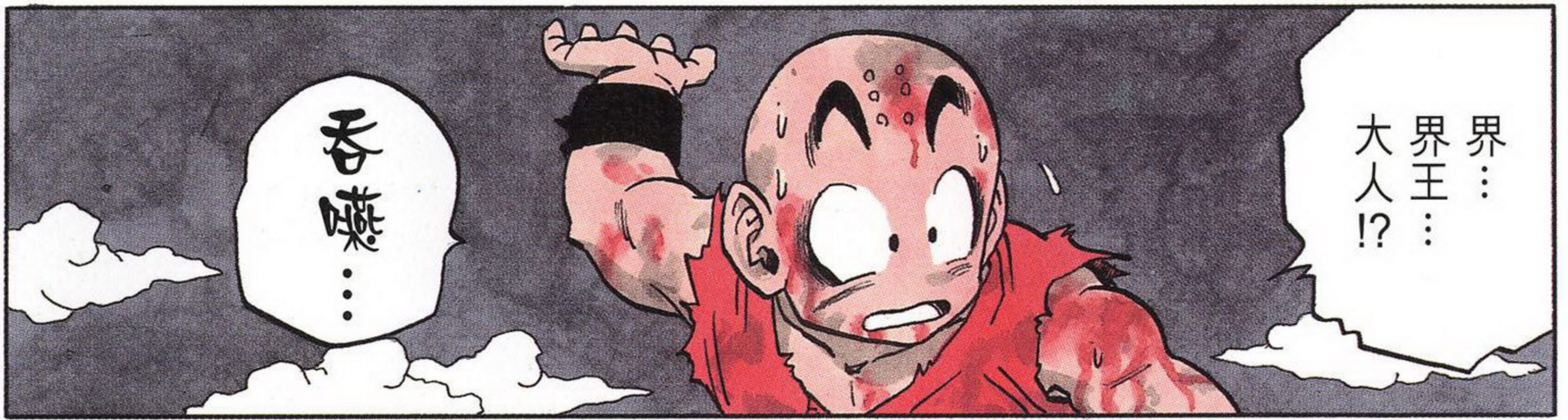
你這一擊
將決定一切。

須知道
那個元氣彈
正集合着
地球所有希望！



誰、

誰人呀!?



界：
界王：
大人!?

吞
嚥……

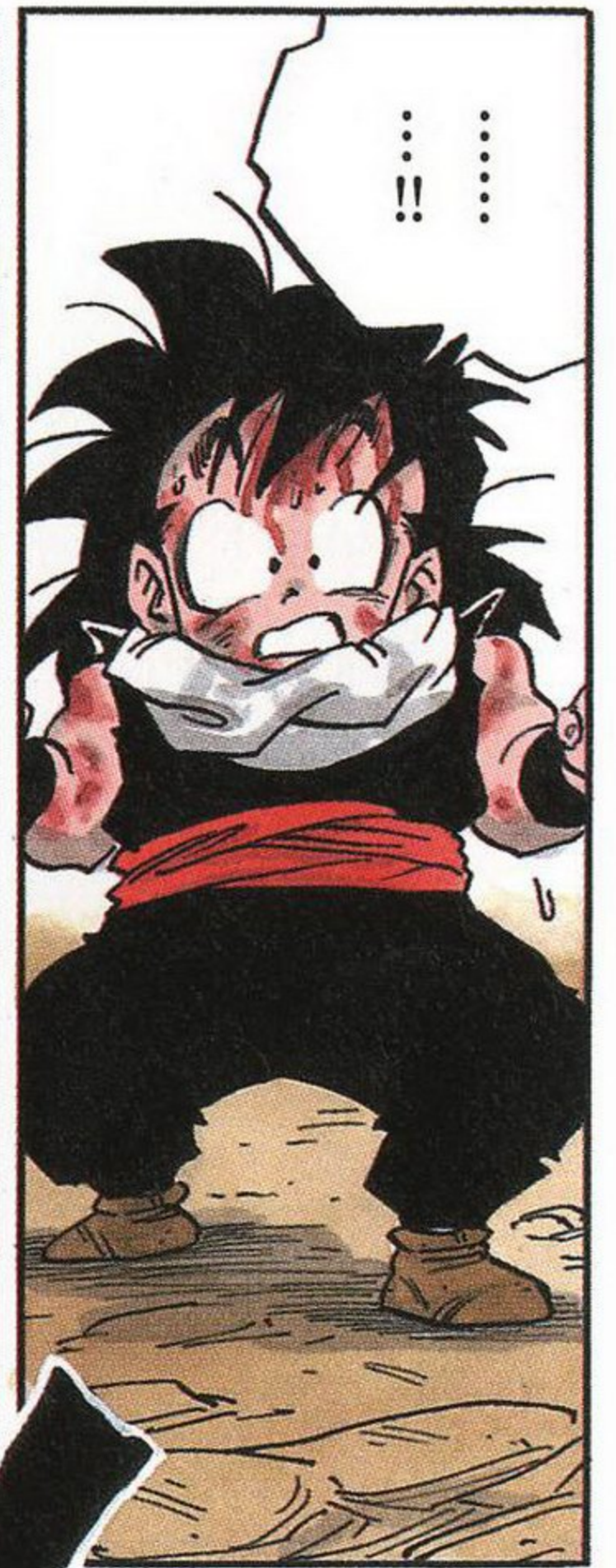
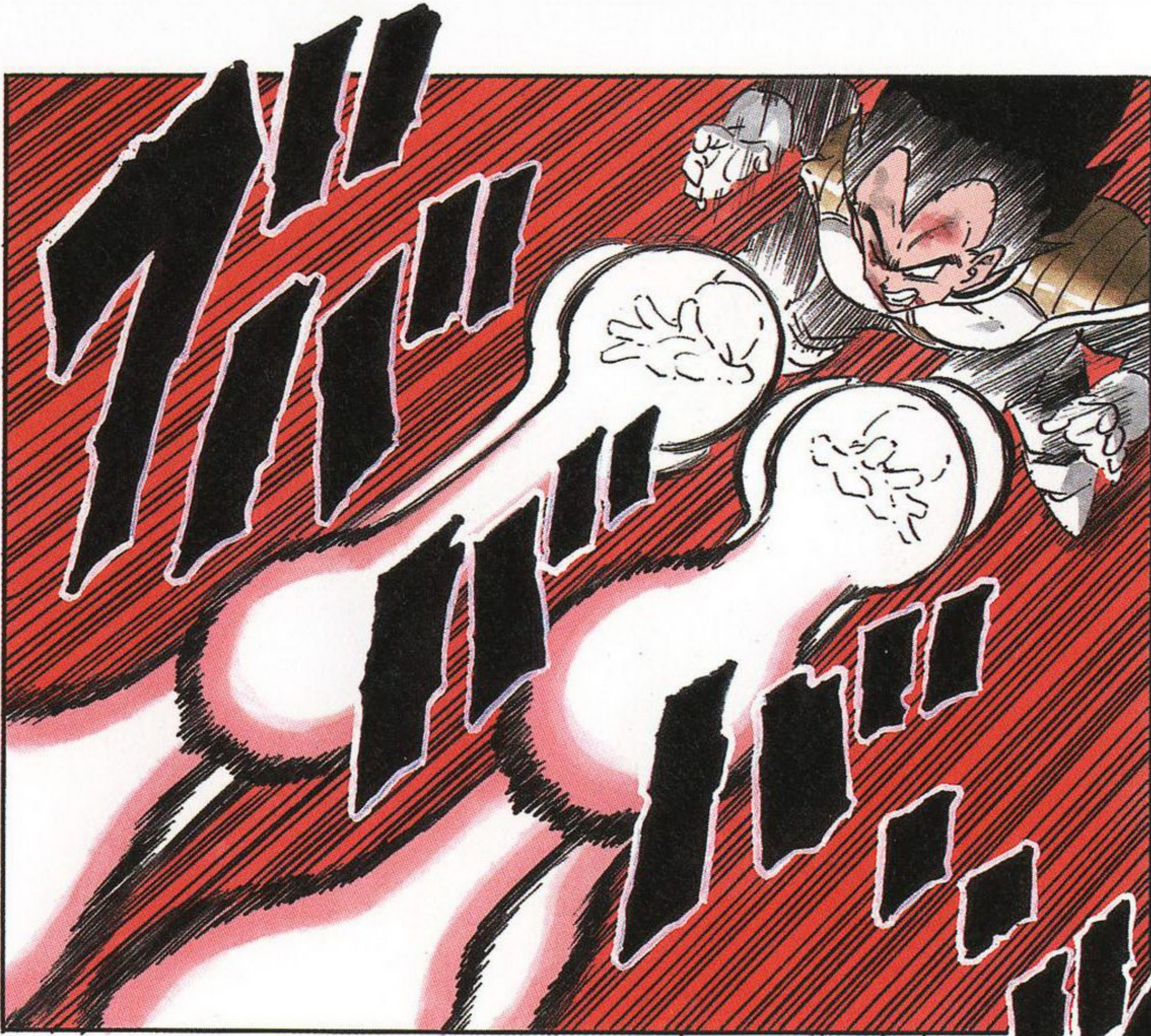
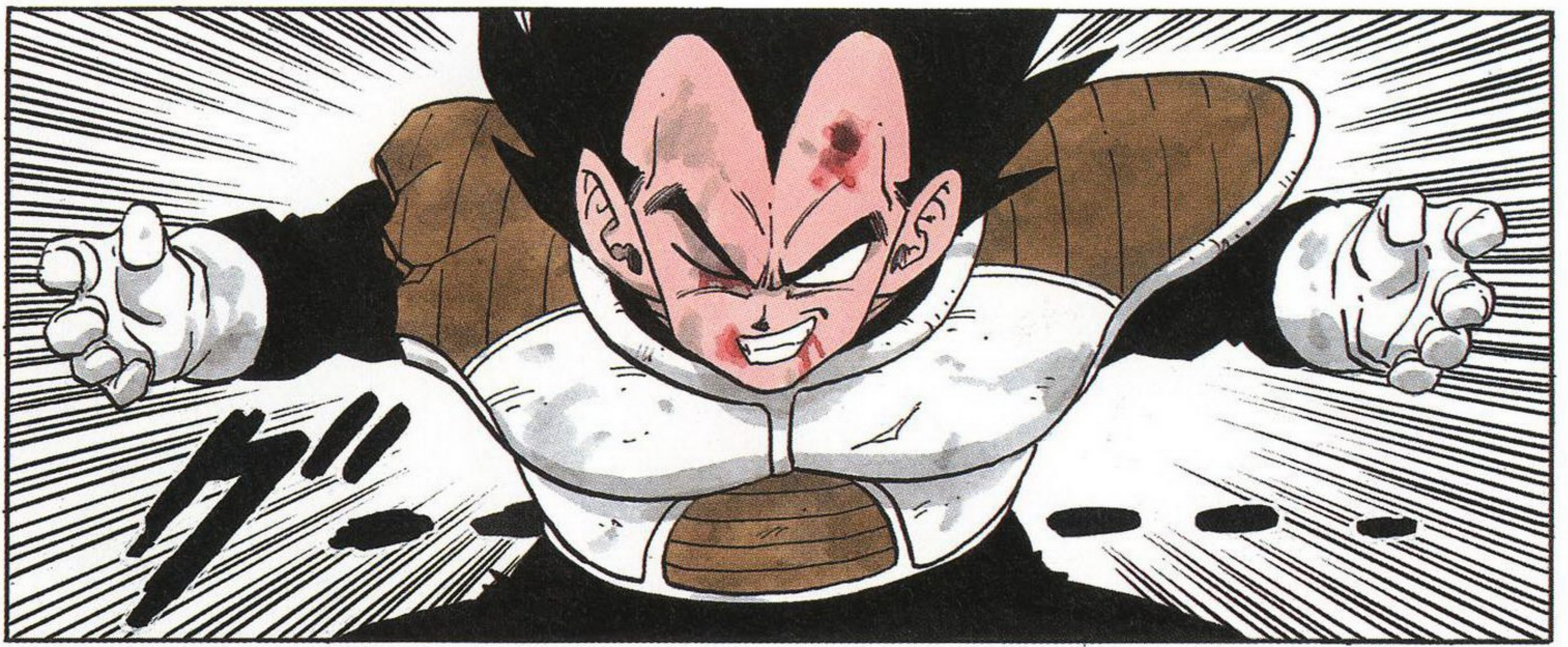


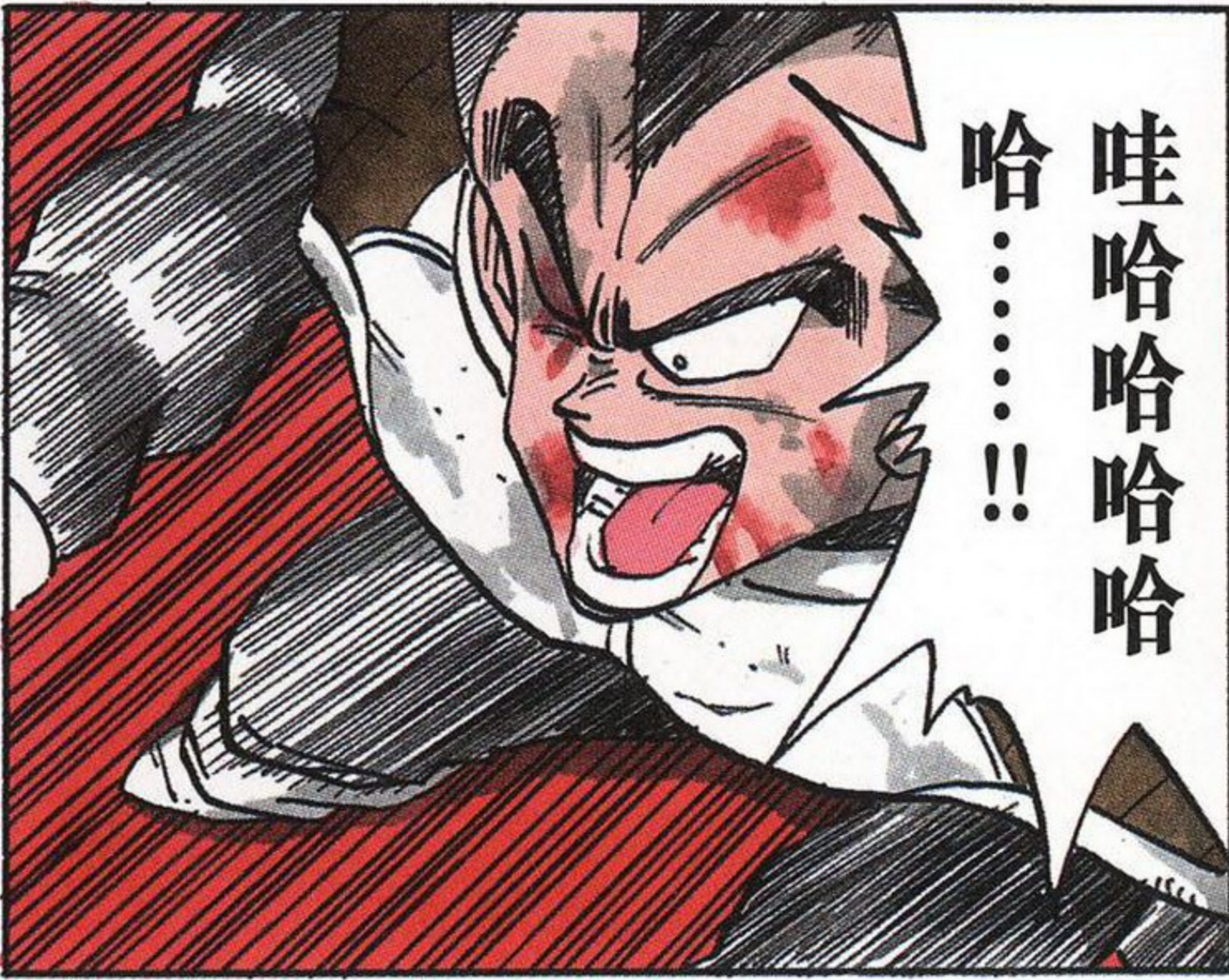
感：感應出
邪惡的氣，
然後發放：

原：
原來如此……



嘻嘻嘻：
看來到你醒悟到，
就算你們這班垃圾
群起而攻，
根本也敵不過
精銳戰士，
到時已經太遲了。







哇!!

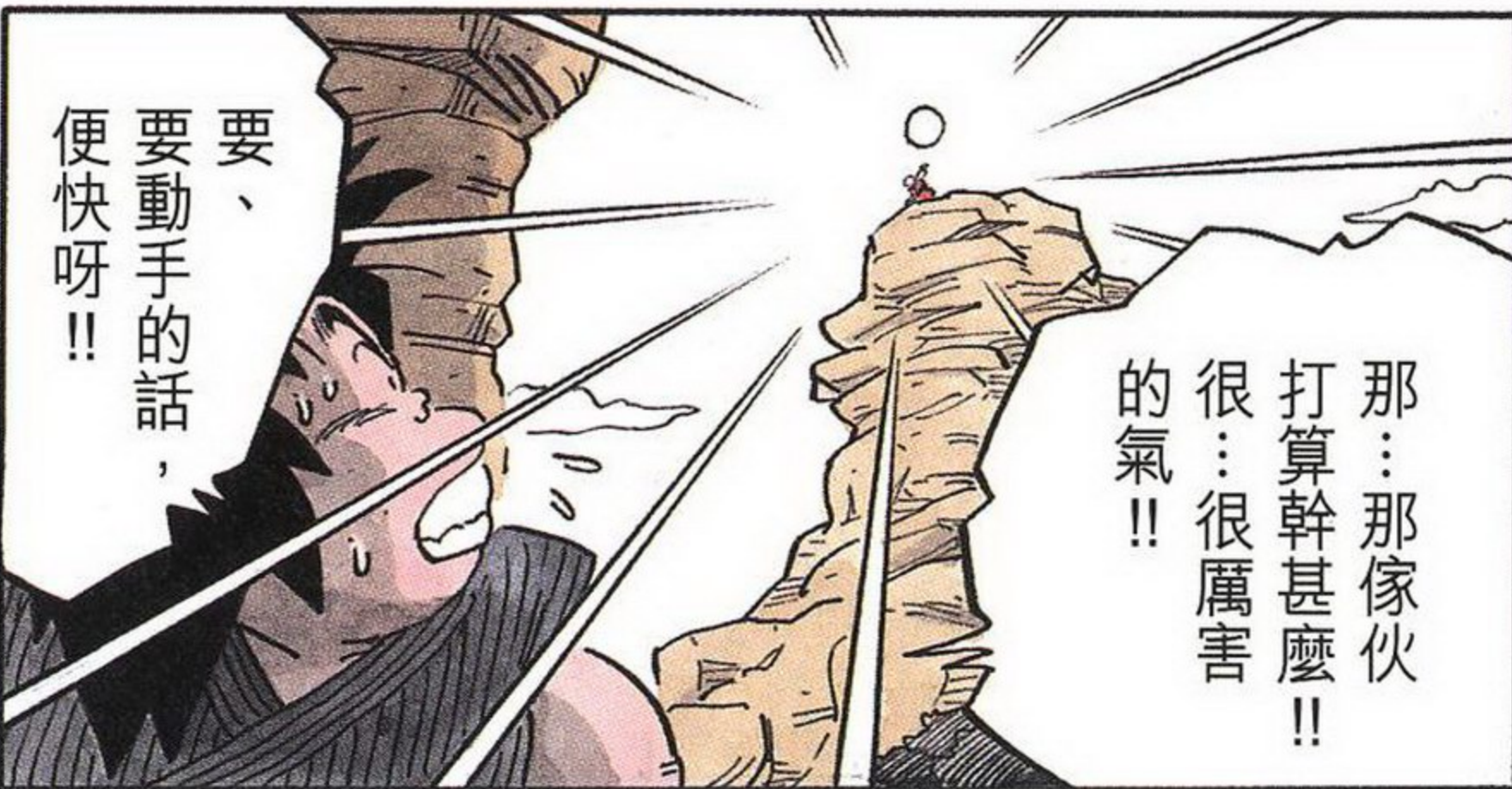


感：
感應吧：

感應那傢伙的
邪惡之氣!!

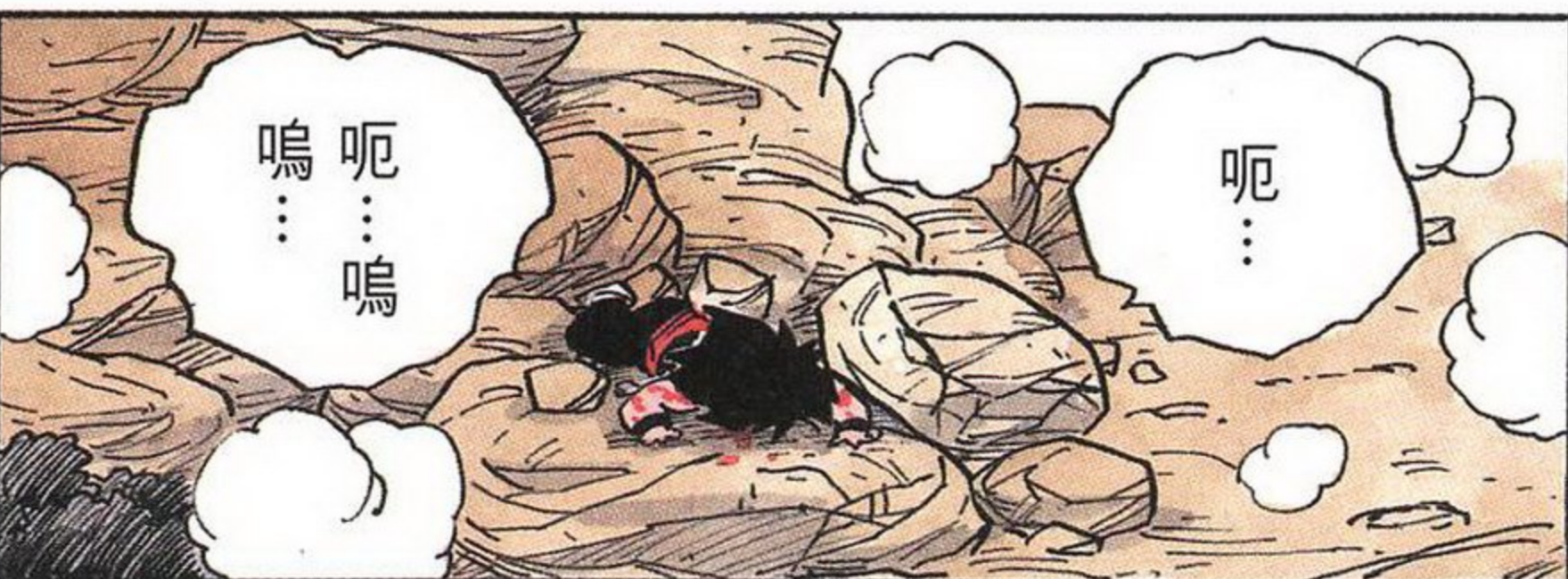


快動手呀，
無限!!



要、
要動手的話，
便快呀!!

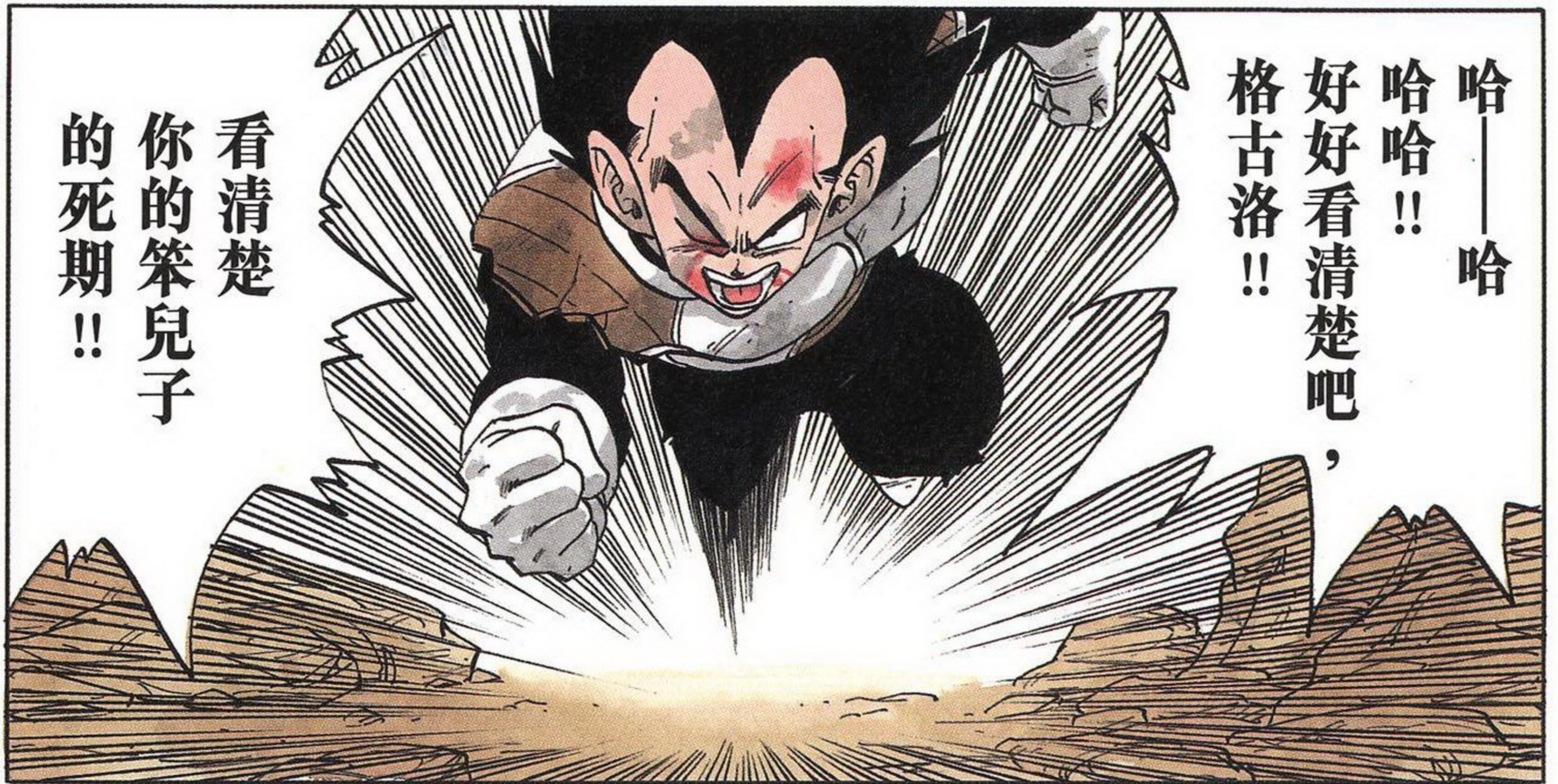
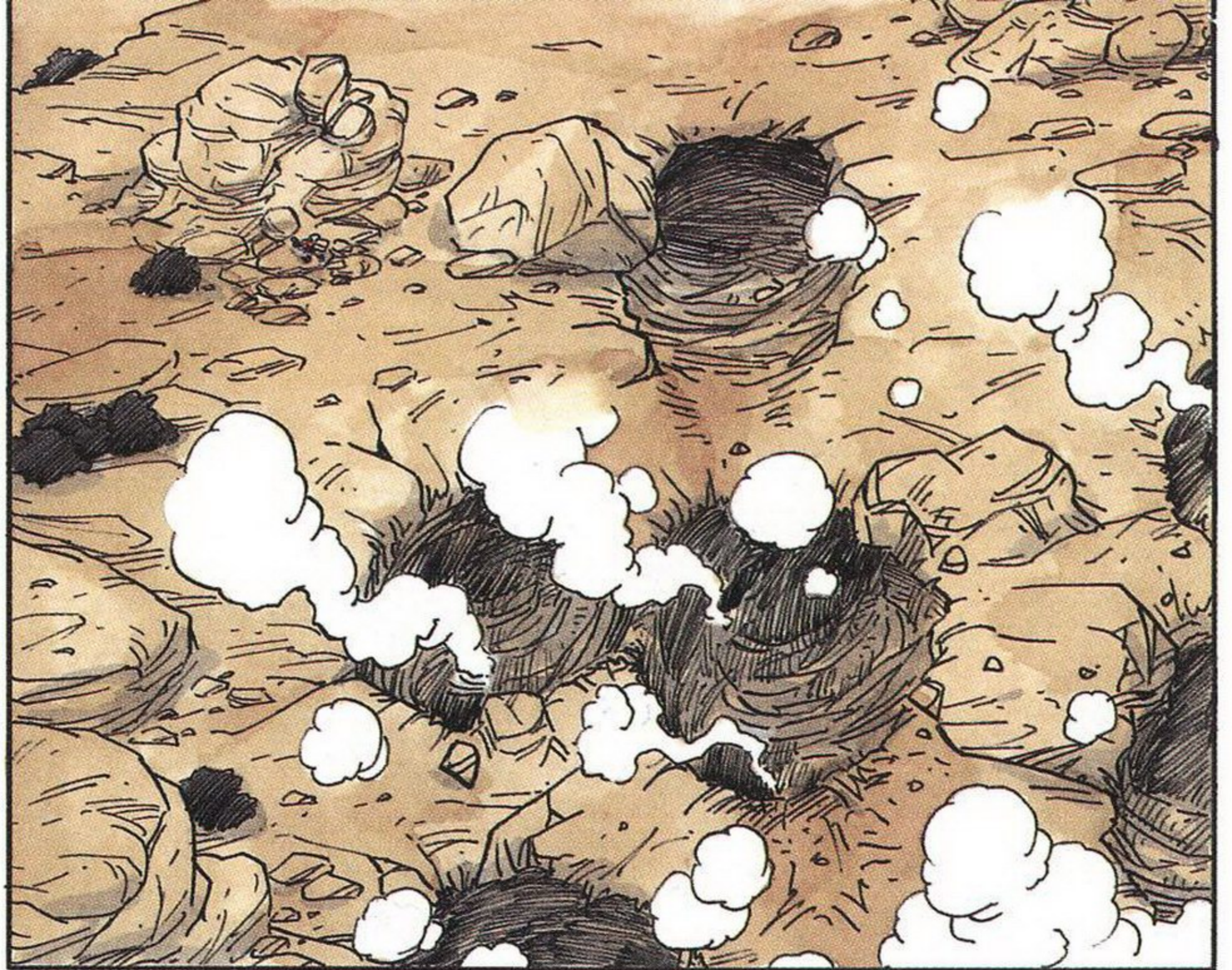
那：那傢伙
打算幹甚麼!!
很：很厲害
的氣!!

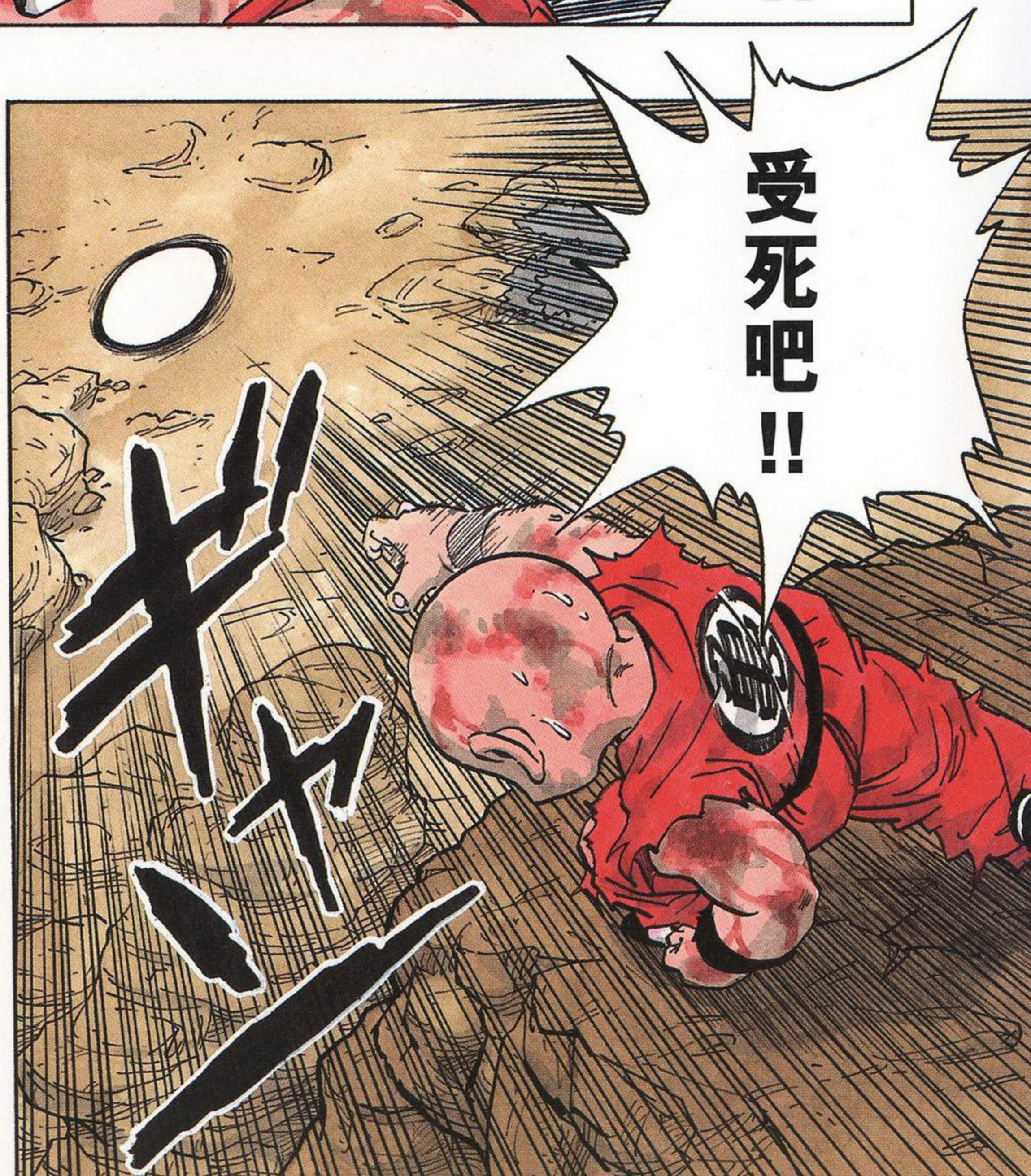
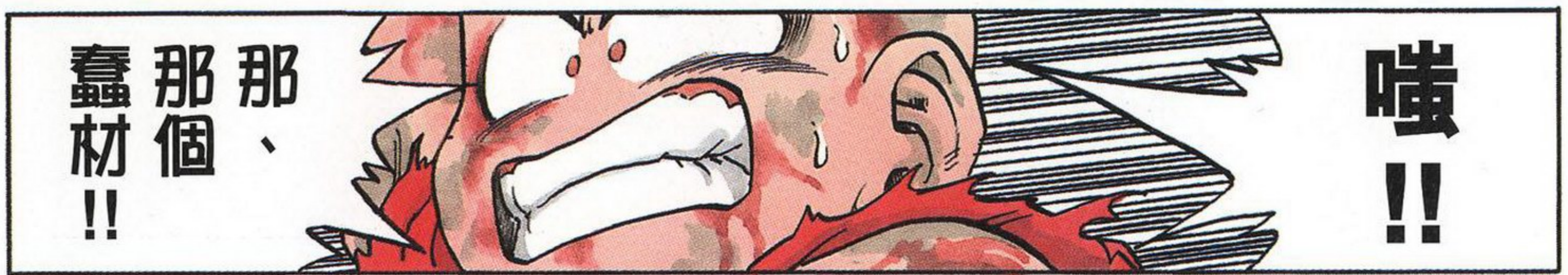
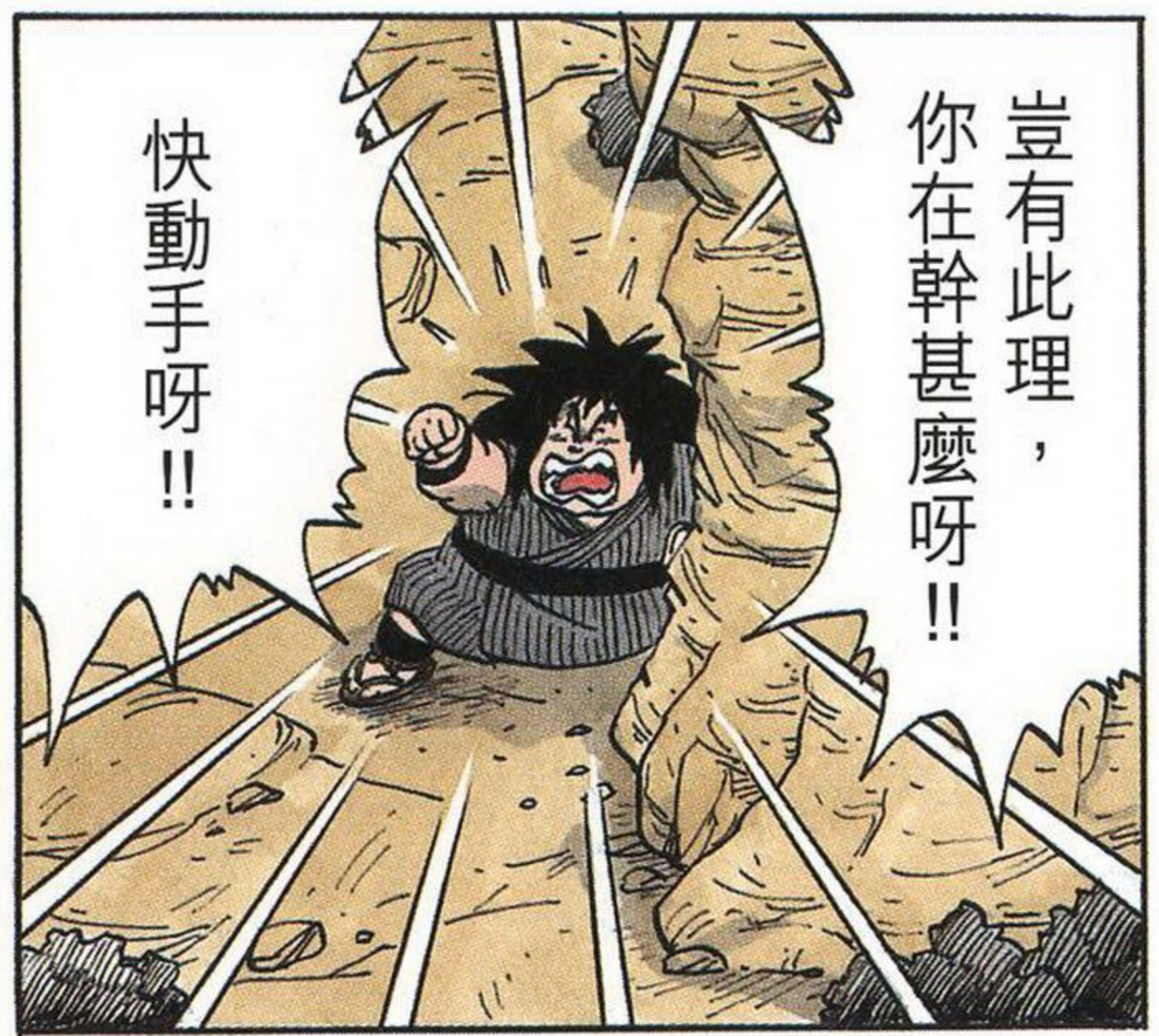
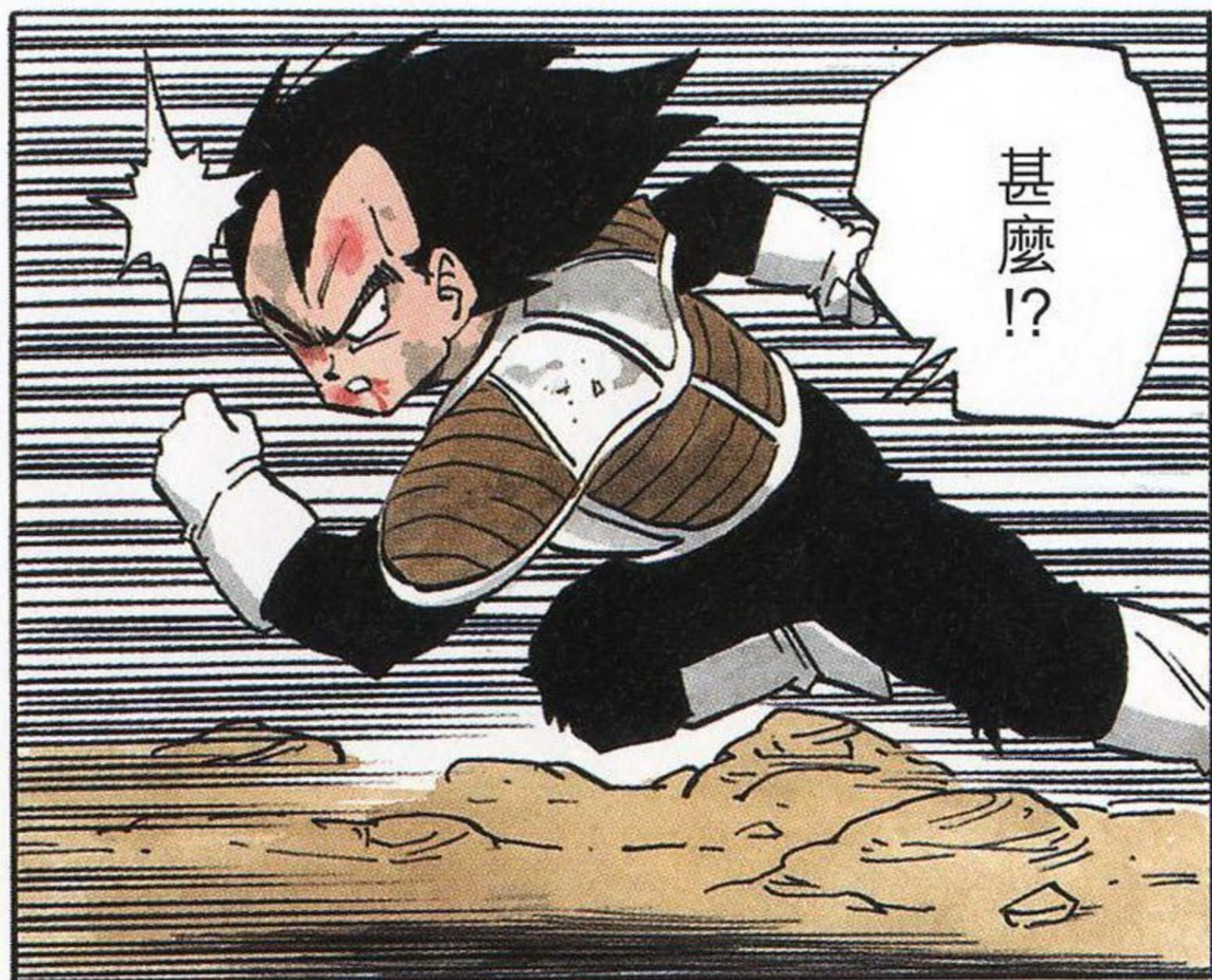


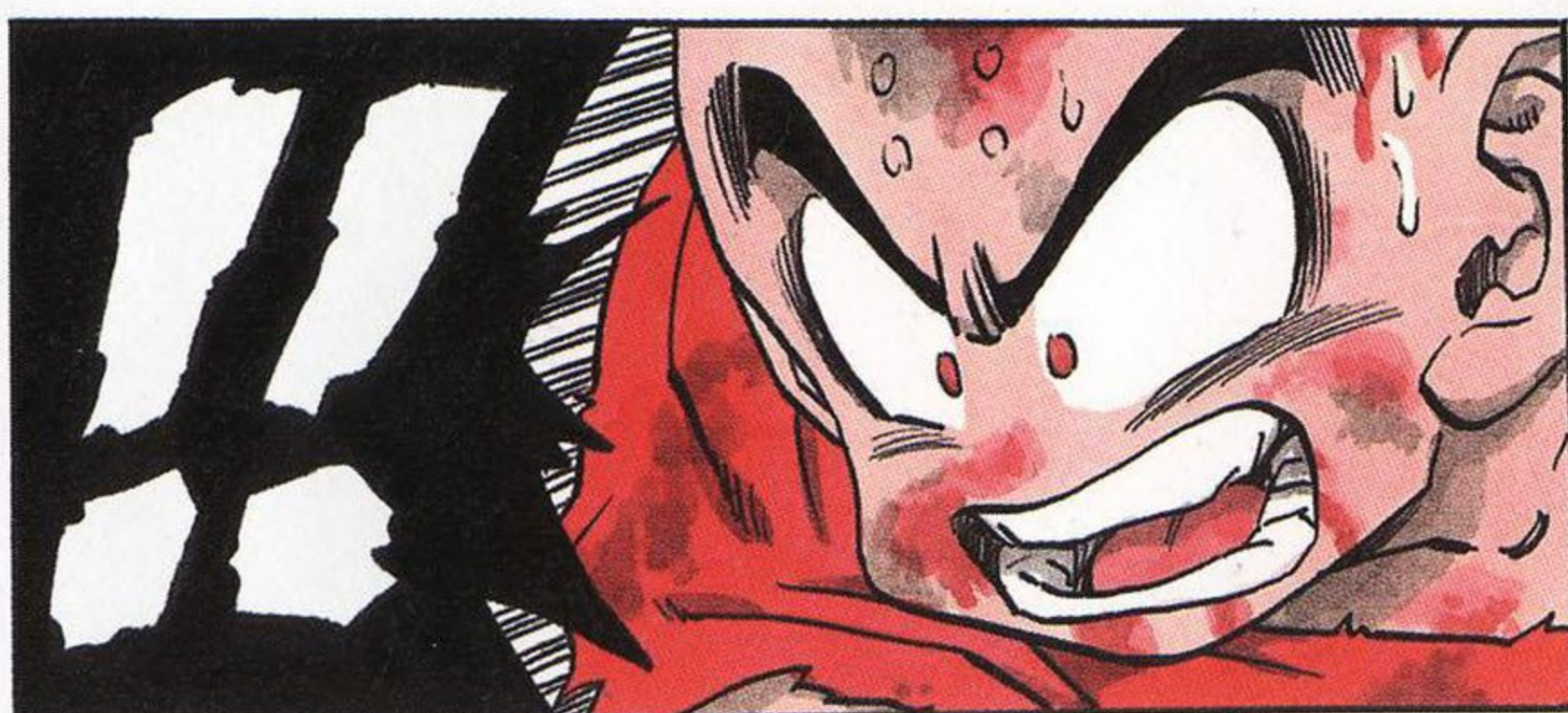
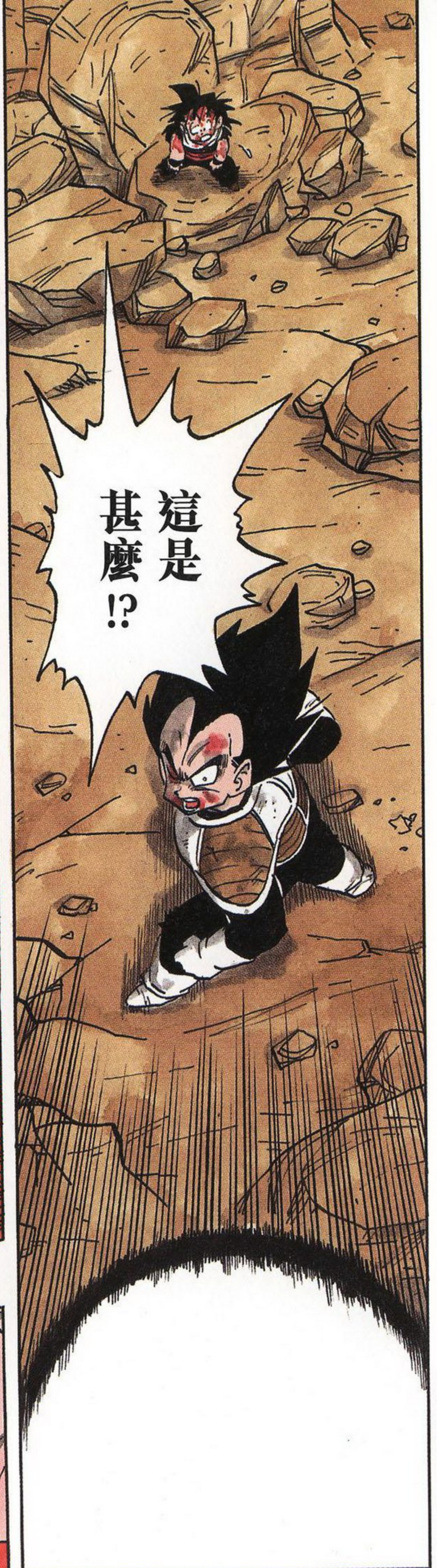
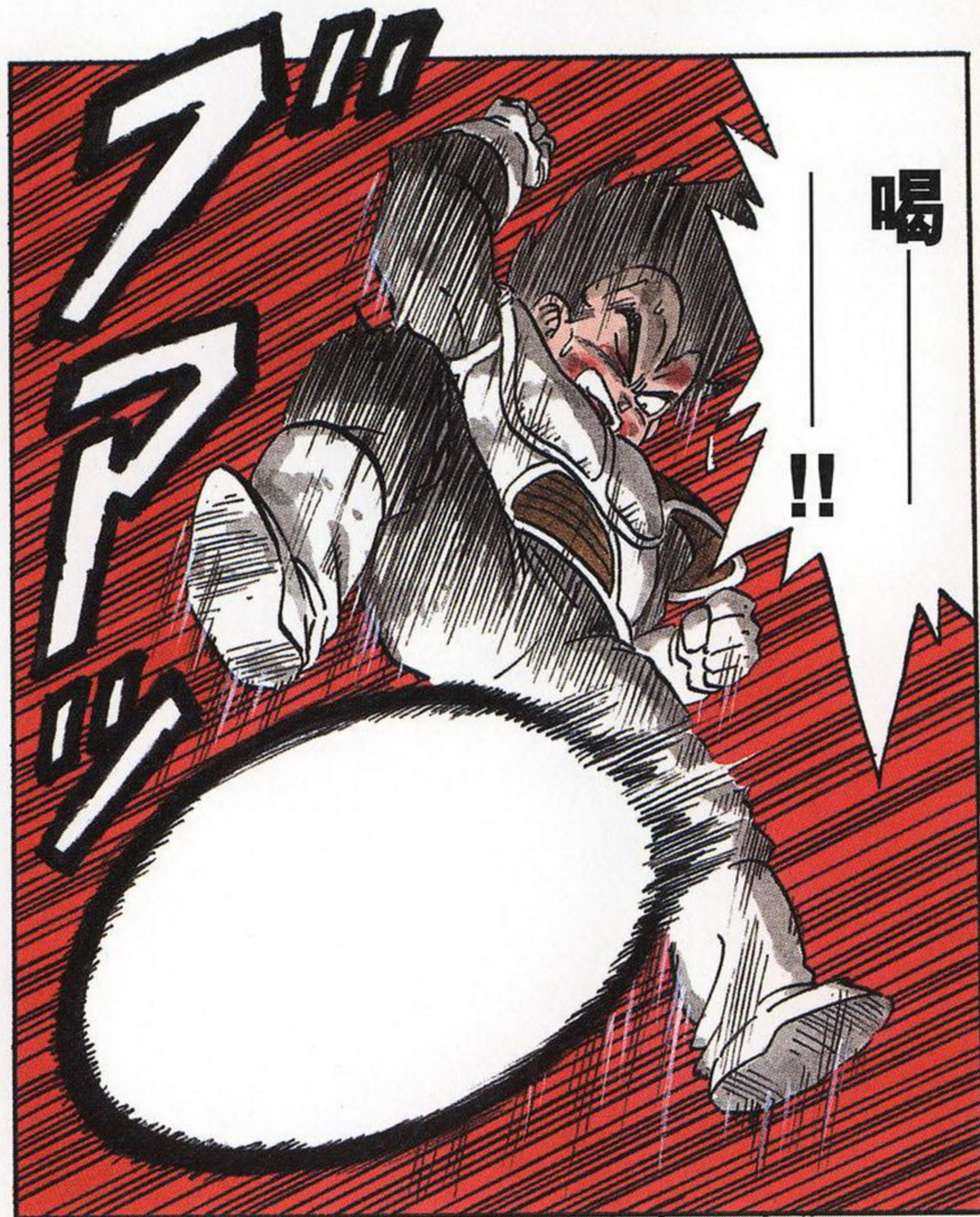
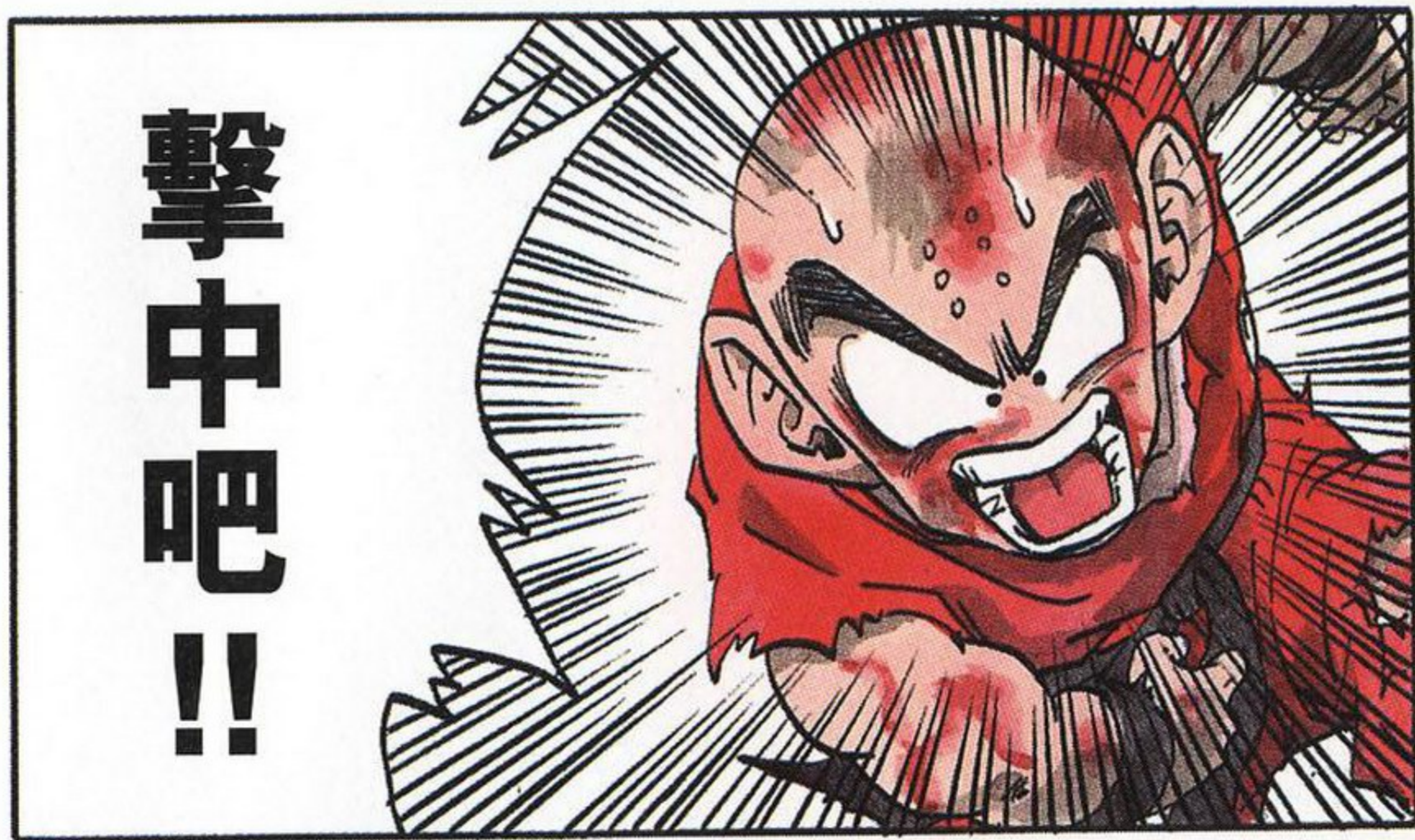
嗚 呃
： 嗚

呃
：









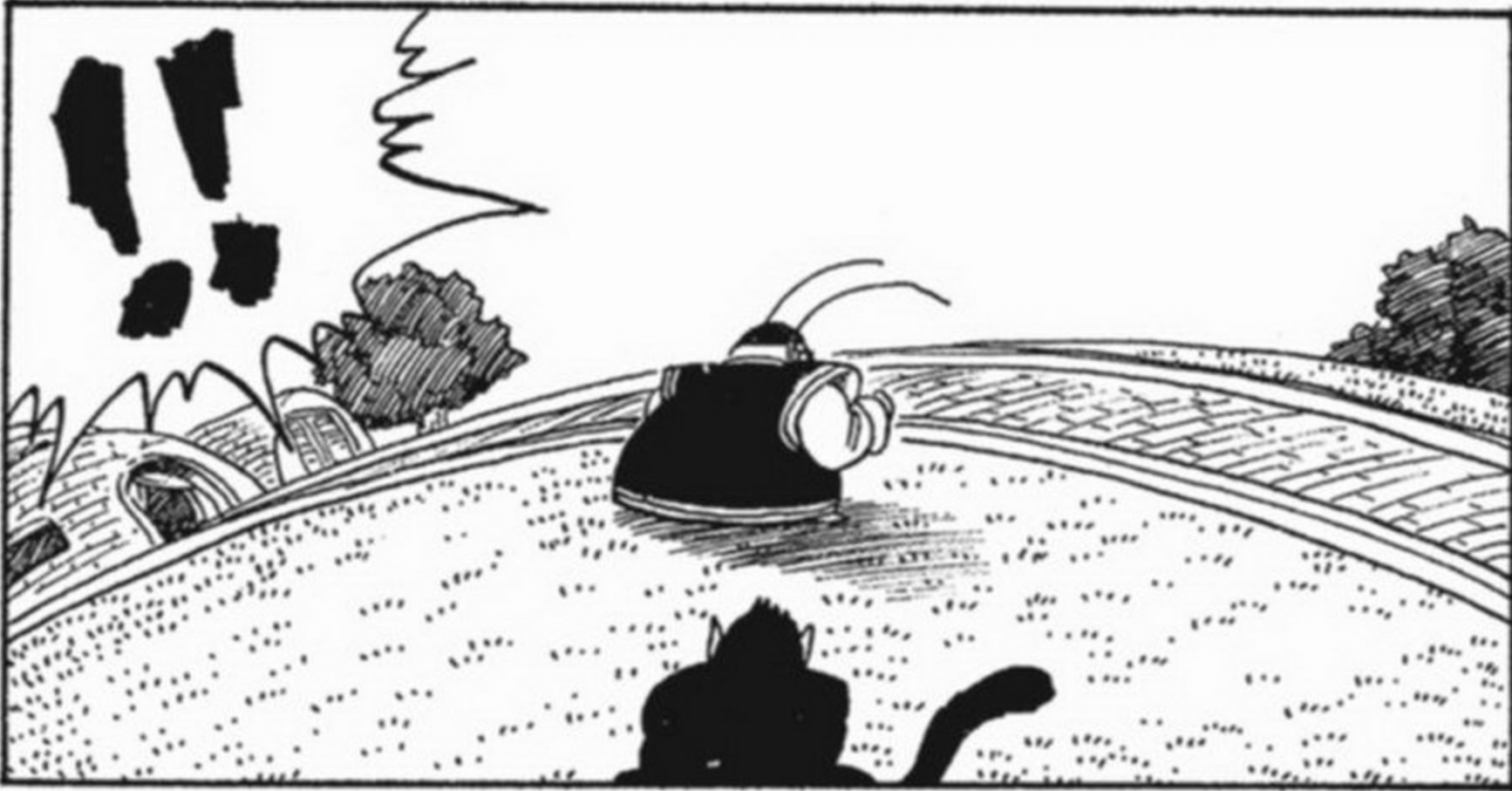
擊中吧!!



喳——!!

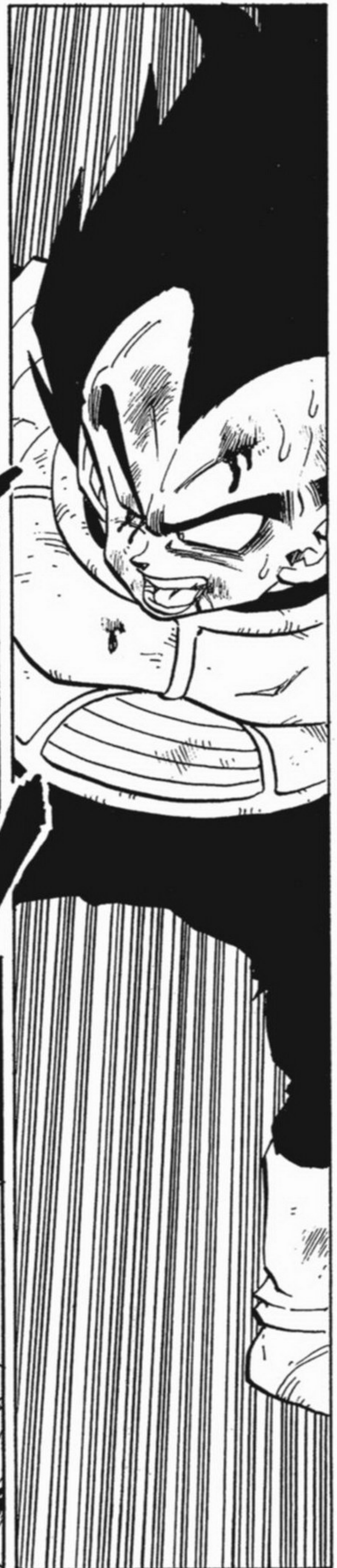


糟糕!!





呃
!?



啊
!!



沒有
邪惡之氣的人，
應該可以令它
彈回去的！！



彈回去吧，
悟飯！！
它是我們的
夥伴呀！！



鳴
！！



喔
哦
！！





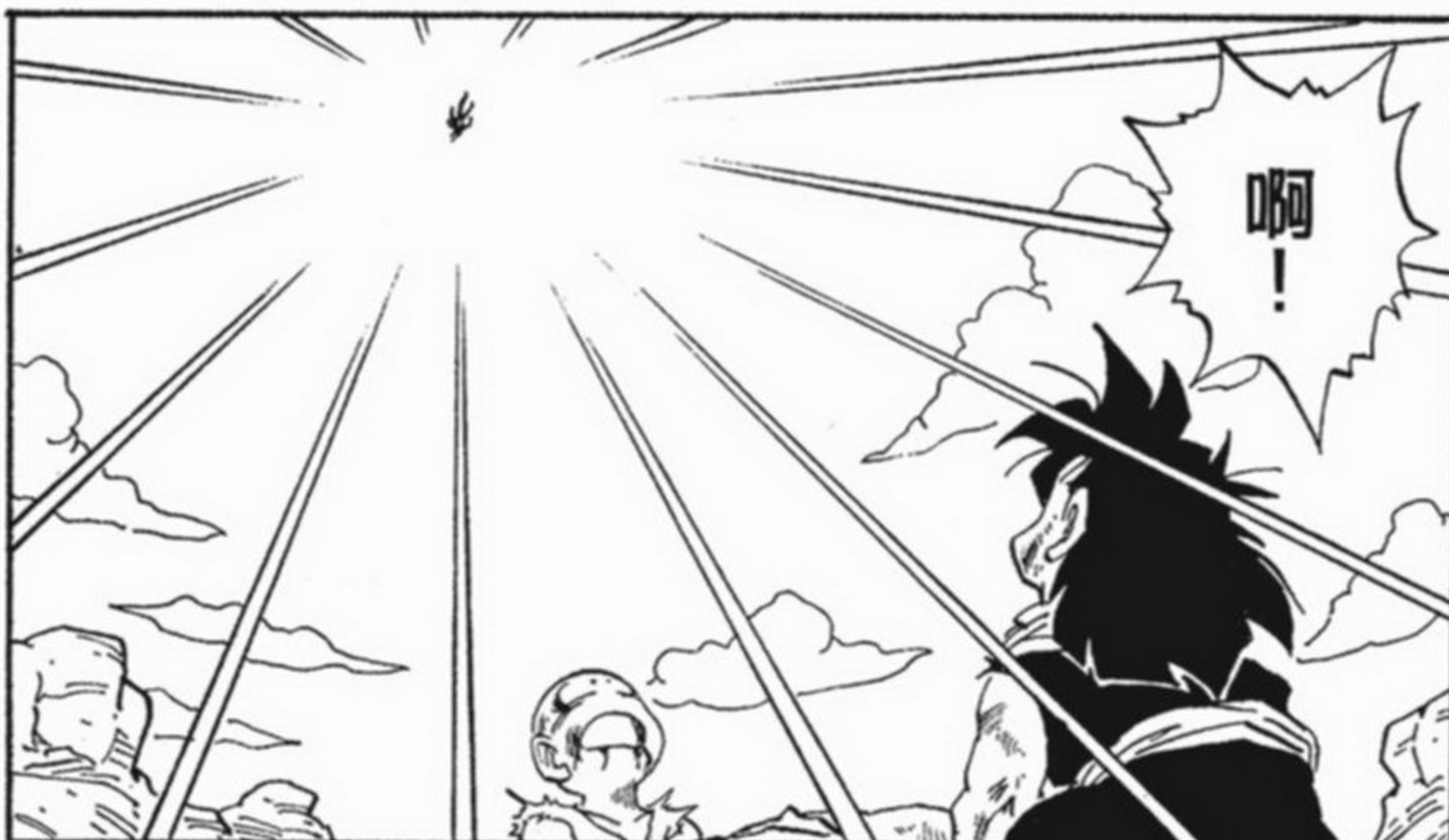


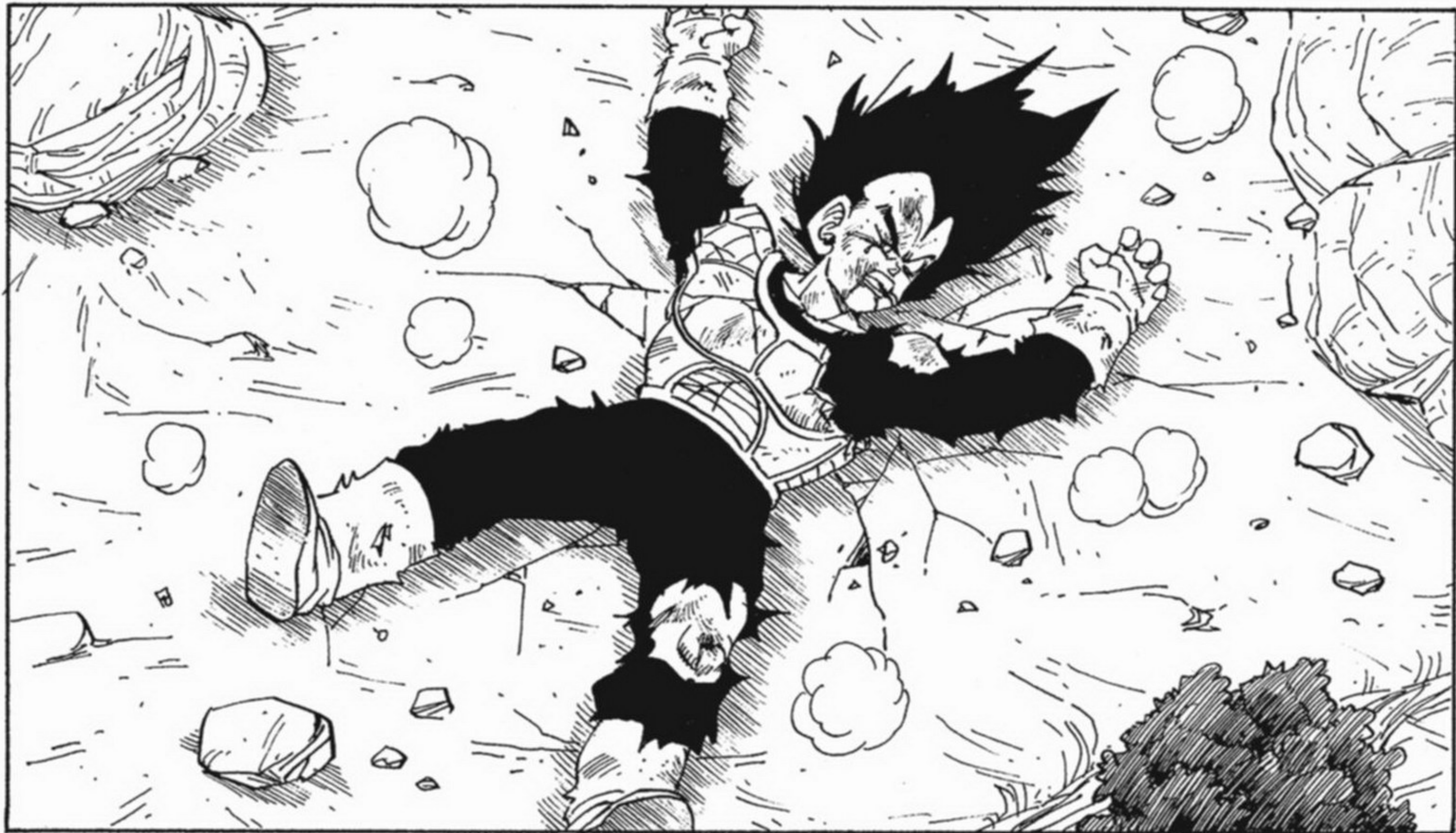




哇呀呀呀呀呀!!













不要
太過分呀，

你們全部
去死吧！！

顫抖
顫抖
……

可……
可惡……
可惡呀！！



嗒呀！！



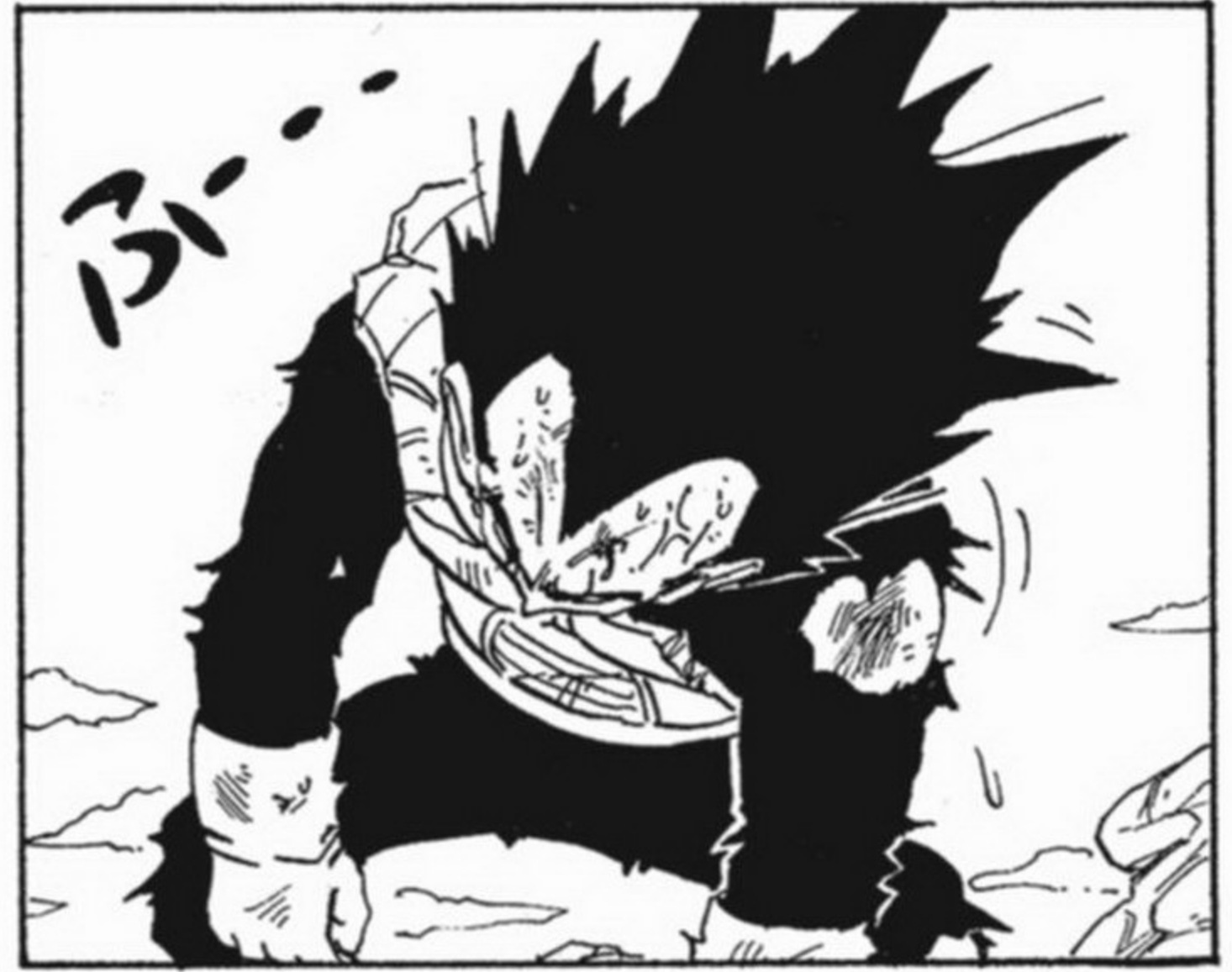




呀 呃呀呀呀 !!

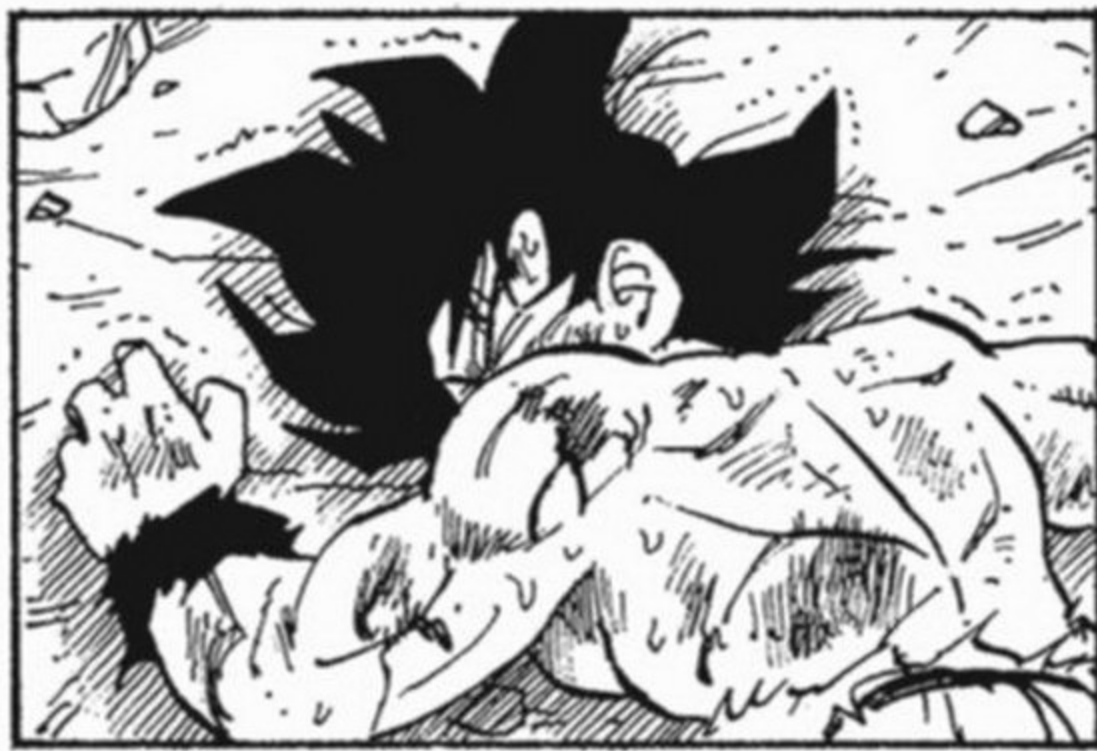








嗚：
嗚：
嗚：



這、這小鬼
的尾巴
竟然再
長出來！！



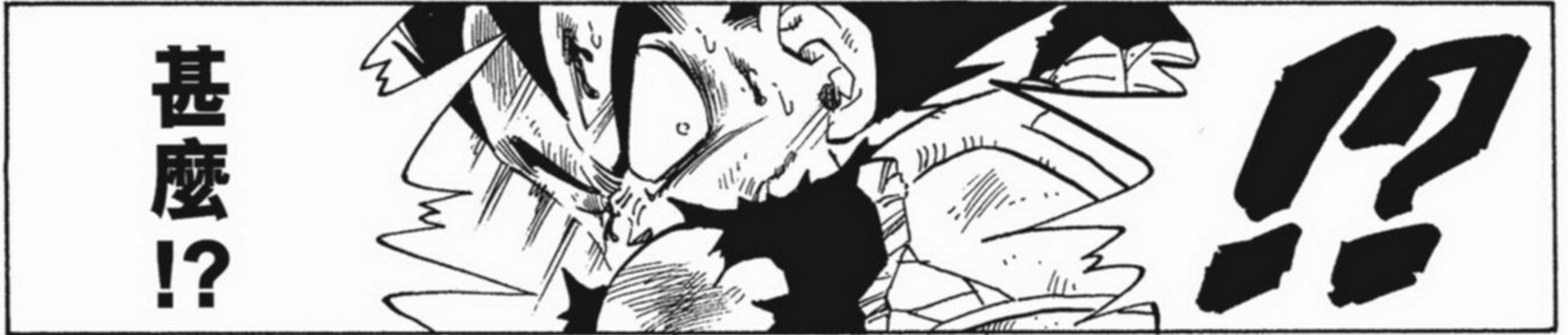
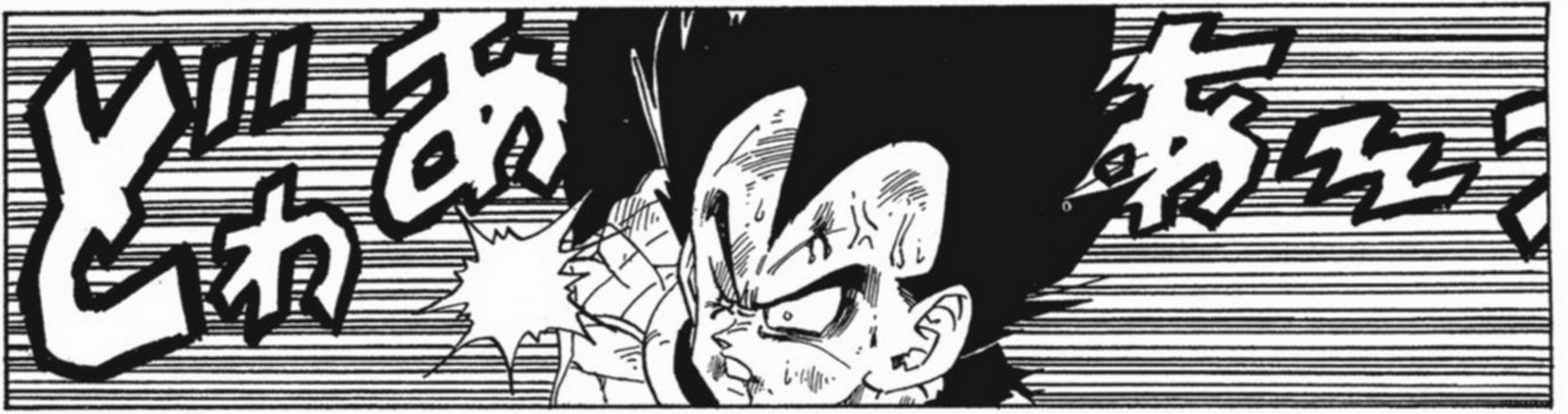
尾：
尾：
對了！！
悟空：
悟空：
以前：
也試過
突然長出
尾巴：



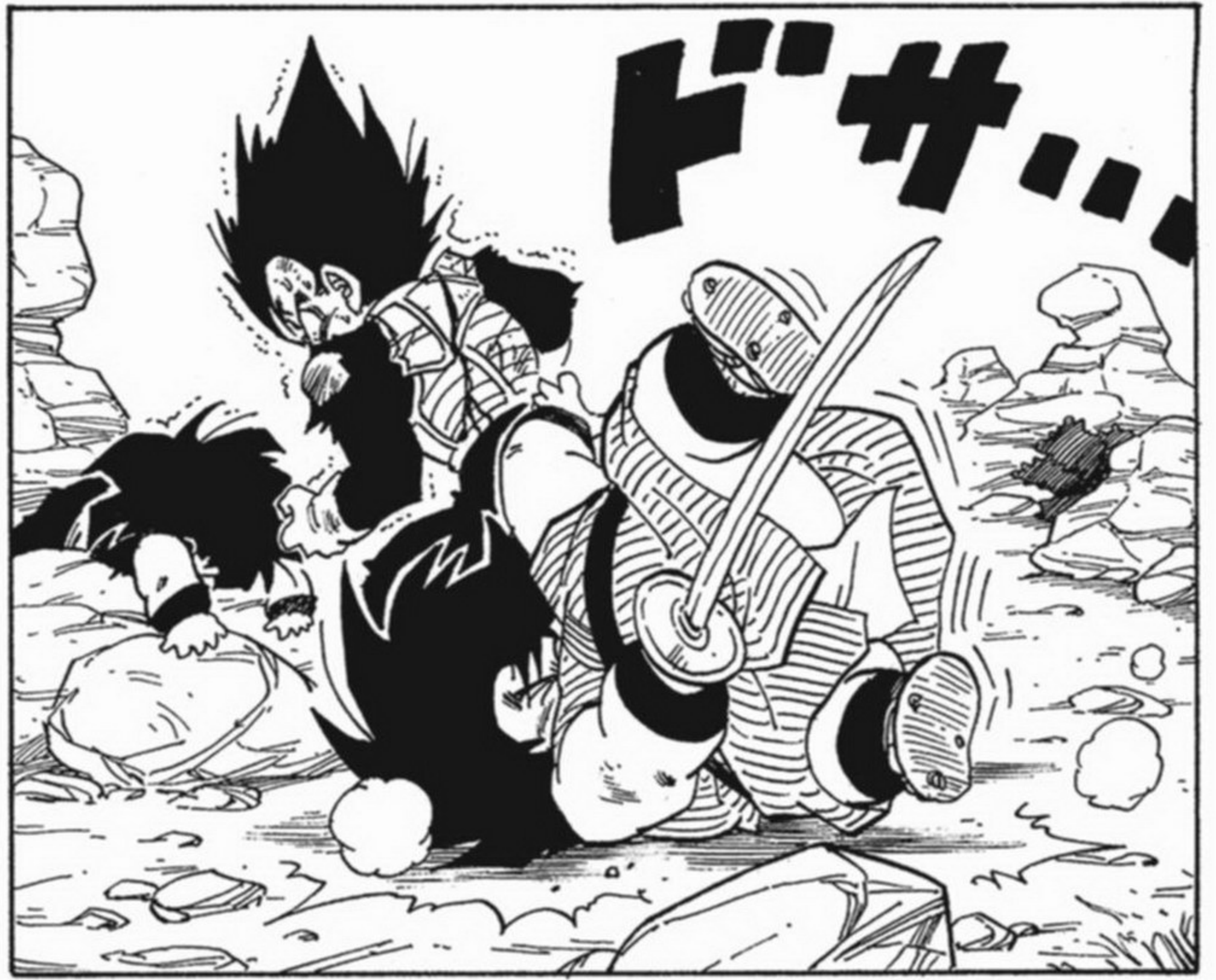
讓你
變到身
的話，
便麻煩了！！



盯住









咦!?



咄...



怎樣呀!!

你根本
敵不過本大爺
彌次郎!!



噫、
噫、
噫!!

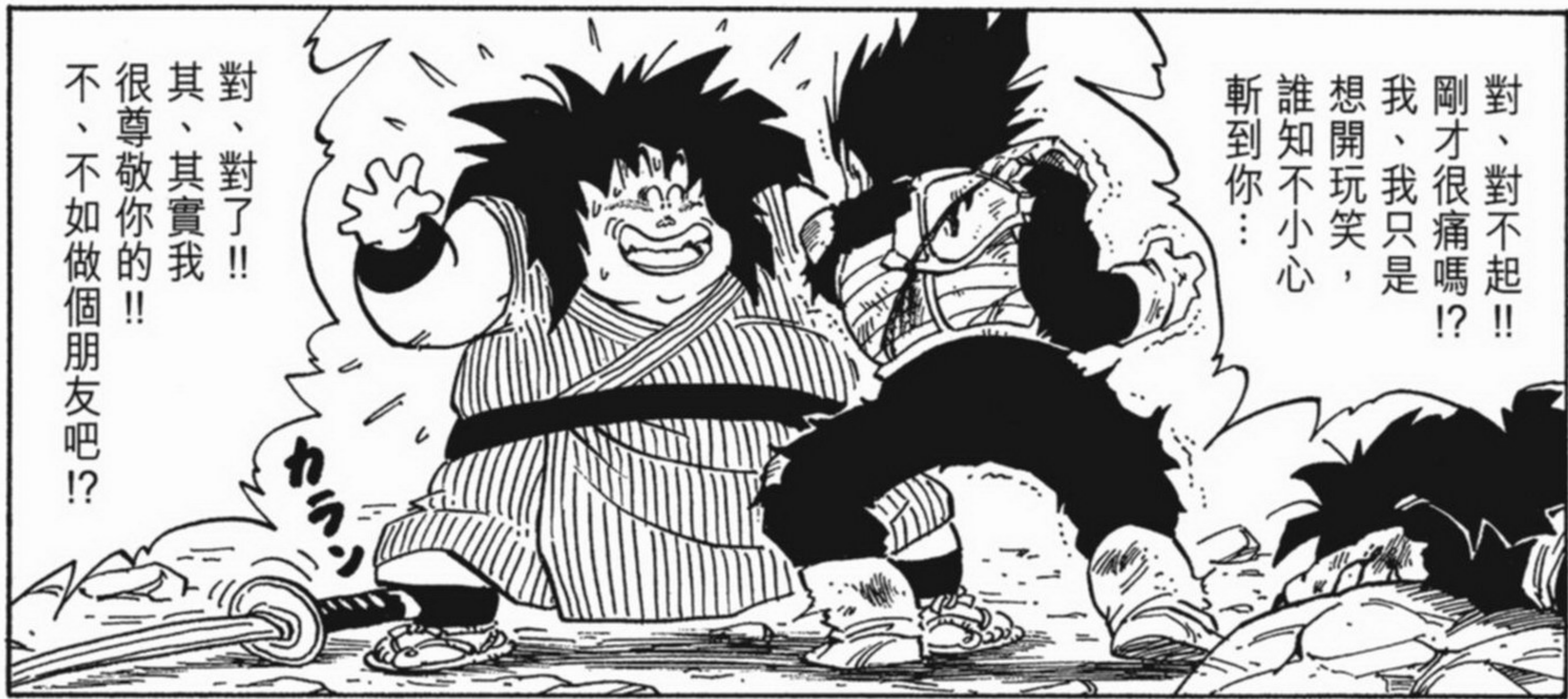


你...你這...
這...這個
臭傢伙!!



嗚呼

嗚呼







ドラゴンボール

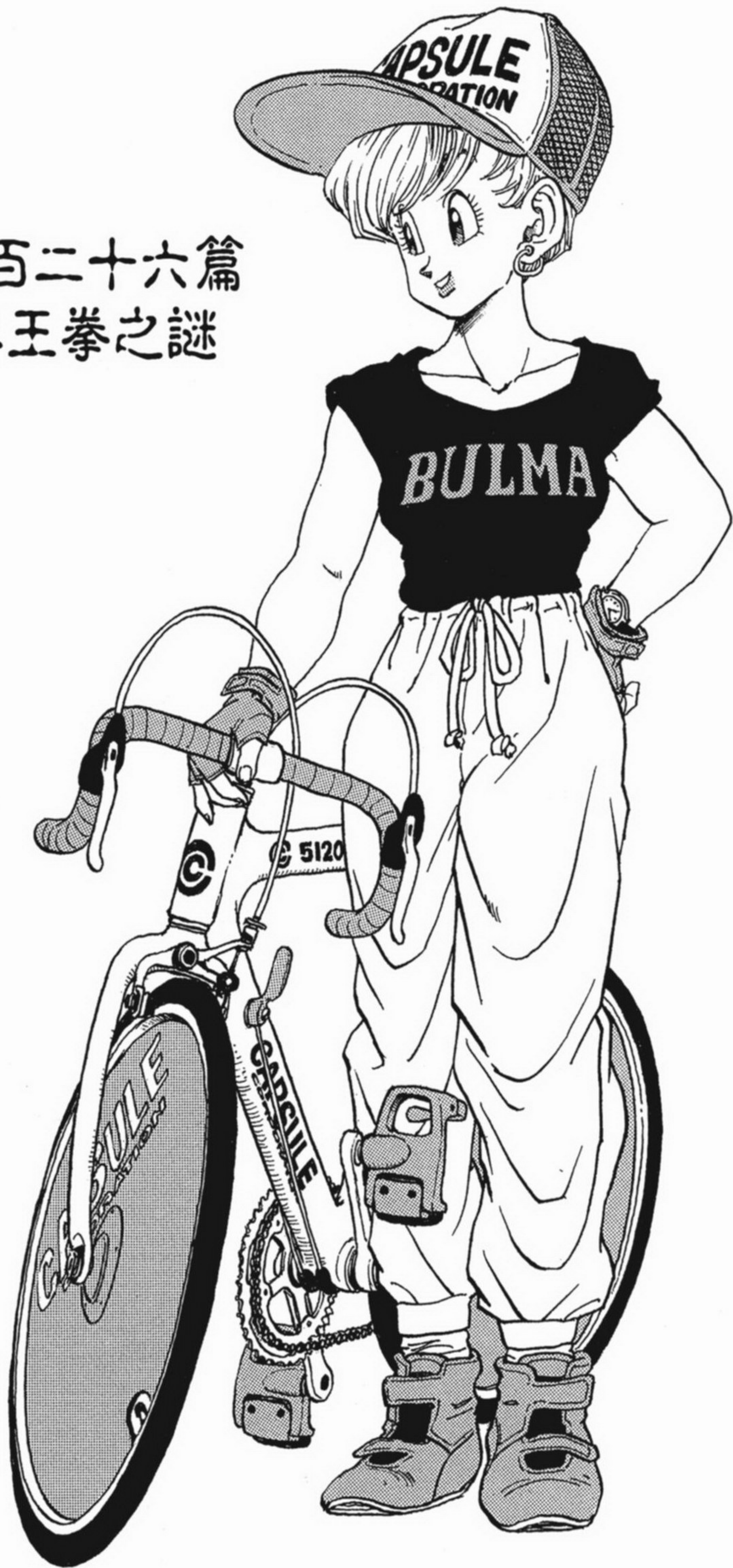


版頭大特輯



DRAGONBALL

二百二十六篇
界王拳之謎



DRAGON BALL



二百二十七篇 開始行動的帝王

二百二十八篇
單打獨鬥!!

ドラゴンボール



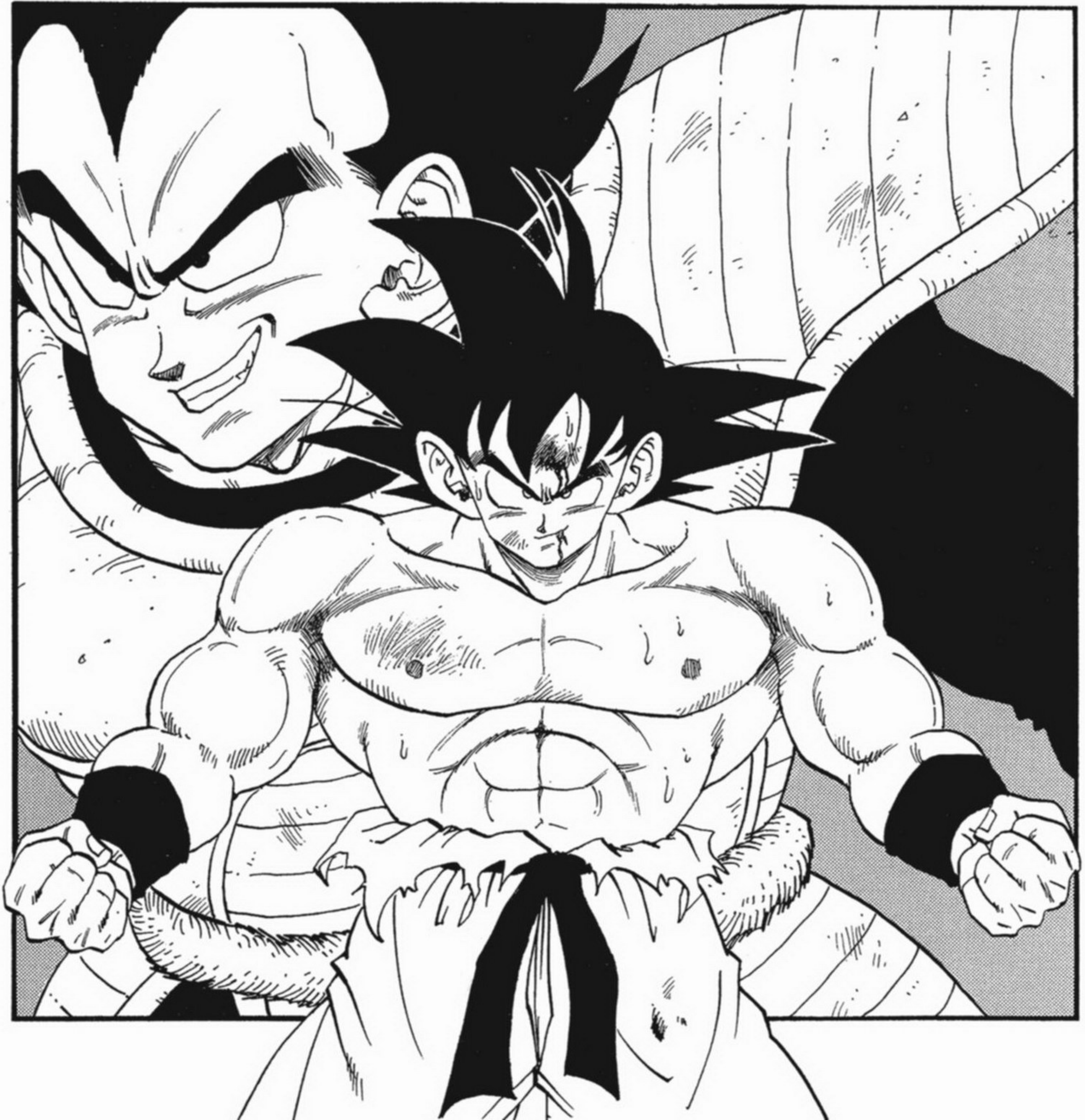
DASON BAKI

二百二十九篇
決定勝負的大決戰!!



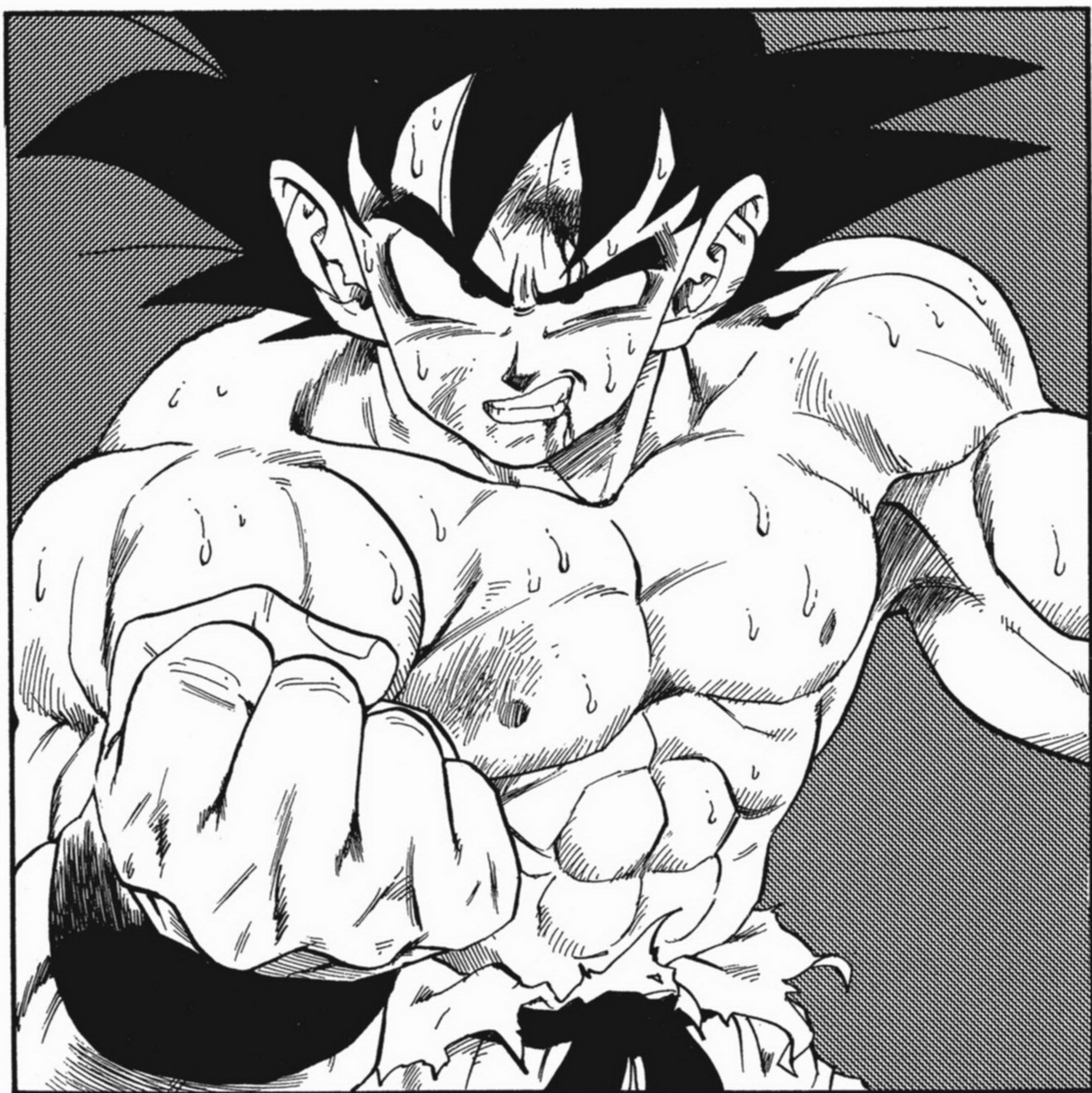
DRAGON BALL

二百三十篇 危險的三倍界王拳！



DRAGON BALL

二百三十一篇 警戒區域的戰鬥！



DRAGON BALL

二百三十二篇『月亮』



DRAGON BALL

二百三十三篇
要使出元氣彈!?





DRAGON BALL

二百三十四篇 元氣彈怎麼了!?

DRAGON BALL

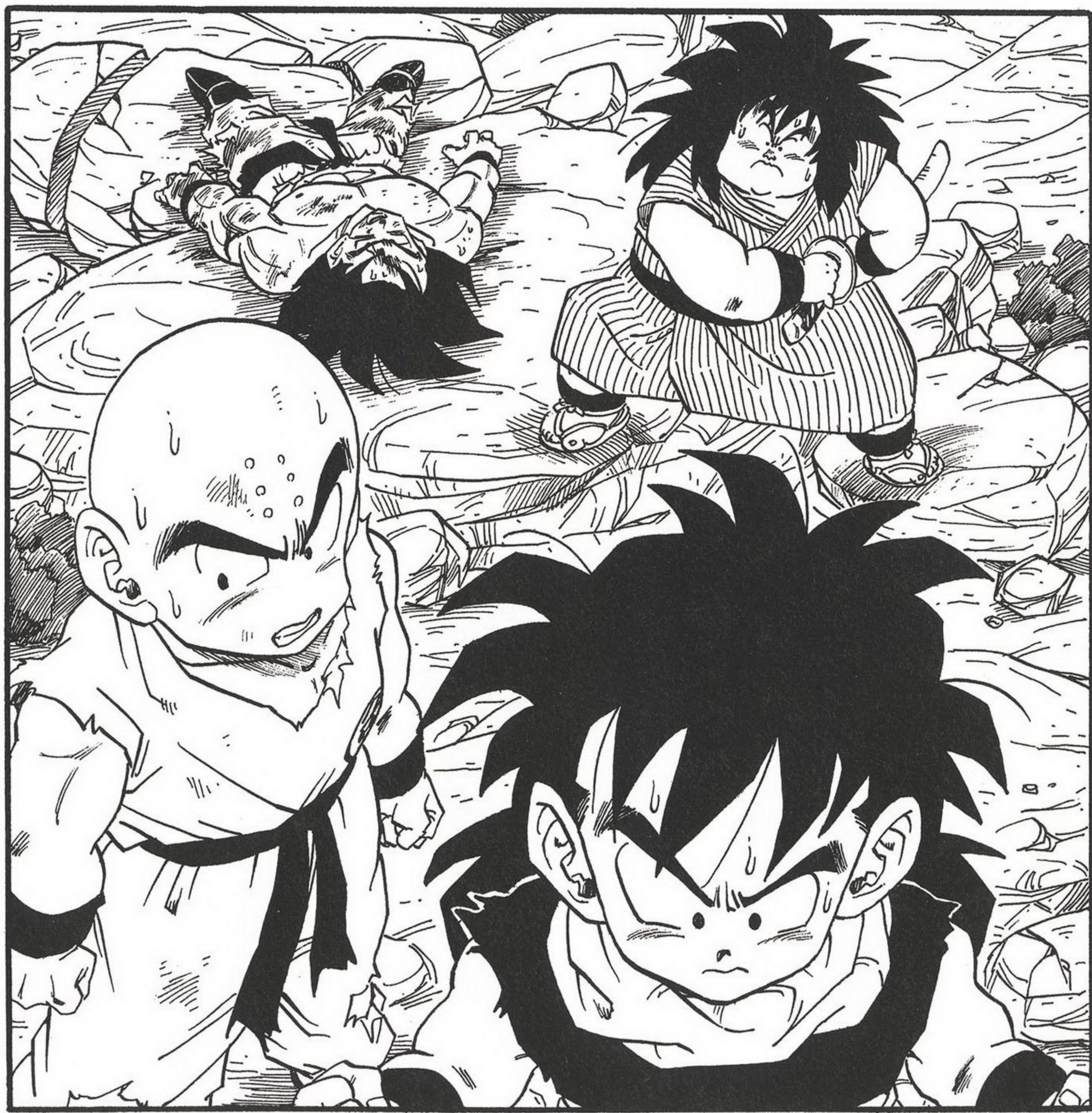
The title 'DRAGON BALL' is written in large, bold, stylized letters. A dragon is coiled around the letters, with its head resting on the 'O' which contains a star. The dragon's body is covered in scales and it has long whiskers.

二百三十五篇
孫悟空奄奄一息!!



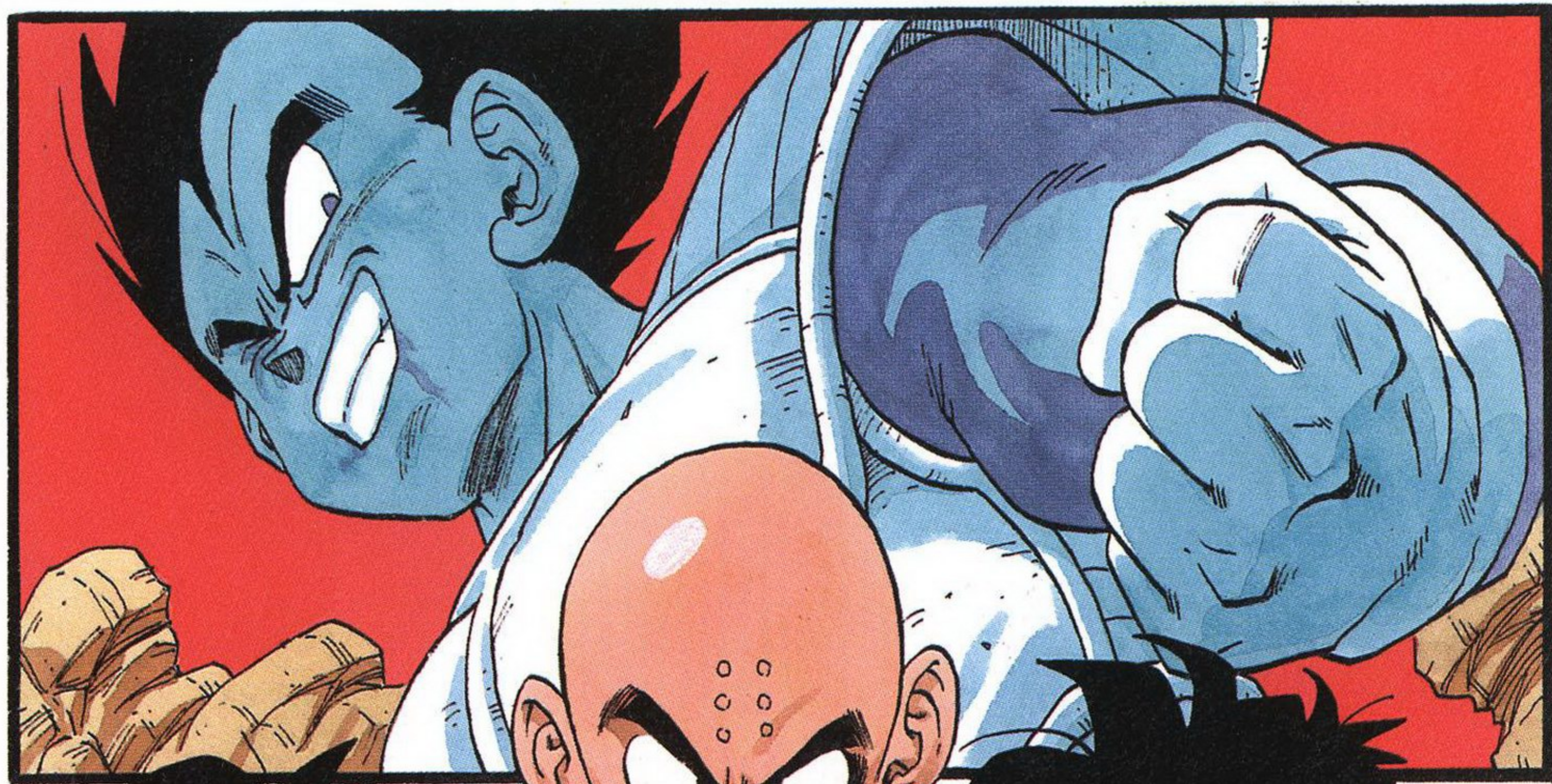
哼，消滅撒亞人
便交給本大爺
彌次郎吧！

DRAGON BALL



二百三十六篇 微不足道的抵抗

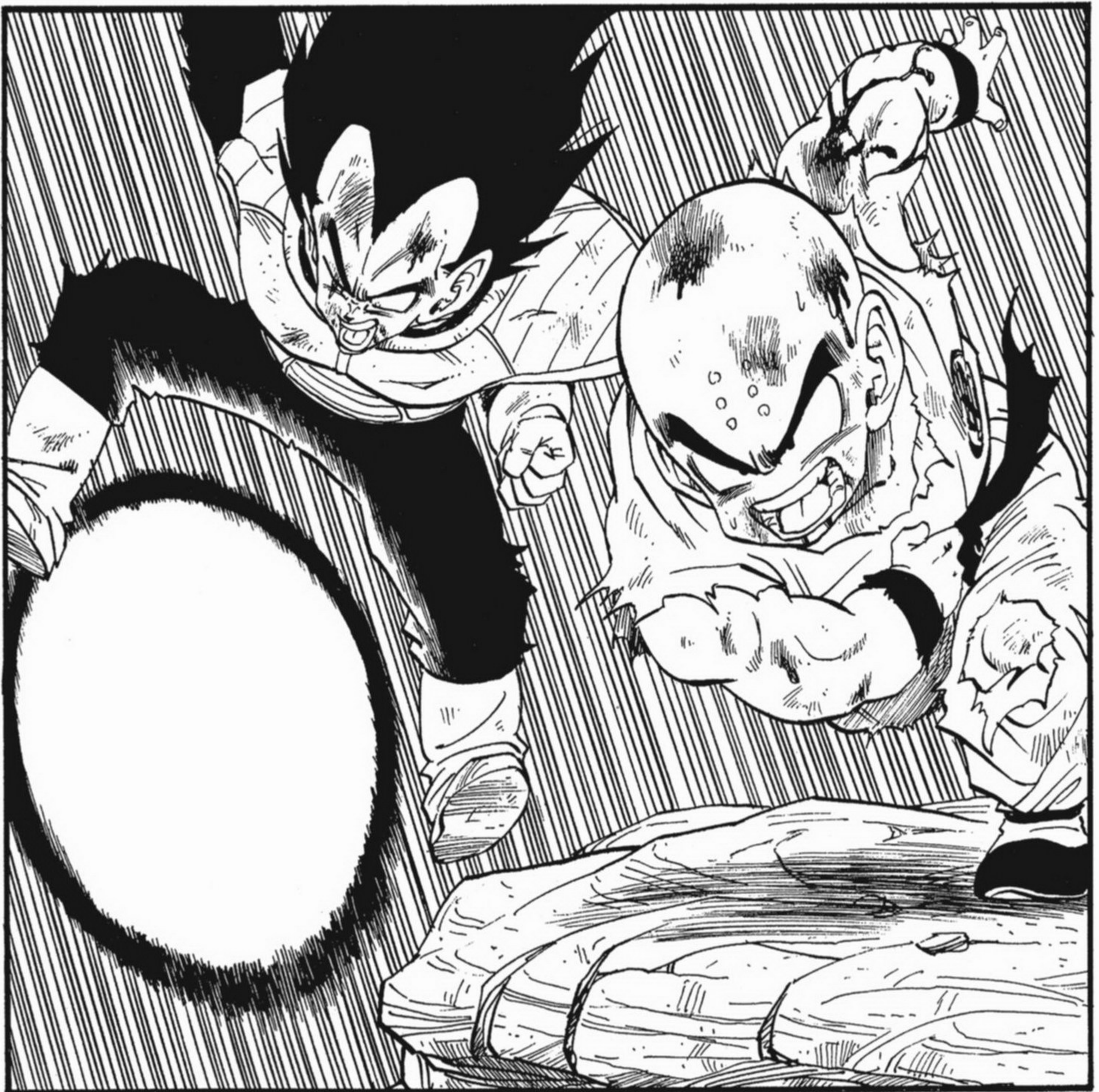
二百三十七篇
再來一次元氣彈!!



DRAGON BALL

DRAGON BALL

二百三十八篇 元氣彈的行蹤!!



DRAGON BALL

二百三十九篇 滿身瘡痕的戰士們

